Transformation du bleuet

La région doit se réveiller

PAGES **A16-A17**

L'urgence

Un monde à découvrir

PAGES **A4-A5-A6**

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,85 $ + taxes / Baie-Comeau: 2,15 $ + taxes / Par camelot, Saguenay–Lac-Saint-Jean: 1,60 $ taxes incluses. Routes motorisées: 1,75 $ taxes incluses

progrès-dimanche

LE DIMANCHE 21 MARS 2004 / 40e ANNÉE NO 43 136 pages Par dépôt: 1,60 $ + taxes

Nouveau concept
Super Zen
• GRILLADES
• FRUITS DE MER
• FONDUES
MENU DU JOUR COMPLET
Réservation
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
00578915

D'Arbre en arbre

Expansion au Brésil

PAGE **A12**

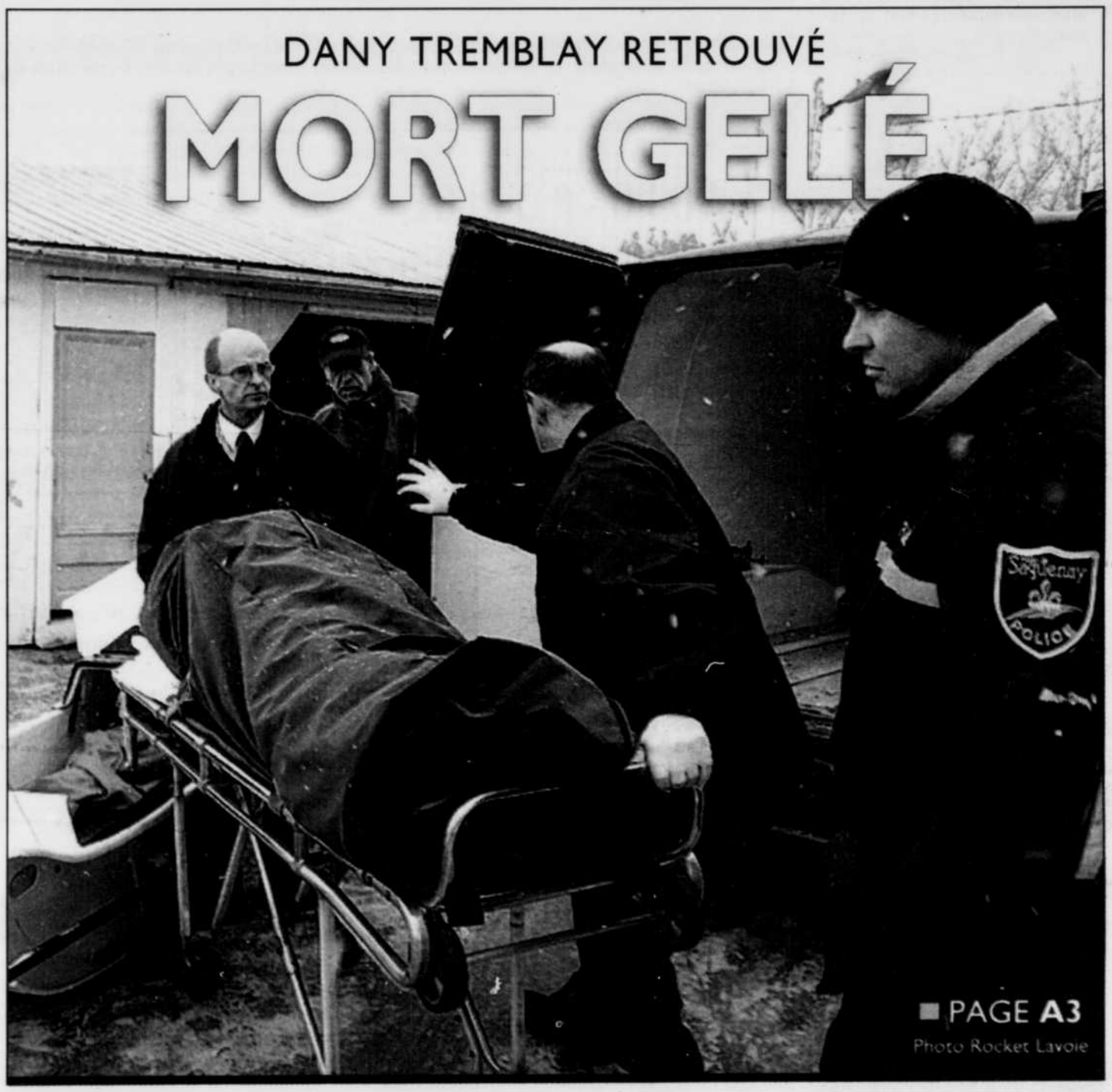
Saxophoniste

Yannick Rieu explore

PAGE **A67**

DANY TREMBLAY RETROUVÉ

MORT GELÉ



PAGE **A3**

Photo Rocket Lavoie

Les Foreurs créent l'égalité

PAGE **A87**

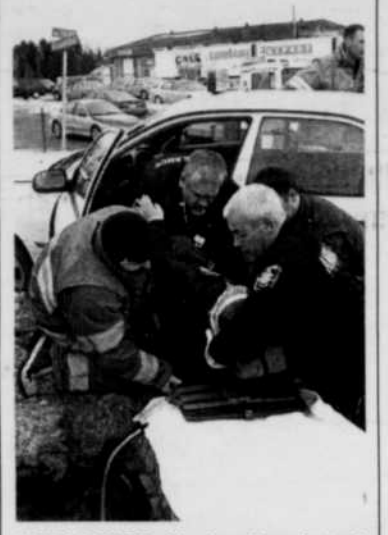
Martial Gauthier
Loisirs YAMAHA
L'art de satisfaire
1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h, 13 h à 17 h et 19 h à 21 h, samedi de 9 h à 12 h

PRÉVENTE DE MOTONEIGES YAMAHA 2005
Tout client versant un dépôt de 500 $ d'ici le 17 avril 2004 sur une motoneige Yamaha 2005 refroidie liquide aura droit à:
12 MOIS SANS PAIEMENT ET 500$ EN YAMADOLLARS
POWER YAMAHA YAMAHA
www.martialgauthier.com

V-STAR 1100 Silverado

0 % d'intérêt
0 paiement
pendant 6 mois sur toute motocyclette 2002, 2003 et 2004, neuve et inutilisée.*
OU
4,9%
comme taux de financement pendant 24 mois sur toute motocyclette 2002, 2003 et 2004, neuve et inutilisée.**

FJR 1300 2004 NOUVEAU
«La meilleure moto sport tourisme qui soit!»
00581089



HORS ROUTE - Un chauffeur de taxi de l'arrondissement de Chicoutimi s'est retrouvé dans une fâcheuse position après avoir été «coupé» par un autre automobiliste sur le boulevard Talbot. La voiture taxi s'est ainsi hissée sur le haut du banc de neige près du commerce Luminaire Expert. Le chauffeur a subi des blessures mineures hier après-midi.

(Photo Sylvain Dufour)

CONTRE UN POTEAU - À Saint-Coeur-de-Marie, une voiture a dérapé sur la chaussée glissante et est entrée en collision avec un poteau d'électricité. Le conducteur de l'automobile ne semblait pas avoir été blessé grièvement. Le poteau a été sectionné.

(Photo Caroline Blackburn)

Météo

AUJOURD'HUI: **Max.: 3**

LUNDI: **Max.: -10**

MARDI: **Max.: -4**

Marée

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 3 h 10 (4m7) et basse à 10 h 20 (0m2). Elle sera à nouveau haute à 15 h 30 (4m9) et basse à 22 h 45 (0m4).

LA BAIE: La marée sera haute à 3 h 05 (5m4) et basse à 9 h 15 (0m2). Elle sera à nouveau haute à 15 h 25 (5m6) et basse à 21 h 30 (0m3)

Résultats

loto-québec

Lotto 6/49

À voir en page A8

00573256

Index

Sports

Tour du Mont-Valin

Skieurs au sommet de leur forme ■ A75 et A84

Arts ■ A67
Avis et carrières ■ B18 à B24
Carnet mondain ■ A74
Clic ■ A38-A39-A40-A42-A44
Courrier méli-mélo ■ A56
Église ■ A52
Forum ■ A35 à A37
Gens ■ A46
Journaliste en classe ■ A53
La page à Picotte ■ A55
Méga mots croisés ■ A60-A61
Nécrologie ■ B28 à B32
Petites annonces ■ B9 à B17
Rénovation-Habitation ■ B1
Sac Ados ■ A54
Santé ■ A48-A50
Sexologie ■ A50
Société ■ A45
Sports ■ A75
Trait d'union ■ A59
Voyages ■ A64

Radio-police

Trois blessés

(SB) - Une collision entre deux voitures sur le boulevard de la Grande-Baie Nord a fait trois blessés, hier, en début de soirée dans l'arrondissement de La Baie.

L'accident s'est produit aux coins des rues Gingras et de la Grande-Baie Nord, près de l'hôpital de La Baie. Les policiers de la Sûreté municipale de Saguenay ont mentionné que l'état des blessés n'était pas connu, mais que les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour évacuer les blessés de l'un des véhicules impliqués.

Un procès avorte

MONTREAL (PC) — Le juge Richard Mongeau a dissout le jury du procès de Gregory Wooley, samedi matin, sans qu'un verdict ne soit rendu après deux mois de procédures.

Wooley, 32 ans, était accusé du meurtre prémédité d'un fournisseur de drogue.

Vendredi, le jury avait averti le juge qu'il lui était impossible d'en venir à une décision unanime. Le juge Mongeau avait demandé aux jurés une dernière tentative dans l'espoir d'obtenir un verdict. Mais ce fut peine perdue.

Cela veut donc dire qu'un nouveau procès aura lieu, avec un tout nouveau jury. Les détails d'un second procès seront examinés le 26 mars.

Les avocats de la Couronne et de la défense ont refusé de faire des commentaires aux médias pour ne pas nuire à un futur procès.

Membre présumé des Rockers associés aux Hells Angels, M. Wooley était accusé d'être l'auteur d'un règlement de comptes survenu à l'angle des rues Metcalfe et Sainte-Catherine le 20 décembre 1996. Pierre Beauchamp, fournisseur de drogue des Rock Machine âgé de 46 ans, avait été tué.

progrès-dimanche

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No 32131)
Port de retour garanti

NOMINATIONS

M. Guy Granger, président-éditeur du Progrès du Saguenay est heureux d'annoncer les nominations suivantes:

Mme Linda Cantin
est nommée directrice des ventes.

À l'emploi du Progrès du Saguenay depuis mars 2000, Mme Cantin a occupé au cours de ces années, diverses fonctions reliées à la vente. Avant sa nomination, elle occupait le poste d'adjointe au directeur des ventes. Sa connaissance de nos activités, son professionnalisme et son leadership sauront répondre aux attentes de notre clientèle.

M. Michel Gagnon
est nommé adjoint à la directrice des ventes.

Entré au service du Progrès du Saguenay le 1er mars 2004, il saura seconder Mme Cantin dans ses fonctions. Avant de se joindre à notre équipe, M. Gagnon a occupé divers emplois reliés à la vente, dont celui de directeur des ventes de CKRS Radio de 1997 à 2003.

Je crois sincèrement que ces nominations vont nous permettre de poursuivre le travail entrepris au Progrès du Saguenay en vue de satisfaire encore davantage notre clientèle.

progrès-dimanche · le QUOTIDIEN · Le Citadin

Le Progrès du Saguenay est éditeur des journaux Progrès-Dimanche, Le Quotidien et le Citadin.

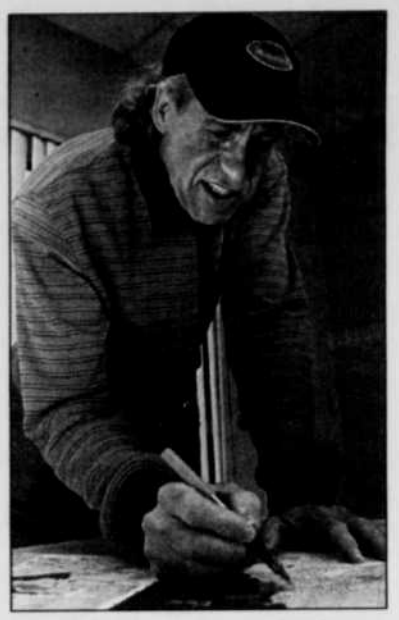
00581384

Nous vous invitons à découvrir la plus impressionnante gamme de produits Ski-Doo jamais offerte, comprenant les nouveaux modèles et nos plus récentes innovations technologiques. Nos experts seront également sur place pour répondre à toutes vos questions d'ordre technique et vous guider dans le choix d'une motoneige.

Nous vous attendons à l'Hôtel Le Montagnais le jeudi 1er avril 2004

R. Spence & Fils
JONQUIERE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 / 547-0054 / Fax: 542-7093
2004 CHEZ NOUS, C'EST ski-doo
MC Marque de commerce de Bombardier Produits Récréatifs Inc. ou de ses sociétés affiliées.
00581183

RECHERCHES - Après deux jours de recherches, le corps de Dany Tremblay a finalement été retrouvé en fin d'après-midi, hier.



SECTEUR - Enquêteur à la Sûreté municipale de Saguenay, Laurent Girard montre le secteur des recherches.

BÉNÉVOLES - De nombreux bénévoles ont pris part aux recherches, vendredi et samedi.

Disparu depuis mercredi

Un jeune Baieriverain retrouvé sans vie

(IL) - Après deux jours de recherches intensives, les policiers de la Sûreté municipale de Saguenay ont finalement retrouvé, hier après-midi, le corps de Dany Tremblay dans un champ de La Baie, à 1,5 kilomètre de l'endroit où il avait été vu pour la dernière fois, mercredi soir. Selon les premières constatations, il serait mort de froid.

Les motifs qui ont mené le jeune homme de 19 ans à se rendre à cet endroit demeurent toujours

LABRIE
ISABELLE
ilabrie@lequotidien.com

nébuleux. Selon les informations recueillies, il était en état d'ébriété quand il a décidé de descendre de l'autobus de la STS dans laquelle il prenait place, vers 22h45, à l'intersection de la rue des Érables et du boulevard de la Grande-Baie Nord. Il se trouvait alors à plusieurs kilomètres du domicile de ses parents, situé sur la terrasse Bellevue.

De là, un homme qui a débarqué au même arrêt l'a vu prendre la direction de la rue des Frênes, qui mène dans de vastes champs vallonnés situés à l'arrière du chemin Saint-Anicet. C'est dans un de ces champs qu'il a été retrouvé par les policiers après une battue qui a monopolisé plusieurs bénévoles et agents des forces de l'ordre durant deux jours.

Enquêteur

Enquêteur à la Sûreté municipale de Saguenay, Laurent Girard explique que durant la journée de vendredi, les recherches se sont concentrées dans les environs de la rue des Érables, là où Dany Tremblay, un étudiant en informatique à l'UQAC, avait été vu pour la dernière fois par le conducteur de l'autobus. Ce dernier avait d'ailleurs retrouvé le portefeuille du jeune homme dans son véhicule. Policiers et bénévoles ont ratissé le secteur, cherché dans les cours arrières des demeures et dans les remises, sans succès.

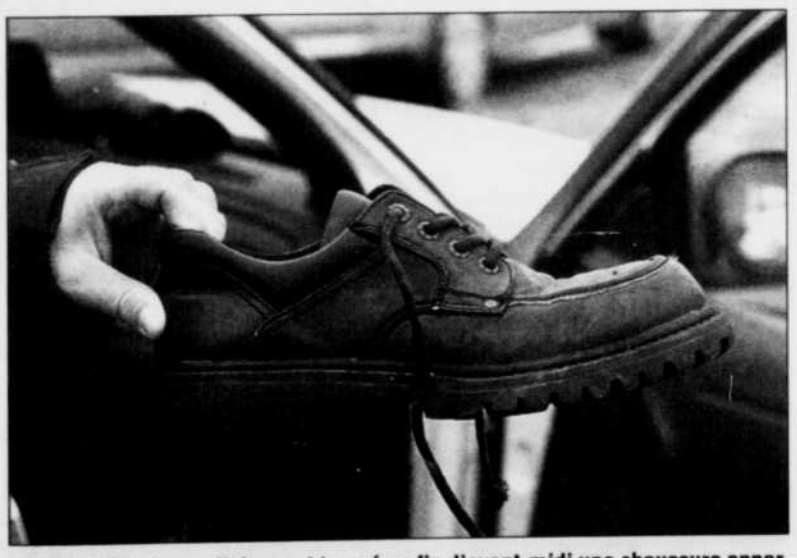
Puis, un appel logé à la centrale policière vers 18h30, vendredi, par un individu qui a débarqué au même endroit que le disparu, a apporté un éclairage nouveau. Cet individu a expliqué que Dany Tremblay avait bifurqué en direction des champs.

Les policiers ont donc repris les recherches samedi matin. Durant de nombreuses heures, ils ont sillonné les grandes étendues en motoneige, avec des bénévoles et des proches de Dany Tremblay. En fin d'avant-midi, ils ont trouvé une chaussure noire appartenant au jeune homme, ce qui leur a prouvé qu'ils suivaient la bonne piste.

Mais étonnamment, même en explorant plusieurs kilomètres autour de cette découverte, ils n'ont pas réussi à retrouver la victime immédiatement. Un policier a raconté que les traces de pas au sol montraient que le jeune homme était désorienté, et qu'il a tourné en rond à plusieurs reprises. Mais même s'il n'avait pas encore neigé, les policiers ont perdu la trace de ses pas à de nombreuses reprises, ce qui a compliqué leur travail.

C'est finalement à partir d'un hélicoptère survolant les champs que le corps du jeune homme a été découvert, vers 16 h, alors que l'escouade canine s'apprêtait à se rendre sur les lieux. Il se trouvait à environ 1,5 kilomètre à l'ouest de la rue des Érables, et à 1 kilomètre au nord du chemin Saint-Anicet.

Selon Laurent Girard, il est trop tôt pour dire quelles sont les causes exactes de son décès, même si elles semblaient évidentes. Le dossier a été confié au coroner André Bergeron.



CHAUSSURE - Les policiers ont trouvé en fin d'avant-midi une chaussure appartenant à Dany Tremblay, ce qui leur a prouvé qu'ils étaient sur la bonne piste.

Photos Rocket Lavoie

CHAMPS - Policiers et bénévoles avaient un large territoire à ratisser, fait de champs vallonnés.

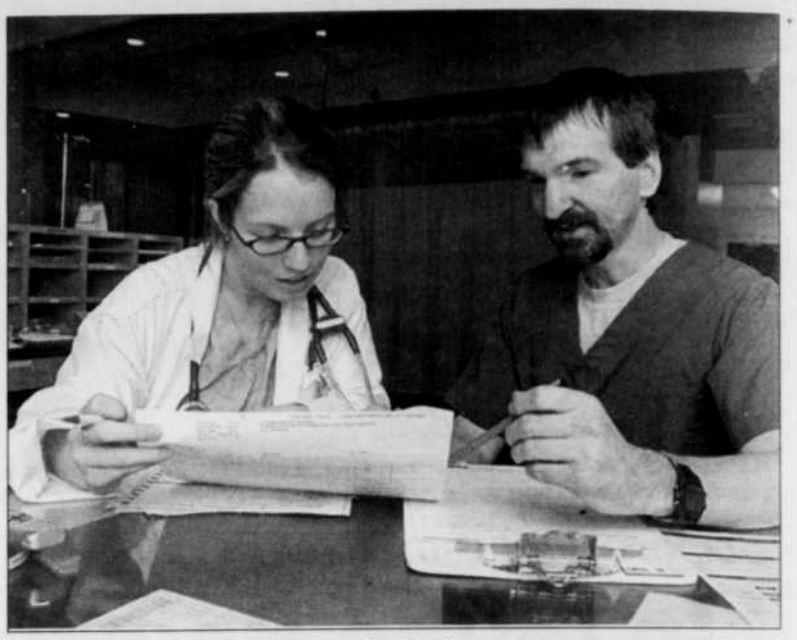
«EXPO-SERVICES» AU CENTRE L'OASIS

*Le jeudi 19 février, avait lieu au Centre de formation professionnelle l'Oasis, la journée **Expo-services**, une activité regroupant plus de 20 organismes et services dont les élèves pourraient bénéficier au besoin.*
Plus de 35 personnes sont venues présenter les services que leur organisation offre à la population en général: services d'aide alimentaire, juridique et même budgétaire ainsi que des services d'écoute et d'hébergement pour n'en nommer que quelques-uns. Cette journée fut très appréciée des élèves et des enseignants.

Du personnel très occupé

Ne vous fiez jamais aux apparences!

(IL) - 23h35, mardi soir. Dans la salle d'attente de l'urgence du Complexe hospitalier de la Sagamie, une douzaine de personnes regardent passer le temps, espérant rencontrer rapidement un médecin. Dans un coin, un garçon portant un masque dort, étalé de tout son long sur une rangée de bancs. Ailleurs, une jeune femme somnole sur l'épaule de son conjoint. À l'autre extrémité, un couple semble suivre avec intérêt les péripéties de la télévision. À première vue, la soirée s'annonce tranquille. Et pourtant...



DISCUSSIONS - Le Dr Bruno Hamel discute d'un cas avec Martine Beauchamp, une externe qui complète sa cinquième année en médecine.

Il ne faut surtout pas se fier aux apparences pour évaluer la charge de travail qui attend l'équipe de nuit de l'urgence, celle qui sera en place de minuit à 8 h du matin.

LABRIE
ISABELLE
ilabrie@lequotidien.com

Le va-et-vient est peut-être moins important, les voix sont sans doute plus feutrées, mais il y a autant de patients à voir.

«Je n'ai pas encore pris mon quart de travail, et déjà, les 35 lits de l'urgence sont occupés. Certains patients ont déjà été vus, alors que d'autres doivent être examinés ou revus après observation. Sur papier, l'urgence ne semble pas occupée, mais j'ai déjà une vingtaine de personnes à voir. S'il n'y a pas trop de nouvelles admissions, tout devrait bien aller. Mais à Chicoutimi, il ne faut pas trop espérer pouvoir dormir un peu la nuit», explique le chef du département de l'urgence, le Dr Bruno Hamel.

Au cours de la nuit, ce dernier se promènera donc dans le dédale des lits d'hospitalisation et les salles d'examen pour les gens qui viennent pour des problèmes moins importants, appelés salles ambulatoires. Guidé par les infirmières, il traitera les cas un après l'autre, selon le degré de gravité de leurs malaises et leur temps d'attente. Puis, il remplira méticuleusement le dossier de chacun.

«Le travail de nuit est différent de celui de jour ou de soir. Tout d'abord, en raison des effectifs moins élevés, puisqu'il y a un médecin de garde plutôt que deux et sept infirmières plutôt que 12. Mais la pratique médicale a également ses particularités», souligne le Dr Hamel.

Ce dernier, qui oeuvre en urgence depuis 1987, note que la pénurie de médecins de famille a aussi une incidence sur le travail de première ligne. Alors qu'il y a encore quelques années, les urgentologues pouvaient référer des patients aux cliniques, ils doivent maintenant traiter toutes les demandes des gens. «Quand on référait des cas aux cliniques, on se le faisait souvent reprocher. Maintenant, on recommence cette méthode avec les groupes de médecins de famille. Il y a des besoins criants, et les gens profitent de leur passage aux urgences pour parler de tous leurs problèmes, ce qui augmente le temps passé avec chacun», remarque le Dr Hamel.

Une infirmière oeuvrant à l'urgence depuis de longues années constate aussi que le travail a changé. Entre autres facteurs pour expliquer la situation, elle pointe la crainte des poursuites qui hante maintenant les docteurs. Selon elle, les médecins sont de plus en plus portés à demander des bilans de santé complets pour des maladies qui n'en exigent pas toujours. Ce qui augmente la tâche de travail tout en demandant plus de temps.

5h, mercredi matin. Le Dr Hamel a finalement réussi à voir presque tous les patients en attente.

TRAVAIL - Au cours de la nuit, le Dr Bruno Hamel s'est promené dans le dédale des lits d'hospitalisation et les salles d'examen pour voir des patients. Drôle de coïncidence, son père Armand se trouvait à l'urgence lors de notre passage.

L'infirmière agit en éclaireuse

Le triage exige une bonne dose de jugement et d'expérience

(IL) - «Chaque patient est unique, et voudrait passer le premier. Mais il y a certaines règles à respecter.»

L'infirmière Jannie Bergeron était attitrée au triage lors de notre passage à l'urgence du Complexe hospitalier de la Sagamie, dans la nuit de mardi à mercredi. Elle explique qu'une échelle de gravité standardisée à la grandeur du Canada est appliquée pour mettre de l'ordre parmi les patients en attente. Mais une bonne dose de jugement et d'expérience est également nécessaire pour jauger de la gravité d'une blessure ou d'un malaise.

«Cette échelle est graduée de 1 à 5, le premier échelon représentant les cas les plus graves. Ceux qui sont diagnostiqués 1 n'attendent pas et ils sont vus en priorité», explique Mme Bergeron.

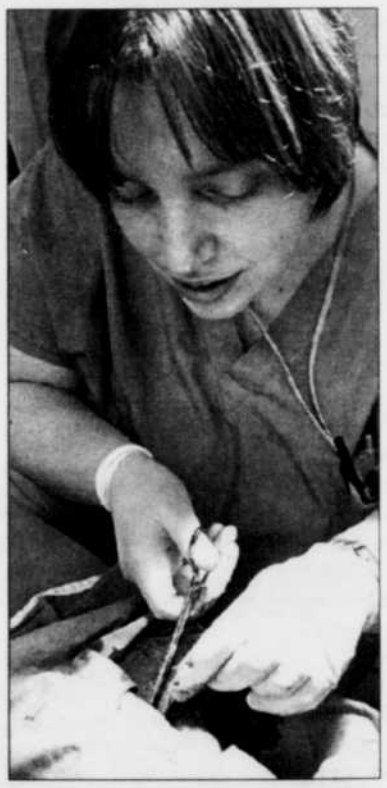
Évidemment, l'infirmière au triage doit aussi pouvoir se fier à son expérience pour juger de la gravité d'un cas. Il arrive que certains patients minimisent leurs douleurs, ou au contraire, y aillent de quelques exagérations dans l'espoir de passer plus rapidement. Quand les explications sont confuses, l'infirmière doit presque deviner l'intensité des douleurs.

«On voit évidemment en priorité les cas les plus graves, mais nous essayons de passer entre ces cas les patients qui souffrent énormément. Par exemple, on ne peut pas prioriser une cheville tordue, mais on essaie de voir rapidement les gens qui souffrent beaucoup», explique le Dr Hamel. Il se fie énormément au jugement des infirmières qui l'aiguille sur les cas à voir et qui agissent en éclaireuses.

Mécontentement

Cette façon de procéder est efficace, mais elle ne fait pas l'unanimité parmi les usagers. Les infirmières entendent régulièrement des commentaires désobligeants et des plaintes sur le délai d'attente qui peut, il faut bien l'avouer, atteindre huit heures dans certaines situations. Mais elles ont appris à s'endurcir et, lorsque la situation le permet, à remettre à leur place les impolis. «Les gens qui chialent, c'est tannant, mais on apprend à vivre avec», confie une infirmière.

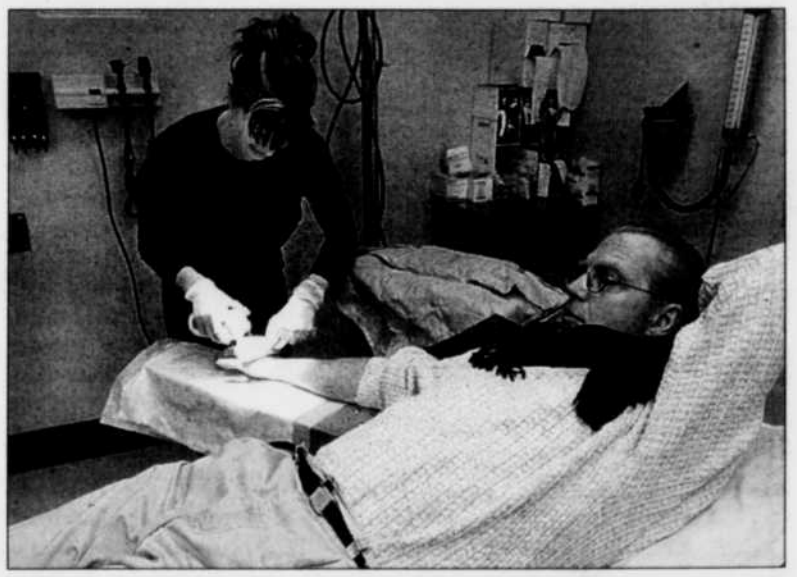
Par contre, d'autres patients font contre mauvaise fortune bon coeur. Ayant reçu un coup de patin, Daniel Chevarie a attendu plusieurs heures avant de pouvoir se faire suturer la main. Mais il prend la situation avec philosophie: «C'est toujours trop long, mais il faut remettre les choses en perspective. On aimerait avoir plus de services de santé, mais il faudrait payer plus. Si je payais 25% d'impôts plutôt que 23%, j'aurais peut-être attendu 3 heures au lieu de 4 heures et demie.»



PLAIE - Une résidente, Nathalie Lessard, suture une plaie à un pouce.

CAS - Les infirmières Jannie Bergeron et Bianca Desgagné regardent le dossier d'un patient.

Photos Rocket Lavoie



ATTENTE - Daniel Chevarie a attendu plusieurs heures avant de pouvoir se faire suturer la main, mais il prend la situation avec philosophie.

Sylvie-Anne Néron

MATÉRIEL - Bianca Desgagné et Audrey Bouchard préparent du matériel pour les patients.

Infirmières de minuit à huit

Des amoureuses de la nuit

par Isabelle Labrie

(IL) - Les infirmières qui choisissent de travailler sur le quart de minuit à 8h sont des amoureuses de la nuit.

Toutes celles rencontrées à l'urgence avouent qu'elles ont fait le choix de cet horaire qui semble plutôt désorientant pour le commun des mortels. Qualité de vie, temps passé avec les enfants, ambiance de travail, type de soins apportés aux patients, elles ont toutes leurs raisons pour préférer oeuvrer dans la pénombre. Et cela, malgré le côté ingrat de la tâche, comme les intoxications aux petites heures du matin la fin de semaine et les débuts de mois mouvementés.

«Je dors une bonne partie de la journée et quand mon fils arrive de l'école, je peux m'occuper de lui. Nous ne sommes pas à la course pour souper ni pour faire les devoirs», explique Jannie Bergeron.

Pour sa part, Bianca Desgagné affirme qu'avec cet horaire, elle n'a presque pas l'impression de travailler. Ayant besoin de peu de sommeil, elle fait une multitude d'activités durant le jour, puis elle dort quelques heures avant de retourner à l'hôpital.

Quant à Noëlla Tremblay, elle oeuvre à l'urgence depuis une quinzaine d'années et ce qu'elle apprécie, c'est l'imprévu mais aussi l'ambiance de travail. Elle s'est forgée une petite routine qui lui permet de profiter du beau temps l'été et d'avoir une vie sociale tout au long de l'année. Même son de cloche de Sylvie-Anne Néron, qui apprécie d'avoir du temps dans la journée pour faire d'autres activités.

D'autres, comme Lily Aubert et Danielle Jean, considèrent qu'elles ont plus de temps pour s'occuper des patients la nuit. Pas parce qu'il y a moins de travail, mais parce qu'il y a moins de va-et-vient.

TEMPS - Lily Aubert et Danielle Jean considèrent qu'elles ont plus de temps pour s'occuper des patients la nuit.

Noëlla Tremblay

Photos Rocket Lavoie

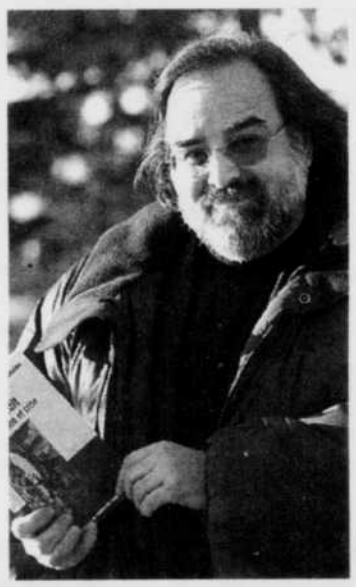
LES ARTS

Yannick Rieu est toujours en recherche

A67

Des psy qui font tout en musique

A69



Gérard Duhaime ou la vie à crédit

A70

PROMOTION SPÉCIALE à la signature d'un bail de 12 mois

VILLA SAGUENAY vous offre 1 repas GRATUIT par jour pendant 1 an*

Dépêchez-vous car les plus beaux appartements s'envolent rapidement

Allegro RÉSIDENCES

VILLA SAGUENAY

1901, des Roitelets, CHICOUTIMI
(À l'arrière de Place du Royaume)
693-1212

* Le bail doit être signé entre le 1er et 31 mars 2004 et le client doit résider à la Villa Saguenay avant le 1er août 2004. • Voir autres conditions sur place

SALLE - Chaque petite salle a son propre numéro et a été conçue pour accueillir une multitude d'équipements. Ici, le Dr Julie Gambu discute avec un patient.
(Photo Rocket Lavoie)

Nouveaux aménagements

Un véritable atout pour le recrutement

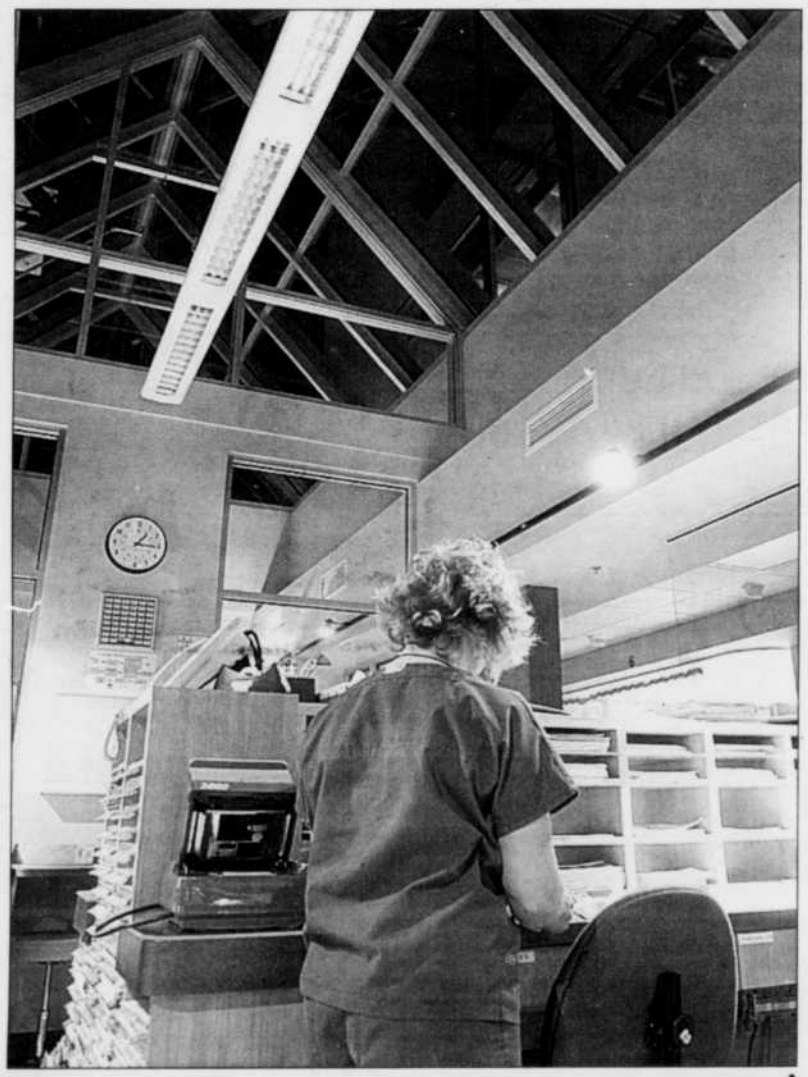
(IL)- Le chef du département de l'urgence, le Dr Bruno Hamel, n'est pas peu fier de dire que les nouveaux aménagements placent l'urgence du Complexe hospitalier de la Sagamie parmi les plus modernes au Québec.

«C'est un atout pour le recrutement», affirme le Dr Hamel, qui précise que l'urgence peut compter sur d'autres incitatifs précieux, comme une équipe bien rodée et prête à supporter les nouveaux arrivants.

En passant quelques heures sur place, même les néophytes sont à même de constater l'aspect fonctionnel des lieux, en plus de l'aspect esthétique des aménagements. Autant les médecins, les infirmières que les patients profitent de ce nouveau concept qui permet d'avoir une vue d'ensemble sur l'ensemble des activités.

Les 35 lits d'observation, séparés par des rideaux, sont disposés tout autour de la grande salle. Au centre se trouvent les postes de travail des infirmières, qui peuvent ainsi jeter un oeil sur les patients qui leur ont été assignés. Chaque petite salle a son propre numéro et a été conçue pour accueillir une multitude d'équipements.

Autre nouveauté: des casiers correspondant aux numéros des salles ont été construits et contient le dossier de chaque patient. Cette méthode permet d'éviter bien des erreurs et de sauver du temps. Chaque objet est à sa place, pour un maximum d'efficacité.



AMÉNAGEMENTS - Même les néophytes sont à même de constater l'aspect fonctionnel de la nouvelle urgence, en plus de l'aspect esthétique des aménagements.
(Photo Rocket Lavoie)

Des gens dévoués qui se donnent corps et âme

(IL) - Quand on pense au travail d'urgence, on imagine des scènes sanguinolentes, des gens sauvés in extremis, des dénouements spectaculaires. Mais dans leur quotidien, les infirmières et médecins ne vivent évidemment pas que ce type d'événements. Ils côtoient aussi régulièrement la souffrance, la misère humaine, la solitude et la détresse.

Après avoir passé une nuit avec des infirmières et un médecin à l'urgence du Complexe hospitalier de la Sagamie, en compagnie du photographe

LABRIE
ISABELLE
ilabrie@lequotidien.com

Rocket Lavoie, ma perception de leur travail a évolué sensiblement. Ma mère ayant exercé cette profession pendant des années, j'étais déjà conscientisée aux difficultés de ce métier qui est en fait une vocation. Mais je ne m'étais pas rendu compte de toute la patience et de tout le dévouement dont font preuve ceux et celles qui ont choisi de soulager les gens.

S'ils étaient quelque peu méfiants à mon arrivée, ils ont graduellement accepté de s'ouvrir sur la réalité de leur profession, et je les en remercie sincèrement. Les infirmières, plus particulièrement, avaient des anecdotes à raconter sur les manies de certains médecins, sur le manque de sommeil, sur leurs inquiétudes face à l'avenir, sur les patients difficiles.

Malgré tout, elles travaillent dans la bonne humeur, elles abordent chaque patient avec beaucoup d'humanité. Au cours de cette nuit de mardi à mercredi, un patient a uriné partout dans sa chambre. L'infirmière a pris le tout avec un grain de sel. À un autre moment, un patient était agressif vis-à-vis celle qui le soignait. Par contre, il a fait les yeux doux au médecin.

Mais c'est à l'arrivée d'un homme en attente de pontages et souffrant de douleurs à la poitrine que j'ai réellement pris compte de l'efficacité des infirmières.

Dans un ballet parfaitement orchestré, elles ont pris soin de lui et de son épouse démunie avec le sourire et des gestes rassurants.

La prochaine fois que je devrai attendre des heures à l'urgence pour un bobo pas trop grave, j'aurai une pensée pour ces femmes dévouées.

Le maire Tremblay sonne la charge contre André Gauthier

(IL) - «André Gauthier se sert du dossier du nom de la ville pour partir en campagne électorale et ça, je ne le prends pas.»

À peine de retour de Floride, où il a pris part à un congrès sur les croisières, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, sonne la charge contre le président du Mouvement Chicoutimi-Saguenay. Il l'accuse de mêler toutes les cartes dans le but de se faire du capital politique.

«André Gauthier dit partout qu'il n'y a pas de démocratie dans la ville, mais il ne donne jamais d'exemples concrets. Il dénonce l'administration de Saguenay. Et pourtant, il n'y a pas de rapport entre le nom de la ville et la façon dont on gère la ville. Je ne suis pas certain que les gens qui ont acheté des cartes du Mouvement Chicoutimi-Saguenay l'appuient dans ses propos sur l'administration», souligne Jean Tremblay.

Selon lui, il est clair comme de l'eau de roche qu'André Gauthier fait ses sorties contre la Ville dans le but de se préparer pour les prochaines élections municipales. Mais il n'est pas dit que Jean Tremblay va le laisser faire sans rien dire.

«La fusion et l'administration, ce sont deux dossiers différents. Et c'est clair que quand il parle d'administration, c'est moi qu'il pointe du doigt. Mais il n'a jamais demandé à me rencontrer pour me dire ce qu'il avait à me reprocher. Depuis la fusion, les taxes ont baissé et la Ville a fait beaucoup d'investissements. Je ne sais pas pourquoi il dit que les gens sont malheureux», dénonce le maire.

Ce dernier se demande également sur quoi se base André Gauthier pour dire que la démocratie est bafouée à Saguenay parce que les conseillers ne parlent pas beaucoup. Jean Tremblay croit que si les élus ne font pas de critiques publiquement, c'est parce qu'ils n'ont pas de raisons de se plaindre. Il raconte qu'il écoute attentivement les conseillers qui vont le voir dans son bureau pour lui parler de dossiers particuliers, et qu'il lui arrive souvent de changer d'idées lorsque des arguments pertinents lui sont exposés: «Les conseillers se sentent respectés, c'est pourquoi ils ne chialent pas.»

Enfin, Jean Tremblay sert une mise en garde à André Gauthier sur la signature des registres pour les défusions municipales. «Les registres, ce n'est pas un jeu. Ça va coûter très cher et ça va monopoliser nos énergies. Il me semble que nous avons bien d'autres chats à fouetter.»

Croisières

Le maire de Saguenay a été avare de commentaires, hier, sur le dossier des bateaux de croisière qu'il souhaite voir venir à La Baie, mentionnant qu'il tiendra un point de presse sur ce sujet mardi. Il s'est contenté de dire que son séjour en Floride, où se tenait un congrès sur les croisières, lui avait permis d'en apprendre beaucoup plus sur ce monde plutôt méconnu: «Une chose est certaine, il n'est pas question qu'on investisse de l'argent sans auparavant avoir examiné tous les aspects et les risques de ce projet.»

Voitures de police

Jean Tremblay compte se pencher cette semaine sur le dossier de l'achat de neuf nouvelles voitures de police, qu'il a fait arrêter en apprenant que le contrat devait être attribué à un concessionnaire automobile de Sainte-Agathe-des-Monts, le plus bas soumissionnaire. Il va mandater un avocat qui aura comme mission d'examiner la loi sur les appels d'offres et de voir s'il serait possible d'attribuer le contrat à une entreprise régionale.

«Ça arrive plus souvent qu'on pense, que des contrats échappent à nos entrepreneurs, car la loi nous oblige à aller en soumission à la grandeur du Canada pour les contrats de 100 000 $ et plus. Par exemple, dans la construction, il peut arriver qu'un contracteur de Montréal arrive avec la plus basse soumission. Il faut travailler pour faire changer la loi ou trouver une façon de donner des contrats aux gens d'ici», croit le maire.

Participez et courez la chance de gagner «PARIS» pour 2 personnes de plus

Faites valider votre code-barres en magasin

et courez la chance de gagner instantanément un des 500 téléviseurs de 27 pouces à écran plat

Profitez de nos facilités de paiement en 36 versements*

Fauteuil **749,99** **20,83 par mois**

1069,99 29,72 par mois
Causeuse

Cuir et similicuir

Sofa
1399,99 38,89 par mois

Certificat-cadeau 200$

Le certificat-cadeau est applicable à l'achat d'un MOBILIER DE SALON EN CUIR de 4 sièges et plus.
Présentez en magasin le certificat-cadeau à l'intérieur de votre enveloppe.

PRiMO INTERNATIONAL

Certificat-cadeau 50$

Prix courant	1339,99 $
SPÉCIAL	1199,99 $
- certificat-cadeau	50,00 $

1149,99 31,94 par mois

Mobilier de cuisine
5 MORCEAUX

Certificat-cadeau 50$

Unité audio	799,99 $
- certificat-cadeau	50,00 $

749,99

Apportez votre enveloppe et faites valider votre code en magasin!
2100 $ en certificats-cadeaux à l'intérieur!

Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

TANGUAY

Magasinez en ligne : www.tanguay.ca

FINANCEMENT accord D Desjardins

Profitez de nos facilités de paiement en 36 versements*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Crédit disponible sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédits acceptées. Photos à titre indicatif. Le concours s'adresse à toutes personnes, âgées de 18 ans et plus. Si le décodage de votre dépliant de participation révèle un téléviseur (Sharp, 328999, valeur de 550$), et si vous répondez à une question mathématique réglementaire, celui-ci vous sera remis immédiatement. Le voyage à Paris est une valeur de 4000$ ou obtenez un crédit-voyage de 4 000$. Les certificats-cadeaux ne sont pas monnayables et ne s'appliquent pas sur les achats antérieurs. Limite d'un coupon par achat et ne peut être jumelé à une autre offre. La promotion se termine le 28 mars à 17h. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

0J0609500

Jocelyne Girard-Bujold
(Photo Rocket Lavoie)

Candidate aux prochaines élections

Jocelyne Girard-Bujold s'accroche

par Stéphane Bégin

(SB) - «Je ne sais pas où, ni avec qui, mais une chose est certaine, je vais être de la prochaine élection fédérale dans Jonquière-Alma. J'ai eu des offres et je suis en période de réflexion actuellement.»

Jocelyne Girard-Bujold, qui est encore députée bloquiste de la circonscription de Jonquière au Parlement d'Ottawa, a reçu beaucoup d'appuis depuis deux semaines, soit après sa défaite aux mains de Sébastien Gagnon, qui sera le candidat bloquiste dans le nouveau comté de Jonquière-Alma.

Depuis une dizaine de jours, Mme Bujold, qui passe les prochains jours à Ottawa en attendant le dépôt du budget, a donc rencontré plusieurs partisans du Bloc québécois, des gens qui lui ont avoué ne pas avoir compris ce qui s'était produit.

Elle a aussi pris connaissance du sondage Unimarketing-CKTV et Le Quotidien qui dit que près de 40 pour cent des gens interrogés croient qu'elle devrait tout de même se présenter à la prochaine élection fédérale.

«Les gens ne comprennent pas. Je vais écouter les gens du comté pour prendre une décision. Je n'ai pas l'intention d'imposer ma vision. Il n'y a pas de place au Bloc, ni au Parti libéral, mais il y a d'autres partis qui existent. Je vais consulter mes gens et ma famille», dit-elle.

«Quant au sondage, il confirme les commentaires de la population sur le terrain. Ça confirme aussi le sondage d'André Harvey, qui disait que je récolterais 40 pour cent des voix, contre 32 pour Daniel Giguère et 7 pour Sébastien Gagnon. Ça me réconforte dans ma décision et ça devient très intéressant», analyse-t-elle.

Lorsqu'elle annoncera qu'elle se présente, Jocelyne Girard-Bujold n'aura pas l'impression de faire un pied de nez aux dirigeants du Bloc québécois, ni aux indépendantistes québécois.

«Il ne faut pas oublier que j'ai fondé le Bloc québécois avec Lucien Bouchard. Pour moi, le Bloc a été un véhicule pour m'aider à défendre les intérêts de la région et je croyais qu'il s'agissait aussi d'un véhicule pour moi.

«Mais certaines personnes ont tout fait pour m'évincer. Ils ont magouillé pour me sortir du parti. Je ne dois plus rien à ce parti. Que ce soit comme indépendante ou avec un autre parti, je vais tout faire pour être réélue et continuer à défendre les gens de la région et du comté de Jonquière-Alma», explique Jocelyne Girard-Bujold.

Denis Lebel

Quant au candidat potentiel du Parti libéral du Canada (PLC) pour Roberval, Denis Lebel, il n'a pas encore pris de décision et n'entend pas le faire dans l'immédiat.

«Je ne connais pas l'agenda du premier ministre et la possible date du déclenchement des élections. Je n'ai pas six mois à consacrer à une campagne électorale fédérale pour l'instant.

«Mais je ne suis pas indifférent. J'y pense, car les gens m'en parlent souvent. Mais j'ai été élu comme maire de Roberval à temps plein et je me dois de servir les citoyens. Nous menons de gros dossiers à Roberval, comme ceux de l'aéroport, du parc industriel et du volet touristique. Lorsque les élections seront annoncées, je ferai part de ma décision», a-t-il indiqué.

Le sondage dans Roberval mentionne que le député bloquiste Michel Gauthier bénéficie de l'appui d'une forte majorité d'électeurs. Denis Lebel précise par contre que le contexte actuel ne fait pas en sorte de l'amener à retarder sa décision.

Nouveau Parti conservateur

Reimnitz promet des surprises

TORONTO (SB) - «Les membres du nouveau Parti conservateur sortent du congrès très confiants en prévision de la prochaine élection fédérale. Les électeurs en ont ras le bol des libéraux et notre parti pourrait bien causer une surprise.»

Militant de longue date du parti et ancien président régional, Steve Reimnitz a assisté, au cours des derniers jours, au congrès national du parti à Toronto. Même s'il appuyait ouvertement la candidate à la chefferie Belinda Stronach, il se rallie immédiatement au nouveau chef, Stephen Harper.

Hier M. Harper a été élu à la tête du parti en récoltant 55,5 pour cent des votes des membres, loin devant Mme Stronach (35,5%) et du troisième candidat Tony Clement (9,5%). Dans la région et au Québec, les militants conservateurs ont opté pour Mme Stronach dans une bonne proportion.

«Même si on favorisait Mme Stronach, l'élection de M. Harper ne change pas notre façon de faire et de penser. On fait de la politique pour le parti. Et ce n'est pas parce qu'un candidat bat le nôtre que c'est mauvais. M. Harper a l'appui des membres et il fera le nécessaire pour amener le parti à la prochaine élection.

«Maintenant que le chef est élu, nous allons établir notre plateforme électorale et mettre en place notre programme. Tout le monde va travailler dans la même direction. Ce qu'il nous faut pour l'élection, c'est un bon chef, une bonne organisation et des candidats solides», estime M. Reimnitz.

Ce dernier croit qu'il est très probable que le nouveau Parti conservateur puisse se faire élire à la prochaine élection.

«Le scandale des commandites, c'est gros, très gros et grossier. Il est possible de créer une surprise. Notre parti peut être élu minoritairement, même si je préfère une élection majoritaire», dit-il.

Steve Reimnitz
(Archives)

À sa sortie du congrès à Toronto, M. Reimnitz savait que les militants de Jonquière avaient préféré Belinda Stronach à 71 pour cent contre 29 pour cent pour le nouveau chef Stephen Harper.

Jocelyne Girard-Bujold

Quant à la possibilité que la députée Jocelyne Girard-Bujold joigne les rangs du Parti conservateur en prévision de l'élection, Steve Reimnitz n'y croit pas vraiment.

«Le parti n'a pas manifesté d'intérêt envers Mme Bujold. Peut-être qu'elle est plus intéressée à notre parti?

«Mais j'avoue que cette possibilité est difficile à comprendre. Qu'un député fédéraliste passe du fédéral au provincial, comme l'a fait Jean Charest, ça peut se comprendre. Mais qu'une candidate comme Mme Bujold, qui est indépendantiste depuis plusieurs années, veuille se joindre à un parti fédéraliste, j'ai plus de misère avec cette possibilité. Mais comme pour les autres comtés, il y aura une investiture pour notre parti», de conclure Steve Reimnitz.

Résultats
LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Super 7 — Tirage du 2004-03-19
05 09 15 27 31 37 47
Complémentaire: (40)

Banco — Tirage du 2004-03-19 — **Banco Spécial**
01 08 09 11 18 20 24 29 33 37
39 42 46 57 59 60 62 63 64 70

La Quotidienne — Tirage du 2004-03-19
3 : 249 — 4 : 0791

Extra — Tirage du 2004-03-19
552773

La Mini — Tirage du 2004-03-19

Numéros	Lots
316234	50 000 $
16234	5 000 $
6234	250 $
234	25 $
34	5 $
31623	1 000 $
3162	100 $
316	10 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Roue de Fortune, Chez vous! sera diffusée sur les ondes de TQS dès le 5 avril 2004.
00570771

Résultats
LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Super 7 — Tirage du 2004-03-19
05 09 15 27 31 37 47
Complémentaire: (40)

	Gagnants	Lots
7/7	0	7 500 000,00 $
6/7+	1	341 374,90 $
6/7	132	2 262,90 $
5/7	7 902	135,00 $
4/7	163 030	10,00 $
3/7+	143 378	10,00 $
3/7	1 339 261	Participation gratuite

Ventes totales: 18 970 226 $
Prochain gros lot (appr.): 10 000 000 $

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 649 — Tirage du 2004-03-20
09 13 21 25 38 41
Complémentaire: (33)

Québec 49 — Tirage du 2004-03-20
09 15 29 31 37 45
Complémentaire: (43)

La Quotidienne — Tirage du 2004-03-20
3 : 739 — 4 : 4118

Banco — Tirage du 2004-03-20 — **Banco Spécial**
03 16 21 23 24 25 28 30 31 37
38 39 42 43 45 52 53 58 61 62

Extra — Tirage du 2004-03-19
NUMÉRO 552773

Extra — Tirage du 2004-03-20
NUMÉRO 834323

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Roue de Fortune, Chez vous! sera diffusée sur les ondes de TQS dès le 5 avril 2004.
00581116

Résultats
LOTO QUÉBEC

Lotto 649 — Tirage du mercredi 2004-03-17
02 23 25 33 34 41
Complémentaire: (03)

Extra — Tirage du mercredi 2004-03-17
Numéro: 081029

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI
Vous avez besoin de suivre un cours?
Pensez à la formation par Internet!
POUR INFORMATION:
Tél.: (418) 696-2243
Fax: (418) 696-3298
Les cours plus génériques:
• Windows
• Office 2000
• AutoCad 2002
• Dreamweaver
• Flash
• Photoshop
Les langues avec reconnaissance vocale:
• Anglais
• Espagnol
• Italien
• Allemand
• Néerlandais
• Français langue seconde
www.humanis.qc.ca
00579140

INVITATION SPÉCIALE À LA 6e ÉDITION

EXPOSITION DE MOTORISÉS

MAINTENANT OUVERT

GALERIES STE-ANNE À BEAUPORT
Ville de Québec 1500, rue d'Estimauville
OUVERT 7 jours sur 7
jusqu'au 12 avril 2004

Lundi, mardi, mercredi de 8 h 30 à 17 h 30,
jeudi, vendredi 8 h 30 à 19 h,
samedi 9 h à 17 h, dimanche 10 h à 16 h.

L'équipe du GÉANT vous attend

Le Géant vous offre présentement à lui seul, la plus grosse exposition au Québec pendant 3 mois.
100 MOTORISÉS NEUFS ET USAGÉS À L'INTÉRIEUR, À LA CHALEUR, AVEC UNE ÉQUIPE PLUS QUE PROFESSIONNELLE

VOICI COMMENT VOUS RENDRE À BEAUPORT

ENTRÉE GRATUITE
POUR NOUS REJOINDRE SANS FRAIS: 1-877-871-9715

Visitez notre site Internet, plus de 200 unités en montre au www.legeantmotorise.com

EN 2004, LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER UN FIFTHWHEEL OU UNE ROULOTTE

C'EST AU GÉANT MOTORISÉ

BEAUCOUP PLUS DE CHOIX ET DE MODÈLES!
VOICI NOS PRODUITS DÉJÀ EN INVENTAIRE À SAINT-AMBROISE

NOUVELLE FRANCHISE
EVEREST 2004 Fifthwheel d'un luxe absolu. Haut de gamme. Plusieurs modèles en inventaire

NOUVELLE FRANCHISE
BAYRIDGE 2004
Roulotte de parc avec extension. De toute beauté.
2 en inventaire.

FIFTHWHEEL LAREDO 2004

Haut de gamme, tout équipé, plusieurs modèles en inventaire et déjà plusieurs de **VENDUS!**

AMERI LITE FIFTHWHEEL ET ROULOTTE 2004

Ultra léger, plusieurs modèles en inventaire, très gai à l'intérieur. Tout équipé.

SPRINTER FIFTHWHEEL ET ROULOTTE 2004
Plusieurs modèles en inventaire. Choix extraordinaire!

SPRINGDALE FIFTHWHEEL ET ROULOTTE 2004
Plusieurs modèles en inventaire. Venez choisir le vôtre!

ATTENTION! ATTENTION!
Communiqué spécial

BÉNÉDICTION DES UNITÉS DE CAMPING

Tous les adeptes de camping, membres ou non-membres, sont cordialement invités à venir avec leurs unités à la bénédiction annuelle des unités de camping qui aura lieu sur le terrain de l'école Curé-Hébert à

Hébertville, Lac-Saint-Jean, les 7-8-9 mai 2004.

Programmation

VENDREDI: 7 MAI
- Accueil des campeurs à compter de 16 h.
- **S.V.P., respectez l'heure d'arrivée** car nous devons attendre la fin des classes pour placer les véhicules.

SAMEDI: 8 MAI
- Accueil des campeurs à compter de 9 h.
- Dîner libre.
- **13 h 30 à 16 h:** Bingo.
- **17 h:** Souper hot dogs. Prix: 2 $ pour 2 hot dogs et 1 boisson gazeuse. Servi par les administrateurs et conjoints de l'ARCC 02. Vente de billets de contribution volontaire.
- **23 h:** Bonne nuit.

DIMANCHE: 9 MAI
- **8 h à 10 h:** Déjeuner gratuit pour les membres qui sont présents avec leur véhicule récréatif. Non-membres et invités: 7 $ par personne, 4 $ pour les enfants de 6 à 11 ans. **Commandite du Géant Motorisé et ARCC Saguenay-Lac-St-Jean.**
- Vente de billets de contribution volontaire
- Messe à l'église d'Hébertville (heure non confirmée)
- Dîner libre
- **13 h:** Bénédiction des V.R. Cérémonie protocolaire et cocktail.
- Tirage de la contribution volontaire
- Bon retour!

Renseignements: Marc-Aurèle Larouche: (418) 347-4671 ou Hélène Dufour: (418) 662-2183 / 668-6237
Nous vous attendons en très grand nombre!
Le C.A. de l'ARCC Saguenay-Lac-St-Jean

Le GÉANT MOTORISÉ sera sur place avec PLUSIEURS UNITÉS EN DÉMONSTRATION

ÉNORME SUCCÈS À NOTRE EXPOSITION
VOICI NOS VENDUS, CETTE SEMAINE

2004 EVEREST R-4026
Semi-caravane, modèle 312M avec 2 extensions.
VENDU M. ET MME DE ST-LÉON, LAC-ST-JEAN

2004 SPRINGDALE R-4020
Caravane, modèle 296BH6 avec extension double.
VENDU M. DE CHICOUTIMI

2004 SPRINTER R-3984
Semi-caravane, modèle ST252F avec extension double.
VENDU M. ET MME DE ST-JÉRÔME (MONTRÉAL)

2004 LEXINGTON B-5361
Modèle 235S avec 1 extension.
VENDU M. ET MME DE ST-RENÉ DE MATANE

2003 SPRINGALE R-3935
Caravane, modèle 209FKL, 31,11 pieds avec extension double.
VENDU M. ET MME DE BEAUPORT (QUÉBEC)

2002 WINDSPORT A-1927
Classe A, modèle 33 SL avec extension double, 33 pieds.
VENDU M. ET MME DE L'ASCENSION (LAC-ST-JEAN)

2002 WINDSPORT A-1919
Classe A, modèle 33 SL, 33 pieds avec extension double.
VENDU M. ET MME DE CHARLESBOURG (QUÉBEC)

1994 COUNRTY STAR A-1770C
Classe A, 34,5 pieds.
VENDU M. ET MME DE CHICOUTIMI (QUÉBEC)

1986 THUNDERCRAFT MAGNUM 190
VENDU M. DE LAC-KÉNOGAMI

Le Géant ne fait que des gens comblés

GÉANT MOTORISÉ

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!

- **173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612**
- **1500, rue d'Estimauville, BEAUPORT • 1-877-871-9715**

Heures d'ouverture à Saint-Ambroise: du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.
OUVERT LE SAMEDI DE 9 H 30 À 16 H 00
FERMÉ LE DIMANCHE

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

FINANCEMENT JUSQU'À 20 ANS
NEUFS ET USAGÉS
TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX
AUCUN COMPTANT
Sur approbation de crédit

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Base de Bagotville

Mission accomplie!

Enfin une bonne nouvelle! Le fédéral confirme l'avenir de la Base militaire de Bagotville en octroyant un contrat de 200 millions $ à Bombardier pour la construction et l'installation de simulateurs de vol de CF-18 à Saguenay et à Cold Lake en Alberta.

Les nuages noirs qui planaient au-dessus de la base saguenéenne viennent donc de s'estomper! Que l'on soit nationaliste, indépendantiste ou fédéraliste, à moins d'être aveuglé par la partisanerie, on ne peut pas dire qu'André Harvey ne s'occupe pas de ses dossiers.

SIMARD
MICHEL
msimard@lequotidien.com

Certes, ce n'est pas le député de Chicoutimi-Le Fjord qui a décidé que le ministère de la Défense investirait dans les simulateurs de vol pour assurer l'avenir de la base, mais ses interventions répétées auprès du ministre ont très certainement eu un impact positif dans la réalisation de cet important projet.

On se souviendra qu'une nouvelle du National Post de Toronto annonçant la fermeture de plusieurs installations militaires canadiennes dont la Base de Bagotville a provoqué une levée de boucliers au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Déjà frappée de plein fouet par Agropur, Abitibi-Consolidated et Alcan, la région ne pouvait accepter la nouvelle sans se battre et exiger d'Ottawa des mesures concrètes confirmant l'avenir de Bagotville.

Ce qui est encore plus intéressant dans l'annonce de vendredi, c'est son caractère «structurant». En installant à Bagotville des simulateurs de vol et une école de formation de pilote de chasse, le fédéral confirme l'importance de la base dans l'échiquier militaire canadien et nord-américain. Ainsi, les simulateurs construits par Bombardier seront les plus performants au monde. Une telle annonce n'aurait jamais été envisagée si la base ne figurait pas dans les plans d'avenir du gouvernement.

Malgré tout, si à court et moyen termes, le dossier semble réglé, je persiste à croire que la région devra toujours être vigilante si elle veut conserver et développer ces installations militaires. D'autres régions du Québec et du Canada seraient très heureuses de ramasser ces 1500 emplois et les importantes retombées économiques générées par la base et sa communauté militaire.

Mme Bujold

Jocelyne Girard-Bujold multiplie les pirouettes et les courbettes pour être candidate aux prochaines élections fédérales.

Rejetée par sa famille bloquiste, la députée «indépendantiste» de Jonquière souhaiterait briguer les suffrages sous l'aile protectrice d'une autre formation politique, probablement le Parti conservateur. Tenace la madame!

Ce faisant, elle ferait le chemin inverse du fondateur du Bloc québécois, Lucien Bouchard, qui était passé des conservateurs fédéralistes à la formation du Bloc souverainiste. Sauf que cette fois-ci, il sera plus difficile de convaincre sa base politique que la promotion de l'indépendance du Québec passe... par le nouveau Parti conservateur.

Soixante et un pour cent des répondants au sondage Unimarketing-Radio-Canada-Télévision et Le Quotidien ont signifié à Mme Bujold qu'ils ne voulaient pas qu'elle se présente indépendante. Certes, elle ne serait pas une candidate indépendante, mais quand même!

Mme Bujold doit plutôt voir les 39% d'appuis qu'elle semble obtenir et se dire qu'avec un peu de «chance», elle pourrait se faufiler! À 62 ans, Mme Bujold doit vraiment être une «accro» de la politique pour tenir à ce point à son siège de député à la Chambre des Communes.

Daniel Giguère doit se taper dans les mains! Les appuis de Mme Bujold sont essentiellement souverainistes. Tout ce qu'elle réussirait à faire, c'est se venger et nuire à Sébastien Gagnon en divisant le vote bloquiste et, ce faisant, paver la «voie royale» au candidat libéral.

Pour s'en convaincre, il suffit de prendre acte de ce qui s'est passé dans la circonscription de Roberval aux dernières élections québécoises. Karl Blackburn l'a emporté par 202 votes sur Réjean Lalancette, candidat du PQ. Bernard Généreux, un souverainniste de la première heure, avait alors obtenu 6371 votes en se présentant pour l'ADQ.

Si elle se présente aux prochaines élections, Mme Bujold pourrait causer deux défaites : la sienne et celle du Bloc! À force de perdre, peut-être apprendra-t-elle!

La Maison Arthur-Villeneuve

Villeneuve

La famille du peintre Arthur Villeneuve a beaucoup apprécié l'attention du conseil de ville d'Alma de nommer une rue du nom de leur père dans le nouveau «quartier des peintres québécois» de la capitale jeannoise. Réal Villeneuve a d'ailleurs écrit une lettre au maire Gérald Scullion pour le remercier.

L'événement me fait penser à l'ex-ville de Jonquière qui devait «baptiser» une rue du nom de Jean Ducharme pour souligner la longue carrière de celui qui a marqué l'histoire de la télévision régionale. Le projet annoncé le jour de la retraite de M. Ducharme ne s'est toutefois jamais, du moins pas encore réalisé...

DES SAGUENÉENS, DES JEANNOIS

Denise Pelletier

Dictée

Trois résidants de Saguenay participeront à la finale internationale de la Dictée des Amériques qui réunira une centaine de champions d'orthographe provenant de 16 pays, le samedi 3 avril, à la salle du Conseil législatif de l'Assemblée nationale à Québec.

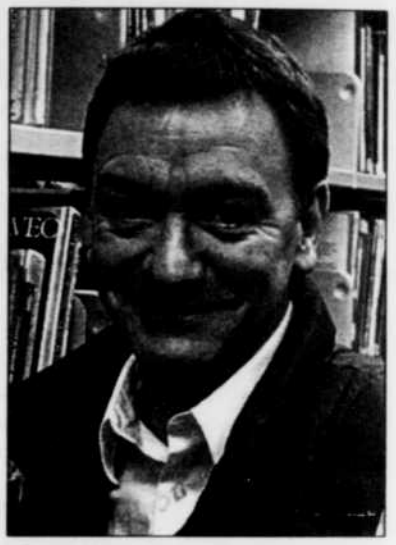
Nos couleurs régionales seront portées dans la catégorie senior professionnel par Denise Pelletier, journaliste pupitreuse (- j'aurais préféré «pupitreure» mais le Petit Larousse refuse...) au Quotidien, André Desbiens, traducteur, et dans la catégorie junior par une étudiante de La Baie, Anne-Sophie Gobeil. Télé-Québec diffusera cette grande finale animée par Anne-Marie Dussault à compter de 18h30. Bonne chance à nos représentants!

Almatois en Hongrie

Internet et le courrier électronique ont quelque chose de magique. Les gens partout dans le monde peuvent suivre l'actualité régionale ou encore communiquer pour obtenir des nouvelles de la région.

Originaire d'Alma, Rémi Couture vit en Europe depuis 1998. Le petit-fils de Charles-Eugène Couture, ancien maire de Saint-Gédéon décédé dernièrement, travaille pour une compagnie de construction résidentielle à Budapest en Hongrie.

«La Hongrie et Budapest connaissent depuis 15 ans un développement phénoménal qui devrait se poursuivre après l'accession du pays à l'Union européenne. Les opportunités d'affaires et d'échanges culturels sont énormes. Dans le secteur de la construction, il y a une grande demande pour des portes, des fenêtres, des recouvrements de plancher et autres matériaux de construction. Je me suis toujours demandé s'il était possible d'en faire profiter le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Je sais également qu'il y a beaucoup à faire en terme de formation, car la productivité des travailleurs hongrois est relativement faible. Établir un contact avec l'UQAC serait une bonne façon pour initier des échanges économiques entre la Hongrie et le Saguenay-Lac-Saint-Jean», m'écrivait-il cette semaine. L'information a été transmise à l'Université. Qui sait?



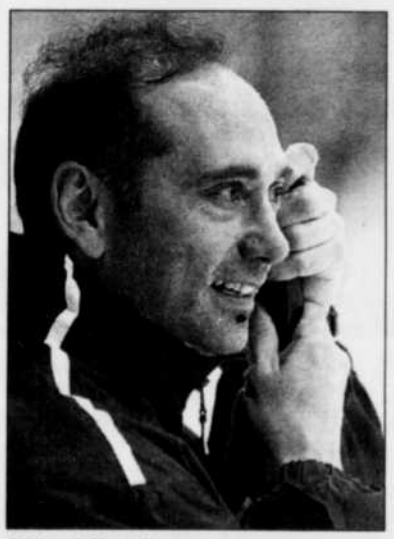
Michel Marc Bouchard

Réalisateurs

Deux réalisateurs originaires de la région s'affrontent ce soir en présentant leur oeuvre sur des canaux de télévision différents.

Originaire de Saint-Coeur-de-Marie, Michel Marc Bouchard présente «Les Muses orphelines» aux Beaux Dimanches de Radio-Canada alors que Télé-Québec diffusera à compter de 21h, le film du Jonquiérois Marc Cayer, le fils de Jacques, qui traite de la famille Hilton.

Rappelons que l'histoire des Muses se passe à Saint-Ludger-de-Milot. Bouchard est par ailleurs sur le point de présenter la première du «Peintre des madones», une histoire qui se déroule dans son village d'origine, le 6 avril, à Montréal.



Richard Martel

Hockey

L'atmosphère des séries éliminatoires dans la Ligue junior majeur du Québec gagne la région. Et de plus, la cerise sur le sundae, deux Saguenéens s'affrontent à la barre de leur équipe respective, Richard Martel pour les Sags et Claude Bouchard pour les Foreurs. Il ne manquerait qu'un but gagnant en prolongation de Francis Verreault-Paul de Mashteuiatsh pour un scénario parfait.

Le journaliste Roger Tremblay, lui-même une vedette du hockey régional il y a quelques décennies, sera avec l'équipe à Val-d'Or cette semaine pour couvrir la suite de cette existante série.

Claude Bouchard

Abolition de 30 postes dans la région

Stéphane Bédard fustige le gouvernement

par Stéphane Bégin

(SB) - La décision du gouvernement Charest d'abolir 30 postes de la fonction publique dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean soulève l'indignation du député péquiste de Chicoutimi, Stéphane Bédard.

Le leader adjoint de l'opposition officielle a fait part de ses commentaires à la suite de l'annonce de cette coupure.

«Non content de rester indifférent à la région dans les dossiers de l'usine Port-Alfred ou des salles de cuves Söderberg, le gouvernement Charest en rajoute lui-même en rouvrant la plaie.

«Il est inconcevable que les régions passent à la caisse alors que le gouvernement décide de faire des coupures. Françoise Gauthier doit absolument assumer son leadership régional, intervenir auprès de son gouvernement et faire renverser les décisions prises. C'est son rôle de le faire», souligne Stéphane Bédard.

Stéphane Bédard

Ce dernier ajoute que d'un côté le gouvernement Charest annonce son intention de déconcentrer les services gouvernementaux dans les régions et de l'autre, il sabre dans les postes que nous avons déjà.

«Lorsqu'il donnera d'une main ce qu'il a retiré de l'autre, il sera déjà trop tard. La fragilité de notre situation économique commande une intervention immédiate et énergique», indique le député de Chicoutimi.

Le Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ) abonde dans le même sens que le député péquiste et estime que le gouvernement québécois n'a aucune vision de ce que doit être une véritable politique de développement régional.

Opportunisme

Dans un autre ordre d'idées, le candidat du Bloc québécois Robert Bouchard accuse son opposant libéral André Harvey de faire preuve d'opportunisme dans le dossier de l'approche commune.

«En demandant subitement à son gouvernement de reporter la signature de l'entente de principe sur l'Approche commune, le libéral André Harvey fuit encore une fois ses responsabilités et refuse de se compromettre à l'approche des élections.

«Il intervient, à ce moment, pour noyer le poisson, alors que pendant toute la période des discussions, dans ce projet d'entente entre les autochtones et les gouvernements du Québec et du Canada, il a été d'une discrétion inacceptable pour la population du comté et de la région. Et la population ne sera pas dupe, car André Harvey cherche à créer la diversion et il détourne, comme c'est son habitude les sujets d'actualité vers autre chose pour éviter de répondre aux vraies questions le concernant», déplore Robert Bouchard.

Avis de
NOMINATION

Madame France Lavoie, directrice générale de **Dévicom inc.** est heureuse d'annoncer l'arrivée de

Monsieur Rolland Simard

en tant que ***Directeur de la Planification Stratégique et du Développement des Affaires.***

Avantageusement connu dans le milieu des affaires, Monsieur Simard possède une solide expertise en planification stratégique et développement des affaires, ayant été associé depuis 1976 à des firmes d'envergure provinciale de services professionnels en ingénierie actives dans les secteurs industriel, institutionnel, public et parapublic. Monsieur Simard supportera donc nos équipes de production à atteindre nos objectifs de croissance.

DEVICOM inc. CERTIFIÉ ISO 9001 (2000)

LE GROUPE-CONSEIL EN INFORMATIQUE ET TÉLÉCOMMUNICATION

Le groupe-conseil en informatique et télécommunication **DÉVICOM inc.** offre une gamme étendue de produits et services innovateurs et de première qualité. Depuis sa fondation en 1989, **DÉVICOM inc.** a toujours eu pour objectif principal de donner à l'ensemble de sa clientèle un très haut niveau de satisfaction, en plus de maintenir l'ensemble des connaissances et compétences de ses employés à la fine pointe de la technologie.

Notre équipe se compose des meilleurs éléments dans des champs d'expertise complémentaire. Ingénieurs en télécommunication, analystes de systèmes, spécialistes en sécurité informatique et techniciens certifiés et accrédités, cette combinaison de compétences vous permettra de tirer profit des nouvelles technologies du marché.

Le succès de **DÉVICOM inc.** s'est bâti sur le développement de solutions audacieuses qui ont su surpasser les attentes de notre clientèle. Notre force devient la vôtre.

Sécurité informatique • Liens de télécommunications
Fibre optique, Micro-ondes et Haute vitesse
Service de techniciens • Réseaux câblés et sans-fil
Ingénierie préliminaire et détaillée
Plans directeurs • Études de concept et de besoins

00581122

DEVICOM inc. 393, Racine Est, 2e étage • Chicoutimi (QC) G7H 1T2
(418) 690-2774 Fax. 418.690-9108

Félicitations!

Le Cégep de Chicoutimi et Humanis,
le centre de formation continue, sont fiers de souligner la solide performance d'une équipe de cinq étudiants en génie civil, trois dans le cadre du DEC et deux dans l'AEC. Notre équipe a remporté le premier prix de la compétition de conception de ponts en bois parmi trente-six (36) équipes de niveaux collégial et universitaire provenant du Canada et des États-Unis. Cette compétion s'est tenue à Montréal le 5 mars dernier à l'Université Concordia. Les deux étudiants de l'AEC en génie civil font partie d'un groupe subventionné par Emploi-Québec.

Le Cégep de Chicoutimi offre de la formation au DEC et à l'AEC en génie civil depuis sa création et dispose d'une solide expertise régionale dans ce domaine.

Cégep de Chicoutimi

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

De gauche à droite:
Denis Gagnon, professeur; Réginald Allain, technicien de laboratoire; Jean-Pierre Gagné, Chantale St-Pierre, Martin Rousseau, Jean-Sébastien Bergeron et Sébastien Murray, étudiant en Génie civil chez Humanis.

5601900

MAISON - Dès cette année, les aventuriers pourront passer une nuit dans des cabanes construites dans les arbres.

(Photo Sabin Tremblay)

PARCOURS - L'idée originale du parcours d'aventure au Cap Jaseux est en train de s'étendre ailleurs au pays et même jusqu'en Amérique du Sud.

(Photo Raymond Gagnon)

Parcours d'aventure

«D'arbre en arbre» s'étendra jusqu'au Brésil

HORAIRE CHARGÉ - Placé devant l'engouement de la clientèle et l'intérêt de futurs exploitants licenciés, le coordonnateur du développement «D'Arbre en arbre Canada», Marcel Savoie, ne voit plus le temps passer. Les journées, selon lui, ont moins de 24 heures.

(Archives)

(YB) - Le divertissement fort ingénieux que constitue le parc d'aventure «D'arbre en arbre» du Cap Jaseux à Saint-Fulgence est en voie d'essaimer dans l'ensemble du Québec, au Brésil, en Amérique du Sud, et sur la côte ouest du Canada, soutient Marcel Savoie, coordonnateur de la compagnie autorisée à émettre des contrats de licence d'exploitation pour l'Amérique du Nord.

BERNIER
YVON
ybernier@lequotidien.com

En entrevue, il précise: «Au Québec seulement, il y a actuellement pas moins de 50 entrepreneurs désireux de conclure avec nous un contrat de licence d'exploitation. La demande pour ce type de d'aventure et d'exploitation en plein air n'est pas forte, elle est époustouflante.»

Un réseau

«Il y aura dès cette saison des sites pleinement opérationnels au Cap Jaseux, à Shawinigan, au mont Saint-Grégoire, et à Saint-Félicien. À Sutton en Estrie et dans les Basses Laurentides, des ouvertures de site sont prévues pour 2005. Dans le courant de 2006, il devrait y avoir 12 sites de parcours d'aventures sous licence dans autant de territoires de la province», fait-il valoir.

Marcel Savoie fait remarquer qu'il existe, de fait, dans le milieu récréo-touristique une tendance de fond ces années-ci pour les activités d'aventures en plein air qui peuvent être partagées par une même famille.

«Tout comme notre premier site du Cap Jaseux, chacun des circuits des autres sites développés ou en voie de l'être sont dotés, règle générale, de dizaines de ponts suspendus différents les uns des autres, de passerelles, d'échelles, de descentes sur poulie et autres difficultés à franchir. La capacité d'accueil de chacun de ces parcs est en moyenne de 300 personnes par jour. Un parc type favorise l'embauche de 6 à 10 personnes.»

Le coordonnateur Savoie ajoute que la compagnie «D'Arbre en arbre Canada» se fait un devoir de faire appliquer dans tout le réseau des consignes de sécurité, d'utiliser strictement du matériel de qualité (mousquetons, baudriers, longes, poulies, etc.).

Il ajoute qu'une étude de faisabilité et une étude phytosanitaire précèdent les aménagements des sites arboricoles potentiels.

«Les licenciés exploitants sont maîtres de l'organisation de leurs opérations et deviennent signataires d'une charte sécurité/qualité. Lors du lancement d'une unité du réseau, notre équipe spécialisée dispense la formation, procèdent au montage et aux installations du parcours choisi, fournissent une aide pour l'entretien du matériel, assurent un suivi des opérations et font bénéficier par ailleurs les partenaires d'un programme de publicité et de mise en marché.»

À Rio de Janeiro

Au Brésil, mentionne par ailleurs Marcel Savoie, nous sommes à négocier avec l'investisseur Paulo Roberto l'implantation d'un futur réseau de circuits d'aventure dans la région de Rio de Janeiro, haut lieu du tourisme dans le monde.

«Le développement prévu à cet endroit va même permettre à une quinzaine de personnes de notre équipe qui sont des travailleurs saisonniers, sous nos latitudes, d'être à pied d'œuvre au plus fort de la saison hivernale, mais cette fois-ci... au Brésil.

Le coordonnateur Savoie signale de plus que conjointement avec Stéphane Sirois, la compagnie D'arbre en arbre Canada va inaugurer dès l'été 2005 un premier site de parc d'aventures en Colombie-Britannique.

En plein essor votre organisation? «Poser la question, c'est y répondre», lance-t-il spontanément.

En terminant, le même porte-parole indique que «D'arbre en arbre» participe ces mois-ci à différents salons nationaux, dont le Salon national du grand air (SNGA) qui se tiendra du 1er au 4 avril à Montréal.

ON NE
CHOISIT PAS
SON VOISIN

MAIS ON PEUT
CHOISIR SON
HYPOTHÈQUE

Et choisir de payer plus vite
HYPOTHÈQUE
À TAUX VARIABLE
3,50%* TERME DE 5 ANS

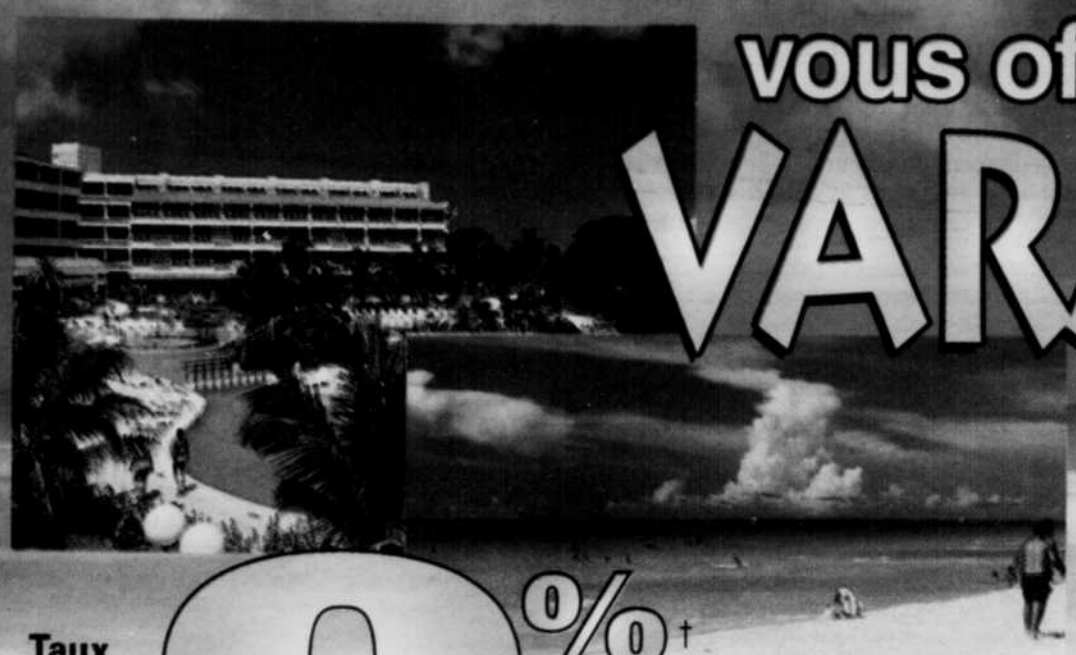
Pour déterminer l'hypothèque qui vous convient, rencontrez un conseiller de la Banque Laurentienne ou composez le 1 866 BLC-2088.

00581052

BANQUE LAURENTIENNE
OSEZ
www.banquelaurentienne.com/hypotheque

*Une réduction de 0,50 % (P -1/2 %) sera appliquée au taux préférentiel de la Banque Laurentienne du Canada (BLC). Le taux annuel du coût d'emprunt (TAC) serait de 3,50 % pour un prêt de 120 000 $, amorti sur 25 ans, assorti d'un terme de cinq ans. Le TAC suppose un taux préférentiel BLC de 4,00 % (taux en vigueur le 3 mars 2004) pour toute la durée du prêt. Le taux d'intérêt applicable variera parallèlement au taux préférentiel de la BLC pendant la durée du prêt. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre et est soumise à l'approbation du crédit par la Banque. Cette offre est d'une durée limitée et peut être modifiée sans préavis.

PACO vous offre Pâques à VARADERO



Gagnez un voyage pour 2 personnes
Valeur approximative de
3000 $***

Taux à partir de **0 %**† de financement à l'achat sur la plupart de nos modèles 2004. Voir détails chez PACO

*****Offre applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf. Le prix comprend transport, hébergement en formule tout inclus d'une durée d'une semaine. Voir détails chez Paco

PROMOTION 0$ COMPTANT 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ SUR NOS MODÈLES 2004

AVEO - OPTRA - EPICA - CAVALIER - MALIBU - ALERO - VENTURE - TRACKER

AVEO BERLINE 2004

25 en inventaire

- Moteur 1,6 L, DACT 4 cyl.
- Radio AM/FM
- Volant inclinable
- Roues 14 pouces
- Direction assistée
- Assistance routière
- Chauffe-moteur

et plus...

0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
188$*** par mois location 48 mois

GARANTIE 5 ANS /100 000 KM SUR GROUPE MOTOPROPULSEUR

OPTRA 2004

- Moteur 2,0 L, DACT 4 cyl.
- Radio AM/FM/CD
- Freins à disques
- Volant inclinable
- Banquette arrière divisée
- Chauffe-moteur
- Assistance routière

et plus...

0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
229$*** par mois location 48 mois

GARANTIE 5 ANS /100 000 KM SUR GROUPE MOTOPROPULSEUR

CAVALIER VL SEDAN 2004

4 portes

- Moteur 2,2 litres Ecotec
- Radio AM/FM
- Sièges baquets
- Roues 14 pouces

et plus.

0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
215$*** par mois location 48 mois

Stock # 4-1576

GARANTIE 5 ANS /100 000 KM SUR GROUPE MOTOPROPULSEUR

ALERO GX SEDAN 2004

- Moteur 2,2 litres Ecotec
- Radio AM/FM/CD
- Régulateur de vitesse
- Roues 15 po

et plus.

0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
259$*** par mois location 48 mois

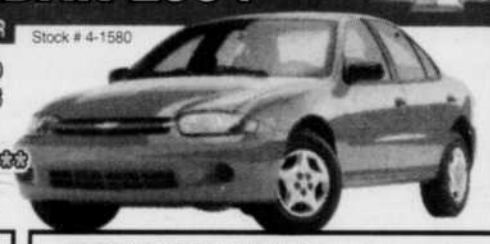
Stock # 4-1576

GARANTIE 5 ANS /100 000 KM SUR GROUPE MOTOPROPULSEUR

CAVALIER VL SEDAN 2004

GARANTIE 5 ANS /100 000 KM SUR GROUPE MOTOPROPULSEUR

Stock # 4-1580



Moteur 2,2 litres Ecotec
Sièges baquets
Radio AM/FM stéréo
Roues 14 pouces
et plus

Rég.: 16 125 $

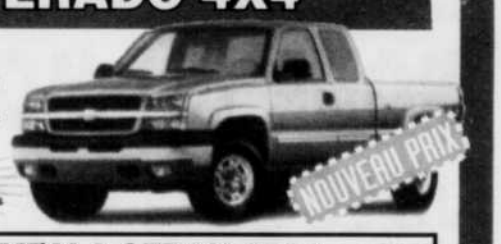
RABAIS PACO et GM: 5130 $

10 998$****

OFFRE UNIQUE!

CHEVROLET SILVERADO 4X4

- Climatisation 2 zones
- Moteur Vortec 4800 ISC V8
- Boîte autom. 4 vitesses av. surmultipliée
- Différentiel à blocage
- Cabine allongée
- Boîte 6 1/2 pieds
- Banquette av. divisée 40/20/40
- PNBV: 2903 kg (6400 lb)
- Option version fleetside
- Radio AM/FM Stéréo
- Pare-chocs arrière
- Peinture teinte unique
- Plaques protectrices tout terrain
- Pneus rad.
- Porte-roue de secours verrouillé



0$ COMPTANT
385$** /mois location 36 mois

VENTURE MAXI VALEUR 2004

- Moteur V6, 3,4 L, 165 forces
- Climatiseur
- Radio AM/FM/CD
- Volant inclinable
- Verrouillage de portes électrique
- Vitres teintées
- Code de sécurité 5 étoiles

et plus...

7 PASSAGERS
0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
285$*** par mois location 48 mois

GARANTIE 5 ANS /100 000 KM SUR GROUPE MOTOPROPULSEUR

TRACKER 2004 4X4 4 portes

- Régulateur de vitesse
- Autom. 4 vitesses
- Roues en aluminium de 15 po
- Barres transversales de galerie de toit
- Écran cache-bagages et filet d'arrimage
- Essuie-glace de lunette arrière
- Volant inclinable
- Radio AM/FM
- 6 cylindres de 2,5 litres

0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
299$*** par mois location 48 mois

IMPALA SEDAN 2004

- Climatisation à 2 zones
- Rétroviseur ext. réglage élect.
- 2 miroirs par-sol., éclairage
- Moteur 3,4 L V6 ISC
- Autom. 4 vitesses
- Radio AM/FM/CD système de 6 haut-parleurs

0$ COMPTANT
326$*** par mois location 48 mois

*Photos peuvent différer.

**** Transport et taxes en sus. Exclus toutes promotions du manufacturier à l'achat ou à la location, inclus la remise au comptant GM.
*** Offre applicable en vertu d'un contrat d'une durée de 48 mois avec 0 $ de comptant et 0 $ de dépôt de garantie (375 $ pour Impala Sedan) selon une utilisation de 80 000 km pour 48 mois, 12 ¢ du kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Sujet à approbation du crédit par GMAC.
** Offre applicable en vertu d'un contrat d'une durée de 36 mois selon une utilisation de 60 000 km pour 36 mois, 12 ¢ du kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Dépôt de sécurité de 475 $ exigible à la signature. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC.
* Offre applicable en vertu d'un contrat d'une durée de 48 mois, avec 0 $ de comptant et 0 $ de dépôt de garantie selon une utilisation de 80 000 km pour 48 mois, 12 ¢ du kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Sujet à approbation du crédit par GMAC. Dépôt de sécurité de 400 $ exigible à la signature.
† Taux de 0 % à l'achat applicable jusqu'à 48 mois sur les modèles désignés. Voir détails chez Paco. Sujet à l'acceptation de crédit par GMAC.

PACO

870, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

Visitez notre site Internet: www.paco.qc.ca

696-4444

1-800-417-7226(PACO)

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT GM

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

Boutique Au Courant d'art de Chicoutimi

Les artisans profitent d'une belle visibilité

par Isabelle Labrie

(IL) - La boutique Au Courant d'art, située à deux pas de la Petite Maison blanche dans le quartier du Bassin, a de plus en plus la cote auprès des artisans. Ils sont maintenant 39 à exposer et à vendre leurs créations dans cet endroit revêtant un cachet particulier.

Chargée de projets pour la Corporation des métiers d'art, Hélène Boivin rappelle que cette boutique a vu le jour en juin dernier avec comme mission de promouvoir le travail des artisans faisant partie de la corporation. Au début, 26 créateurs avaient accepté de placer des oeuvres en consignation. Puis au cours des mois, une douzaine d'autres ont choisi d'adhérer à cette formule, ce qui contribue à augmenter la diversité des produits offerts à la clientèle.

«L'été dernier, nous avons connu une belle saison estivale grâce entre autres à la présence des touristes. L'automne a aussi été intéressant mais l'hiver a été plus tranquille», explique Mme Boivin.

Pour remplir cette morte saison, la Corporation des métiers d'art songe à développer davantage le créneau des cadeaux corporatifs. Des efforts seront consentis auprès d'entreprises et d'organismes pour les inciter à acheter une création régionale pour souligner un départ à la retraite, un anniversaire ou encore la visite d'un invité particulier.

«Les gens ont intérêt à venir voir ce qu'offrent les artisans régionaux, c'est-à-dire originalité et diversité», souligne la responsable de la boutique, Maryse Lafleur.

De plus, dès cet été, Au Courant d'art fera de l'animation dans une formule qui reste à définir. Ce sera l'occasion pour les gens de démystifier le travail des artistes et d'encourager les échanges.

Pour les artisans, le fait d'exposer et de vendre dans une boutique et pas seulement dans leurs ateliers comporte plusieurs avantages, comme en témoignent les sculpteurs Chantale Cloutier et Ann Jones. «Au Courant d'art, c'est comme notre pied à terre, notre chez-nous, en plus d'être une vitrine pour nos créations. En atelier, nous sommes isolés. Mais le fait de voir les créations des autres artisans, de pouvoir échanger avec eux crée une synergie intéressante qui a une influence sur notre créativité», souligne Ann Jones.

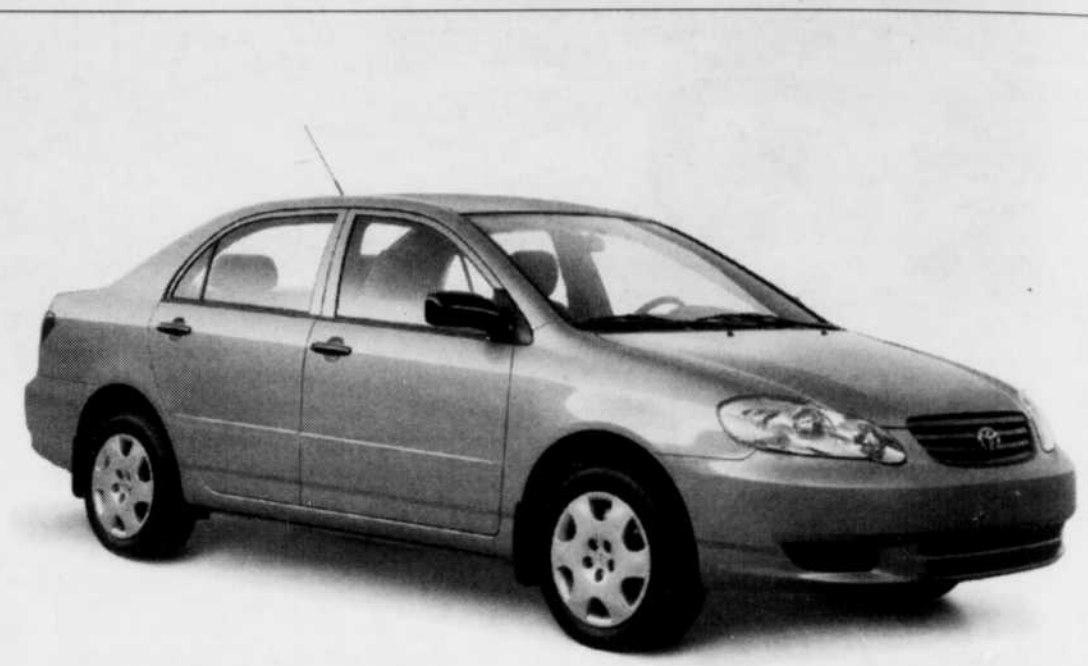
«Cette boutique permet une diffusion plus importante de mes oeuvres, et elle m'a redonné le goût de produire. On n'achète pas facilement de la sculpture, et cette vitrine est un beau cadeau pour moi», renchérit Chantale Cloutier.

CRÉATIONS - Hélène Boivin, Maryse Lafleur, Chantale Cloutier et Ann Jones bénéficient des avantages de la boutique Au Courant d'art.

(Photo Michel Tremblay)

POUR UN MOTORISÉ D'OCCASION
INSPECTÉ et GARANTI
VR Daniel Émond

Bientôt dépositaire des motorisés Coachmen
PLUS de 55 motorisés en inventaire
Site internet: www.vrdanielemond.com
1999 Américain dream, 40 pieds.
Service assuré par: Centre du motorisé Claude Lapointe de Ville de La Baie
2650, DALTON, PARC COLBERT, QUÉBEC
1-877-527-2722
0657720



49 318 Canadiens ne peuvent se tromper

L'an passé, 49 318 Canadiens ont fièrement pris le volant d'une Corolla toute neuve. Résultat: la Corolla est la berline la plus vendue au pays. Avec les caractéristiques suivantes en équipement de série, c'est facile de comprendre pourquoi:

- Moteur de 1,8 litre, distribution à calage variable intelligent
- Faible consommation d'essence ville/route L/100 km: 7,1/5,3
- Véhicule à émissions ultra faibles
- Banquette arrière divisée 60/40 à dossiers rabattables
- Radio AM/FM/CD
- Rétroviseurs à télécommande assistée
- Indicateur de température extérieure
- Qualité légendaire Toyota

Visitez votre concessionnaire Accès aujourd'hui. Ou visitez notre site www.acces.toyota.ca ou composez le 1 888 TOYOTA-8

JOURS ÉTIQUETTES ROUGES
Corolla CE 2004
Location à 199 $ par mois
avec un dépôt de garantie de 0 $
Ou financement à 4,9 %
Jusqu'à 36 mois**
TOYOTA
un coup de cœur sans fin

Chambre de Commerce

Saint-Félicien recherche un successeur à Gérard Gosselin

Par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - La Chambre de Commerce et d'industrie de Saint-Félicien recherche activement un nouveau président afin de remplacer Gérard Gosselin qui a officiellement quitté la barre de l'organisme le 9 mars dernier, après trois ans de services.

Le président par intérim, Luc Larkin, a signifié à Progrès-Dimanche l'importance pour la chambre de procéder au recrutement d'un nouveau président qui aura le dynamisme nécessaire afin de guider l'organisme vers la réussite.

«Les chiffres nous montrent qu'il y a eu, au fil des ans, un désintéressement des gens d'affaires de Saint-Félicien à joindre les rangs de la chambre de commerce», précise M. Larkin. Selon lui, les chiffres parlent d'eux-mêmes. «Nous avons déjà eu 200 membres et nous n'en comptons que 125 aujourd'hui», poursuit-il.

M. Larkin croit également que des phénomènes tels la crise du bois d'oeuvre et l'exode des jeunes ont eu des conséquences néfastes sur le développement de l'organisme. «Nous avions un sérieux problème de relève. Nous avons lancé un cri de désespoir aux gens d'affaires de Saint-Félicien et avons élaboré un plan d'action que nous sommes en train de mettre en branle», ajoute celui qui ne souhaite pas assumer le rôle de président sur une base permanente.

Le président par intérim explique que la Chambe de commerce de Saint-Félicien s'est donné comme objectif, entre autres, d'accroître le nombre de ses administrateurs. «Nous avons une bonne dynamique mais nous avons aussi besoin de renforts. Nous avons actuellement sept administrateurs mais nous voudrions en avoir 13», note M. Larkin.

«Nous sommes conscients de l'influence que possèdent les huit Chambres de commerce du Saguenay-Lac-Saint-Jean sur le développement économique régional», poursuit M. Larkin en ajoutant que leur représentation au sein de la Conférence régionale des élus (CRÉ) démontre ce fait.

Fièvre du printemps 2005

Hâtez-vous car cette offre unique prend fin le 15 avril 2004!

Achetez une motoneige Mach Z[MD] ou Summit[MD] HM/HM X 1000cc 2005 et obtenez*:

UN MANTEAU‡ DE CUIR EXCLUSIF RT 1000 GRATUIT

Achetez un modèle** équipé de l'ensemble X 2005 (sauf les modèles 1000cc) et choisissez une des 3 options suivantes:

2E ANNÉE DE GARANTIE SUR LE MOTEUR GRATUITE ou DÉMARREUR ÉLECTRIQUE‡ GRATUIT ou SYSTÈME‡ GPS GARMIN RINO 120 GRATUIT

Achetez un modèle 2005 admissible (sauf les ensembles X et les modèles 1000cc) et obtenez***:

2E ANNÉE DE GARANTIE SUR LE MOTEUR GRATUITE PLUS — DÉMARREUR ÉLECTRIQUE‡ GRATUIT OU SYSTÈME‡ GPS GARMIN RINO 120 GRATUIT

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE inc.
1178, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi (secteur Nord)
543-3600
Ligne sans frais: 1-877-543-3600

CHEZ NOUS, C'EST ski-doo

© 2004 Bombardier Produits Récréatifs inc. Tous droits réservés. ®, ™ Marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Toutes les offres mentionnées ci-dessus sont en vigueur du 1er mars 2004 au 15 avril 2004 chez les concessionnaires Ski-Doo® participants. Vouée à l'amélioration continue de la qualité et de l'innovation, Bombardier Produits Récréatifs inc. se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, prix, dessins, caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements, et ce, sans encourir d'obligations. *Les véhicules admissibles sont les motoneiges Ski-Doo Mach Z™ et Summit™ HM 1000 ainsi que Summit HM X 1000 SDI 2005 neuves et inutilisées. **Les véhicules admissibles sont les motoneiges Ski-Doo 2005 neuves et inutilisées, à l'exception des motoneiges équipées du moteur de 1000cc, des modèles exclusifs au printemps ainsi que des modèles Elite™, Tundra® et Mini Z®. ‡Deux années de garantie sur le moteur; une année de garantie limitée de Bombardier Produits Récréatifs plus une année de prolongation offerte par Bombardier Produits Récréatifs sur les conditions générales du moteur. ‡La valeur approximative du démarreur électrique est de 400 $ lorsqu'il est acheté en tant qu'option installée en usine. ‡La valeur approximative du système GPS Garmin® Rino 120 est de 385 $. Sujet à la participation du concessionnaire. Cette offre ne peut pas être jumelée avec aucune autre offre promotionnelle. Cette offre peut aussi ne pas être disponible dans toutes les provinces ou ordres de juridiction. Consulter toujours un concessionnaire de motoneiges afin de mieux choisir le modèle qui vous convient. Usez-le-comme attentivement et suivez toutes les instructions de votre guide du conducteur, de votre vidéocassette de sécurité et de votre guide de sécurité ainsi que des étiquettes d'avertissement sur votre motoneige. Conduisez toujours de façon responsable et sécuritaire. Portez toujours des vêtements de protection appropriés, incluant un casque. Respectez toujours la réglementation et les lois locales applicables. Si vous consommez de l'alcool, ne conduisez pas. ®Marque déposée de Garmin.

(Prêt-à-imprimer #1120515)

00580974

Show-Mode Réalité

Les 27 et 28 mars

À PLACE DU SAGUENAY
ET AU CARREFOUR ALMA

Co-animateur:

Hugues de Loft Story
avec Jet-7 l'Agence

Obtenez un coupon avec tout achat, pour les tirages de 2 garde-robes «Monsieur-Madame» de

500$ ch

Nombreux prix de présence

27 mars, 11 h à 28 mars, midi au

Place du SAGUENAY

CARREFOUR ALMA

Une collaboration de:

Centre Japonais de la photo — heure photo — TQS SAGUENAY-LAC ST JEAN — SEARS

0058167

RICHESSE - Le bleuet est reconnu pour ses qualités nutritionnelles et pour ses effets bénéfiques sur la santé. Cette richesse doit faire plus pour l'emploi et l'économie, considère le directeur général du Syndicat des producteurs de bleuets, Jacques Dallaire.

(Photo Caroline Blackburn)

«L'or bleu» échappe à la région

Cri d'alarme pour les bleuets

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Le Syndicat des producteurs de bleuets du Québec lance un cri d'alarme aux élus du Saguenay-Lac-St-Jean: La région est en train de passer à côté d'une belle occasion de développer l'industrie de la 2e et 3e transformation du bleuet, un potentiel de 400 à 500 emplois annuels.

TREMBLAY
SONIA
soniatremblay_@hotmail.com

Le bleuet ne doit plus servir uniquement pour vendre les attraits d'une région, nommer une véloroute, une commission scolaire, une capitale et un festival. «Notre or bleu est reconnu pour ses qualités nutritionnelles et pour ses effets bénéfiques sur la santé. Cette richesse peut et doit faire plus pour l'emploi et l'économie», explique le directeur général du Syndicat, Jacques Dallaire.

Environ 95% de la production et de la récolte de bleuets au Québec est réalisée dans la région. Il s'agit de la deuxième production agricole en importance de la région du Saguenay-Lac-St-Jean, après celle du lait.

Malheureusement, l'industrie de transformation n'existe toujours pas de façon significative.

La production en bleuetière représente des investissements de plus de cinquante millions de dollars répartis sur près de 40 000 hectares de terrain d'exploitation, seulement au Saguenay-Lac-St-Jean. «Ce n'est pas du folklore!», exprime le président du Syndicat, Gérard Baril.

Pour un producteur, chaque acre de culture bleuetière nécessite des investissements de 1250 $. La majorité des producteurs sont donc limités à exploiter de petites superficies puisque les territoires potentiels à l'exploitation sont assujettis à des droits forestiers. «Les producteurs souhaitent et veulent augmenter la production, qu'attendons-nous pour développer la 2e et 3e transformation?», soutient le président.

Différentes études démontrent qu'il faudrait augmenter la consommation de bleuets de 7 ou 8 livres par personne pour que le bleuet réalise son potentiel économique. Présentement, chaque Québécois consomme seulement une livre de bleuets par année. À titre de comparaison, les Québécois mangent en moyenne sept livres de fraises par année.

Le président du Syndicat qui dirige également une coopérative bleuetière a dénombré plus de 170 produits qui pourraient être réalisés à base de bleuet. «Le marché existe, mais les produits sont développés aux États-Unis et en France, cela n'a pas d'allure», souligne-t-il.

«Il est évident que nous ne pouvons pas travailler dans la 2e et 3e transformation en tant que syndicat, mais nous pouvons la promouvoir. Le manque de ressources financières nous empêche toutefois de faire ce travail» exprime Gérard Baril.

Le Syndicat aimerait que le gouvernement intervienne positivement: «Nous avons la ressource, la technologie et la main-d'œuvre. Avec un coup de pouce, nous pourrions aller de l'avant avec ce projet», affirme-t-il.

Le président a soulevé un autre problème en lien avec la mise en marché des bleuets: ces petits fruits ne se retrouvent pas au menu des restaurants. Les consommateurs devraient exiger des recettes faites avec les bleuets. «La matière première doit arrêter de sortir de la région pour revenir en produit transformé. Nous sommes capables de la transformer ici».

Les bleuetières peuvent s'agrandir

Par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Depuis le 4 février dernier, les producteurs de bleuets en bleuetière qui souhaitent agrandir leur terrain et leur production sur des terres forestières du domaine de l'État peuvent se manifester.

En 2000, dans le cadre de la révision de la Loi sur les forêts, le Syndicat des Producteurs de Bleuets du Québec est intervenu pour demander la contribution du gouvernement afin de développer la production de bleuets. 10 000 acres de terrains ont été ainsi attribuées à la région du Saguenay-Lac-St-Jean en 2002.

«Développer la production de bleuets peut amener de nouvelles entreprises dans les municipalités et créer des emplois», souligne Gérard Baril, président du Syndicat, qui sied à Dolbeau-Mistassini.

L'objectif du Programme d'attribution des terres du domaine de l'État sous aménagement forestier ayant pour fin une bleuetière est de permettre l'aménagement de bleuetières de type forêt/bleuet dans une perspective de développement durable. «La priorité est accordée aux demandes concernant les agrandissements et les consolidations de bleuetières déjà existantes», affirme le président.

Une bleuetière de type forêt/-bleuet est un espace sur lequel des bandes d'environ 60 mètres de largeur réservée à la culture intensive du bleuet nain sont séparées par des corridors boisés d'environ 42 mètres de largeur où est pratiqué un aménagement forestier intensif de façon à respecter les droits forestiers consentis.

Une terre sera attribuée en location à un soumissionnaire qui aura obtenu le plus haut pointage au moment de l'évaluation des propositions, selon la grille d'évaluation du programme.

«La location est accordée à l'entreprise qui aura eu le plus gros pointage», mentionne Jacques Dallaire, directeur-général du Syndicat des Producteurs de Bleuets du Québec. En cas d'égalité des résultats entre un soumissionnaire provenant de la MRC où la terre est offerte et un autre provenant de l'extérieur, la terre est attribuée au premier. «Il faut cependant informer la population de l'existence de ces terres. Les producteurs peuvent devenir soumissionnaire et ne pas le cacher», soutient Gérard Baril.

La durée du bail est de cinq ans renouvelable, sous réserve du respect des conditions inscrites.

Expérimentation

Au Saguenay-Lac-St-Jean, seule la Corporation d'Aménagement Forestier de Normandin (CAFN) est autorisée pour l'aménagement de bleuetière de ce type à des fins d'expérimentation. Dans le cadre de ses travaux futurs, la CAFN aura certaines obligations envers le gouvernement, comme l'aménagement de bleuetière forêt/-bleuet avec différentes combinaisons de largeur de bandes croisées et de bandes destinées à la culture du bleuet afin de trouver la meilleure et l'analyse de la productivité des combinaisons. Les résultats devront être communiqués annuellement au ministre.

Délices du Lac-Saint-Jean

D'autres produits à développer

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Une micro-entreprise dolmissoise, Délice du Lac St-Jean, fait, depuis cinq ans, de la 2e transformation du bleuet.

Maurice Sénéchal et deux autres membres de sa famille se spécialisent dans la production de confitures et de gelées, du chutney et de la pâte de bleuet

D'ici les prochaines années, d'autres produits seront développés, comme du beurre de bleuet et du sirop. Les gens peuvent aussi se procurer présentement des bleuets déshydratés et séchés, qui se consomment comme des raisins secs.

À quelques exceptions près, la population régionale ne retrouvera pas ces produits au Saguenay-Lac-St-Jean. La grande majorité de la production est expédiée dans quelques points de vente montréalais. Les gens peuvent cependant se procurer leurs produits pendant les événements touristiques. « On ne vend pas de réfrigérateur aux Esquimaux, comme le dit l'expression. On ne vend pas plus de bleuets aux Bleuets», mentionne Maurice Sénéchal pour qui « les gens ne sont pas prêts à payer pour avoir un produit régional et de qualité».

«Nos produits sont pour certains dispendieux, mais il faut savoir qu'ils sont réalisés à partir de bleuets biologiques ne contenant aucun agent de conservation».

DÉLICES - Les Délices du Lac-Saint-Jean se spécialisent dans la production de confitures et de gelées, du chutney et de la pâte de bleuet.

Le prix de ces produits s'explique par la méthode de fabrication et les coûts d'achat de la matière première. «Nous payons aussi cher le bleuet que les touristes», informe-t-il.

Maintenant retraités de leur employeur respectif, les trois associés ont l'intention d'investir beaucoup plus de temps. «C'est un gros défi, mais nous voulons développer quelque chose de régional et de plus important», mentionne Maurice Sénéchal.

Ce dernier trouve toutefois dommage que la 2e et 3e transformation du bleuet ne soit pas plus favorisée. «Par manque d'argent et pour plusieurs raisons, beaucoup de produits ne sont pas faits ici. Je ne comprends pas pourquoi cette situation continue», conclut-il.

Différend avec les industriels

Les producteurs réclament 2 millions $

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Le Syndicat des producteurs de bleuets du Québec estime à 2 millions $ la somme que lui doit Bleuets Mistassini Ltée et le Groupe St-Bruno qui possèdent l'Usine de congélation St-Bruno et les Bleuets sauvages du Québec.

En vertu de la convention de mise en marché du bleuet signé en 1998, les industriels doivent à chaque année produire un rapport de leurs ventes des bleuets mis en consignation aux producteurs. «Aucun rapport n'a jamais été fait en ce sens», explique le président du Syndicat, Gérard Baril. L'entente prévoit que les bleuetières livrent aux usines de la région leurs bleuets, avec une

TREMBLAY
SONIA
soniatremblay_@hotmail.com

rémunération minimale. Les industriels traitent par la suite le bleuet et le vendent au profit des producteurs, moyennant une commission de 4%.

«Il est là le problème, personne ne sait réellement le nombre de livres de bleuets vendus par ces industriels et, conséquemment, le montant qui doit être retourné aux producteurs et au Syndicat», affirme Jacques Dallaire, directeur-général du Syndicat.

USINE - Le Syndicat des Producteurs de Bleuets chiffre les pertes à près de 2 millions de dollars en raison du différent qui les oppose au Groupe St-Bruno et à Bleuets Mistassini.

(Photos Caroline Blackburn)

Victoires

En 2001, le Syndicat a remporté une première victoire devant la Régie des marchés agricoles. Décision contestée en Cour supérieure par le Groupe St-Bruno. Requête rejetée, deuxième victoire. Le groupe a voulu interjeter appel, mais la Cour d'appel a refusé de l'écouter.

D'autre part, la convention de mise en marché prévoit que les industriels retiennent des contributions monétaires aux producteurs et qu'ils doivent les remettre au Syndicat. Depuis 2001, nous ne recevons rien de la part du Groupe St-Bruno et seulement une partie de la part de Bleuets Mistassini. Ils perçoivent toujours l'argent mais ne nous la remette pas, c'est illégal», affirme Gérard Baril.

Le Syndicat des Producteurs de Bleuets chiffre ces pertes à près de 2 millions de dollars. «Nous avons besoin d'argent pour poursuivre notre travail, continuer la recherche et être conforme aux exigences de la Régie», exprime le président.

La ministre intervient

Des démarches de médiation ont été entreprises en 2003 afin de trouver une entente entre les deux parties. Une première rencontre a eu lieu sous l'égide de l'Union des Producteurs Agricoles. Une rencontre infructueuse selon l'analyse du Syndicat. « Les porte-parole des deux industries ont exigé, en échange du paiement de leur dette, le déménagement du siège social de Dolbeau-Mistassini et la reconstitution du Syndicat. Là, nous avons dit que c'était assez, que les choses allaient bouger», soutient Jacques Dallaire.

Le dossier prend alors le chemin du ministère québécois de l'agriculture. Le 17 février dernier, la Ministre Françoise Gauthier a présidé elle-même une séance de médiation. «Les industriels ont alors exigé d'avoir plus de représentativité au sein du Syndicat. Nous ne sommes pas contre s'ils se conforment aux lois, mais ils refusent. Pourtant, ils n'ont pas le choix s'ils veulent faire partie du Syndicat!», explique Gérard Baril.

«Nous souhaitons vraiment que les industriels se rallient et acceptent de travailler avec nous dans l'harmonie. Nous ne voulons pas les voir disparaître, mais nous ne nous laisserons pas mourir non plus», explique le président du Syndicat.

Joint au téléphone, Jean-Marie Fortin, des Bleuets Mistassini, a refusé de commenter. «Je ne lave pas mon linge sale dans les journaux», a-t-il expliqué. Il a tout de même précisé que la situation tire à sa fin, une entente étant sur le point de survenir entre les deux parties. Il nous a par ailleurs été impossible d'obtenir les commentaires de Jean-Eude Senneville des Bleuets St-Bruno.

Faute d'argent, le Syndicat doit retarder plusieurs dossiers. Il ne peut, par exemple, s'attaquer au problème de la mouche du bleuet qui peut, dans un avenir rapproché, rendre interdite la cueillette de bleuets en forêt. Piquée par cette mouche, un bleuet devient impropre à la consommation «Ce serait des pertes économiques inestimables pour la région, une véritable catastrophe. Le Nouveau-Brunswick, le Maine et quelques régions du Québec comme Montréal et Joliette sont infectés par la mouche du bleuet. Ici, faute d'argent, on ne peut rien faire».

Les producteurs jugent les prix déraisonnables

Pas facile la cueillette en forêt

par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Trente pour cent de la récolte des bleuets est réalisé grâce à des cueilleurs hors bleuetière, qui reçoivent en moyenne 0.35 $ la livre de bleuets vendue aux acheteurs de la région.

Le prix est jugé incompréhensible et déraisonnable par le Syndicat des Producteurs de Bleuets du Québec, qui suggère entre 0.75 $ et 1.00 $ la livre. «C'est dur la cueillette de bleuets en forêt, les cueilleurs ne devraient pas recevoir moins de 0.60 $ la livre», exprime Réal Lavoie, secrétaire-trésorier du Conseil d'administration du Syndicat.

Logiquement, la loi de l'offre et la demande devrait dicter le prix versé aux cueilleurs à chaque année. En théorie, le Syndicat devrait avoir son mot à dire dans la détermination de ce prix. «Cependant, étant donné qu'il n'y a que quatre acheteurs de bleuets cueillis en forêt dans la région, un certain contrôle s'est installé. Nous n'avons plus vraiment de pouvoir dans ce dossier», explique Gérard Baril, président du Syndicat.

Afin de rétablir la situation, le Syndicat souhaiterait l'arrivée d'un nouvel acheteur. «La situation actuelle est vraiment anormale. Ainsi, alors que les prix payés aux cueilleurs baissent, la demande de bleuets augmente. Dans une économie normale, les prix devraient augmenter aussi», mentionne Jacques Dallaire, directeur-général du Syndicat des Producteurs de Bleuets du Québec. Contrairement à ce que certains cueilleurs pourraient penser, l'arrivée de machines permettant une récolte plus rapide de bleuets n'a rien à voir dans ce phénomène.

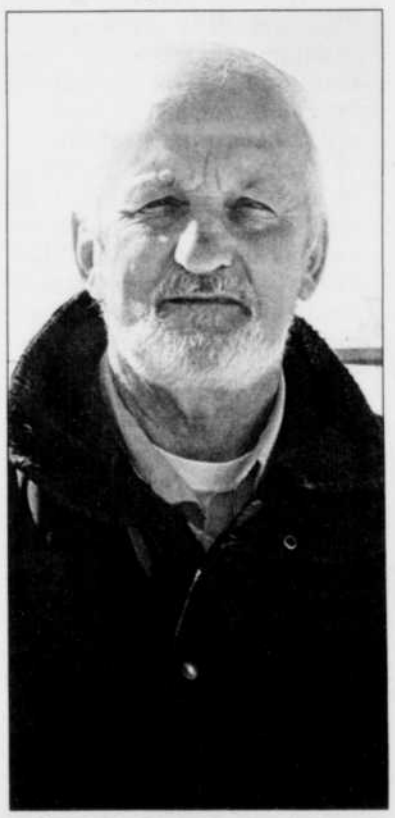
Les cueilleurs qui oeuvrent dans les bleuetières ne vivent pas ce genre de situation. Le prix à la livre est déterminé par le propriétaire des lieux. Ainsi, les bonnes années, les cueilleurs varient de 0.40 $ à 0.88 $ la livre. Les prix peuvent même varier de jour en jour. «La cueillette et la production en bleuetière se rapprochent beaucoup de l'agriculture, on ne peut pas comparer les deux régimes de récolte», soutient Gérard Baril.

Association

Les cueilleurs de bleuets en forêt se sont regroupés l'an dernier afin de former une association, soit l'Association des cueilleurs hors bleuetière. Il a été recommandé par la Régie des marchés agricoles de former une association de cueilleurs en forêt afin de faciliter leur dénombrement et mieux les représenter. À ce jour, l'organisme regroupe près de 1250 membres provenant de tous les secteurs de la société.

Il n'existe pas vraiment de profil type du cueilleur. «Une chose est certaine, la dénatalité fait en sorte qu'il y a de moins en moins de jeunes», affirme le président du Syndicat.

Le Syndicat estime que chaque année, de 10 à 20 millions de livres de bleuets ne sont pas récoltés en forêt. «Augmenter les prix permettrait probablement d'atténuer les pertes», conclut Gérard Baril.



PRÉSIDENT - Gérard Baril, président du Syndicat des Producteurs de Bleuets du Québec.

Dictée des écrivains

Les lauréats de l'édition 2004 couronnés

par Stéphane Bégin

(SB) - La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean a fait connaître, hier, les récipiendaires de la Dictée des écrivains Hydro-Québec 2004.

La rencontre, qui a eu lieu à Alma, a regroupé une cinquantaine de participants en provenance des 21 bibliothèques publiques participantes.

L'événement a vu le jour en 1996 à la suite d'une initiative des bibliothèques publiques de la région afin de faire la promotion de l'écriture et de la lecture en proposant d'orthographier des mots tirés de textes provenant de livres écrits par des auteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour l'édition 2004, les textes de la Dictée des écrivains, qui s'est tenue dans les 21 bibliothèques, ont été tirés du roman «Songes» de Paul-Dominique Gagnon et s'inscrivaient dans le cadre de la Francofête.

Quant au texte utilisé pour l'épreuve régionale, il a été pris à même le libre publié récemment par Bertrand Bergeron, «Les Contes populaires de la Sagamie».

Dans la catégorie senior (14 ans et plus), la Jonquiéroise Stéphanie Tétreault a mérité le premier prix devant Pierrette Tremblay, de Saint-Félicien et Christiane Boivin, de Saint-Thomas Didyme.

Du côté de la catégorie cadet (11-13 ans), l'honneur revient à Érika Mercier, de Normandin, qui termine en avant sur Jennifer Chamberland, de Saint-André et Marie Gilbert-Thévard, de La Baie.

Finalement, dans la catégorie benjamin (8 à 10 ans), la Baieriveraine Gabrielle Caron a mérité la meilleure note devant Julien Boilard, de Dolbeau-Mistassini et François Carrier, de Saint-Prime.

L'activité régionale a été animée par l'auteur Bertrand Bergeron et le comité de correction était présidé par Margaret Vien, de l'Office québécois de la langue française, assisté de Ravenald Guy (Hydro-Québec), Richard Jean (Librairie Harvey d'Alma), Bruno Forget, de la bibliothèque de Normandin, de Denise Ouellet, de la bibliothèque de Chambord et de Gisèle Poulin, de la bibliothèque de Saint-Prime.

VAINQUEURS - Ravenald Guy, d'Hydro-Québec, Émilie Jean, de la Librairie Harvey et Margaret Viens, de l'Office québécois de la langue française, entourent les gagnants régionaux de la Dictée des écrivains, Stéphanie Tétreault (14 ans et plus), Gabrielle Caron (benjamin) et Érika Mercier (cadet).

(Photo Caroline Blackburn)

Commandites

Duceppe dit que Martin savait

MONTREAL (PC) — Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, répète que le premier ministre Paul Martin était au courant des problèmes qui existaient dans le programme de commandites.

À l'occasion du rallye national de formation du Bloc, tenu hier, à Montréal, M. Duceppe a déclaré que c'est parce que Paul Martin était lui-même impliqué en tant que pourvoyeur de fonds du programme qu'il n'a rien fait.

Le chef bloquiste rappelle que M. Martin était le numéro deux du Parti libéral du Canada au moment des faits. Selon Gilles Duceppe, en tant que ministre des Finances et vice-président du Conseil du trésor, M. Martin a eu l'occasion d'agir, mais n'a pas dénoncé les abus dont il a été témoin.

Vantant la rigueur de ses députés, Gilles Duceppe souligne que la formation souverainiste a posé plus de 450 questions sur le programme, aux Communes, sans que personne au gouvernement ne bronche. Cela prouve, d'après le représentant du comté de Laurier-Sainte-Marie, que les joueurs du Bloc québécois n'hésitent pas à passer à l'attaque, et font beaucoup plus que rester assis sur le banc, comme le prétend Paul Martin.

LA TOUCHE TOYOTA
à partir de 12 95 $
Tombez en amour comme au premier jour.
NOUVEAU
NOS PORTES 1 ET 2 POUR UN SERVICE EXPRESS À L'ABRI DES INTEMPÉRIES
GRATUIT
Procurez-vous la carte du club Fidélité **gratuitement** pour votre automobile de 3 ans ou 60 000 km et plus et obtenez un taux horaire de 59,95 $ l'heure.
Prenez rendez-vous pour éviter la cohue du printemps...
PNEUS ET ALIGNEMENT à des prix très concurrentiels
OFFENSIVE AUX NIDS DE POULE!!!
10 % de rabais sur nos amortisseurs
Garantie à vie.
rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi
Tél.: (418) 549-5574

PRÉSIDENT - Christian Joncas est président du Regroupement des citoyens de Saguenay.

(Archives)

Nom de la ville fusionnée

Le RCS invite les deux clans

par Stéphane Bégin

(SB) - Le Regroupement des citoyens de Saguenay (RCS) donnera l'opportunité aux porte-parole des deux clans du nom de la ville fusionnée de vendre leur salade à l'occasion de l'assemblée générale du mouvement.

Lundi soir, les dirigeants du RCS convient les membres à une rencontre afin de connaître le travail effectué par l'organisme depuis sa fondation, mais surtout pour les inviter à prendre d'importantes décisions sur l'avenir de la ville.

Président du regroupement, Christian Joncas avoue que la réunion devrait tourner autour du débat sur le nom de la municipalité, mais aussi sur le processus de défusion de la grande ville de Saguenay.

«Nous avons invité les représentants des deux clans à venir nous parler de leur position. Nous savons qu'il y aura des gens des deux groupes, mais nous ne savons pas si ce sont les présidents qui seront sur place. «Une fois que ce sera fait, nos membres seront davantage en mesure de se faire une idée sur les dossiers et de prendre position», explique Christian Joncas.

Celui-ci tient à rappeler que le Regroupement des citoyens de Saguenay (RCS) se sont déjà prononcés sur les deux questions.

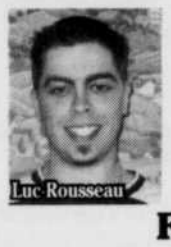
Dans un premier temps, le RCS favorise le nom de Saguenay pour désigner la ville et ils se sont aussi prononcés en faveur de la fusion de la grande ville. Les dirigeants ont d'ailleurs déposé un mémoire en commission parlementaire à Québec favorisant la fusion, mais en précisant qu'ils étaient en mesure d'accompagner ceux qui veulent poser des questions sur la défusion.

Autres points

Par ailleurs, plusieurs autres points seront discutés lors de l'assemblée, qui aura lieu à compter de 19h30 à l'Hôtel Chicoutimi. Il y aura la présentation du rapport des activités de la dernière année, le rapport des revenus et dépenses du regroupement, sans oublier les élections aux postes de vice-président et directeur du conseil d'administration. Les non-membres sont aussi invités à y participer, mais ne pourront prendre part au vote. Ils pourront par contre adhérer au regroupement en achetant la carte de membres.

NOUVELLE TECHNOLOGIE
OBTURATION AU LASER

Jacques Faust


Luc Rousseau

- Sans anesthésie
- Sans vibrations
- Sans bruit agaçant
- Idéal pour les enfants et maintenant avec radiographie numérique
- 2 fois moins de radiation pour les patients

CENTRE DENTAIRE LASER FAUST ET ROUSSEAU

1354, boul. Saguenay Est
Chicoutimi (Rivière-du-Moulin) 543-8509

0057813G

En bref

Où est Françoise Gauthier?

(SB) - L'exécutif du Parti québécois dans Jonquière s'inquiète de plus en plus du silence et de l'inaction de la députée libérale et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Françoise Gauthier. Au PQ, on laisse sous-entendre que le ministre des Finances, Michel Audet, a annoncé des réductions draconiennes des avantages consentis à la Vallée de l'aluminium, alors que le premier ministre du Québec, Jean Charest, a lui-même annoncé la fermeture des salles de cuves Söderberg Alcan à Arvida. Le PQ lui dit aussi que Mme Gauthier a aussi vu la fermeture d'Abitibi-Consol à Port-Alfred.

Les gens du PQ dans Jonquière ajoutent que les malheurs se poursuivent, puisque l'on vient d'annoncer le congédiement des agents de Faune-Québec et le non-renouvellement des employés occasionnels dans les ministères de la région. «De quelle ampleur doivent être les catastrophes économiques dans son comté et dans la région pour la sortir de sa quiétude léthargique? Qu'elle ait été incapable d'amener le premier ministre à rencontrer les leaders régionaux et qu'il puisse constater sur place la situation démontre le niveau de son ascendant dans le gouvernement», précise le communiqué envoyé par le responsable des communications, Jacques-G Tremblay.

Glaciers

(SB) - Les quatre étudiants de l'UQAC qui ont escaladé les monts Méru, Kilimandjaro et Kenya vont présenter le fruit de leurs efforts. La rencontre aura lieu le jeudi 25 mars, à compter de 20h15, au local P3-1020 de l'UQAC.

On y présentera plus de 400 photos et environ 35 minutes de vidéo. Le prix d'entrée a été fixé à 5 $ et à 3 $ pour les étudiants.

La page blanche à Black

Compagnie de fourrure avec Mashteuiatsh

Jean Benoît Gagnon, un ami baieriverain, pratique le piégeage depuis plusieurs années. Il songe depuis longtemps à mettre sur pied une coopérative de travailleurs ou de monter une entreprise privée en partenariat avec les Montagnais de Pointe-Bleue pour la transformation de la fourrure.

Voilà une idée géniale qui permettrait à la région de se doter d'une usine de transformation de la fourrure et de faire concurrence à la compagnie La Baie d'Hudson et de devenir un acteur de premier plan sur ce marché mondial qui reprend du poil de la bête, ces dernières années, sans faire de jeu de mots.

BLACKBURN
ROGER
rblackburn@lequotidien.com

La fourrure mise en marché par les blancs d'Amérique n'a pas une très bonne cote sur le plan international en raison des mouvements anti-fourrure. Par contre, quand les peaux sont «estampées autochtones», elles ont une plus grande valeur pour la mise en marché, parce qu'il est plus naturel « croit-on à tort » pour un autochtone de vivre de la trappe des fourrures.

Il est temps que les «longs fusils» et les «tomahawks » de la région s'unissent dans un projet de développement qui s'avérerait salutaire pour les deux communautés. Il est temps que les Innus trouvent une façon d'ouvrir aux blancs les Réserves à castor et de créer ensemble une multinationale de la fourrure.

Il serait possible de s'organiser pour que toutes les peaux de fourrure du Québec passent par Mashteuiatsh avant d'être exportées ailleurs dans le monde. La culture autochtone représente une valeur ajoutée pour la région et il est temps de travailler davantage ensemble. Pas besoin de signer une entente commune pour faire ça. Il suffit de se cracher dans les mains.

Péribonka et Pointe-Taillon

Le maire de Péribonka, Denis Trottier est en train de mijoter un beau projet de traverse en bateau de Péribonka au parc national de Pointe-Taillon pour les cyclistes qui empruntent la véloroute des Bleuets.

Les adeptes du vélo qui roulent dans le secteur de Péribonka doivent se taper un détour de 20 kilomètres par le village de Sainte-Monique pour atteindre la piste cyclable du parc de Pointe-Taillon et profiter de ce beau circuit sur le bord du Lac.

Le Maire Trottier laisse entendre qu'il ne s'agit pas d'amarrer un gros bateau de croisière au quai de Péribonka mais d'offrir un service de navette avec une embarcation de genre ponton qui traverserait le kilomètre de distance qui sépare le village du parc national. Si le service se montre apprécié, Denis Trottier se dit prêt à mettre sur pied des minicroisières sur la rivière Péribonka pour amener la clientèle à Vauvert et même à l'Ile du repos.

Il s'agit d'une excellente idée. Il faut savoir profiter de ses forces. Le parc national et la rivière Péribonka font partie des atouts de Péribonka et ça mérite d'être mis en valeur. Le seul hic, c'est que le projet risque de déplaire au maire de Sainte-Monique qui risque de voir une clientèle de touristes à vélo être détournée de son village. Personne ne voudra en effet se taper les 20 kilomètres de détours Via Sainte-Monique pour se rendre au parc national de Pointe-Taillon qui doit finaliser bientôt sa piste cyclable.

Une autre belle guerre de clocher en perspective.

Enfin le retour de Derome

Autant j'aimais l'animateur Gilles Gougeon alors qu'il animait les émissions La Facture, autant je n'étais pas capable de le sentir à la barre du Téléjournal. Je suis donc tellement heureux du retour de Bernard Derome comme chef d'antenne. C'est comme enfiler nos vieilles pantoufles confortables. Le ton, la voix, la complicité avec les journalistes, la facilité et le choix des informations présentées, bref tout a repris sa place, à mon grand bonheur. J'étais tanné de zapper sur les autres chaînes pour écouter les nouvelles. Bienvenue dans mon salon, M. Derome.

Sourire dominical

Notre sourire dominical en ce dimanche du printemps nous est offert par Annie Ratté, serveuse au restaurant Rodi de Chicoutimi. L'arrivée du Soleil met du bonheur dans le coeur de plusieurs.
(Photo Rocket Lavoie)

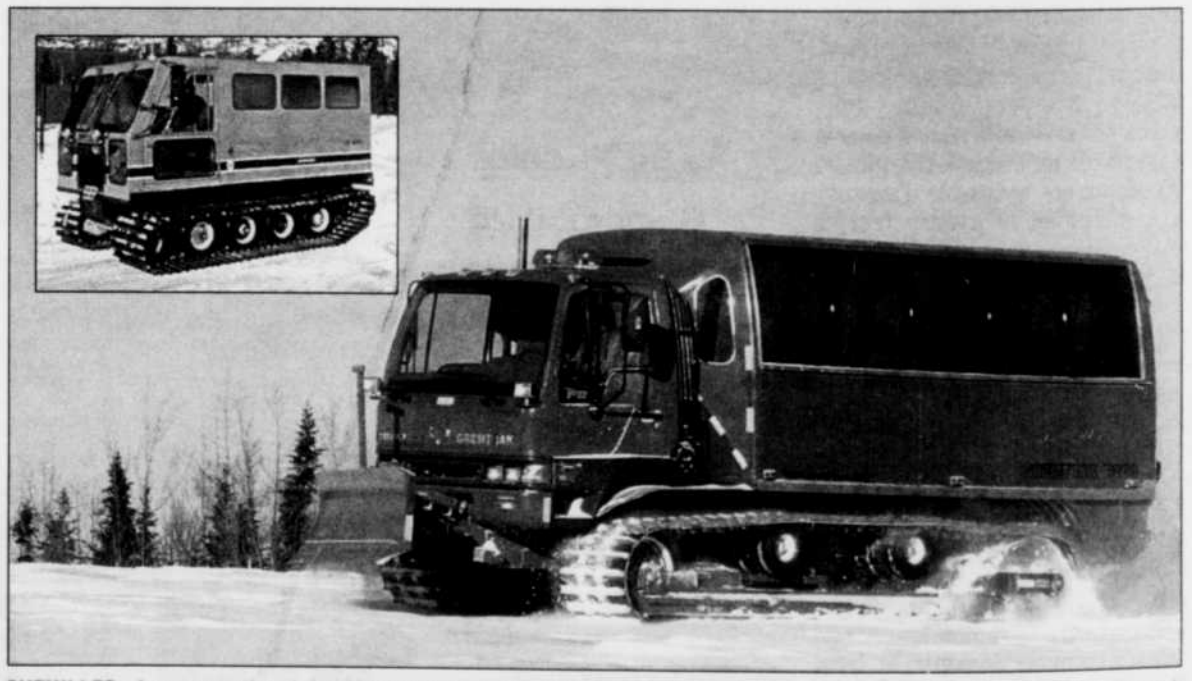
MONT VALIN - Le Tour du Mont-Valin a connu énormément de succès, en fin de semaine sur notre grande montagne blanche. Parmi les 592 participants, la plus jeune du groupe Charlie 20 mois était en compagnie de son père Jean-François Ouellet, de Jonquière.

ADMIRATEURS - Éric Maltais et Steeve Gauthier sont de fiers partisans des Saguenéens de Chicoutimi. Lors des deux premières rencontres ils se sont déguisés en Maxime Boisclair, le numéro 97 des Sags en qui ils ont confiance pour la durée de la série. Malgré une défaite des Sags, hier, les supporteurs continuent d'encourager leur équipe.
(Photo Rocket Lavoie)

VISITE - Des étudiants de première secondaire de l'École Lafontaine à Chicoutimi ont effectué une visite d'apprentissage au Progrès du Saguenay. Sur la photo, Michel Simard rédacteur en chef des journaux le Quotidien et le Progrès-Dimanche, en compagnie du «pelliculeur» Jacques Prévéreault au département de la production explique aux jeunes le fonctionnement de certains procédés d'impression.
(Photo Rocket Lavoie)

Menus printaniers de la Sépaq

La Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) vient de publier ses brochures printanières qui nous informent sur les activités et services dans les Réserves fauniques du Québec, le Réseau camping 2004, une carte localisant les établissements de la Sépaq et Finalement, le dépliant La Pêche à la journée pour les pêcheurs du dimanche qui cherchent des endroits où ils pourront aller taquiner le poisson selon les périodes et des services offerts sur les différents plans d'eau. Pour se procurer ses brochures, il suffit de se rendre dans les réserves fauniques, dans les parcs nationaux et dans les centres touristiques gérés par la Sépaq, ou les commander en téléphonant au 1 800 665-6527. Voilà plusieurs façons de passer ses vacances estivales.



CHENILLES - Le parc national des Monts-Valin a l'intention de faire l'acquisition d'une nouvelle chenille de transport à compter de l'an prochain afin de transporter les visiteurs et leurs bagages sur les différents sentiers du territoire. Sur la photo en médaillon nous apercevons l'ancien modèle qui n'allait pas plus vite que 30 kilomètres à l'heure alors que sur la grande photo le nouveau modèle peut rouler à 70 kilomètres à l'heure avec le confort d'un autobus de ville. On est loin des vieux snowmobiles de Bombardier. En plus, l'été, on remplace les chenilles par des roues.

Chambre de commerce de Chicoutimi

STAS nommée Entreprise de l'année

(IL) - Au terme d'une soirée de suspense, c'est STAS qui a été couronnée Entreprise de l'année lors du gala annuel de la Chambre de commerce de Chicoutimi, qui se déroulait, hier soir, au Montagnais.

Suspense, en effet, car cette année, ce sont les gens présents qui avaient l'honneur de déterminer, en direct, quelle entreprise parmi les récipiendaires des catégories commerce, service et industrie, allait remporter les plus grands honneurs. Ils ont finalement voté majoritairement pour l'entreprise de Pierre Bouchard.

Autres catégories

Dans la catégorie commerce, la boutique Sports Experts, de Place du Royaume, a reçu le prix de la Chambre de commerce. Installé depuis 1976, le magasin Sports Experts a poursuivi sa croissance en 2003 en s'installant dans des nouveaux locaux plus vastes afin de servir la clientèle. L'entreprise compte 65 employés et intervient dans 90 pour cent des disciplines sportives. En plus de la place d'affaires de Place du Royaume, Sports Experts a des points de services au Valinouët et au Mont-Édouard.

En finale, Sports Experts a devancé le spécialiste en quincaillerie Laurent Lapointe et la petite entreprise régionale Passion Café.

Services

Du côté de la catégorie de services, la firme de génie conseil à 100 pour cent régional, Cégertec a été le choix des membres du jury. Avec plus de 200 employés, l'entreprise compte des clients au Québec et au Canada. Elle possède aussi trois points de service au Lac-Saint-Jean. L'entreprise oeuvre dans les secteurs institutionnel, de l'hydroélectricité, les infrastructures municipales et les organismes para-gouvernementaux.

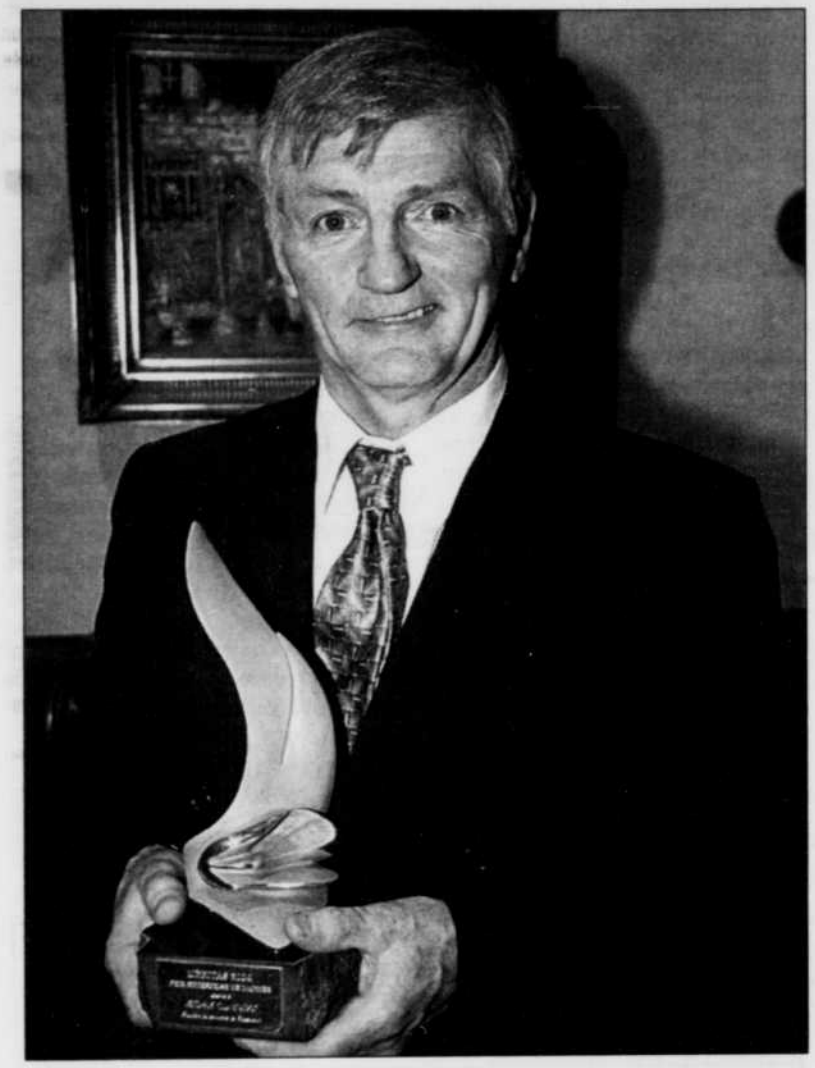
Au fil d'arrivée, Cégertec a eu le meilleur sur la firme Raymond Chabot/Grant Thornton et Trigone.

Dans la catégorie industrie, l'entreprise STAS, une société des technologies de l'aluminium, a dépassé ses objectifs depuis sa création en 1984. Avec plus de 100 employés, elle offre un service de conception et de fabrication d'équipements pour l'industrie de l'aluminium. Le marché dépasse la région, car elle offre son expertise et ses compétences à travers le monde.

STAS a fini devant le groupe Sotrem-Maltech et La Charpenterie.

L'entreprise Coupesag Laser/jet d'eau offre un service unique dans la région avec le découpage au laser et au jet d'eau abrasif. La compagnie, sous la direction de Michel Lavoie, a connu une croissance rapide et fournit de l'emploi à une vingtaine de personnes.

Finalement dans la catégorie initiative énergétique, le marché d'alimentation IGA des Champs Élysées, du propriétaire Yvon Haché, a donc attiré l'attention de bien du monde à la suite des travaux effectués au marché. On a investi dans une nouvelle isolation, dans un chauffage d'appoint au gaz naturel, des équipements plus performants, de la récupération d'énergie, tout pour être plus soucieux de l'environnement.



PRIX - L'entreprise STAS a été couronnée Entreprise de l'année lors du gala annuel de la Chambre de commerce de Chicoutimi, qui se déroulait hier soir. C'est le président et directeur général de l'entreprise, Pierre Bouchard, qui a reçu les honneurs.

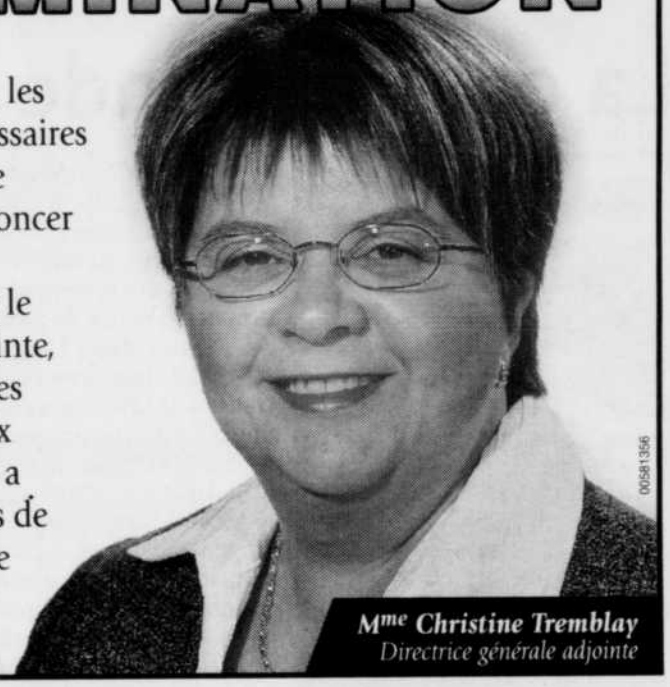
(Photo Rocket Lavoie)

L'INFORMATIQUE en TÊTE
690-0270
MULTIHEXA
LE COLLÈGE
Annie, 25 ans:
« La formation qui m'assure le plus bel avenir »

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

NOMINATION

La présidente, Mme Liz S.-Gagné, les membres du Conseil des commissaires et le directeur général, M. Claude Dauphinais, sont heureux d'annoncer que depuis le 16 février 2004, ***Mme Christine Tremblay*** occupe le poste de directrice générale adjointe, avec cumul du dossier des services éducatifs jeunes. Au cours des dix dernières années, Mme Tremblay a occupé successivement les postes de directrice adjointe et de directrice du Centre de formation professionnelle L'Oasis.



Mme Christine Tremblay
Directrice générale adjointe

PLUS DE CHOIX AUX PLUS BAS PRIX!

SPÉCIAL DE LA SEMAINE: VOUS AVEZ LE CHOIX!

1999 • 2000 • 2001 • 2002

À partir de: 9995$

2004 CHRYS. SEBRING — 30 000 km. 19 495$
2003 JEEP LIBERTY — Noir. 25 995$
2003 CHEV. CAVALIER — 14 000 km, rouge, 2 p. 14 995$
2003 CHRYS. INTREPID — 18 995$
2001 PT CRUISER — Gris, 38 000 km, manuelle. 13 995$
2000 CHEV. SILVERADO — 4X4, manuelle. 14 995$
2000 HYUNDAI ACCENT — 4 portes, 100 000 km. 7495$
2000 MAZDA 626 — Automatique, 99 000 km. 10 995$
2000 PONTIAC MONTANA — 44 000 km. 14 995$
1999 CHRYS. INTREPID — Tout équipée, 82 000 km. 10 495$
1997 CHRYS. INTREPID — Tout équipée, 94 000 km. 6995$
1995 TOYOTA COROLLA — Automatique, 135 000 km, air climatisé. 7995$
2000 CHRYSLER NEON — 9495$

CERTIFIÉS
*TRANQUILLITÉ D'ESPRIT Garantie DAIMLER CHRYSLER Canada inc.
*Inspection et remise en état de qualité
*ASSISTANCE ROUTIÈRE
*POLITIQUE D'ÉCHANGE 3 jours/500 km
*Rabais de 750 $ – Étudiants – Diplômés – Militaires – Policiers
*Service à l'échelle nationale

Photos peuvent différer

Bédard
DODGE • CHRYSLER • JEEP
1464, boul. St-Paul
Chicoutimi
549-1701

Joseph Simard, Dir. des ventes
J.-Marc Blackburn, Dir. des usagés
Roxanne Lavoie, Dir. commerciale
Daniel Munger, Représentant
Laval Brassard, Représentant
Sébastien Bouhard
Richard Boivin

Écoles primaires de Lamarche et St-Henri-de-Taillon

Les fermetures nécessitent des consultations

DISCUSSION - Les discussions ont été animées, récemment, lors d'une séance régulière de l'Assemblée des commissaires de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean concernant l'avenir de l'École Sainte-Hélène de Saint-Henri-de-Taillon.

(Photo Steeve Tremblay)

Par Claude Côté

ALMA (CC) – Avant de fermer les écoles primaires Notre-Dame-du-Rosaire de Lamarche et Sainte-Hélène de Saint-Henri-de-Taillon, la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean doit aller en consultation publique, ce qui retardera de quelques mois l'adoption du plan triennal sur la répartition et la destination de ses immeubles.

C'est ce qu'affirme la présidente de la commission scolaire, Josée Bouchard, qui précise que, même si la fermeture fait l'unanimité – à tout le moins dans le cas de l'École Notre-Dame-du-Rosaire - parmi les instances consultées, une nouvelle orientation ministérielle publiée le 9 mars dernier oblige une commission scolaire à consulter publiquement la communauté sur tout projet de fermeture d'école. « Mais, ajoute-t-elle, le ministère ne définit pas le sens de communauté, ce qui soulève chez nous un certain questionnement quant à l'interprétation à donner à ce mot. »

Ainsi, les autorités scolaires réaliseront cette consultation publique en se basant sur ce que dit la Loi sur l'instruction publique, laquelle définit la communauté comme la délimitation du bassin d'alimentation d'une école. Chacune des populations concernées sera donc invitée à s'exprimer sur le projet de fermeture de ces écoles et, « si les représentants des municipalités veulent également se faire entendre, ils seront les bienvenus », ajoute la présidente de la CS.

Par contre, lorsque viendra le temps d'adopter le plan triennal de ses immeubles, la commission scolaire devra consulter non seulement la population concernée, mais également toutes les instances municipales du territoire couvert par la commission scolaire, y compris la MRC de Lac-Saint-Jean-Est. Cette autre obligation origine, selon Josée Bouchard, de l'article 203 de la nouvelle loi visant à modifier le secteur municipal. « Malheureusement, craint-elle, cette démarche va donner l'image publique d'une opposition entre les deux instances administratives. »

Accord

Pourtant, la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean a obtenu, du moins dans le cas de l'École Notre-Dame-du-Rosaire, l'accord des trois groupes consultés (le conseil d'établissement de l'école, le comité de parents de la commission scolaire et le Syndicat de l'enseignement) sur son projet de fermeture.

En ce qui a trait à l'École Sainte-Hélène de Saint-Henri-de-Taillon, la fermeture est recommandée par le conseil d'établissement, qui regroupe les parents des élèves de cette école et de l'École Maria du quartier Saint-Cœur-de-Marie d'Alma, et par le comité de parents, mais non par le Syndicat de l'enseignement. Pour motiver son opposition, ce dernier soutient que la commission scolaire pourrait maintenir quelques années encore l'école primaire de Saint-Henri-de-Taillon, même avec une clientèle qui atteint à peine 27 élèves présentement.

Éventuellement, la commission scolaire devra également, selon Josée Bouchard, examiner la situation d'autres établissements d'enseignement primaire d'Alma, notamment l'école Saint-Julien, dans le quartier Saint-Georges, et l'école Albert-Naud où le directeur et le conseil d'établissement pressaient, il y a moins d'un an, les autorités scolaires de procéder à l'ajout d'un gymnase à la bâtisse. « Comme notre clientèle diminue de 300 élèves par année au primaire, affirme-t-elle, nous disposerons bientôt de passablement d'espace, de sorte qu'il n'est pas dans nos plans d'accéder à une demande semblable qui par surcroît exigerait d'importants investissements. »

La colère gronde chez les commissaires

MAIRE - Jean Larouche, maire de Saint-Henri-de-Taillon.

(Photo Steeve Tremblay)

Par Claude Côté

ALMA (CC) - Réunis cette semaine en assemblée régulière, les membres du conseil des commissaires ont vivement réagi aux propos du maire de Saint-Henri-de-Taillon, Jean Larouche, qui affirmait dans une récente édition du Quotidien avoir trouvé une faille dans le processus de fermeture de l'École Sainte-Hélène. «Contrairement à ce que prétend le maire Larouche, il n'existe aucune faille dans le processus de consultation et de décision de la commission scolaire, tout comme ce ne sont pas les représentants de la municipalité qui ont démontré la faisabilité de placer cette école sous respirateur artificiel durant deux années encore », a mentionné à Progrès-Dimanche Josée Bouchard, en rappelant l'essentiel de ce dont il a été question au cours de la rencontre dont parlait le maire de Taillon. Les commissaires sont d'autant plus en colère que, selon la présidente de la commission scolaire, le maire Larouche les a fait passer pour des deux de pique. Non seulement ils contestent les prétentions de ce dernier, mais ils affirment sans hésiter que la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean se conforme à toutes les exigences de la loi et à ses obligations. En plus de rejeter toute possibilité de placer l'École Sainte-Hélène sous respirateur artificiel, les commissaires ont convenu majoritairement, selon Josée Bouchard, de maintenir le processus de fermeture de cet établissement scolaire. « Leur discours va dans le sens de la socialisation de l'élève et de la qualité des services qui lui sont assurés », ajoute-t-elle. Enfin, la présidente de la commission scolaire ne cache pas le sentiment qui anime le conseil des commissaires lorsqu'elle mentionne: « Nous voulons aller en consultation publique pour entendre les moyens que les municipalités ont pris ou vont prendre pour amener plus de gens à s'installer dans leur patelin et augmenter ainsi le nombre d'élèves dans les écoles de village ».

ASSEMBLÉE - Les membres du conseil des commissaires ont vivement réagi aux propos du maire de Saint-Henri-de-Taillon, cette semaine, lors d'une assemblée régulière.

Le service aux entreprises et aux collectivités ISO 9001
Cégep de St-Félicien

CANDIDATS RECHERCHÉS POUR UNE EXPÉRIENCE ÉCOTOURISTIQUE FRANCO-QUÉBÉCOISE SUR LA MRC LAC-ST-JEAN EST

LE PROJET:
Réalisation en petite équipe (7 français et 7 québécois*), d'un plan de développement écotouristique (PMV) sur la MRC LAC ST-JEAN EST et ses municipalités.
CONTEXTE:
Formation créditée de 495 heures (17 semaines), en **AMÉNAGEMENT ET INTERPRÉTATION DU PATRIMOINE (AEC)** offerte par le Service aux entreprises et aux collectivités du Cégep de Saint-Félicien, comprenant une tournée provinciale d'une semaine; un stage de formation en groupe pendant 5 semaines, suivi d'une intervention individuelle encadrée de 9 semaines (réalisation individuelle d'un PMV par localité), avec des rencontres hebdomadaires supervisées du groupe, visant la mise en commun des informations, lesquelles serviront ensuite à la confection du plan de mise en valeur pour l'ensemble de la MRC.
DATE ET DURÉE:
Du 12 juillet au 5 novembre 2004
CONDITIONS D'ADMISSION:
Diplômés ou en voie de l'être (université ou collégial) ou expérience pertinente dans les champs d'étude suivants : sciences naturelles, géographie, tourisme, aménagement du territoire, loisir ou programmes de formation connexes.
COÛT:
Comprenant les frais de formation et les documents, une tournée provinciale, les coûts de visite de sites, l'hébergement et repas 7 jours sur 7 et tous les déplacements. La plus grande partie des coûts du projet est défrayée par les municipalités et le Cégep de Saint-Félicien. Le montant demandé aux stagiaires est de 2 142 $ par personne et peut être diminué par des subventions ou commandites.
INSCRIPTION ET INFORMATION:
Service aux entreprises et aux collectivités du Cégep de Saint-Félicien
1105, boulevard Hamel, case postale 7300
Saint-Félicien (Québec), G8K 2R8
Téléphone: (sans frais) 1-800-419-5151 ou 418-679-8676 ou 418-679-5412, poste 215
Courriel: mdumas@cstfelicien.qc.ca

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 17 AVRIL 2004

* Le masculin est utilisé au sens neutre et désigne autant les femmes que les hommes.
00581568

Dans une aile de l'École Camille-Lavoie

L'École Arc-en-Ciel pourrait déménager

Par Claude Côté

ALMA (CC) – Les différentes instances consultées par la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean s'entendent non pas pour fermer l'École Arc-en-Ciel, mais pour la déménager dans une aile indépendante de l'École secondaire Camille-Lavoie d'Alma.

Au cours de sa réunion de février dernier, le conseil des commissaires avait convenu de consulter le conseil d'établissement de cette école, le comité de parents de la commission scolaire et le Syndicat de l'enseignement sur l'avenir de l'École Arc-en-Ciel. Et, comme le rappelle Josée Bouchard, présidente de la CS du Lac-Saint-Jean, les commissaires avaient émis trois hypothèses : maintenir l'École Arc-en-Ciel dans le bâtiment Fredeau-Duchesne, situé sur la rue Saint-Louis au sud-est

PRÉSIDENTE - Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean.

du quartier Isle-Maligne d'Alma; fermer cette école; ou la déménager dans l'aile Gauthier de l'École Camille-Lavoie, laquelle est située sur l'avenue des Métiers près du centre-ville d'Alma.

A l'issue de cette première vague de consultation (une autre plus étendue aura lieu bientôt à propos des écoles de Lamarche et de Saint-Henri-de-Taillon), les trois instances consultées ont recommandé le déménagement de l'École Arc-en-Ciel dans l'aile Gauthier de l'École Camille-Lavoie où non seulement elle bénéficiera d'une direction distincte, mais aussi d'une cour extérieure indépendante de l'établissement principal. On se rappellera que l'École Arc-en-Ciel offre à sa clientèle d'élèves de niveau primaire un programme de coéducation qui exige une collaboration étroite des parents avec les enseignants.

Rénovations

D'abord installée à Riverbend à l'époque où elle accueillait une clientèle de langue anglaise, cette école a changé de vocation par la suite et, tombée sous la juridiction de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, elle a été déménagée dans le bâtiment Fredeau-Duchesne, il y a trois ans. Mais, voilà que cet édifice aurait besoin de rénovations et du remplacement de la fenestration, ce qui exigerait un investissement d'environ 500 000 $. " Comme on va perdre environ 900 élèves au primaire sur l'ensemble du territoire de la commission scolaire au cours des trois prochaines années, nous devons penser d'abord aux écoles de quartier avant d'investir une pareille somme dans cet édifice ", reconnaît Josée Bouchard.

De toute façon, l'idée du déménagement venait des représentants de l'École Arc-en-Ciel, lesquels manifestaient beaucoup d'intérêt pour le projet de communications et de radio qu'on s'apprête à réaliser à Camille-Lavoie. C'est ce qui a d'ailleurs amené la commission scolaire à examiner de près cette alternative à une fermeture.

Enfin, en dépit de l'unanimité des instances consultées, le conseil des commissaires a préféré reporter au 20 avril sa décision finale sur le projet d'installer l'École Arc-en-Ciel dans l'aile Gauthier de l'École Camille-Lavoie.

Clinique d'orthèses du pied Michel van Zyl

Michel van Zyl
Orthésiste du pied

Pensez à vos pieds!
Vous souffrez de problèmes aux pieds, aux genoux ou au dos? Une orthèse peut vous aider.

Consultation sur rendez-vous

591-0496

La Baie Jonquière Chicoutimi

0057622

Le printemps est arrivé chez Duchesne Chevrolet

VENEZ VOIR NOS OFFRES EXCEPTIONNELLES

Chevrolet Venture LS 2004
DÉMONSTRATEUR • BAS KILOMÉTRAGE

Rabais de 7800$

Alero 2004
219$ /mois*

Cavalier VL 2004, 4 portes
10 995$**

Aveo 2004, 4 portes
149$ /mois*

Aussi disponible **0$** COMPTANT, **0$** DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ SUR NOS 2004 + FINANCEMENT À **0%** SUR LA PLUPART DE NOS MODÈLES EN INVENTAIRE

Silverado 2004
2X4, boîte longue
259$ /mois*

Venture 2004
Maxi valeur
199$ /mois*

Invitation à venir voir le tout nouveau

EQUINOX 2005

Michel Duchesne, Directeur général
Daniel Duchesne, Directeur des ventes
Nicole Larouche, Directrice commerciale
Martin Bergeron, Directeur véhicules d'occasion
Lawrence Fortin, Représentant
Gaston Brisson, Représentant
Mario Boivin, Représentant
Jacques Laprise, Représentant
Guy Doré, Représentant
Raymond Larouche, Représentant

Duchesne
• CHEVROLET
• OLDSMOBILE

CHEVROLET Oldsmobile GM

520, Dequen, Alma
669-9000
Sans frais: 1-800-893-9990
À seulement 25 minutes de Saguenay

*Basé sur une location de 48 mois, 20 000 km par année. Comptant: Alero (2195 $), Aveo (1821 $), Venture (3598 $) et Silverado (2373 $). Taxes en sus, transport inclus.
** Transport et taxes en sus. RABAIS GM INCLUS. Non éligible avec promotion de taux à l'achat ou à la location.

539-8500

Concours du magazine Style

La designer Ève Gravel impressionne à Toronto

par Isabelle Labrie

MONTRÉAL (IL) - Décidément, la designer Ève Gravel a le vent dans les voiles. En plus de continuer à développer de nouveaux clients, la voilà finaliste dans la catégorie Jeune designer dans un concours de mode organisé par le magazine Style, à Toronto.

Originaire de Chicoutimi, la jeune femme de 24 ans explique qu'il s'agit de la première édition de ce gala intitulé «Fashion Export Award», qui se tient ce lundi et qui regroupe différentes catégories. Elle n'avait même pas posé sa candidature, ce qui explique sa surprise lorsqu'on lui a annoncé qu'elle était finaliste en compagnie d'un autre designer montréalais, Andy Thê-Anh, et d'un Torontois, Arthur Mendonça.

«C'est un jury composé de gens de l'industrie de la mode qui a fait le choix des finalistes. C'est donc déjà un bel honneur», raconte celle qui a choisi de donner son nom à sa griffe. Elle ignore si un prix est rattaché à ce gala, mais elle considère que la reconnaissance de ses pairs est déjà une belle récompense.

Des journées très mouvementées

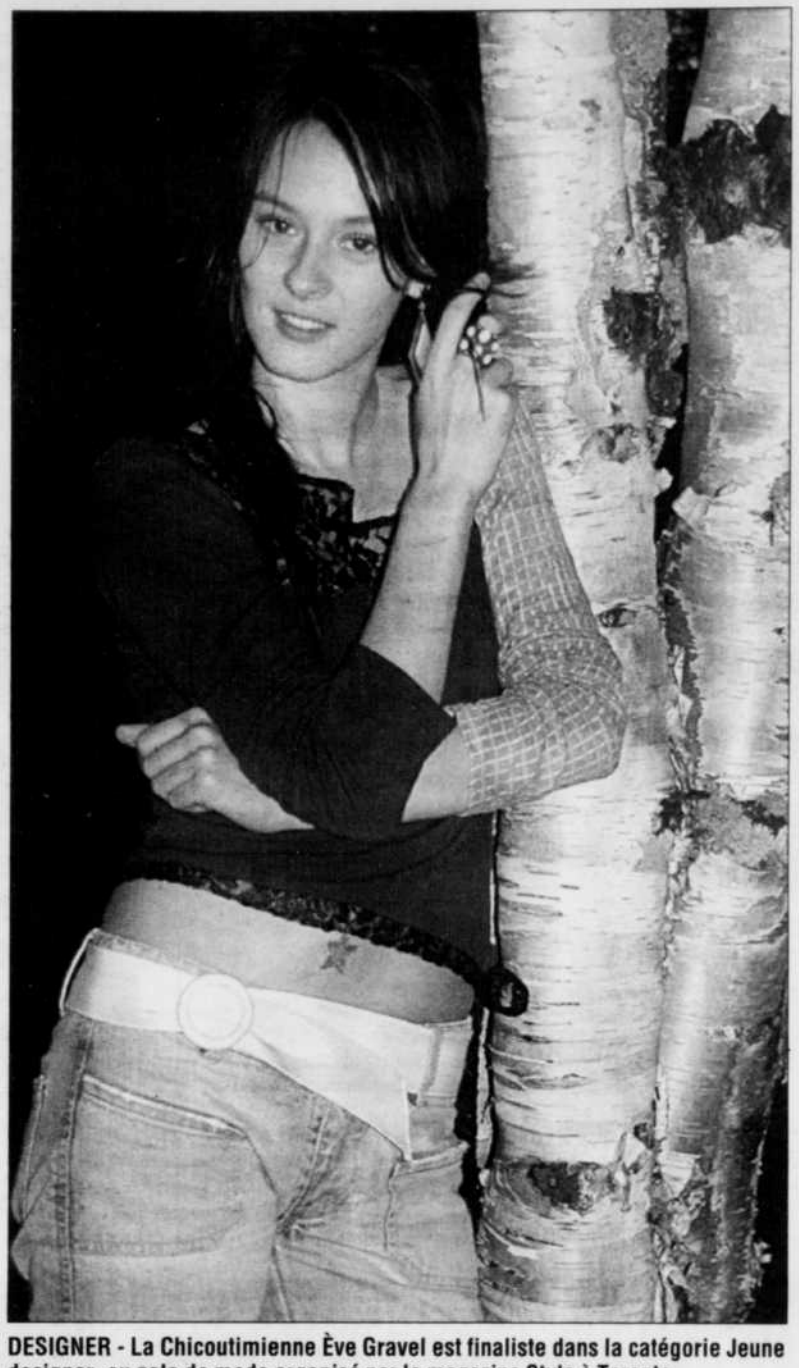
Ce gala représente pour la jeune femme, dont on parle en termes très élogieux dans le milieu de la mode, un prélude à des jours très mouvementés. Elle présentera en effet un défilé au cours de la Semaine de la mode à Toronto qui suit cette soirée. Elle profitera également de son séjour dans la ville ontarienne pour rencontrer ses clients et nouer de nouveaux contacts.

«Présentement, je travaille à vendre ma collection à différentes boutiques. Je compte des clients à Québec, Montréal, Ottawa, Kingston et Toronto. Mais comme le marché est rapidement saturé, je dois ouvrir de nouveaux marchés. Pour la prochaine saison, je songe à faire de l'exportation vers les États-Unis», explique la Chicoutimienne, qui compte parmi ses clientes les comédiennes Lucie Laurier et Catherine Trudeau.

Collection

Elle avoue que cette tournée exige beaucoup de temps et d'énergie de sa part, mais qu'il est difficile de trouver un agent de confiance pour vendre sa collection. Elle a donc mis un peu de côté sa créativité, si ce n'est pour répondre aux besoins du surmesure.

«Pour le moment, j'ai des idées en tête et je les immortalise sur des croquis, mais la ligne n'est pas encore arrêtée. Comme la prochaine collection est seulement au mois d'août, je vais me replonger dans la création en mai», conclut Ève Gravel.



DESIGNER - La Chicoutimienne Ève Gravel est finaliste dans la catégorie Jeune designer, au gala de mode organisé par le magazine Style à Toronto.

(Archives)

HYMNE AU PRINTEMPS - Fondateur de la Journée de l'Hymne au printemps, Yvan Giguère est bien heureux de la participation de la chanteuse québécoise Marie-Denise Pelletier, qui agit comme marraine de cette journée. Pour l'édition 2004, les organisateurs ont reçu une particpation record pour le concours national de paroliers Chanson pour tes yeux. Cette sixième édition est couronnée de succès avec 1928 textes de chansons en provenance de 904 auteurs. La remise des prix se déroule aujoud'hui à l'hôtel La Saguenéenne à la suite d'un déjeuner-spectacle offert par Marie-Denise Pelletier.

(Photo Michel Tremblay)

gagnon FRÈRES gf 100 ans

FÉLICITATIONS

La direction des magasins Gagnon Frères tient à féliciter M. Jean Lespérance, conseiller vendeur au magasin de Chicoutimi pour avoir été certifié «OR».
M. Lespérance s'est particulièrement distingué par l'excellence de son service auprès de notre clientèle et par les efforts constants investis dans son travail.

FÉLICITATIONS!

00581233

100 ANS C'EST L'ÉVÉNEMENT

TECHNICIEN EN APPROVISIONNEMENT

COUP DOUBLE

- ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES
- CERTIFICAT EN APPROVISIONNEMENT *DE L'ACGA

PLUS

GRATUITÉ SCOLAIRE

Vous allez acquérir les compétences:

- Établir les besoins en approvisionnement.
- Explorer les sources d'approvisionnement locales et internationales.
- Gérer les stocks.
- Négocier.
- Voir au respect des lois, politiques et valeurs de l'entreprise.

Durée: 1245 heures
Début: 5 avril 2004

Formation en classe: 38 semaines
Stage: 8 semaines en entreprise

* L'Association Canadienne de gestion des achats

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

POUR INFORMATION: Mario Gravel, conseiller pédagogique
Téléphone: (418) 696-2243, poste 730
Télécopieur: (418) 696-3298
Courriels: mgravel@cegep-chicoutimi.qc.ca
humanis@cegep-chicoutimi.qc.ca

534, rue Jacques-Cartier Est, Ville de Chicoutimi (QC) G7H 1Z6

00581357

Céline Muirhead

Muirhead veut que Lebel se branche

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - Le bras droit de Paul Martin au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Céline Muirhead, prie le maire de Roberval, Denis Lebel, de prendre une décision rapide quant à son avenir politique afin que le Parti libéral puisse préparer sa campagne électorale dans le nouveau comté de Roberval-Lac-Saint-Jean.

«M. Lebel a une réponse à nous donner, a déclaré Mme Muirhead au Quotidien. Nous devons connaître ses intentions afin que nous puissions trouver d'autres candidats s'il décide de ne pas se présenter», poursuit-elle.

«Il faut qu'on s'organise et ce n'est pas vrai qu'on va laisser Michel Gauthier prendre possession du comté. Que M. Lebel donne une réponse une fois pour toutes», lance la Dolmissoise qui dément fermement les rumeurs voulant qu'elle brigue elle-même les suffrages lors des prochaines élections. «Je suis une militante du parti et il n'y a pas plus libérale que moi, mais je n'ai pas l'intention de me présenter», poursuit celle qui dit avoir une grande confiance en Paul Martin.

Sondage

Selon Mme Muirhead, le sondage sur les intentions de vote de la population des trois comtés de la région réalisé pour le compte du Quotidien et de la télévision de Radio-Canada, dont les résultats ont été rendus publics la semaine dernière, aura un effet déterminant quant à l'avenir politique de M. Lebel. Interrogée au sujet de son désir de voir Denis Lebel représenter les libéraux dans Roberval, Mme Muirhead fait preuve d'un optimisme plutôt modéré. «Je verrai ça en temps et lieu», laisse-t-elle tomber en guise de réponse.

INVITATION

Assemblée générale

Le Regroupement des citoyens de Saguenay a le plaisir de convier tous les citoyens(ennes) à son assemblée générale

LE LUNDI 22 MARS 2004
à 19 h 30
au 460, rue Racine Est (Hôtel Chicoutimi)

Bienvenue à tous !
Information: 698-2147

005809175

LE SEUL CONCESSIONNAIRE PONTIAC BUICK GMC AU SAGUENAY

VENEZ VOIR LA QUALITÉ DE NOS PRODUITS

PONTIAC BUICK GMC

PONTIAC MONTANA 2004

7 passagers, air climatisé, radio AM/FM/CD, vitres électriques, barrures de portes, volant ajustable, pneus 4 saisons et plus...

GARANTIE 5 ans/100 000 km Motopropulseur

0 $ COMPTANT 312 $* + taxes

2 ou 4 portes

GARANTIE 5 ans/100 000 km Motopropulseur

10 995 $** PONTIAC SUNFIRE 2004

Moteur Écotec 2,2 litres, transmission 5 vitesses, radio AM/FM stéréo et plus.

2001 PONTIAC MONTANA SE
Vitres et miroirs électriques, air climatisé, 7 passagers, 4 sièges capitaine 68 900 km.
EN SPÉCIAL 15 950 $*

2001 HONDA CIVIC SI
Vitres, barrures et miroirs électriques, lecteur CD suspension surbaissée, jante de 17 pouces, 43 536 km. Garantie Honda 6 ans 100 000 km, 8000 $ équipements additionnels
VÉHICULE TRÈS RARE!

2001 MAZDA B4000
Transmission automatique, air climatisé bien équipé, balance de garantie jusqu'à mai 2006 ou 100 000 km. 36 584 km.
EN SPÉCIAL 18 950 $*

2000 PONTIAC MONTANA
Vitres, barrures et miroirs électriques, air climatisé, 7 passagers, 4 sièges baquet, 64 100 km.
EN SPÉCIAL 14 550 $*

2000 DODGE CARAVAN
4 portes, équipée au complet.
EN SPÉCIAL 9450 $*

1997 PONTIAC MONTANA
3 portes, vitres, barrures et miroirs électriques, air climatisé.
EN SPÉCIAL 7950 $*

2000 CHEVROLET VENTURE
Bronze, vitres, barrures et miroirs électriques, air climatisé, 77 255 km.
EN SPÉCIAL 12 450 $*

1999 HYUNDAI ACCENT
4 portes, transmission automatique, 72 081 km.
EN SPÉCIAL 7350 $*

Martin Boivin président
Michel Gagné directeur général des ventes
Eddy Gilbert directeur adjoint des ventes
Régis Lavoie directeur usagés
Pierre Tremblay directeur commercial
Magali Bouchard directrice commerciale
Richard Turbide conseiller
Michel Gaudreault conseiller
Laurier Mercier conseiller
Gilles Girard conseiller

PONTIAC BUICK GMC

L'Equipe MUNGER PONTIAC BUICK GMC

3227, Saint-François, Jonquière
(Sortie René-Lévesque, près de Wal-Mart)
Sans frais: 1-800-667-5731

548-9167
Site internet: www. mungerpontiacgmcanaca.com
Courriel: mungerpontiac@gmcanaca.com

* Location 48 mois, 0 $ comptant, 20 000 km/annuel, taxes en sus. **Taxes, transport en sus. Tous les rabais GM inclus.

M4118500

LE SEUL CONCESSIONNAIRE PONTIAC BUICK GMC AU SAGUENAY

AIDE FINANCIÈRE - La Fabrique Notre-Dame du Rosaire a reçu une aide financière de 1000 $ de la part de la Caisse populaire d'Alma, secteur Lamarche. Gabrielle Bouchard, de la fabrique, s'est vu remettre le chèque des mains de Régis Tremblay, président de la caisse. (Photo Steeve Tremblay)

SCLÉROSE EN PLAQUES - La Marche de l'espoir au profit de la Société canadienne de la sclérose en plaques en sera à sa cinquième édition le 6 juin prochain. Cette semaine, l'organisation en charge de la collecte dans le secteur Lac-Saint-Jean a fait connaître son président d'honneur en la personne de Laurent Villeneuve, directeur de la Caisse populaire d'Alma. On compte évidemment dépasser les 40 000 $ amassés l'an dernier par les bénévoles jeannois. Sur le cliché, on reconnaît Laurent Villeneuve (à droite) en compagnie du bénévole Pierre-Yves Boivin et de la présidente section Lac-Saint-Jean, Carmen Fournier. (Photo Steeve Tremblay)

MALADIES DU COEUR - Le conseiller municipal de Saguenay, Fabien Hovington a accepté la présidence d'honneur du prochain 5 à 7 pour la Fondation des maladies du coeur du Québec. L'événement se déroulera le mardi 25 mai et l'activité prendra la forme d'une croisière sur la Marjolaine II. Steeve Vachon (au centre), du groupe Raymond Chabot Grant Thornton agira comme parrain d'honneur, alors qu'Andrée Simard verra à l'organisation de l'activité comme représentante de la Fondation des maladies du coeur.

MAILLON - Dans le cadre de sa campagne de financement, tenue le 15 mars 2004, l'organisme Le Maillon a procédé au tirage d'un voyage d'une semaine à Las-Vegas pour deux personnes. Les heureuses gagnantes sont Nathalie Dufour et Martine Bouchard, de Shipshaw. Sur la photo, on retrouve Claude Côté, président, Nathalie Dufour et Martine Bouchard.

ROTARY - Le Club Rotary Chicoutimi a accueilli un nouveau membre récemment. Il s'agit de Patrice Vachon de Carrefour Jeunesse Emploi. On le voit sur la photo entouré de Philippe Hudon (à droite) président du Club et de son parrain, Simon Holsgrove (à gauche).

NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES REMBOURRÉS

Centre du foyer MD SEARS

50% DE RABAIS sur le protecteur de tapis et meubles SEARS UltraCare

Nettoyage d'un canapé (3 places) Spécial: 59$

Nettoyage de 3 pièces de tapis (Pièce de 200 pi car. maximum) Spécial: 59$

NETTOYAGE DE CONDUITS DE CHAUFFAGE ET D'ÉCHANGEURS D'AIR

Nos équipements nous permettent de nettoyer vos conduits d'air à fond. Vous aurez donc un air plus sain.

249$ Conduit principal + 14 bouches de ventilation

APPELEZ DÈS MAINTENANT! 695-8691 1-888-222-4046

SEARS

00580477

La révolution Epiderma nous libère du rasage... à 25 $ par mois!

Avec l'épilation laser, désormais offerte à partir de seulement 25 $ par mois, Epiderma nous offre une solution définitive, sécuritaire et douce.

Offre forfait aisselles : 25 $ par mois pendant 12 mois*...

25 partenaires au Saguenay Lac-Saint-Jean

EPIDERMA MC

*Forfait aisselles: de 6 traitements plus un gratuit au besoin avec dépôt de 90 $. Offre valide pour femmes. Taxes en sus. Détails en clinique.

Clinique Epiderma à Saguenay : 874, boul. de l'Université Est, bur. 114

(418) 549-5211

www.epiderma.ca 1 877 EPIDERMA (374-3376)

25 partenaires au Saguenay—Lac-Saint-Jean

ALMA :		**DOLBEAU-MISTASSINI :**		**NORMANDIN :**	
Centre d'esthétique Guylaine Noël	347-4652	Salon de beauté Michelle	276-7158	Institut de beauté L'Épiderme	274-5420
Centre d'esthétique L'Évasion	347-1596	Salon esthétique Charme & Beauté	276-3772	Salon d'esth./électrolyse Ghislaine	274-3515
Institut de Beauté Guylaine	668-7777	Salon Louise Beauté	276-2859	**SAINT-BRUNO :**	
Institut Hélène Bilodeau	662-3232	**JONQUIÈRE :**		Salon Douce Heure	343-3951
CHICOUTIMI :		Tendance Esthétique M.H.	695-4447	**SAINT-FÉLICIEN :**	
Salon Cosmos	543-2288	**LA BAIE :**		Institut de beauté Véronique	630-3415
Salon d'Esthétique À Pro Peau	690-2585	Bronzage Coiffure 120	544-0574	Salon de Beauté À fleur de peau	630-2333
CHICOUTIMI NORD :		Centre d'esthétique C. Lavoie	697-9000	Salon Silhouette Plus	679-9585
Esthétique Annick Enr.	543-9999	Clinique Esthétique Nicole	544-8470		
DOLBEAU-MISTASSINI :		Détente au bout des doigts	544-0178		
Harmonie esthétique	276-8106	Esthétique Isabelle Messier	544-2259		
Salon de beauté 5 étoiles	239-0330	Esthétique Pascale	544-6028		

00580127

Bar des sciences à La voie maltée

Pierre Lavoie traitera de dépistage

par Stéphane Bégin

(SB) - Le troisième et dernier Bar des sciences de la saison 2003-2004 devrait encore une fois remplir le pub de la Voie maltée, surtout que le sujet traité fait les manchettes de l'actualité depuis déjà un certain temps. Le sujet: Les maladies héréditaires, pourquoi tout savoir?

Environ 150 personnes devraient donc se masser, le mardi 23 mars lors d'un 5 à 7, au pub de la rue Saint-Dominique afin d'entendre les pour et les contre du dépistage des maladies héréditaires, leurs avantages et leurs inconvénients.

Après avoir présenté un Bar des sciences sur la race humaine, une voie en extinction et la forêt boréale, code rouge, les partenaires de cet événement reviennent donc en force pour une dernière occasion cette saison.

Le Bar des sciences est organisé en collaboration avec la revue Québec-Science, le consulat de France, le ministère du développement économique régional et le cégep de Jonquière.

Mardi prochain, la rencontre se tient sous le parrainage de l'athlète et porte-parole de l'acidose lactique, Pierre Lavoie, alors que les conférenciers invités seront Catherine Laprise, médecin et professeur de génétique à l'UQAC, Charles Morin, pédiatre et responsable des maladies héréditaires et métaboliques au Complexe hospitalier de la Sagamie, Jean-Noël Ringuet, professeur de philosophie au cégep de Chicoutimi et membre du comité bioéthique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Suzanne Veillette, directrice et chercheure au groupe ÉCOBES.

«Il s'agit d'une formule qui attire bien des gens. Lors des deux premières occasions, nous avons dû refuser des gens à la porte. Pour cette troisième activité, la publicité n'est pas encore faite et nous avons déjà près de 90 réservations.

«Les conférenciers lancent le débat avec une allocution d'environ trois minutes et la conservation est ensuite lancée dans le public.

Les conférenciers, les spécialistes et les scientifiques sont installés dans la salle, à travers le public. Ça donne des résultats intéressants», explique Marielle Brown, du service des communications du cégep de Jonquière.

Relativement au débat de cette semaine, Mme Brown explique que bien des questions se posent sur l'importance ou non de tout savoir sur les maladies héréditaires. Certains spécialistes estiment qu'il faut en connaître le plus possible, alors que d'autres ne voient pas les choses du même oeil.

On s'attend à ce que les éthiciens s'opposent à cette volonté de tout savoir pour ainsi éviter que les personnes soient fichées par rapport à une maladie, ce qui pourrait avoir des impacts pour un éventuel emploi ou une police d'assurance-vie. De l'autre côté, les chercheurs sont intéressés à avoir le plus d'informations possibles sur les maladies, afin de trouver, sans aucun doute, une façon d'enrayer ou de guérir la maladie ou pour poursuivre les recherches. L'entrée à l'activité de mardi est libre, mais les gens qui veulent s'assurer une place devraient réserver leur place auprès de Lise Richard au 547-2191, poste 222.

Roberval

Déménagement trop coûteux

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - La ville de Roberval écarte la possibilité de procéder au déménagement de la bâtisse abritant la Maison des jeunes, actuellement située sur la rue Saint-Jean, vers le centre sportif Benoît-Lévesque.

La municipalité, qui doit procéder à la relocalisation de certains de ses établissements afin de faciliter la construction d'un nouveau magasin Maxi, croyait être en mesure de déplacer les infrastructures actuelles vers le nouveau site, mais a dû se rebiffer devant l'ampleur des coûts.

«Les coûts nécessaires à la mise aux normes de la bâtisse, une fois déplacée, sont beaucoup trop élevés. Dans ce cas-ci, on parle de 275 000$», a précisé le directeur général de la ville, Jeannot Gagnon. Les élus municipaux privilégient donc la construction de nouvelles infrastructures afin d'accommoder les jeunes, ce qui permettra à la ville d'économiser 50 000$. «Nous n'écartons pas la possibilité que quelqu'un nous offre une propriété existante qui serait conforme aux normes mais pour l'instant, nous parlons d'un projet de reconstruction», poursuit M. Gagnon. Les activités à la Maison des jeunes ont officiellement cessé vendredi dernier pour une période de trois mois afin de permettre la démolition du bâtiment. La direction générale de la ville tient toutefois à préciser qu'un lien sera maintenu entre le personnel et les jeunes de Roberval afin que des rencontres culturelles et sportives puissent avoir lieu au cours des prochaines semaines.

Salon du commerce et de l'habitation d'Alma

Des cuisines haut de gamme à découvrir

Par Claude Côté

ALMA (CC) – La 11e édition du Salon du commerce et de l'habitation d'Alma se tiendra du 1er au 4 avril, sur les deux glaces du Centre Mario-Tremblay.

Comme l'année dernière, on attend entre 10 000 et 11 000 visiteurs à cet événement préparé par la section régionale de l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ), en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est.

Daniel Dubois

Selon Daniel Dubois, directeur général de la section régionale de l'APCHQ, les 139 emplacements sont tous loués par les 90 exposants qui seront en place. Et, parmi les grandes attractions, il y aura comme toujours un immense aménagement paysager réalisé par la maison Lachance Asphalte d'Alma. Une cuisine haut de gamme sera aussi entièrement montée sur place par l'entreprise Menuiserie Saint-Henri, de Saint-Henri-de-Taillon. Le fabricant de lits escamotables, qui a remporté tout un succès à la récente exposition de Chicoutimi, sera également présent au salon d'Alma.

Il y aura quelques nouveautés et, à ce propos, Daniel Dubois parle d'une certaine modification au plan d'aménagement des lieux. Par exemple, l'aménagement paysager de Lachance Asphalte sera localisé juste à l'entrée de la deuxième glace, non à la fin comme l'an dernier.

L'admission sera à 5 $ par personne et donnera un droit de participation au tirage d'un bon d'achat de 3500 $ devant être magasiné parmi les exposants. Le salon s'ouvrira à 18h le jeudi 1er avril et prendra fin à la même heure le dimanche 4 avril.

EN BREF

Randonnée Hydro-Québec

(SB) - Avant même de participer à la randonnée à vélo Hydro-Québec, qui aura lieu du 2 au 4 juillet, les cyclistes inscrits pourront faire un tour du lac Saint-Jean à bord du bateau La Tournée pour la somme de 15 $. L'animation est offerte par des membres du groupe QuébecIssime. Le départ aura lieu le jeudi 1er juillet à 14h00 au quai de la Dam-en-terre à Alma. Les places sont limitées à 200. Les gens intéressés peuvent réserver au site du www.liberteavelo.ca

Remaniement à Mashteuiatsh

(SB) - Le chef du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Gilbert Dominique a procédé à un léger réaménagement des délégations politiques de certains membres du Conseil de bande. Alain Nepton agira comme vice-chef aux affaires extérieures et conseiller délégué au développement économique, alors que Luc Connolly sera conseiller délégué à l'éducation. Marcel Duchesne devient conseiller délégué aux travaux publics et à l'habitation, alors que Janine Tremblay s'occupera du patrimoine, de la culture et du territoire. Sébastien Kurtness conserve son poste de vice-chef délégué aux relations communautaires, de conseiller délégué à la santé, aux services sociaux et loisirs et à la sécurité publique, alors que Marjolaine Étienne reste au développement de la main-d'oeuvre.

Les Auberges du cœur du Québec

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

LES JEUNES QUI Y ENTRENT S'EN SORTENT !

CONCOURS

Vision Saguenay 2025

Dans le cadre de la réflexion collective sur les enjeux de notre avenir collectif régional, le Mouvement Vision Saguenay 2025 sollicite votre vision personnelle afin d'enrichir le débat.

Pour participer à l'exercice, rédigez votre vision sur une ou deux pages, soumettez la à notre jury et courez la chance de gagner le prix de 500 $ de Vision Saguenay 2025 qui sera attribué lors du colloque sur *Le devenir de Saguenay* qui se tiendra les 7 et 8 avril prochain.

Vision Saguenay 2025
Université du Québec à Chicoutimi
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Télécopieur : (418) 545-5012
vsag2025@uqac.ca

www.uqac.ca/vsag2025

Puisque nous sommes n° 1, chacune de nos succursales propose :

le mur à 29$

des montures à 29$** chacune!

Pour tous vos achats maximum 29$ par mois* sans intérêt ni dépôt

*Sur approbation du service de crédit VISA Desjardins. Voir détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.
**À l'achat de lunettes complètes (verres et montures) jusqu'au 29 avril 2004.

Calcul établi selon les revenus moyens par succursale pour les chaînes à propriété canadienne de plus de 30 succursales au pays.

Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées

Chicoutimi
Place du Royaume
(418) 696-0844

Jonquière
3653, boul. Harvey
(418) 695-4744

lunetterie NEWLOOK

Au 1er rang de l'industrie au pays !

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

Camp Service Jeunesse

Le frère Perron lance une invitation

par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Le frère Marcellin Perron s'est donné, il y a 35 ans, une mission sociale : aider les gens à grandir. Et il le fait par le biais d'un organisme à but non lucratif, qui célèbre cette année sa trente-cinquième années d'existence à Dolbeau-Mistassini, le Camp Service Jeunesse inc.

Animé par le désir d'organiser une activité de type croissance personnelle dans le secteur de Dolbeau-Mistassini, Marcellin Perron créé, en 1969, un camp de fin de semaine qui était alors adressé uniquement aux enfants. «Une dame est venue me voir, en 1977, afin de réaliser un groupe adulte pouvant vivre une telle fin de semaine. C'est ainsi que je me suis embarqué dans une aventure qui dure encore», souligne celui qui a été professeur d'enseignement religieux au Juvénat St-Jean de Dolbeau-Mistassini.

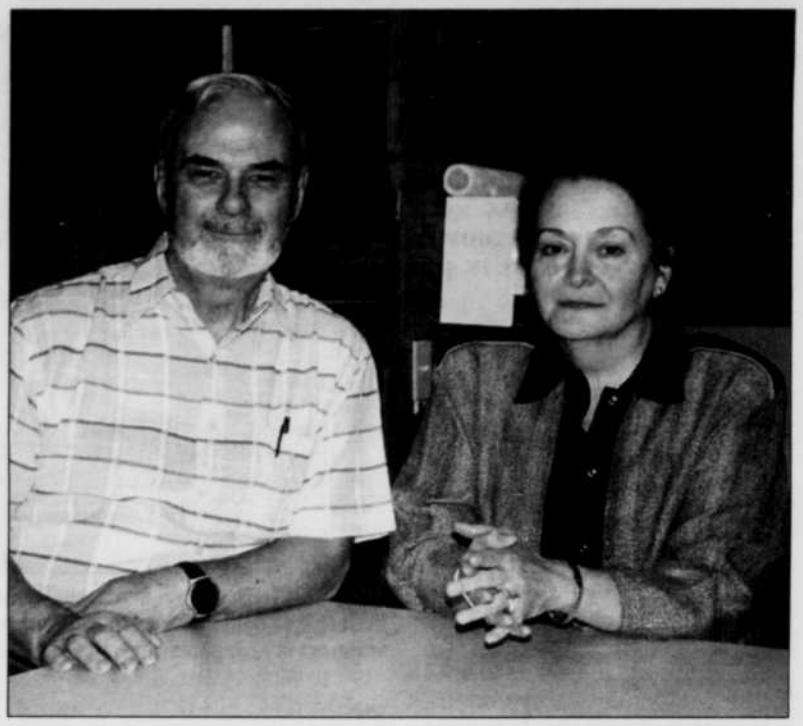
Au début, seulement des personnes ayant des problèmes venaient à ces camps, principalement des personnes venant des Alcooliques Anonymes ou ayant un alcoolique dans la famille. «Mais le bouche à oreille s'est fait et maintenant, les gens viennent simplement pour apprendre des expériences des autres», explique-t-il. La demande devenant de plus en plus forte, une complice se joint à lui en 1991, Brigitte Pelchat, qui a elle-même fait le camp il y a environ 20 ans.

Pour participer à ces camps de croissance, il faut être recommandé par un parrain ou une marraine, quelqu'un qui a déjà fait le camp. Marcellin Perron ou Brigitte Pelchat forme alors un groupe de huit personnes, composé soit de femmes ou soit d'hommes, mais jamais les deux. «Il peut se former alors des couples qui viendront briser l'ambiance et le climat», explique le religieux. Le moment arrivé, les parrains ou marraines conduisent leur filleul dans une bâtisse tout près des Pères trappistes, afin de réaliser leur fin de semaine de ressourcement.

Celle-ci débute le vendredi soir avec une réunion portant sur le «je». «Les participants auront trois réunions dans la fin de semaine, ce qui totalise environ 32 heures de rencontre», souligne Marcellin Perron. Au cours de ces réunions, les participants sont appelés à parler d'eux, afin de remettre en question leur image de soi, de prendre conscience de l'image qu'ils représentent aux autres du groupe et d'accepter de ne pas être perçut tels qu'ils sont. Le slogan de l'organisme est d'ailleurs : «Une personne n'est pas un vase à remplir, mais une source à faire jaillir».

Les autres réunions de la fin de semaine portent sur la confiance en l'autre et la perception de soi. De plus, grâce à une formation en Programmation neuro-linguistique, les deux animateurs peuvent réaliser des thérapies sur place. «Le PNL est une technique d'intervention, une façon de savoir comment notre cerveau fonctionne», explique Marcellin Perron. Il peut ainsi enrayer certaines peurs de certains participants par des moyens relativement faciles. Peu de personnes connaissent l'existence du Camp Service Jeunesse inc. Selon les deux organisateurs, cela s'explique par le fait qu'ils n'ont jamais fait de publicité et que le camp fonctionne presque uniquement par bouche à oreille. «Mais ça fait quand même 35 ans que le camp existe, avec la même formule, ce n'est pas rien», exprime Brigitte Pelchat. Trois autres fins de semaine sont disponibles aux gens voulant pousser plus loin leur ressourcement. La deuxième se nomme «Vivre sa vie» et aborde des thèmes comme «Ne pas refouler mais sublimer» et «Fidélité à l'instant présent». La troisième fin de semaine porte le nom de «À la rencontre de l'autre» et exploite différents thèmes, comme «Parler avec l'autre, c'est d'abord écouter» et «Aimer, c'est se donner». La dernière fin de semaine est consacrée à la religion. «Je tiens à préciser cependant que les autres camps ne sont pas religieux. Nous ne cachons pas nos couleurs, mais tout le monde est bienvenu, peu importe la race ou la religion», affirme Marcellin Perron.

Le dernier camp a pour titre «À la rencontre de Dieu» et se veut une initiation à la lecture de la Parole de Dieu, à la prière personnelle, à la célébration de la réconciliation et de l'eucharistie, en plus de permettre aux participants de découvrir qu'elle est leur mission personnelle. Les participants doivent débourser 125 $ afin de réaliser leur fin de semaine de ressourcement. Ils n'ont aucune nourriture à fournir, et l'hébergement est gratuit. «Ils n'ont qu'à amener leur sac de couchage et être prêt à vivre une expérience qui va les changer du tout au tout», conclut Marcellin Perron.



CAMP - Le frère Marcellin Perron et l'animatrice Brigitte Pelchat attendent les jeunes au Camp Service Jeunesse.

(Photo Caroline Blackburn)

VENTE ANNUELLE

TRACTION INTÉGRALE SUBARU

- TOUS LES PRIX AFFICHÉS
- FINANCEMENT SUR PLACE
- MODÈLES EN INVENTAIRE SEULEMENT
- POUR UN TEMPS LIMITÉ

FORESTER

IMPREZA

2004

LEGACY

OUTBACK

Automobiles Du Fjord INC. 545-3135 CHICOUTIMI

833, rue Alma, Chicoutimi
545-3135

L'at*Traction* intégrale MD

www.subaru.ca

SUBARU

« Ré-ingénierie » gouvernementale

Les groupes locaux préparent la riposte

(YB)- La TROC-02 et les 3 CDC qui représentent l'ensemble des groupes communautaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean se mobilisent pour faire échec à l'opération de « démolition des programmes sociaux » qui a été commencée par le gouvernement Charest depuis son accession au pouvoir.

BERNIER
YVON
ybernier@lequotidien.com

DÉNONCIATION - Josée Beaulieu (CDC du Roc), Nathalie Saint-Gelais (Troc-02) et Josée Dufour (CDC du Roc) dénoncent le travail de démolition des programmes sociaux qui a été entrepris par le gouvernement Charest. Elles n'apprécient pas vraiment la ré-ingénierie que veut faire le gouvernement.

(Photo Michel Tremblay)

Coordonnatrice-adjointe à la Table régionale des organismes communautaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean (TROC-02), Nathalie Saint-Gelais, précise que les membres des groupes visés devraient participer nombreux à la manifestation prévue pour le mercredi 14 avril prochain à Québec.

À noter qu'à cette date il y a près d'un an, le gouvernement Charest était porté au pouvoir par les Québécois et que depuis ce temps, il a réussi à se mettre à dos presque toutes les forces progressistes de la province, indique la coordonnatrice-adjointe.

Il faut savoir, ajoute-t-elle, que le peuple québécois n'a pas voté, contrairement à ce que prétend le gouvernement libéral, pour la « ré-ingénierie » de l'Etat, pour le retrait des droits à la syndicalisation aux femmes qui gardent des enfants handicapés et aux éducatrices des Centres de petite enfance (CPE) et pour la privatisation.

Les gens n'ont pas voté non plus pour la hausse des coûts des services de garde, de l'assurance-médicament et des tarifs d'électricité.

De même encore, les électeurs n'ont pas voté pour que les groupes communautaires et autres membres de la société civile soient exclus des processus décisionnels qui ont cours dans les instances locales et régionales.

Préparatifs

Nathalie Saint-Gelais fait remarquer également qu'un travail actif de sensibilisation doit être fait auprès des membres car la mobilisation « ne se fait pas toute seule. »

Elle se dit confiante que la majorité des organismes de la TROC-02 et des Corporations de développement communautaire (CDC) des Deux-Rives, du Lac-Saint-Jean Est et du regroupement des organismes communautaires (ROC) de la région vont marquer de l'intérêt pour la riposte à donner au gouvernement.

« Si les autres régions du Québec participent massivement à la manifestation prévue, ce sont une quarantaine de CDC et une bonne quinzaine de TROC qui feront valoir leurs droits devant le Parlement de Québec, le 14 avril prochain », signale-t-elle par ailleurs.

Certification Honda garantie 6 ans ou 160 000 kilomètres avec inspection mécanique en 150 points.

1999 SUZUKI GR VITARA
V6
13 995$

CHOIX DE CIVIC
Coupé 2 portes
À partir de:
14 995$

2000 OLDSMOBILE ALERO
2 portes
9995$

1997 À 2001 CRV
À partir de:
11 995$

1999 ACCORD EX
2 portes,
62 000 kilomètres
16 995$

2003 SATURN
15 000 kilomètres,
automatique
19 995$

Maxime Lapointe — Dany Simard Directeur — Alan Dumais

Léo Automobile Inc
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
Nos photos sont visibles sur notre site internet:
www.leoautomobile.com

HONDA
www.honda.ca

545-1190

00581133

Assemblée générale annuelle

Membres-assurés
de Promutuel du Lac au Fjord

Joignez-vous à nous...

le vendredi 26 mars 2004 à 19 h 30,

à l'Hôtel Universel (Complexe Jacques-Gagnon)
1000, boulevard des Cascades Ouest à Alma.

« Laissez-vous gagner par la grande vie... »

Attribution des prix du concours 2003

N'oubliez pas que vous devez être présent pour remporter les prix suivants: cave à vin (n° 6), téléviseur 32 po (n° 7), vélo hybride (n° 10), micro-chaîne stéréo (n° 11) et forfait romantique (n° 13). À défaut d'y être, ces prix seront attribués parmi les membres présents.

Spectacle d'humour
L'assemblée sera suivie du spectacle de Roger Bernard, un humoriste de renom.

Venez passer une agréable soirée !

Siège social
Hébertville • 344-1565

Bureaux principaux
Alma • 662-6595
Chicoutimi • 543-3291

Bureaux de service
Chibougamau • 748-2613
Chicoutimi Nord • 696-0922
Dolbeau-Mistassini • 276-8118
Jonquière • 542-0303
La Baie • 544-9375
Métabetchouan—Lac-à-la-Croix • 349-2771
Roberval • 275-4524
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 347-5222
Saint-Félicien • 679-1324

00580897

PROMUTUEL
DU LAC AU FJORD

Fermeture du bar Chez Elliott

René Harvey ouvrira un restaurant italien

par Claude Côté

ALMA (CC) – Après avoir dominé l'angle Saint-Joseph et Sacré-Cœur durant 25 ans, le bar Chez Elliott d'Alma ferme ses portes, aujourd'hui, pour faire place à un super-restaurant italien qui va ouvrir, le jeudi 1er avril, dans un édifice entièrement rénové.

La nouvelle a été confirmée à Progrès-Dimanche par René Harvey qui, chargé de l'élaboration et de la concrétisation du projet, sera le patron de ce nouveau restaurant qui, doublé d'un bar, aura pour nom «Maestro Ristorante Bar», avec «Un goût d'Italie et d'ici» comme slogan.

Tout l'intérieur du bar Chez Elliott sera donc jeté à terre. Et, en 10 jours, on réaménagera les lieux pour en faire un restaurant qui, conforme à la plus pure tradition italienne, offrira à l'américaine une ambiance typique de l'Italie.

«Les gens vont retrouver dans la pierre toute la chaleur de la Toscane et dans la cuisine les saveurs et aromates de la Méditerranée», affirme René Harvey.

Quatre jours avant l'ouverture du restaurant, le propriétaire de l'édifice commercial, Yvon Lévesque, va reprendre possession du local qui, connexe à l'actuel bar Chez Elliott, abrite actuellement le restaurant Mikes. «Nous allons démolir le mur qui sépare présentement les deux commerces afin d'agrandir la superficie consacrée au nouveau restaurant et y aménager deux salles de conférence et de réception qui seront séparées par un mur mobile permettant de constituer une grande salle capable d'accueillir une cinquantaine de personnes», précise Harvey.

Mélanie à gauche et Lina à droite seront 2 serveuses de la section Bar. (Photo Caroline Blackburn)

Adopté aux réalités américaines d'aujourd'hui, le «ristorante» présentera un aspect bien italien du déjeuner. Et, le midi, on y servira des menus du jour à longueur d'année, en y ajoutant un menu santé à l'intention des gens de bureaux, au cours de la période estivale.

Au repas du soir, la table d'hôte sera de mise, à un prix abordable puisqu'on veut faire de cet établissement un restaurant vraiment familial.

Les jeudis, les vendredis et les samedis, la clientèle pourra profiter de soirées thématiques qui, de 17h à 21h, offriront une ambiance italienne et méditerranéenne. «Bien sûr que nous voulons que ce soit familial, mais en même temps, ajoute René Harvey, nous tenons aussi à ce que ce soit très chaleureux.»

L'un des éléments qui permettront d'y parvenir, selon Harvey, sera le fait que la rôtisserie soit installée juste devant les gens. Bien entendu, on servira des produits frais à saveurs locales et italiennes.

Tout l'extérieur de l'édifice sera rénové et rafraîchi, tandis que la salle de billard installée à l'étage demeurera en place, moyennant toutefois quelques réaménagements. Cette salle disposera, par exemple, d'un accès direct à l'extérieur.

Mikes

Expulsé en quelque sorte des locaux qu'il occupe actuellement dans l'édifice Lévesque, le restaurant Mikes devra emménager dans un nouveau local dont le franchiseur Daniel Tremblay, de Saguenay, n'a pas encore décidé de l'emplacement.

Le restaurant est exploité actuellement par Maurice Villeneuve, de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, dont la franchise prenant fin demain ne sera pas renouvelée. Le franchisé n'en a toutefois pas précisé les raisons.

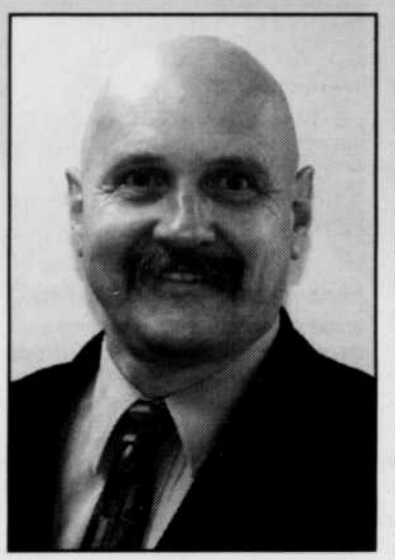
Il est évident, selon Daniel Tremblay, qu'on ne sera pas en mesure de rouvrir dans un nouvel emplacement dès la fermeture de l'établissement actuellement en place à l'extrémité Ouest de la rue Sacré-Cœur. «Il se passera probablement un certain temps avant qu'il y ait un restaurant Mikes à Alma», admet enfin Daniel Tremblay.

Ce dernier n'est pas davantage en mesure de dire si le prochain Mikes d'Alma sera sous franchise ou s'il sera exploité directement par le franchiseur saguenéen.

Enfin, les rumeurs veulent que l'artère visée par ce dernier soit l'avenue du Pont Sud et on parle de l'ancienne bâtisse ayant appartenu à Marc Maltais, de Consomat.

Il a été impossible d'obtenir quelque confirmation à ce sujet.

DE RETOUR



M. Raymond Larouche

La direction de Duchesne Chevrolet est heureuse d'annoncer le retour de **M. Raymond Larouche** à titre de représentant aux départements des ventes ou location des marques Chevrolet, Oldsmobile et camion Chevrolet.

M. Larouche, bien connu dans le monde automobile, ajoute un plus à l'équipe déjà gagnante de Duchesne Chevrolet.

M. Larouche saura par ses connaissances en automobile vous conseiller lors de votre prochain achat ou location d'auto ou de camion, neuf ou usagé. **M. Larouche** invite tous ses amis(es) et clients(es) à venir le rencontrer.

On peut rejoindre M. Larouche chez:

Duchesne
• CHEVROLET • OLDSMOBILE

520, boul. Dequen Nord, ALMA
669-9000
1-800-893-9990

00580530

Conception mécanique (ELC.1Z)

SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE
CÉGEP de Jonquière

Le Service de la formation continue du Cégep de Jonquière offre une attestation d'études collégiales (AEC) en Conception mécanique.

À LA FIN DU PROGRAMME, VOUS SEREZ EN MESURE DE :
- Intervenir comme dessinatrice-conceptrice ou dessinateur-concepteur
- Concevoir des composants et des systèmes complets incluant le bâti des machines
- Contribuer aux activités de recherche et développement de l'entreprise
- Utiliser de façon optimale les technologies nouvelles

DURÉE : 660 heures à raison de 25 heures par semaine

DÉBUT DES COURS : 5 avril 2004

PARTICULARITÉ : COMPAGNONNAGE
Tout au long de sa formation, chaque étudiant(e) pourra bénéficier de **l'assistance d'un coach**, employé d'une des entreprises suivantes : Alutech TTRG Inc., Armenco Inc., Atelier JMY Inc., Canmec Industriel, Canmec Pâtes et Papiers, Devinci, Mecfor et Socotech

CONDITIONS D'ADMISSION :
Posséder un DES ou une formation jugée suffisante par le collège; ET
- Avoir interrompu ses études pendant au moins 2 sessions consécutives ou une année scolaire **OU**
- être visé(e) par une entente conclue entre le Collège et un employeur ou un programme gouvernemental **OU**
- avoir effectué au moins une année d'études post-secondaires échelonnée sur une période d'un an ou plus **ET**
- Posséder des connaissances dans un domaine apparenté à la conception mécanique

CONDITIONS PARTICULIÈRES :
Avoir réussi :
Mathématiques 426 et
Sciences physiques 436

INSCRIPTION ET INFORMATION : Charles-David Gagnon, 547-3672 poste 353
• cd.gagnon@cjonquiere.qc.ca

Branché sur vos compétences, branché sur vos besoins.

00581600

Saint-Thomas-Didyme

Un premier Salon des artisans

par Sonia Tremblay

SAINT-THOMAS-DIDYME (ST) - Les samedi et dimanche 27 et 28 mars prochain aura lieu à Saint-Thomas-Didyme un Salon des artisans, le premier du genre dans cette municipalité.

Organisé par le Cercle des fermières, ce salon se veut un tremplin afin de faire connaître les talents du secteur.

«Plusieurs personnes nous disent qu'il ne se passe rien à Saint-Thomas et que nous n'avons rien de spécial, nous allons leur montrer le contraire», explique Denise Bergeron, présidente du Cercle des fermières.

Plus de vingt exposants seront présents à la Salle de la Gaieté et exhiberont peinture, poterie, bricolage, tissage, tricot, etc. Sous la forme d'une foire, les gens pourront se procurer les articles fabriqués par les artisans. Différentes activités seront organisées au sein même du salon. «Nous allons avertir les participants, sans les prévenir à l'avance, qu'il y a présentement un atelier à tel kiosque.

Le moment des ateliers n'est pas fixé, ce sera improvisé», affirme Denise Bergeron. Le seul atelier prévu à l'horaire et non improvisé est celui de la peintre Louise Brisson, qui aura lieu à chaque après-midi vers 2h. Elle donnera au public des trucs afin de réaliser des peintures.

Le comité espère recevoir au cours de la fin de semaine plus de 500 personnes. «L'activité ne reviendra pas à chaque année, mais reviendra sûrement dans le futur», conclut la présidente. L'entrée est fixée à 1$.

ORGANISATION - Lucie Forget, Denise Bergeron, Jocelyne Renaud, Nicole Gaumond et Josée Bernier (absente sur la photo) verront à la bonne marche du Salon des artisans de Saint-Thomas Didyme.

Le Concours québécois en entrepreneurship
6e ÉDITION • 2004
• ENTREPRENDRE À TOUT ÂGE •

Plus de 10 500 $ en prix au plan régional
Et plus de 273 000 $ à l'échelle nationale

Sous la présidence d'honneur régionale de M. André Dubé Métro Dubé d'Alma et de Delisle

DEUX GRANDS VOLETS:

ENTREPRENEURIAT ÉTUDIANT
CRÉATION D'ENTREPRISE

Inscrivez-vous avant le 26 mars 2004
Pour de plus amples informations:
(418) 697-5070
www.concours-entrepreneur.org

Le comité régional remercie ses commanditaires

LES CLD DU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN
Québec
• Emploi-Québec
• Ministère de l'Éducation
• Ministère du Développement économique et régiona
ALCAN
Réseau Investissement Femmes
CENTRE DE HAUTE TECHNOLOGIE
CLD DE LA VILLE DE SAGUENAY
QUOTIDIEN
METRO Dubé
CEE UQAC
Lettrage La Baie
Promutuel du Lac au Fjord
Bureau en Gros
CRDA (Centre de recherche et de développement en agriculture)

Partenaires majeurs des régions
Raymond Chabot Grant Thornton
Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
Partenaire principal
Québec
Partenaire en titre
Canada

00578763

Institut de Beauté Carmen inc.

Mme Carmen Lapointe
Esthéticienne-électroliste
40 ans d'expérience
OMEGA 3-6-9

La Rosacée... **La solution**
Nutraceutiques pour la peau

Activa Derme

Activa C
Stimule la production de collagène, pour une peau ferme et bien protégée
Les études cliniques ont démontré que la formule **Activa C**:
• Redonne à la peau **fermeté et tonicité**.
• Stimule la production de collagène dans le derme.
• **Protège les fibres de collagène** des dégâts causés par l'exposition au soleil.
• Protège votre peau contre le vieillissement prématuré et les rides causées par les radicaux libres.
• Aide à lutter contre les infections, les bactéries et les virus et protège votre système immunitaire.
• Activa C est idéale pour la prévention des rides.

Activa Time
Protège votre peau contre les signes du temps
Les études cliniques ont démontré que la formule **Activa Time**:
• Prévient le vieillissement prématuré et la perte d'élasticité en stimulant le **renouvellement cellulaire en profondeur.**
• Fournit les substances clés pour assurer une bonne nutrition des cellules de votre peau.
• Hydrate votre peau en profondeur et lui redonne souplesse et douceur.
• Très efficace pour aider le traitement de l'eczéma, psoriasis et autres dermatoses.
• Aide à prévenir les signes de l'âge comme les rides, les taches brunes, le dessèchement et la perte d'élasticité de la peau.
• Revitalise les peaux fatiguées et redonne un éclat au teint atone durant les périodes de maladies, de stress ou de fatigue. **Un vrai Booster pour la peau!**
• Aide à lubrifier le colon.

Activa Bio
La meilleure protection pour les peaux sensibles
Les études cliniques ont démontré que la formule **Activa Bio**:
• **Atténue visiblement les rougeurs de la peau et vous donne un teint uniforme et clair.**
• Renforce la paroi des capillaires sanguins et protège les capillaires fragiles contre l'éclatement (couperose).
• Idéal pour les personnes ayant une peau sensible ou souffrant de la rosacée.
• Aide à prévenir les varices, la couperose et la rosacée.
• Soulage la sensation de jambes lourdes et prévient les œdèmes.
• Atténue les poches sous les yeux.
• Idéal en pré ou post chirurgie pour accélérer la cicatrisation.

Activa Calm
Complexe B, antistress pour la peau
Les études cliniques ont démontré que la formule **Activa Calm**:
• Fournit à votre corps les substances clés pour l'aider à combattre le stress.
• Améliore la concentration et boost la mémoire.
• **Rééquilibre la peau et prévient les imperfections cutanées dues au stress** (boutons, acné, teint gris, peau atone...)
• Aide à maintenir le bon équilibre des hormones durant la ménopause.
• Calme l'anxiété, l'irritabilité et l'humeur changeante durant les menstruations.
• Excellent pour mieux supporter les décalages horaires (jetlag).
• Maintient l'équilibre et la santé du système nerveux.
• Assure une bonne santé pour la peau, les ongles, les cheveux et les yeux.
• Participe aux réactions vitales de votre organisme (respiration cellulaire, bon fonctionnement du système digestif).

Protection totale
Antioxydant universel pour la peau
Les études cliniques ont démontré que la formule **Protection totale**:
• Lutte efficacement contre les radicaux libres, et par la suite, contre le vieillissement prématuré de la peau.
• Doublement soluble dans l'eau et dans les lipides, **offre une double protection de la peau contre les radicaux libres** à l'intérieur et à l'extérieur de la cellule.
• Recycle les vitamines E et C présentes dans le corps et améliore leur efficacité.
• Optimise l'efficacité du «réseau naturel de défense» du corps contre les radicaux libres.
• Protège votre matériel génétique (ADN).
• Stimule la production d'énergie dans vos cellules.
• Stimule la production de Glutathione qui détoxifie l'organisme.
• Gomme les traces de fatigue sur votre peau.
• Vous redonne un teint rayonnant et une peau radieuse et éclatante de santé.

Institut de Beauté Carmen inc.

Tél.: (418) 547-3292

2419, rue St-Dominique, Jonquière

00580871

Nouveau Parti Démocratique

Les candidats régionaux briguent l'investiture

par Stéphane Bégin

(SB) - Les électeurs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaîtront, dimanche soir, l'identité des trois candidats du Nouveau Parti Démocratique (NPD) en prévision de la prochaine élection fédérale.

Mais une chose semble certaine, c'est que la candidate défaite du Bloc Québécois dans Jonquière-Alma, Jocelyne Girard-Bujold ne devrait pas être de la partie. L'investiture du NPD se tient aujourd'hui à compter de 17h00 au pub de la Voie Maltée, sur la rue Saint-Dominique à Jonquière.

Président du NPD dans la région, François Picard avoue que les dirigeants du parti n'ont pas pris de contacts avec celle qui représente encore les électeurs de Jonquière.

«Nous n'avons pas eu de contacts ou de conversations avec Mme Bujold ou des membres de son équipe. Nous sommes toujours ouverts à la venue de gens qui prônent le séparatisme au sein du NPD, mais il y a des choses qui doivent être éclaircies.

« Il ne faut pas que la venue d'un candidat au NPD soit perçue comme un prix de consolation. Il faut absolument que la personne retenue soit là pour donner un coup de main au parti», estime François Picard.

Ce dernier rappelle que le chef du NPD, Jack Layton avait invité l'ancienne ministre libérale, Sheila Copps à se joindre à son parti avant l'investiture libérale. La députée ontarienne a plutôt décidé de briguer l'investiture libérale et a dû s'incliner devant le ministre des Transports, Tony Valeri.

Des candidats

Que Jocelyne Girard-Bujold soit candidate ou non du NPD, le parti de Jack Layton pourra compter sur trois représentants dimanche. Aucune circonscription ne sera orpheline lorsque les élections fédérales se tiendront.

On sait déjà qu'Éric Dubois a annoncé qu'il était candidat pour le NPD dans Chicoutimi/Le Fjord. S'il est retenu comme candidat, il aura à faire face au député libéral, André Harvey et au représentant du Bloc québécois, Robert Bouchard.

Du côté du comté de Roberval, Isabelle Tremblay a confirmé officiellement sa présence comme candidate à l'investiture. Si les militants du NPD la confirment dans sa position, elle sera notamment opposée au député bloquiste Michel Gauthier. Le candidat libéral n'est toujours pas connu.

Et finalement dans Jonquière-Alma, il est certain qu'il y aura un candidat pour être confronté au libéral Daniel Giguère et au bloquiste Sébastien Gagnon.

«Nous avons un candidat, mais la personne en question ne veut pas faire part de ses intentions avant la tenue de l'investiture dimanche (aujourd'hui).

«Les libéraux et les bloquistes devront composer avec un nouveau joueur au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour cette élection, car le NPD est déterminé à s'enraciner au Québec. Jack Layton a amené une nouvelle vision du Québec au parti et c'est pourquoi de plus en plus de Québécois adhèrent au NPD», a ajouté le président Picard.

Conférencier

De plus lors de la tenue de l'investiture du NPD, le professeur à l'UQAC et le conseiller à l'organisation des Nations Unies (ONU), Jules Dufour agira à titre de conférencier invité. M. Dufour est reconnu comme un militant de renom qui défend le pacifisme et le respect de l'environnement.

Il abordera le thème de la nécessité d'une action politique axée sur le respect des droits fondamentaux, de la justice et de l'équité.

EN BREF

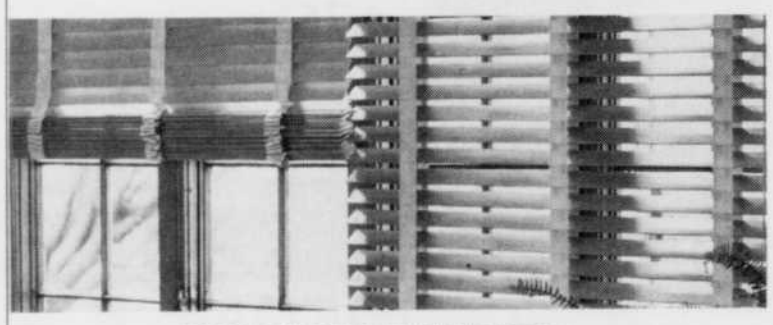
Inquiétude à Chicoutimi

(SB) - Les dirigeants d'Option consommateur de Montréal et du Service budgétaire de Chicoutimi s'inquiètent beaucoup des rumeurs concernant la réduction des activités, voire même le démantèlement, de l'Office de la protection du consommateur. Les responsables tiennent à rappeler que l'office a traité près de 300 000 appels de consommateurs québécois en 2002-2003. On précise que l'office répond aussi à des plaintes et à des demandes d'information dans les domaines de l'automobile, de l'habitation et des services financiers.

10e Grande vente anniversaire

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

tout est réduit !



Supermagasin de Chicoutimi
1505, boul. Talbot
(418) 549-1465

Vanier
(418) 687-0053
265, boul Wilfrid-Hamel
Angle Pierre-Bertrand,
en face de l'hôpital

Lévis
(418) 838-8646
72, boul du
President-Kennedy,
en face du McDonald's

Venez célébrer nos 10 ans de succès dans la région de la Capitale/Saguenay !

EXEMPLES de NOS BAS PRIX 10e ANNIVERSAIRE !

	Bas prix du fabricant !	VENTE !	AVEC COUPON !
STORES DE BOIS VÉRITABLE MODÈLE NATURA MD 2 po. Exemple : 23" x 42"	~~$99~~	$53.64	$48.28
STORES DE BOIS DE LUXE MODÈLE LAREDO MD 2 po. Exemple : 23" x 30"	~~$119~~	$107.28	$96.55
STORES VERTICAUX EN VINYLE MODÈLE 'PRIMO' 3.5 po. Ex.: porte-patio 75" x 84"	~~$78~~	$70.92	$63.83
STORES VERTICAUX EN TISSU MODÈLE 'DERBY' 3.5 po. Ex.: porte-patio 75" x 84"	~~$113~~	$102.24	$92.02
MINI-STORES EN VINYLE MODÈLE CAMINO MD 1 po. Exemple : 23" x 48"	~~$9~~	$8.28	$7.45
MINI-STORES EN ALUMINIUM MODÈLE 'SYMMETRY' 1 po. Exemple : 18" x 42"	~~$35~~	$31.68	$28.51

COUPEZ et ÉPARGNEZ !

10% de rabais additionnel

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

ÉCONOMISEZ AU-DELÀ DE NOS BAS PRIX DE VENTE !

Veuillez présenter le coupon lors de votre commande. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Non applicable sur achats antérieurs. Valable aux magasins indiqués seulement.

Expiration 4 avril 2004 **Code TC781018**

9460890

Première ferme Équiterre

par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - La ferme Les Jardins de Saint-Félicien, propriété de Jean-François Robert et Lucie Boisclair, est l'une des 21 nouvelles entreprises agricoles du Québec à joindre les rangs du programme d'agriculture soutenue par la communauté (ASC) du réseau Équiterre, qui permet d'approvisionner 12 000 personnes en viandes, fruits et légumes biologiques à chaque année.

Formé en 1996 afin de permettre aux consommateurs de soutenir directement une ferme certifiée biologique en achetant une part de récolte en début de saison, le réseau Équiterre connaît cette année une augmentation de 40 pour cent du nombre de ses membres par rapport à l'an dernier.

Au total, 69 fermes québécoises font partie du programme ASC dans 14 régions du Québec, ce qui représente 190 points de livraison à la grandeur de la province.

«Nous avons effectué un important travail au cours des trois dernières années afin de faire connaître la formule ASC au sein du milieu agricole québécois», explique la coordonnatrice du réseau des projets ASC chez Équiterre, Isabelle Joncas.

Pour Jean-François Robert, dont la ferme est la première dans la région à adhérer au programme ASC, Équiterre correspond bien à la philosophie de l'entreprise qui se spécialise dans les produits maraîchers. «Le principe de l'achat local et la consommation réfléchie fait partie de nos préoccupations», explique M. Robert en ajoutant que 65 pour cent des produits cultivés aux Jardins de Saint-Félicien sont vendus au comptoir de la ferme entre mai et novembre.

«Ce sera intéressant de voir, après une première année d'opération, quels sont les avantages d'être intégrés au réseau Équiterre», conclut M. Robert.

En bref

Subvention de 180 000 $ au Havre du Fjord

(SB) - La députée de Jonquière à la Chambre des communes, Jocelyne Girard-Bujold, a annoncé une subvention de 180 000 $ dans le cadre de l'initiative de partenariats en action communautaire. La subvention a été remise au Havre du Fjord, qui est une maison de réadaptation communautaire en toxicomanie juvénile.

Cet organisme vient en aide aux jeunes de 12 à 17 ans. La subvention servira à l'achat d'une bâtisse et à sa rénovation. La continuité des services d'hébergement et de thérapie est essentielle pour ces jeunes, a indiqué la députée Bujold.

CHEVROLET

L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE.
L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. (ON DIRAIT QU'IL Y A DE L'ÉCHO ICI.)

L'AVEO PEUT ACCOMMODER 5 PASSAGERS ET OFFRE 10 PO DE PLUS POUR LES JAMBES QUE LA TOYOTA ECHO 5 PORTES.

VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET AVEO5
149 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. OU à l'achat 13 798 $* avec 0 % financement†
• Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Banquette arrière repliable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET OPTRA
QUAND LE STYLE EUROPÉEN DEVIENT ABORDABLE.

Optra LS illustrée
179 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. OU à l'achat 16 188 $* avec 0 % financement†
• Moteur 2.0 L DACT 4 cyl. de 119 HP • Portes et vitres avant à commandes électriques • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

LA TOUTE NOUVELLE CHEVROLET MALIBU
«...MALIBU AVAIT UN COMPORTEMENT SEMBLABLE À CELUI DE L'ACCORD, IL DÉPASSAIT LARGEMENT CELUI DE LA CAMRY» (Annuel de l'automobile 2004)

Malibu LT illustrée
259 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. OU à l'achat 22 698 $* avec 0 % financement†
• Moteur 2.2 L ECOTEC DACT 4 cyl. de 145 HP • Architecture Epsilon de conception allemande • Transmission automatique à 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Miroirs, portes, vitres, et siège du conducteur à commandes électriques • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable et siège passager avant inclinable à plat • Pédales à réglage électrique

VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET EPICA
«ELLE SE DISTINGUE PAR SES TOUCHES D'ÉLÉGANCE HABITUELLEMENT RÉSERVÉES À DES VOITURES BEAUCOUP PLUS ONÉREUSES.» Autonet qc.ca

279 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. OU à l'achat 21 998 $*
• Moteur 2.5 L 6 cyl. en ligne de 155 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques • Roues de 15 po en alliage • Télédéverrouillage • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR 5 ANS/100 000 KM SANS FRANCHISE

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants : Aveo (1TD48/R7A), Optra (1JD19/R7A), Epica (1VB69/R7A) et Malibu (1ZS69/R7B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À l'achat, préparation incluse. Transport (Aveo, Optra et Epica : 930 $, et Malibu : 900 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. **À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent : Aveo 5 portes (2 028 $), Optra (2 399 $), Epica (2 055 $) et Malibu (2 523 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour des termes allant jusqu'à 48 mois (Malibu : 36 mois). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

CHEVROLET Oldsmobile GM

00581049

L'approche commune

Qui paiera les coûts de l'entente?

Nos deux paliers de Gouvernements fédéral et provincial semblent prêts à signer cette entente sans aucune modification.

Quelles sont les personnes qui auront à prendre cette décision?

Ils sont tous de l'extérieur de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac-St-Jean et parmi eux il y a:

- Jean Charest de la région de l'Estrie,

- Benoît Pelletier région de l'Outaouais,

- Bernard Landry région de Montréal,

- Mario Dumont région Rivière-du-Loup,

- Paul Martin région de Montréal

- Andy Mitchel ministre des affaires indiennes à Ottawa qui n'est pas de la province de Québec, etc.

Aussi on peut voir que plusieurs décideurs de nos deux Régions sont muets dans ce dossier car ils espèrent sans doute recevoir une ristourne venant de Hydro-Québec, en nous vendant de cette façon cela me rappelle l'histoire de Judas.

Les Gouvernements nous disent qu'ils n'ont pas d'argent donc, qui va payer pour cette entente? Ne vous trompez pas, même les autres Régions du Québec qui ne se sentent pas touchées vont payer et c'est déjà commencé avec les deux augmentations de l'électricité. Oui c'est par l'entremise d'Hydro-Québec que le Gouvernement va sournoisement augmenter les impôts en augmentant le coût de l'électricité. En conséquence, ce sont tous les citoyens Québécois qui vont faire les frais de cette générosité à l'égard des Autochtones.

En lisant ce qui précède vous pouvez voir qu'il y a parmi ce beau monde des BOUGONS de la politique. Que sont-ils devenus ceux qui voulaient pour représenter c'est-à-dire nos anciens députés et surtout les séparatistes. Se peut-il qu'avec leur pension à vie ils se fichent maintenant des idées qu'ils défendaient il y a pas longtemps?

Le Canada et le Québec en signant cette entente, auront fait un pas de plus vers un régime de banane, en ne respectant pas la Constitution du Canada ni la Charte des droits et libertés.

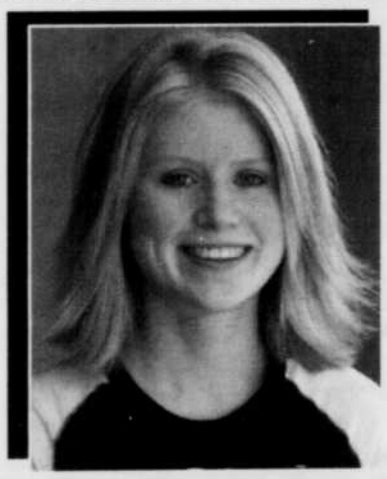
Nous demandons que les droits et les territoires qui seront cédés dans cette entente soient définis par les tribunaux supérieurs, en respectant l'entente du 21 mai 1603 entre Samuel de Champlain et le grand chef des Montagnais Anadabijou et la Proclamation Royale du 7 octobre 1763.

Claude Pineault Sacré-Coeur

Félicitations!

Nos étudiants se distinguent...

Le Cégep de Chicoutimi tient à féliciter madame Catherine Lavoie, étudiante en Techniques de comptabilité et de gestion.



Mme Catherine Lavoie

Mme Lavoie est la gagnante au niveau provincial du concours Le Mot d'Or 2004 du français des affaires et se mérite un voyage d'une semaine en France en 2004 et une médaille de l'Hôtel de la monnaie de Paris.

Ce concours s'inscrit dans l'opération internationale annuelle de «La Coupe francophone des affaires» qui se déroule dans plus de 40 pays dans le monde.

Cette victoire vient confirmer une fois de plus, le support ainsi que la qualité de l'enseignement et de l'encadrement que le Cégep de Chicoutimi offre à ses étudiantes et à ses étudiants.

Chicoutimi, LE cégep
à mon goût ...et au goût du monde!

www.cegep-chicoutimi.qc.ca
ou 549-9520 poste 312

00581502

Concours: PLANIFIEZ VOTRE RELÈVE!

35,000$ en prix

La relève au sein de votre organisation vous préoccupe? Participez au concours *Planifiez votre relève!* en réalisant un plan dès maintenant !

Un grand prix régional de 10 000$ et cinq bourses de 5 000$, distribuées dans chacune des MRC du Saguenay-Lac-Saint-Jean, seront remis aux meilleurs plans de relève.

Information et Inscription:

Téléphone : (418) 697-0634
Site Internet : www.raj-02.qc.ca

ou dans le Carrefour jeunesse-emploi le plus près de chez vous

Inscrivez-vous !
Date limite : 31 mai 2004

photographie: www.ifcn.ca

Une initiative migractive

MigrAction

Cette publicité est offerte par : TRIGONE

00581503

Dépistage et CORAHM

«Il est pour qui ce message d'espoir»?

Je n'avais pas lu le journal Le Quotidien le matin du 25 février, mais mon mari m'a fait remarquer l'article de CORAHM avec pour titre, «CORAHM LANCE UN MESSAGE D'ESPOIR.»

On peut lire au 3e paragraphe: «Le grand rêve est de pouvoir avant longtemps, rendre gratuits et disponibles à toute la population les tests de porteur.»

Comment la population de la région Saguenay-Lac-St-Jean sera-t-elle perçue, lorsque le profil génétique de la population sera dépisté. Nous sommes déjà une population étiquetée. Les gens de l'extérieur de la région pensent déjà que nous sommes une bande de tarés (signification de taré – porteur d'une tare physique)... C'est aussi un fait connu, que nos jeunes quittent la région pour travailler dans les grands centres. Croyez-vous que les employeurs de l'extérieur de la région et même ici en région vont se gêner pour demander, avant d'assurer ces jeunes et leurs enfants, s'ils sont porteurs des gènes défectueux de la région Saguenay-Lac-St-Jean?

Je crois que CORAMH devrait continuer à faire le dépistage pour les familles à risque et concentrer ses efforts sur la guérison des maladies de la région puisqu'il y aura toujours des cas, malgré toutes les formes de dépistages.

> **«Évidemment, la décision d'avoir ou non un enfant, lorsqu'on est porteur, ou encore celle d'interrompre une grossesse, appartient entièrement au couple.»**

Malaise

Ce qui me cause un profond malaise, c'est cette phrase: «Évidemment, la décision d'avoir ou non un enfant, lorsqu'on est porteur, ou encore celle d'interrompre une grossesse, appartient entièrement au couple.» Je suis outrée par ce bout de phrase. Je suis blessée et scandalisée.

J'ai de la peine pour les personnes handicapées, les ataxiques et les autres qui ont des différences et qui peuvent se sentir de trop pour la société en entendant de tels propos, société qui deviendra de plus en plus intolérante envers les personnes atteintes, envers les mères qui n'auront pas accepté l'avortement.

«Nier la dignité d'un foetus porteur d'un déficit génétique ne peut que finir par créer, sur le plan social, de l'intolérance à l'égard de toutes les personnes atteintes de problèmes ayant une composante génétique.»

Ma petite-fille Marie est atteinte de l'Ataxie de Charlevoix-Saguenay, elle a 4 ans. Je l'aime de tout mon cœur cette petite fille. Elle est très belle, elle ressemble à un petit ange. Elle est très intelligente, espiègle, débordé d'énergie.

Oui elle est différente, elle est atteinte de l'Ataxie de Charlevoix-Saguenay. Cela ne lui enlève pas son droit à la vie, ni son intelligence. Et je suis contente qu'elle ne sache pas encore lire le journal...

Espoir

On dit que tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir! Je crois qu'on doit mettre l'accent sur les recherches pour guérir au lieu de mettre fin à des petites vies innocentes par l'avortement. On est

(suite à la page 37)

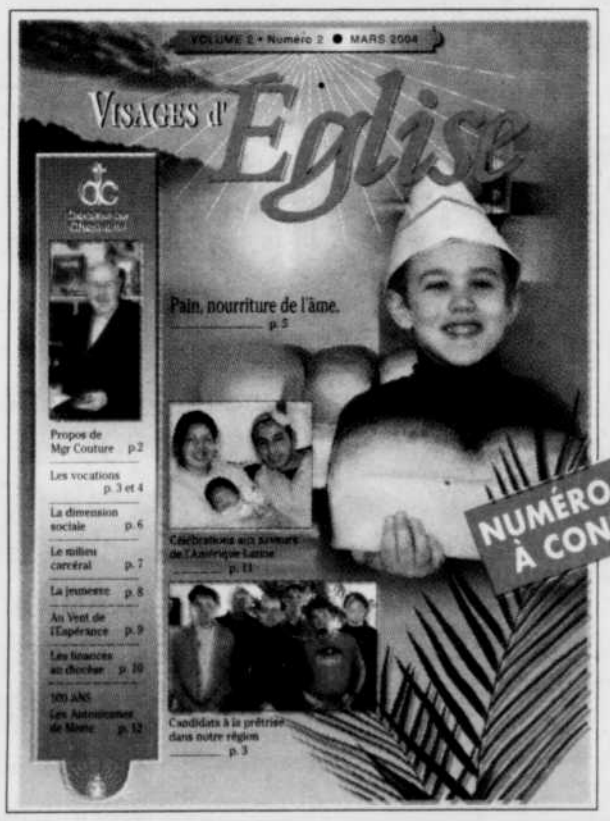
À SURVEILLER

DANS LE

progrès-dimanche

DU 28 MARS

CAHIER SPÉCIAL VISAGES d'Église



Si vous n'êtes pas déjà abonnés à PROGRÈS-DIMANCHE,

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE EXEMPLAIRE

chez votre dépositaire le plus près de chez-vous.

00580964

Le Parc National des Monts-Valin
Le printemps? Pas tout de suite!

Le printemps est arrivé! L'équinoxe du printemps a eu lieu hier à 1 h 49; on note à droite et à gauche des indices de son retour: journées plus longues, soleil plus chaud...

Malgré toute la joie que nous amène cette saison, le printemps s'accompagne aussi de petits inconvénients. Dans les basses terres de la région, le climat relativement doux surprend les amateurs de plein air entre deux saisons: trop tard pour skier, mais trop tôt pour sortir le vélo. Cependant, sur les hautes terres, l'hiver n'a pas dit son dernier mot... Au parc national des Monts-Valin, il donne son dernier rappel: venez donc en profiter!

Une montagne où l'hiver est roi

Sur le mont Valin, l'hiver commence dès la fin octobre et se termine à la mi-mai. Six mois de neige et de froid, et seulement 80 jours sans gel dans toute l'année. Plusieurs facteurs expliquent la longueur exceptionnelle de la saison hivernale au mont Valin: d'abord, l'altitude refroidit la température. Avec plusieurs sommets autour de 800 mètres d'altitude, la température moyenne au parc national des Monts-Valin est plus basse qu'au niveau du Saguenay. En faisant les 17 kilomètres qui séparent le parc du village de Saint-Fulgence, on a parfois l'impression de changer de saison! De plus, les sommets de la montagne créent une barrière pour les masses d'air humide qui sont forcées de s'élever. La vapeur d'eau se refroidit et se transforme en pluie ou en neige, selon les saisons. Comme la saison froide dure plus longtemps ici, une grande partie de ces précipitations se retrouve sous forme de neige: en une année, il peut tomber jusqu'à 5 m 50 de neige au mont Valin!

Un coin de Nord tout près de chez vous

Pendant que la neige fond un peu partout dans la région, il reste un petit coin de Nord à 30 kilomètres de Chicoutimi où il est possibile de pratiquer le ski nordique, la raquette et le ski de fond jusqu'à Pâques environ. Évidemment, c'est la nature qui a le dernier mot! Pour avoir l'heure juste sur l'état des sentiers, le mieux est de s'informer à l'accueil du parc ou sur le site Internet sous la rubrique conditions de neige. Car, comme toute bonne chose a une fin, l'hiver valinois devra lui aussi céder sa place au printemps...

Un parc quatre saisons

En raison de la qualité exceptionnelle de sa saison hivernale, la renommée du parc national des Monts-Valin s'étend de plus en plus, et bien au-delà des frontières de la région. Durant les autres saisons, le parc fournit une foule d'occasions de découvrir la nature sans son manteau blanc. Entre le mois de mai et le mois de novembre, un grand nombre d'activités et de services sont offerts: randonnée pédestre, canot, camping, pêche, location de chalets, activités d'interprétation, etc. À l'aube de notre huitième saison estivale, nous vous invitons chaleureusement à nous visiter. Hiver comme été.

L'équipe du parc

Saviez-vous que...? Au parc national des Monts-Valin, l'épaisseur de neige atteint son maximum au début du mois de mars.

Pour information: 674-1200 ou 1 800 665-6527
parc.monts-valin@sepaq.com
www.parcsquebec.com

CONCOURS

Quelle fête détermine généralement la fin de la saison hivernale au parc national des Monts-Valin?

Forfait prêt-à-pêcher

2 nuits en chalet pour 4 personnes. Chaloupe, canot, équipements nautiques et de pêche. Permis de pêche (3 jours) et droit de pêche. Sacs de couchages. Valide du 24 juin au 7 septembre 2004

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ C.P.: _____

Téléphone: _____

Quelle fête détermine généralement la fin de la saison hivernale au parc national des Monts-Valin?

Acheminer vos coupons au:
Parc National des Monts-Valin
360, rang St-Louis, St-Fulgence G0V 1S0

Parcs Québec — Réseau Sépaq

00578721

(suite de la page 36)

centes par l'avortement. On est en 2004, le génome humain a été découvert, les gènes de ces maladies génétiques sont identifiés. On est à la porte de grandes découvertes médicales en ce qui concerne des traitements pour ces maladies génétiques. On verra bientôt s'offrir la thérapie génique pour guérir les maladies. Alors pourquoi ne pas plutôt diffuser un message d'espoir de guérison pour les personnes atteintes de ces maladies?

Quand j'entends que les mamans devraient se faire avorter, je ressens un profond malaise. Il y a là, une question profonde de morale, d'éthique, du droit à la vie.

Il est écrit dans l'article publié par CORAMH en date du 25 février. «Le grand rêve est de pouvoir, avant longtemps, rendre gratuits et disponibles à " toute la population les tests de porteurs.» Je crois que c'est prématuré de prendre une telle décision de la part de CORAMH.

De plus, j'invite les personnes intéressées à lire dans la revue Actualité du 15 mars 2004 cet article en page 52-53-54-56: «Êtes-vous génétiquement étiqueté? Aussi: «Il faudra combattre la discrimination génétique, comme on a combattu, dans un passé encore récent, la discrimination raciale, sexuelle ou sociale.» - «Nier la dignité d'un foetus porteur d'un déficit génétique ne peut que finir par créer, sur le plan social, de l'intolérance à l'égard de toutes les personnes atteintes de problèmes ayant une composante génétique». - «Il est urgent que la question du recours aux différentes formes de dépistage génétique fasse l'objet d'un vrai débat public.»

Eugénisme

Le bioéthicien Marcel Mélançon craint les risques de harcèlement génétique de la part des compagnies pharmaceutiques ou des employeurs, des compagnies d'assurances qui pourraient utiliser n'importe quel prétexte pour refuser une assurance à quelqu'un, un prêt bancaire au autre chose. Il explique aussi lors d'une émission Découverte de Radio-Canada (émission 51): «L'eugénisme c'est un courant idéologique et politique qui veut en langage simple nettoyer une population de deux façons; écarter de la reproduction ceux qui sont porteurs de mauvais gènes, et d'autre part, choisir ceux qui sont porteurs de bons gènes pour avoir une population saine.

Au début, on peut vouloir éliminer deux, trois, cinq maladies graves... Puis ce sera les gènes précurseurs de maladies foudroyantes: l'hypertension, le diabète, l'asthme. Où tracer la ligne? On craint que le dépistage ne dérape et aboutisse à la recherche du bébé parfais.»

Le dépistage génétique ce n'est pas une mince affaire. Il y a là une PROFONDE QUESTION D'ÉTIQUE.

Oui, que penser des porteurs des gênes qui prédisposent au diabète, aux maladies cardio-vasculaires, maladie d'Alzheimer, à l'asthme, aux maladies de l'intestin, aux divers cancers, etc. (???) Est-ce que l'avortement sera aussi suggéré pour les mères qui auront des fœtus porteur des gènes qui prédisposent à ces maladies? Et les bébés et jeunes enfants qui meurent de cancer? Devrait-on dépister ces gènes aussi pour les empêcher de souffrir?

Vers quel genre de société veut-on nous amener? Intolérance, discrimination, purification de la race... Je suis blessée et scandalisée.

J'ai de la peine pour les personnes handicapées, les ataxiques et les autres qui peuvent se sentir aussi profondément blessés, se sentir de trop dans notre belle société en entendant de tels propos.

Cécile Pettersen
cecile.pettersen@sympatico.ca

Clinique de chirurgie et d'esthétique NOVANI
Hommes et femmes

Consultation virtuelle disponible sur: www.cliniquenovani.com

Certificats-cadeaux disponibles en tout temps. Demandez nos promotions

Plus de 25 cliniques au Québec

Micro Dermabrasion et Traitements d'oxygène
- Cicatrices d'acné
- Taches pigmentaires
- Vergetures
- Pores dilatés
- Rides
- Points noirs
- Acné
- Peau sèche

En collaboration avec les cliniques du Dr François Laplante, omnipraticien.
- Liposuccion
- Artecoll
- Botox
- Hylaform

ÉLECTROLYSTE CHRISTIANNE MORIN
Électrolyse et thermocoagulation

Épilation au laser
pour hommes et femmes
Aisselles: 29,95$*
par traitement + 1er versement de 90 $ + taxes
Bikini: 49,95$*
par traitement + 1er versement de 90 $ + taxes

AUTRES SERVICES OFFERTS:
Peeling aux acides glycoliques
Maquillage permanent

Consultation gratuite
*Offre d'une durée limitée. ** Dans les cliniques participantes.

Polyclinique du Saguenay 696-9111
874, boul. Université, Chicoutimi, suite 214 www.cliniquenovani.com

Lequel des deux est le plus amusant? L'achat ou la conduite?

Personne n'aime acheter une voiture sous le coup de la contrainte. Avec Accès Toyota, pas de pression! Alors, venez nous voir... pour voir. Consultez l'un de nos conseillers en produits; il ne vous servira aucun argument de vente agressif. Juste un excellent prix sur une excellente voiture... aucun marchandage, aucuns frais cachés. C'est ce que nous appelons notre « prix clés en main ». Maintenant, à vous de prendre le volant avec le sourire. Pour plus de renseignements, visitez le site accès.toyota.ca

ACCèS TOYOTA
Une expérience d'achat tellement plus sympa

Le Parvis un regard sur la vie

Les ateliers du mercrei place centre-ville Jonquière. Activité gratuite pour tous, Parole aux jeunes le mercredi 24 mars de 13h30 à 15h45. Personnes-ressources: Mme Sara Imbeault et M. Patrice Imbeau Inf: 542-3494

La douleur, ça fait mal

L'association de soutien et d'information face à la douleur A.S.I.D est un organisme qui se préoccupe des personnes souffrant de douleurs persistantes. Nous vous proposons la formation d'un groupe de rencontres «soutien et information» avec l'animation de Martine Riverin, infirmière. Venez partager vécu et connaissances pour 8 rencontres. Début des séances très bientôt. Inscription: 549-0707 nombre limité.

ALMA – Jeunes chef français en visite au Lac-St-Jean. Louis Normand (Chef au Motel Universel) les 4 Français Sébastien Gadras, Rémi Tholot, Joelle Pierrefeu, Fabien Lafond ainsi que Sarah Drolet (Circuit de la terre à la table).
(Photo Steeve Tremblay.)

Centre de Femmes au Quatre-Temps

Le Centre de Femmes au Quatre-Temps vous invite à venir discuter de l'anorexie/boulimie, le mardi, 23 mars. De plus, une session d'une durée de 10 semaines doit débuter au cours des prochaines semaines.

Sujet: «La violence, ce n'est pas pour moi». Toutes les activités sont gratuites. Inf: Johanne ou Myriam, 668-7698.

Les Gens Oubliés d'Hébertville

C'est votre dernière chance de venir remplir vos sacs verts à 4$ au Comptoir Vestimentaire des Gens Oubliés d'Hébertville, au 408, rue Racine, Hébertville. Heures d'ouverture: mercredi au vendredi, de 9h30 à midi, de 13h à 15h45. Tél.:344-4115.

Le mardi, 30 mars, à 13h30, le notaire Régis Brassard discutera de différents sujets. Une période de questions suivra. Pour la défense des droits de la personne: vous avez besoin d'aide ou d'accompagnement pour remplir vos formulaires d'aide sociale, je peux vous aider. Tél.:344-4115, Ginette.

Brunch-bénéfice Corail Haïti

Vous êtes invités en grand nombre à un brunch-bénéfice Corail Haïti, à la cafétéria de l'Université de Chicoutimi, le dimanche 28 mars, de 9h à 13h. Coût:10$. Nous vous offrons la possibilité de partager avec ce peuple éprouvé à travers nos missionnaires sur place. Resp.: Monique et Gilles Tremblay, 543-2840. Billets: Mme Jeannine B. Tremblay, 549-2546. Grand merci à nos bénévoles, bienfaiteurs et bienfaitrices.

Parents-Branchés

Les Parents-Branchés vous offrent une formation de 8 semaines qui débutera, le mardi 30 mars, à 13h30. Sujet: «Comment conserver notre joie de vivre?» Lieu:420, rue Collard Ouest, bureau 101, Alma. Coût:2$ pour les non-membres, gratuit pour les membres. Inf.:662-8440.

(suite à la page 39)

www.hairfax.com

3 solutions à la calvitie

La prévention*
La microgreffe*

*François Laplante, M.D., Omnipraticien et Raymonde Laplante, M.D., Omnipraticienne

Maintenant disponible au Québec

Le Peigne-Laser HairMAX

Le remplacement esthétique

Nouvelle technologie laser en prévention de la calvitie et pour la repousse des cheveux.

Pour une consultation gratuite: (418) 543-1217

Fémin'HAIR

La chute des cheveux chez la femme, ça vous dit quelque chose?

Moi, j'ai choisi la microgreffe!

874, Université Est
Chicoutimi, suite 214
543-1217 HAIRFAX
Membre du groupe Transition International

AVIS À LA POPULATION
CONCERNANT LES SERVICES AMBULANCIERS

L'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean rappelle à la population que **le seul numéro à composer pour obtenir les services d'une ambulance en tout temps est le 9-1-1.**

N'utilisez pas d'autres numéros de téléphone. Comme pour la police et les pompiers, la seule façon sûre, rapide et efficace de joindre les services ambulanciers en cas d'accident ou de malaise est de composer le **9-1-1.**

Aucun autre numéro n'offre autant de sécurité que le 9-1-1.

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux
Québec
Saguenay-Lac-Saint-Jean

RQCACI

L'Internet
au coeur de ma collectivité!

Centre d'Acces Communautaire Internet

ACCÈS AUX TECHNOLOGIES INTERNET À PEU DE FRAIS
www.rqcaci.qc.ca

POUR SAVOIR OU SE TROUVE LE CACI LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS, COMPOSEZ SANS FRAIS LE:
1-866-677-CACI 2224

Préparation à la confirmation

St-Cyriac, St-Dominique et St-Raphaël

Pour les parents d'enfants âgés de 10 ans et plus, il y aura une rencontre d'information pour la préparation au sacrement de la confirmation que vos jeunes peuvent vivre cette année. Cette rencontre aura lieu le mercredi 31 mars à 19h30 dans l'église St-Dominique.

Cette soirée s'adresse aux parents des jeunes. Pour St-Cyriac, la rencontre aura lieu le mercredi 21 avril à 19h30 dans l'église St-Cyriac. Inf: Chantale Vermette 542-8212.

Éducation et vie de famille

Vous êtes parents d'enfants de 0 à 5 ans, alors venez participer aux causeries. Vous avez le goût de vous informer et d'échanger avec d'autres parents sur l'éducation et la vie familiale. Vos enfants désirent s'amuser avec d'autres enfants de leur âge. Venez aux causeries, rencontre de deux heures à chaque semaine. Service de garde Inf: 698-3057 Maison des Familles de Chicoutimi.

Bénévoles demandés

La Maison des Familles de Chicoutimi recherche des bénévoles auprès de groupes d'enfants de 0 à 5 ans 2 heures par semaine. Inf: 698-3057.

Cercle des mycologues du Saguenay inc.

Le cercle vous propose de favoriser l'observation en forêt et d'améliorer vos connaissances à identifier les champignons sauvages de notre région. Joignez-vous à notre équipe de formateurs et guides. Inscrivez-vous au cours d'initiation à la mycologie. Préinscription; les jeudis 8, 15, 22 et 29 avril au collège de Chicoutimi local 6001 de 19h00 à 22h00. Coût; 55$ adultes notes de cours incluses. Réservations: 672-6926 France Dallaire; 547-2387 Marcel Vallée et 544-5537 Hélène Tremblay.

Généalogie du Saguenay

La Société de généalogie du Saguenay invite ses membres, nouveaux et anciens à son assemblée annuelle, le mardi 23 mars, à 19h, au local C-503 (anciennement le petit théâtre), au 930, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi.

Société d'horticulture de Jonquière

La Société d'horticulture de Jonquière organise une journée de visite de deux jardins (Québec et Ste-Croix de Lotbinière) avec guide qui se terminera par un souper/buffet gastronomique. Voyage en autocar de luxe. Date: 19 juin, 2004. Coût: 65$ par personne. Réservez tôt: 548-7079, Céline.

Foyer de Charité Val Racine

Le Père Gérard Bergeron vous invite à une fin de semaine de réflexion, du 26 au 28 mars. Thème: «Celui qui garde ma parole ne verra jamais la mort». Inscriptions au Foyer de Charité, 1200, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, Québec, G7J 1A6. Tél.:549-8042.

Association des Gais(es),

Groupe discussion Chicoutimi

L'association des Gais et Lesbiennes du Saguenay--Lac-St-Jean vous invite à son prochain Groupe Discussion de Chicoutimi, le mardi 23 mars 2004, à 19h, au local 3501 du CLSC de Chicoutimi, (411, Hôtel-Dieu, entrée par le stationnement). Inf.:-AGLSLSJ, 548-4122.

(suite à la page 40)

Clic

Alliance Autochtone

L'Alliance Autochtone, Communauté 37 Chicoutimi, invite ses membres à assister à l'assemblée annuelle qui aura lieu, le 24 mars 2004, à 19h, au Parc Rosaire-Gauthier, au 710, rue Bégin, Chicoutimi.

Société d'horticulture de Chicoutimi

Il y aura une conférence, le mardi, 23 mars, à 19h30, au chalet du parc Rosaire Gauthier. Conférencier: M. Bertrand Gravel, arboriculteur. Sujet: «Comment tailler vos arbres fruitiers!» Coût:3$ pour les non-membres, gratuit pour les membres. Bienvenue à tous.

Aux accidentés du travail

À tous et celles qui ont des problèmes à l'égard de la CSST. À ceux qui sont victimes d'un accident de travail ou qui souffrent d'une maladie professionnelle, nous sommes là pour vous aider. Communiquez au Service d'aide aux travailleurs et travailleuses accidenté(e)s du travail (SATTAT), tel.698-2092, demandez Bernard Marquis, président-fondateur. Notre bureau est situé au114 du Rivage, Laterrière, QC, G7N 1Y8. Les heures d'ouverture sont de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi.

Moose

Il y aura un déjeuner familial des Moose, le dimanche, 21 mars, au 3569-2, boul. Harvey, Jonquière. Tél.:542-6006.

Soirée de réflexion sur la citoyenneté et la démocratie

Les responsables des Journées Sociales du Québec, région 02, vous invitent, le 24 mars, à 19h, au Parvis Place Centre-Ville, Jonquière, à une grande soirée de réflexions et d'échanges avec deux invités de renom: M. Claude Béland, président du Mouvement démocratie et citoyenneté et ancien dirigeant du Mouvement Desjardins qui parlera surtout de la réforme du mode de scrutin que le gouvernement Charest proposera à la population d'ici quelques semaines. M. Michel Venne, chroniqueur au journal Le Devoir et directeur de l'Annuaire du Québec 2004 chez Fides présentera son projet de mise en place d'un Forum de discussion pour la participation des citoyens aux débats publics. Entrée libre.

Comptoir Vestimentaire

Le Comptoir Vestimentaire La Fabrique, 3415, boul. Grande-Baie Sud, La Baie tient à vous remercier de votre générosité et vous invite à la vente à 0,01 cent. Vous achetez un morceau à prix régulier et le deuxième est à 0,01 cent. Nous ramassons les meubles et objets. Tél: 544-4444.

AQDR Chicoutimi

L'AQDR et ses partenaires offrent du répit au proche aidant aidante qui prend soin d'une personne ne perte d'autonomie ou d'une personne atteinte de troubles cognitifs. Le service dessert tout le territoire du CLSC du Grand Chicoutimi en maintien à domicile.Inf: 543-0868

Centre de femmes Mieux-Etre de Jonquière

Le vendredi 26 mars aura lieu une thématique intitulée: Les noces de papier de l'élection du gouvernement Charest. L'activité débutera à 13h30 et se terminera à 15h00. Inf: 547-3763.

(suite à la page 42)

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

SOLDE CIRCULAIRE PRINTANIER MAINTENANT EN COURS!

TOUS les tissus pour la mariée
1/3 % à 50 % DE RABAIS

SEERSUCKER de coton
Disponible pour le confort de vos petits animaux: mousse à rembourrage et grande sélection d'imprimés assortis.
6,99 m

1/3 % DE RABAIS
• Brocart chinois
• Soie Duppioni
Coup. jusqu'à 24,99m

• Imprimés «Sugar & spice»
• Imprimés COTON Mayfair
Coup. jusqu'à 6,99m
2,99 m

• Imprimés COTON fantaisie
• Imprimés LACQUÉS Julia
• COTONNADE Glasgow
Coup. jusqu'à 8,99m
4,99 m

• GINGHAM Mode
• GINGHAM mode brodé
Coup. jusqu'à 10,99m
4,99 m et 7,99 m

De plus... BIEN D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!

decor Fabricville
Trio d'appliques en fer
Coup. 49,99 l'ens.
24,99 l'ens.
50 % RABAIS

JACQUARDS soyeux en CHENILLE
19,99 m

JACQUARDS à motifs orientaux
1/3 % DE RABAIS
13,32 m

Le symbole "Moins cher pour membres" indique les prix membres Fabricelite. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Spéciaux de draperies non-valides pour les commandes à domicile. Les images peuvent varier de la marchandise en solde. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

GRATUIT Service de Décoration à Domicile (418) 668-2365

decor Fabricville
FABRICVILLE
50 $ DE RABAIS DRAPERIES et LITERIE
Faites sur mesure
Coupon valide jusqu'au mar. 30 mars 2004
Valide sur le tissu et la confection pour toute commande de 500 $ et plus, de draperies ou literie faites sur mesure. Valide pour les commandes Service à Domicile seulement. Ce rabais n'est pas applicable aux frais d'installation ni aux achats de stores. Un bon d'achat par commande. Ne peut être jumelé à aucun autre bon d'achat ni offre spéciale.

FABRICVILLE
Visitez-nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 179 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de midi à 17h
decor Fabricville Service à Domicile GRATUIT (418) 668-2365
PLAZA I D'ALMA
500, rue Sacré Coeur ouest
(418) 668-2365
Lundi à mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi à vendredi: 9 h 30 à 21 h • Samedi 8 h à 17 h
et le dimanche: Midi à 16 h
00580654

L'utilitaire sport le plus puissant de sa catégorie.
Avec 250 chevaux sous le capot.

Un *monde* de différence

Le VUE V6 TA 2004 de Saturn

349 $‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 2000 $ COMPTANT
OU
À PARTIR DE 29 135 $* PDSF TRANSPORT EN SUS (975 $)

- V6 3,5 litre 250 hp
- Boîte automatique 5 vitesses
- Verrouillage des portes/ glaces/ rétroviseurs à commande électrique
- Roues de 16 po en alliage
- Système antiblocage avec traction asservie
- Capacité de remorquage de 1587,6 kg (3500 lb)

Caractéristiques	VUE V6 TA de Saturn	Hyundai Santa Fe GL V6	Mazda Tribute LX V6	Honda CR-V Ex
Puissance de série	250	173	200	160
Boîte de vitesses	Automatique 5 vitesses	Automatique 4 vitesses	Automatique 4 vitesses	Manuelle 5 vitesses
Consommation de carburant sur la route (appr.)	7.8 L/ 100 km	8.3 L/ 100 km	8.8 L/ 100 km	8.6 L/ 100 km
Empattement (pouces)	106.6	103.1	103.1	103.1
Longueur hors tout (pouces)	181.3	177.2	173.0	178.6
Poids à vide en ordre de marche	3,478 livres	3,737 livres	3,321 livres	3,287 livres
Panneaux de carrosserie en polymère	✓	X	X	X
Roues en alliage de 17 pouces en option	✓	X	X	X
Système antiblocage avec traction asservie	✓	X	X	X

Le VUE 4 cylindres 2004 de Saturn

259 $‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 2300 $ COMPTANT
OU
À PARTIR DE 22 745 $* PDSF TRANSPORT EN SUS (975 $)

- Ecotec 2,2 litre 143 hp
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Direction à assistance électrique
- Roues de 16 po
- Banquette arrière rabattable divisée 70/30

La berline ION 2004 de Saturn

- Ecotec 2,2 litre 140 hp
- Boîte manuelle Getrag 5 vitesses
- Direction à assistance électrique
- Sacs gonflables à déploiement adapté à l'avant
- Banquette arrière rabattable divisée 60/40

169 $‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 2050 $ COMPTANT
OU
À PARTIR DE 14 785 $* PDSF TRANSPORT EN SUS (975 $)

Retrouvez ces véhicules et ces offres spéciales sur saturncanada.com

Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés.

Chaque Saturn comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur. Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. *‡ Ces offres sont d'une durée limitée, s'excluent mutuellement, et s'appliquent aux modèles 2004 neufs en stock suivants : VUE TA V6 1SD, VUE 1SA et ION.1 1SA de Saturn. Le transport (975$), l'immatriculation, l'assurance, PPSA, les frais d'administration et les taxes ne sont pas incluses. ‡ Pour un bail de location de 48 mois, les taux d'intérêt pour les VUE TA V6 1SD, VUE 1SA et ION.1 1SA de Saturn sont de 2,9 % et 1,4 %. Un acompte, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être exigés. Le montant total de l'obligation pour les exemples cités est de 18 749 $ pour le VUE TA V6 1SD, de 14 741 $ pour le VUE 1SA et de 10 166 $ pour l'ION 1SA. Si vous désirez acheter votre véhicule Saturn 2004 au terme du bail de location, les montants respectifs seront de 13 897 $, 10 957 $ et 6 146 $, taxes en sus. La limite de kilométrage annuelle est de 20 000 km, les frais pour chaque kilomètre excédentaire étant de 12 cents. Un acompte, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être exigés. D'autres options de location sont disponibles. *‡ L'immatriculation, l'assurance, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers/PPSA, les frais d'administration, les droits, les taxes environnementales et les autres taxes ne sont pas incluses. *‡ Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. L'offre s'applique uniquement aux véhicules livrés au plus tard le 31 mars 2004. Offres sujettes à modification sans préavis. Une commande ou un échange de véhicules entre détaillants peut être nécessaire. Cette offre s'applique uniquement aux clients au détail admissibles. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée à d'autres offres. Voyez votre détaillant participant pour les conditions et les détails.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

00581048

Agriculture biologique

L'éloignement constitue vraiment un avantage

par Claude Côté

ALMA (CC) – Loin d'être un handicap, le fait que la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean soit isolée du reste du Québec constitue un avantage en agriculture biologique.

Voilà l'essentiel du message que Pierre Gaudet, président de la Fédération de l'agriculture biologique du Québec, a livré devant quelque 150 producteurs agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean prenant part à un colloque qui, portant sur l'agriculture biologique, se tenait à Alma il y a quelques jours. L'événement avait pour thème «Une agriculture différente et tournée vers l'avenir».

Lui-même producteur de grains biologiques, Gaudet a surpris son auditoire lorsqu'il a dit que la clé du succès en agriculture se trouvait précisément dans cet isolement régional. Celui-ci constitue une réelle opportunité par rapport au reste du Québec puisque, selon le conférencier, la région n'est pas confrontée au problème de la pollinisation comme on le vit par exemple dans le centre du Québec où l'agriculture biologique y est fortement exposée. «Votre région s'en trouve protégée par sa situation d'enclave», dit-il.

PARTICIPANTS - Des dizaines de personnes ont participé au colloque sur l'agriculture biologique. Selon le conférencier Pierre Gaudette, le fait que la région soit éloignée et isolée constitue un avantage dans ce genre d'agriculture.
(Photo Caroline Blackburn)

Pierre Gaudet constate qu'on est en train de faire un constat d'échec de productivisme en agriculture. «Nous allons toujours en avant sans jamais nous arrêter et nous cherchons à devenir de plus en plus gros, de sorte que ce qui est arrivé à la grenouille dans la fable de Lafontaine va finir par nous tomber dessus», craint-il.

Le président de la Fédération de l'agriculture biologique préconise par conséquent un peu plus d'intelligence dans la production agricole. Il faut comprendre, selon lui, qu'il n'y aurait pas un producteur de lait dans une région comme celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean ou même au Québec qu'on trouverait quand même ce produit sur les tablettes d'épicerie. Il en vient au même constat pour bien des productions traditionnelles comme le porc et autres. «La pénurie la plus importante sur notre planète, c'est l'eau, laquelle ne manque pas dans votre région», rappelle-t-il.

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean doit s'engager dans une production agricole qui soit différente de la concurrence servie par les autres régions. «Et, fait observer Gaudet, il n'y a pas d'obligation que cette culture soit entièrement biologique.» L'important, selon lui, c'est de faire des produits différents de ceux de la concurrence mondiale, en misant sur la qualité et une méthode de production le plus proche possible des préoccupations du consommateur averti, lequel veut des produits absents d'OGM (organismes génétiquement modifiés) et de différentes manipulations.

Insistant sur le fait que l'isolement constitue pour la région la clé en agriculture biologique, Pierre Gaudet ne croit pas que les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean soient conscients de cette réalité. «S'ils mettent autant d'énergie à chercher des solutions qu'ils en mettent à vouloir concurrencer le reste du monde, ils vont en trouver rapidement», a-t-il mentionné en entrevue à Progrès-Dimanche.

Satisfaits

D'autre part, les gens responsables de ce colloque étaient particulièrement satisfaits de la participation régionale à cette journée qui réunissait non seulement des gens déjà présents en agriculture biologique, mais aussi des producteurs en transition et d'autres en questionnement sur leur avenir. «Au moment de jeter les bases de ce colloque, nous attendions une soixantaine de participants», a confié l'agronome Raynald Lapointe, de la direction régionale du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Secteur d'avant-garde en plein développement, le marché des produits biologiques croît d'environ 20 pour cent par année et, selon Raynald Lapointe, une quinzaine d'entreprises agricoles de la région ont déjà choisi de produire des aliments certifiés biologiques et d'autres sont en transition. «Portant sur ce mode de production, cette première activité en région était, dit-il, l'occasion pour les producteurs d'obtenir de l'information et des réponses à bien des questions.»

École Camille-Lavoie d'Alma

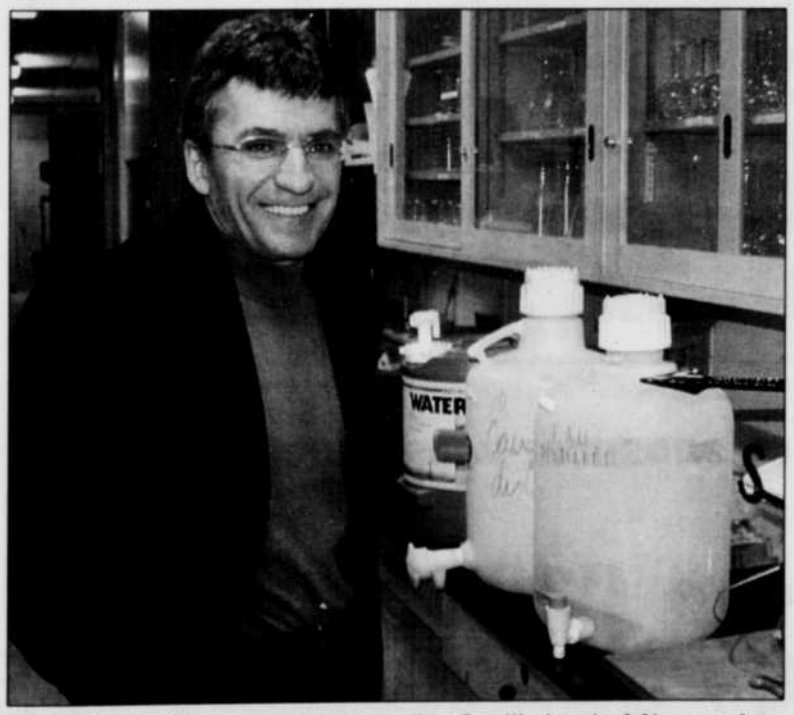
De nouveaux programmes cet automne

ALMA (CC) – Tout un monde d'expression et de communication attend cet automne les élèves qui vont fréquenter l'école secondaire Camille-Lavoie d'Alma, où on leur offrira de nouveaux programmes touchant les communications, les arts et les langues.

Il s'agit bel et bien d'une nouvelle orientation pédagogique pour cet établissement qui n'a plus rien à voir avec une école d'enseignement des métiers. «Grâce à cette nouvelle mission, les jeunes du secondaire pourront explorer, améliorer et parfaire leurs aptitudes en des domaines comme les communications, les arts et les langues», affirme le directeur, Daniel Pilote.

Rappelant que l'école Camille-Lavoie dispensera à compter de septembre les cinq niveaux de l'enseignement secondaire, Daniel Pilote croit que l'orientation nouvellement adoptée favorisera l'expression des talents des jeunes dans toutes les sphères de leur personnalité. «Nous voulons, dit-il, nous assurer que les élèves ayant des dispositions en arts et en communications ne seront pas en reste.» Reconnaissant que l'adolescence est une période charnière dans le développement d'un individu, le directeur de Camille-Lavoie précise que c'est dans cette optique que l'approche pédagogique de l'établissement scolaire a été élaborée.

Ainsi, les jeunes fréquentant cette école secondaire pourront, par le profil des langues, étudier l'anglais et l'espagnol, en plus d'apprendre les rudiments du journalisme. Il leur sera également possible de toucher à la musique, aux arts visuels et au théâtre.



ORIENTATION - L'école secondaire du pavillon Camille-Lavoie, à Alma, va changer de décor et pas à peu près. Le directeur Daniel Pilote a en effet confirmé que la vocation de l'école se portera dorénavant sur des programmes touchant les communications, les langues et les arts.
(Photo Steeve Tremblay)

Améliorations

Même les lieux physiques de l'école ont été améliorés, histoire d'assurer plus d'espace et une meilleure qualité de vie aux jeunes qui la fréquentent. Ces derniers pourront notamment profiter de deux centre sociaux : on a donné à l'un le style d'un café, tandis que l'autre a été aménagé pour les jeux d'un caractère plus actif.

Une nouvelle salle de 300 places sera aussi aménagée pour la présentation de spectacles. Et les élèves pourront s'en donner à cœur joie dans un grand local de danse qu'on préparera à leur intention.

De plus, l'établissement scolaire mettra à la disposition de ses élèves une radio étudiante qui diffusera sur bande FM dans un rayon de 10 kilomètres. Cette avenue permettra aux jeunes de connaître davantage le monde des médias.

S'il est primordial que les jeunes aient la possibilité de faire éclore leurs talents par un bon encadrement, il ne faut surtout pas, selon Daniel Pilote, qu'ils soient en reste sur le plan des activités parascolaires. On a donc prévu d'ajouter à leur cursus scolaire des activités d'ordre sportif, scientifique et culturel.

Compétences

La nouvelle orientation de l'école Camille-Lavoie vise, selon son directeur, à donner à l'élève le temps d'apprendre et d'avoir des moyens multiples pour s'exprimer à l'intérieur d'infrastructures de pointe qui lui permettent de stimuler davantage sa formation. «Par cette approche orientée sur la réussite scolaire et communautaire, dit-il, les enseignants et le personnel de l'école développent et actualisent les compétences transversales de l'élève, tout en suscitant et en valorisant l'implication pédagogique, artistique et sociale.»

L'équipe de l'école Camille-Lavoie est très enthousiaste à l'idée de s'inscrire dans une telle mouvance et de guider les élèves tout au long du secondaire, d'autant plus qu'un projet scolaire enrichi par une vie parascolaire stimulante ne peut, selon Pilote, qu'améliorer le rendement des élèves. Ce dernier est d'ailleurs convaincu du fait que, dans un environnement bien encadré laissant place à la créativité et à la performance, les jeunes s'identifient davantage à leur école et à leur milieu.

RÉNOVÉE - La plupart des locaux du pavillon Camille-Lavoie seront rénovés et repeinturés en fonction de la nouvelle vocation de l'école. Un changement qui devrait répondre à plusieurs besoins chez les étudiants. Une nouvelle mission qui permettra aux jeunes de s'épanouir.
(Photo Steeve Tremblay)

Dîner-partage Jonquière Fibromyalgie

Veuillez prendre note que l'association vous invite à un dîner-partage le mercredi 24 mars de 11h00 à 13h00 au restaurant La Brochetterie, 2039, St-Dominique, Jonquière. Invitée: Michelle Houle reflexologue. Inf: 548-7069 Martine.

Assemblée annuelle Foyer St-Ambroise

L'assemblée aura lieu le 28 mars à 19h30 à la Villa St-Ambroise, 144, Brassard, St-Ambroise.

Mange bien, goûte la vie

Mars est le mois de la nutrition. Thème: Mange bien, goûte la vie. Il se tiendra une activé qui sera remplie de trucs par rapport au budget pour économiser lors de vos achats à l'épicerie, préparation des repas et économies. Il y aura un service jardin d'enfants. Venez nous rencontrer à la Maison des familles de la Baie, rue de la Fabrique, le mardi 23 mars de 13h15 à 15h30.

Gratuit. Inf: 544-0222 Janique Simard

Syndrome du Guillain-Barré PIDC, myasthénie grave

Le bureau régional de dystrophie musculaire Canada invite les personnes atteintes du syndrome de Guillain-Barré, de la polyneuropathie inflammatoire démyélinisante chronique et de la myasthénie grave à une rencontre le mardi 23 mars à 19h00 à la chapelle de l'Hôpital de Jonquière. Invitation à toute la population à un souper spaghetti de ce groupe d'entraide le samedi 3 avril au Patro de Jonquière. Témoignages, information, tirages et soirée dansante. Admission: 12.50$. Inf: 695-7760.

Vivre son deuil

vous qui vivez un deuil, une perte..vous qui venez de perdre un être cher, vous qui sentez le besoin d'être accompagné(e), vous qui désirez traverser cette épreuve et grandir. Nous sommes là pour vous aider. La zone pastorale de Chicoutimi organise des groupes d'entraide. Pour information et inscription; 543-1367.

Recherche de bénévoles

Le Centre de soutien à domicile de Jonquière recherche des personnes désirant s'impliquer bénévolement dans ses différents services tels que; le bonjour quotidien, accompagnement transport, visite d'amitié et répit dépannage et gardiennage. Inf: 542-1625.

Peur de parler en public

Vous avez peur de parler devant un groupe? Ne vous en faites pas, cette réaction est normale. Depuis maintenant 15 ans, le Club Toastmasters francophone de Chicoutimi offre un milieu dynamique d'apprentissage dans lequel chacun peut acquérir des aptitudes afin de parler en public de façon efficace. Inf.:699-1491, Marc-André de Launière

Association des violettes saguenéennes

L'Association des violettes saguenéennes tiendra sa réunion mensuelle, le mercredi 25 mars, à 19h30, au Foyer des Loisirs d'Arvida. Mme Yolande Tremblay, présidente de l'Association, y donnera une clinique sur la division et le bouturage de streptocarpus.

Coût:3$ non-membres. Inf.:548-7559.

Souper spaghetti

Développement et Paix vous convie à son souper spaghetti au bénéfice de la campagne Carême de partage, le jeudi, 25 mars, dès 18h, au sous-sol de l'église St-Joachim (740, rue Joliette, Chicoutimi), suivi d'une courte conférence de Mme Marthe Lapierre, responsable des projets pour Haïti, le Mexique et le Guatemala. Réservations:Kathleen Asselin ou Fabienne Larouche, 549-2754. Coût:8$ adultes, 4$ enfants. Venez en grand nombre!

Souper de crabe à volonté

La Fondation du Cégep de Chicoutimi invite toute la population à son souper de crabe annuel, le samedi 24 avril. Coût:50$. Billets disponibles au bureau de la Fondation. Réservation:549-9520, poste 270, Mme France Tanguay.

Cible-Action inc.

Cible-Action inc., un organisme spécialisé en recherche d'emploi, vous invite à réserver un vendredi après-midi sur deux pour rencontrer des employeurs et participer à des ateliers dynamiques sur la recherche d'emploi. Il y aura un atelier-conférence donné par M. Michel Beaulieu, COSTCO «Processus d'embauche», le vendredi, 26 mars, de 13h30 à 15h30. Confirmez votre présence au 548-3445 ou à nos bureaux au Faubourg Sagamie.

L'église St-Andrew et St-John

Les dames auxiliaires de l'église St-Andrew et St-John sont heureuses de vous inviter à leur vente de livres, les samedis, 3 avril et 17 avril, de 12h à 16h, au 3848, rue du Roi-Georges, Kénogami.

Le thé ou le café, au choix, sera servi avec des biscuits. À vendre, une sélection de livres en anglais. Bienvenue à tous.

Centre d'Action Bénévole de Chicoutimi

Pour améliorer vos chances de trouver un emploi, acquérir de l'expérience, agrandir votre réseau de contacts professionnels, embellir votre CV, etc., rien de mieux que d'occuper un poste bénévole au sein d'un organisme communautaire.

Inf.:543-6639.

60 ans et plus

Les personnes de 60 ans et plus sont invitées à s'inscrire au Centre de jour «La bonne entente» pour occuper une partie de leurs temps libres, s'amuser et se faire de nouveaux amis à travers de nombreuses activités sociales stimulantes et dynamiques. Possibilité d'offrir le transport. Inf.:543-6639.

Atelier de Formation L'Encrier

Vous avez des questions concernant l'aide sociale, vous ne savez pas quoi faire pour régler une situation?

Vous pouvez nous rejoindre au 668-2215 ou à nos locaux au 409, rue Collard, Alma, du lundi au jeudi, de 8h30 à 16h.

Nous vous invitons également à un atelier-info, le mercredi, 24 mars, à 13h30.

(suite à la page 44)

Ensemble... donnons-nous des soins

Campagne 2003-2004

Sous la présidence d'honneur de M. Jasmin Gilbert président du groupe Intercar

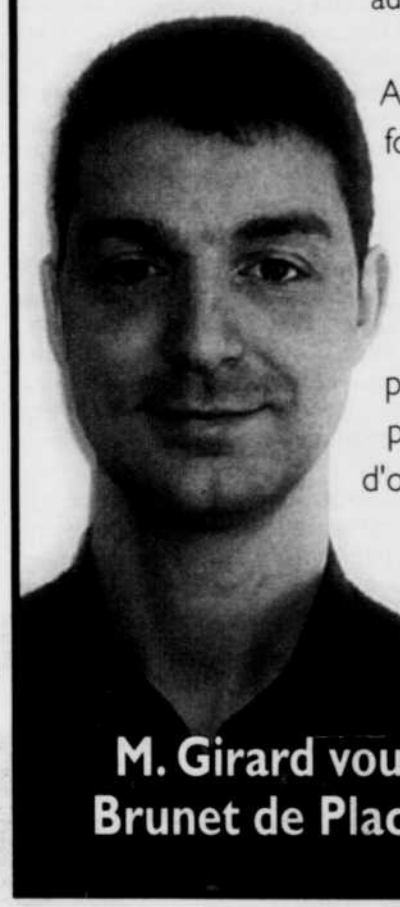
Don de 500$ des Immeubles Lago ltée

Monsieur Jean Bergeron, des Immeubles Lago ltée a remis avec plaisir un don de 500 $ à monsieur Jasmin Gilbert, président d'honneur et Me Claude Roy, président du Fonds de dotation du centre hospitalier Jonquière inc. dans le cadre de la campagne 2003-2004.

00580965

brunet

M. Louis Simard et M. Michel Bilodeau, pharmaciens et propriétaires de Brunet, Place du Saguenay, sont heureux d'annoncer que **M. Kevin Girard,** pharmacien, s'est joint à leur équipe afin de poursuivre leur excellent service auprès de leur clientèle.



Aimable, consciencieux et fort d'une expérience de 5 années dans le domaine pharmaceutique, M. Girard se fera un plaisir de vous conseiller pour vos médicaments d'ordonnance et de vente libre avec tout son professionnalisme.

M. Girard vous attend chez Brunet de Place du Saguenay

00581342

Répondez aux annonces publiées ou annoncez-vous gratuitement dans la rubrique Trait d'union et courez la chance de **gagner 500 $.**

Communiquez au **(418) 698-2777** *pour plus d'informations.*

00579087

Sentra 2004
TOUJOURS PLUS

SI VOUS POUVEZ TROUVER

une autre voiture de qualité japonaise à **199 $**/mois† avec un comptant de seulement **995 $**, un dépôt de sécurité†† de **0 $**, transport et préparation compris en location, ou un financement à l'achat de **2,8 %*** sans aucun paiement pendant **90 jours****, et comprenant **climatiseur**, jantes de 15 po, **radio am/fm/cd 100 watts** à 4 haut-parleurs, **siège du conducteur à 8 réglages**, moteur 1,8 litres 126 chevaux, programme pour les diplômés, assistance routière 24 h, plein d'essence, coussins gonflables, essuie-glaces à balayage intermittent; chauffe-bloc, suspension arrière multibras différentielle, dossier de banquette rabattable 60/40, accoudoir sur console centrale, montre numérique, barres stabilisatrices (avant et arrière), téléouverture du coffre et de la trappe de carburant, carpette, freins avant à disque ventilé, témoins de niveau bas de liquide lave-glace, sécurité-enfants sur les serrures arrière, pare-choc couleur carosserie et **PLUS ENCORE !**

Modèle 1.8S illustré

DITES-LE-NOUS QU'ON L'ACHÈTE!

www.nissan.ca 1 800 387-0122

EXCELLENCE NISSAN 2315, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI, 543-6477

*†Location de 60 mois pour la Sentra 1.8 2004 avec boîte de vitesses manuelle (C4LG54 BK00), location de 222 $ par mois pour 60 mois de la Sentra 1.8 S 2004 (C4RG54 AA00) telle qu'illustrée. Acompte ou échange équivalent de 995 $ pour la Sentra 1.8 2004 et la Sentra 1.8 S 2004. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement, toutes taxes comprises, requis à la livraison. ††Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité. *Taux de financement à l'achat de 2,8 % pour les termes jusqu'à 36 mois. **L'offre « aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les modèles Sentra 2004 pour les financements à l'achat par services NCFI uniquement. Aucun intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par l'acheteur. Après 60 jours, il doit payer mensuellement le capital et les intérêts selon les termes prévus au contrat. †, ††, *, **Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat. Transport et préparation (908 $) en sus sur les offres d'achat. Sur approbation du crédit. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo Nissan, la signature « Découvrir_ » et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.*

NISSAN

00581042

Clic

Club de l'Âge d'Or

Le déjeuner mensuel et musical du Club de l'Âge d'Or de St-Félicien aura lieu le dimanche, 28 mars, à son local, de 9h30 à 11h15. Informations et quelques parties de bingo suivront. Bienvenue à toute la population.

Parents d'adolescents

Vous voulez améliorer vos relations avec vos jeunes, avoir des trucs pour mieux les comprendre, échanger avec d'autres parents? Ou bien votre situation est invivable, vous ne savez plus quoi faire et avez le goût de démissionner? Tandem peut vous aider. Nous vous offrons des services d'aide individuelle et de groupe. Nos ateliers gratuits débuteront bientôt et la confidentialité est assurée. Inf.:480-1663.

Brunch musical et conférence

Développement et Paix vous convie à son brunch bénéfice annuel, le dimanche, 28 mars, dès 10h30, au sous-sol de l'église St-Philippe (2954, rue Ste-Émilie, Arvida). Vers 11h45, il y aura une courte conférence de M. Joseph Georges, un partenaire en provenance d'Haïti. Réservations:548-3746, Anne-Marie-Chapleau ou téléphonez au bureau régional de Développement et Paix, 549-2754, Richard Pilon. Coût:8$ adultes, 3$ enfants. Venez en grand nombre.

Service budgétaire et communautaire d'Alma

Pour préparer votre budget, évaluer votre réalité financière, connaître les programmes d'aide gouvernementaux, identifier des solutions si vous vivez de l'endettement, prenez rendez-vous pour un service de consultation confidentiel et gratuit, au 668-2148.

Cours de budget

Le Service budgétaire et communautaire d'Alma vous invite à suivre son cours «Budget et consommation»: méthode simple et amusante pour faire votre budget, informations et solutions économiques sur tous les postes de dépenses, notions sur le crédit et l'épargne, trucs pour économiser.

Début d'une série de quatre rencontres les mercredis soir, 7, 14, 21, et 28 avril. Inf.:668-2148.

Comptoir vestimentaire Les Trouvailles

Le comptoir est situé au 522, Ste-Anne, Chicoutimi et nous vous offrons une vente de sacs verst à 5$ les 22 et 23 mars prochain.

Nous vous attendons en grand nombre.

Société d'horticulture d'Alma

La Société d'horticulture d'Alma vous invite à un atelier interactif sur la taille des arbres fruitiers, animé par Mme Anne-Marie Tremblay, dimanche soir, à 19h, au Centre Culturel, 400, St-Sacrement Ouest, Alma. N'oubliez pas votre sécateur. Gratuit pour les membres, 5$ pour les non-membres. Inf.:668-8614, Brigitte Paradis.

Comptoir vestimentaire de Shipshaw

Tous les jeudis de 13h à 20h00 le comptoir situé au sous-sol de la chapelle St-Lénoard est ouvert à tout le monde. Vêtements de printemps et d'été et linges de garage sont disponibles à des prix minimes. Les profits vont aux démunis du milieu. Inf: 547-2424 ou 542-0336.

Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine

Un pèlerinage organisé par les filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame de la Baie aura lieu les 29 et 30 mars.

Réservation: 676-2580 Rachel Fillion

Atelier de Musique de Jonquière

Dans le cadre de son 30e anniversaire, l'Atelier de Musique de Jonquière présente «Passionne», le concert annuel de l'atelier d'opéra, sous la direction de M. Réal Toupin, le samedi, 27 mars, à 20h, à la salle Orphée. Une quinzaine de chanteurs et chanteuses vous offriront les grands airs du répertoire d'opéra. Coût:15$. Rés.:548-0707.

Nos jeunes sont-ils heureux?

La très grande majorité des élèves du secondaire de notre région se disent heureux (96 %). Ils sont heureux à l'école, dans leur famille, dans leurs loisirs et avec leurs amis. Une majorité de jeunes « vont bien »: ils réussissent à l'école et ont des projets scolaires, ils n'ont pas commis de gestes délinquants, ils sont fiers d'eux-mêmes et on pourrait rallonger la liste. Comme c'est une bonne nouvelle!

Cependant, on peut dire qu'environ un ado sur quatre de notre région est confronté à un problème qui lui complique déjà l'existence: une consommation excessive d'alcool ou de drogues, des résultats scolaires faibles, des activités délinquantes ou des idées suicidaires. Et même lorsqu'on n'est pas confronté à un problème aussi grave, ce n'est pas toujours facile de vivre son adolescence.

La « couenne tendre » des ados

On entend souvent dire que les jeunes ont la « couenne dure ». On pense qu'ils sont capables de faire face aux difficultés de la vie sans être trop affectés. Ce que les élèves du secondaire révèlent dans l'enquête régionale indique plutôt le contraire: vivre des événements préoccupants contribue beaucoup à accroître la détresse des jeunes. Quels sont les événements qui préoccupent le plus les jeunes de la région? Au premier rang de leurs préoccupations on trouve leurs résultats scolaires et le choix d'un programme scolaire. Viennent ensuite la solitude, une peine d'amour, les relations avec un de leurs parents, des ennuis de santé, leur sexualité ainsi que les difficultés financières de leur famille. Environ la moitié des 12-18 ans sont confrontés à au moins une de ces situations et en sont préoccupés.

Garder le contact

Beaucoup de ces événements font aussi partie des préoccupations des adultes. Mais quand on est jeune, on est encore plus vulnérable aux aléas de la vie: on a vraiment besoin d'être entouré d'adultes qui veillent sur nous et qui peuvent nous accompagner en cas de « coup dur ». Ce n'est pas toujours facile d'avoir une bonne communication avec son enfant qui vit une période difficile. Il est très important de garder le contact:

* S'intéresser à ses activités et à ses projets.
* Lui faire sentir qu'il ou elle peut compter sur nous si ça ne va pas.
* Lui laisser la possibilité de parler de ce qui l'intéresse.
* Trouver un moment pour avoir du plaisir ensemble.

Cette chronique s'appuie sur les résultats d'une enquête menée par le Groupe ÉCOBES au printemps 2002 auprès des élèves du secondaire de notre région.

Prévenons l'abandon scolaire!

ALCAN · CFIX Rock Détente 96.9 FM · Conseil régional de concertation et de développement Saguenay–Lac-St-Jean · Desjardins · Le Groupe Gilbert · Hydro Québec · progrès-dimanche · Québec · Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean · Régie régionale de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean · TQS

La Francofête

du 5 au 22 mars 2004

Concours Le français en ligne

Les personnes suivantes ont gagné un exemplaire du *Français au bureau:*

Chantale Boivin Jonquière	Gilbert Paradis St-Félicien	Line Simard La Baie	Martine Trudelle Chicoutimi	Gilles Arseneault Chicoutimi
Iany Bédard Lac-Kénogami	Jeannine Faubert La Baie	Rosarienne Fortin Chibougamau	Louise Gravel Petit-Saguenay	Pierrette Brodeur St-Honoré

Les personnes suivantes ont gagné un exemplaire de *Mots pratiques, mots magiques:*

Claude Fortin Québec	Daniel Larouche Jonquière	Judith De Roy Jonquière	Héléna Gravel-Harvey St-André	Linda Durand Jonquière

Les personnes suivantes ont gagné un exemplaire de *Multidictionnaire de la langue française:*

Andrée Chiasson Chambord	Rollande Côté St-Nazaire	Éliane Tremblay Chicoutimi	Louise Brassard Canton-Tremblay	Suzanne Lavoie Hébertville-Station

Christine, Vladimir, Marie-Noëlle et Denis sont revenus enchantés de leur visite du **site Web** de l'Office québécois de la langue française (**www.oqlf.gouv.qc.ca**):

- **Christine** a trouvé réponse à sa question dans *PIF* (Produits informatiques en français), où elle a pu faire une recherche par catégorie de logiciels.
- **Vladimir** a trouvé l'équivalent français de *upgrade* (mise à niveau) dans *Le grand dictionnaire terminologique* qui contient plus de trois millions de termes français et anglais.
- **Marie-Noëlle** a obtenu, en consultant la section *Bibliothèque virtuelle*, des titres d'ouvrages récents portant sur le vocabulaire de l'aéronautique.
- **Denis** a appris, dans la section *Vivre en français*, que tout produit vendu au Québec doit être accompagné d'un mode d'emploi en français.

Office québécois de la langue française

Québec

Merci d'avoir participé en grand nombre!

005796J4

progrès-dimanche

TEMPS DES SUCRES

La sève d'érable se prépare à couler

Qui dit arrivée du printemps, dit aussi le temps des sucres. Même si les érables ne coulent pas encore, les cabanes à sucre sont ouvertes et accueillent tous ceux et celles qui ont une envie folle de se sucrer le bec.

BÉGIN
STÉPHANE
sbegin@lequotidien.com

PLAISIR - Bernard Aubé a fait plaisir aux enfants en déposant la tire d'érable sur la neige au grand plaisir des jeunes, qui ont donc passé de bons moments à la cabane à sucre L'Érable rouge d'Antan.

RÉGAL - Un vrai régal semble se dire ces petites frimousses. Mary-Joëlle Doucet, Mélissa Dufour et Roxanne Gauthier n'ont pas dit non à une petite dégustation.

La période des sucres se déroule sur une courte période temps. Une question de huit à dix semaines, mais qui réussit à combler bien du monde.

Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la plupart des érablières fonctionnent selon un modèle familial. Le couple, les enfants, les frères et soeurs, des amis ou un neveu viennent donner un coup de main afin de faire fonctionner l'érablière durant cette période.

À L'Érable rouge d'Antan de Saint-Nazaire, le propriétaire Bruno Desbiens entame sa cinquième saison d'ouverture au public. Des 150 à 200 érables qu'il entamait dans le passé pour répondre aux besoins de sa famille, il entaille maintenant quelque 500 érables afin d'accueillir la population de la région.

«Nous travaillons à l'ancienne. Nous entaillons les arbres à la chaudière et nous portons le costume d'époque. Tout est encore fait de manière artisanale, comme au début des années 1900, même la vaporisation.

«Et nous expliquons aux visiteurs le fonctionnement de l'érablière, de l'entaille des arbres à l'évaporation de l'eau d'érable pour en faire du sirop. Et nous parlons aussi de la façon de faire plus moderne de certaines érablières», mentionne Bruno Desbiens.

De l'érablière familiale à l'exploitation un peu plus commerciale, l'érablière de Saint-Nazaire est donc ouverte sur une assez longue période.

Mais pas de manière suffisante pour permettre à son propriétaire d'en vivre.

«C'est davantage un loisir pour la famille. Nous sommes quatre personnes à travailler sur place durant la période des sucres.

« Même si les arbres vont commencer à couler dans la dernière semaine du mois de mars, nous sommes ouverts depuis le début du mois et nous le serons jusqu'au 15 mai. Nous allons servir environ 1000 à 1200 repas. «En plus des repas, nous faisons en sorte de faire passer une bonne journée à un peu tout le monde. Il y a la dégustation de la tire d'érable, mais aussi des tours à cheval, des jeux extérieurs et même des explications sur la façon de procéder», de dire Bruno Desbiens.

Sucre d'Or

Si l'érablière de Saint-Nazaire conserve un caractère plutôt familial, celle du Sucre d'Or, de Laterrière, dirigée par Marie-Josephe Lapointe, ouvre ses portes aujourd'hui jusqu' à la fin du mois d'avril. près de 2000 personnes passeront par l'érablière à chaque semaine.

«Les arbres ne coulent pas encore et ça ne se fera pas encore avant une semaine. On a besoin de trois ou quatre jours de beau temps, avec des températures de huit ou neuf degrés. La neige ne doit plus être à proximité des érables, afin de dégager les racines et que celles-ci réchauffent et fassent en sorte que les arbres coulent.

«Et avec la grande quantité de neige que nous avons, je me demande si les arbres vont couler longtemps. J'ai l'impression que ça ne durera pas très longtemps», explique la propriétaire du Sucre d'Or, qui est en service depuis 29 ans.

Même si l'érablière de Laterrière accueille beaucoup de monde sur un court laps de temps, la façon de fonctionner ne diffère pas beaucoup d'une autre érablière. Il faut que la famille et les amis viennent donner un coup de main.

«La famille vient faire sa part, vient nous donner un coup de main. Nous avons besoin d'un ou deux employés. J'ai même un ami qui prend des vacances pour venir travailler à l'érablière. Des gens qui viennent par agréments. De l'aide que nous apprécions beaucoup», indique-t-elle.

Marie-Joseph Lapointe ne sait pas si elle va poursuivre encore longtemps l'opération de l'érablière. Elle trouve les choses un peu plus difficiles depuis le décès de son époux, Vincent, et a donc mis en vente son érablière, faute de relève.

«Depuis que mon mari est décédé, j'avoue que la motivation n'est plus la même. On manque de relève. L'érablière est en vente et je verrai le déroulement des choses dans les mois à venir», de conclure Mme Lapointe.

Photos CAROLINE BLACKBURN

PETIT TOUR - David et Alison Blackburn ont eu l'occasion de faire une petite virée de l'érablière à cheval, avec les guides Madeleine Gaudreault et Bruno Desbiens, le propriétaire de l'érablière.

CINÉASTES AUX RACINES PROFONDES

Serge et Jean Gagné font grincer des dents

Même s'ils sont exilés depuis quelques décennies déjà dans la métropole de Montréal, les cinéastes Serge et Jean Gagné ont leurs racines profondes et leurs plus beaux coups de cœur rattachés au Royaume du Saguenay.

BERNIER
YVON
ybernier@lequotidien.com

Originaires de Jonquière et respectivement âgés de 58 et 57 ans, ces deux frères n'en sont pas à leur premier coup d'essai. À ce jour, ils ont réalisé avec la plus farouche d'indépendance d'esprit qui soit, pas moins de 13 films.

Ils comptent, de fait, parmi les rares artistes du 7e art qui ne font pas dépendre leurs créations de la caisse enregistreuse.

« On peut négocier pour une ou deux virgules, mais lorsque les échanges portent sur l'essentiel du sujet à produire, nous sommes intraitables », prévient d'entrée de jeu Serge.

Danser sur vos barrages

En entrevue, ils précisent que l'automne dernier ils ont débuté la production d'un film documentaire qui va vraisemblablement faire grincer des dents tous ceux qui répondent « présents » au moindre appel des sirènes de la mondialisation. « Chantres de la prospérité et promoteurs à tous crins, prière de s'abstenir, indiquent-ils avec un sourire espiègle.

« En contrepartie, cette oeuvre devrait plaire à toutes les personnes intéressées à bien connaître les enjeux, à cerner les intérêts - d'autres diraient les mobiles- de ceux qui ont harnaché les plus belles rivières du Saguenay-Lac-Saint-Jean, au début du siècle. »

Ce film qui sera intitulé : « J'irai danser sur vos barrages » va être disponible à compter du mois de septembre 2005. Il sera produit en deux versions. L'une d'une durée de 52 minutes sera portée au petit écran (télévision). L'autre sera présentée dans les salles de cinéma et devrait compter plus de 2 heures de projection.

Les frères Gagné soulignent qu'ils vont mettre en lumière des événements qui se situent principalement entre 1900 et 1946, soit à une époque ou des magnats de la finance anglo-américaine, à savoir les William Price, les James Buchanan Duke, les Arthur Vining Davis et banquiers Andrew et Richard B. Mellon et consorts ont entrepris le harnachement systématique de la rivière Saguenay et rehaussement du lac Saint-Jean.

« Des décennies durant lesquelles des transactions effectués souvent pour une bouchée de pain, ont permis d'amorcer le développement d'un gigantesque complexe industriel intégrant la production hydro-électrique et l'aluminium. »

Une époque, ajoutent les frères Gagné, où ont été obtenu des droits princiers grâce à des manœuvres et à un lobby soutenus auprès de politiciens subjugués par le pouvoir de l'argent. « Des droits qui ont assuré à leurs auteurs des profits faramineux avant, pendant et après acquisition. »

En somme, résume Jean Gagné, une mainmise que des Jeannois et Saguenéens ont d'ailleurs ressentie comme un viol de leur territoire et de leur conscience.

« J'irai danser sur vos barrages » devrait permettre de comprendre pourquoi et à quelles conditions les compagnies exploitantes se sont établies dans la région et nulle part ailleurs, au début du XXe siècle.»

L'œuvre produite devrait aussi démontrer les changements considérables apportés au paysage par l'érection de barrages tels ceux de l'Isle-Maligne (1926), de Chute-à-Caron (1931), de Shipshaw (1943) et de Chutes du diable (1952) etc.

Serge et Jean Gagné soulignent qu'ils comptent aussi mettre en évidence comment les ouvriers qui ont participé à ces travaux ont su se rebeller la tête malgré l'épée de Damoclès attachée au-dessus de leur tête, notamment lors de la grève de 1941.

« Cette grève a été durement vécue. Elle avait même entraîné l'intervention de l'armée et avait été suivie et magnifiée par la presse francophobe qui avait d'ailleurs qualifié cet événement de « crime d'Arvida » et « d'œuvre diabolique ». Un affrontement qui n'avait pas permis,- on peut se demander pourquoi -, de questionner le monopole d'Alcan sur les ressources naturelles. Ce conflit en rappelle un autre, celui-là beaucoup plus récent ", font-ils ressortir.

Comment?

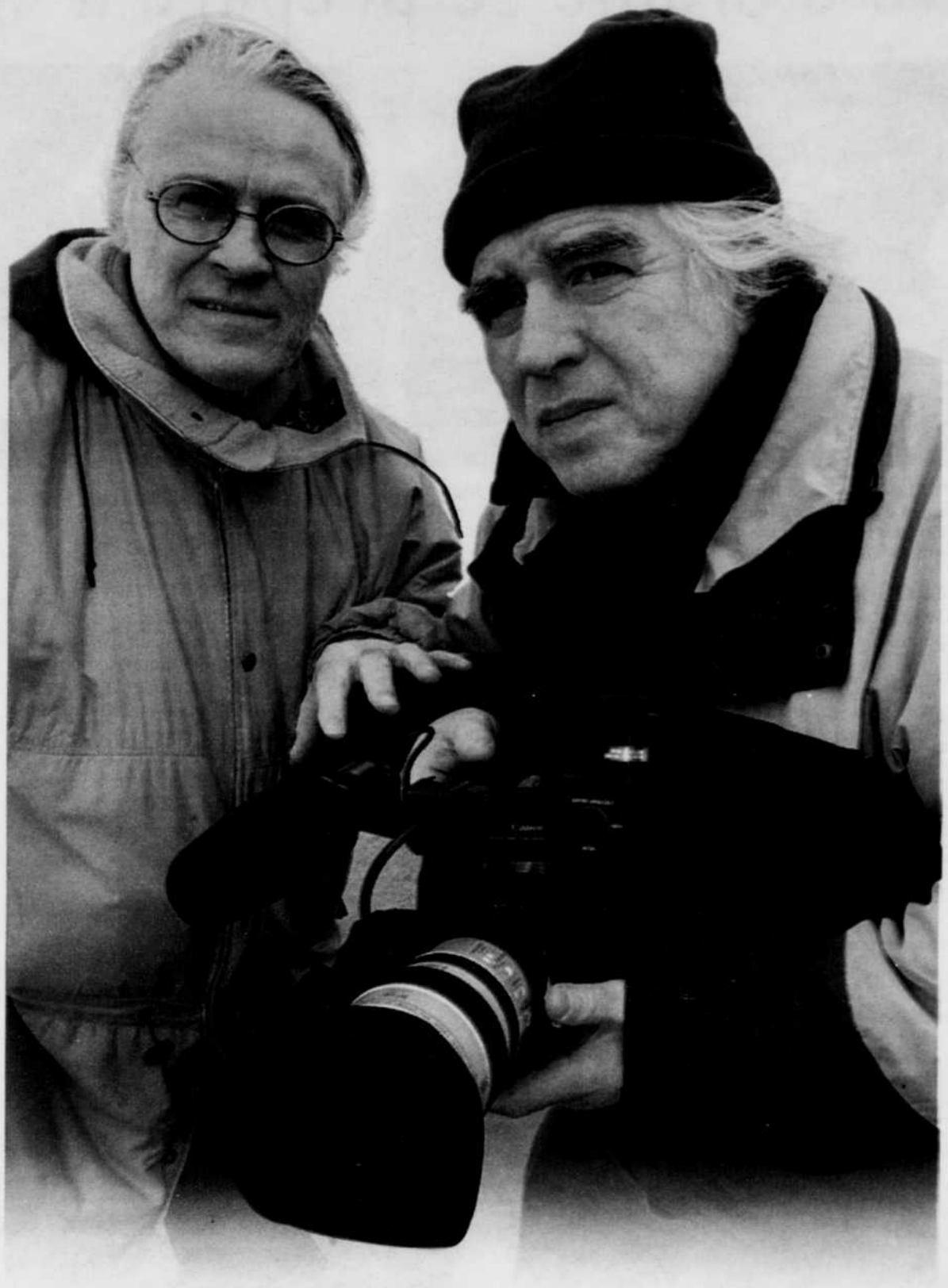
Cette œuvre filmique, expliquent les frères Gagné, nous entendons la traiter par le biais de documents historiques, mises en contexte, commentaires et anecdotes ainsi que par le biais de procédés informatiques, photographiques et scéniques.

« Ce ne sera surtout pas une série de témoignages systématiques. Il n'y aura pas de développement linéaire standard. Il y aura cependant utilisation de voix de témoins et observateurs contemporains pour mettre en situation certains aspects des grandes manœuvres des corporations impliquées, pour exposer les enjeux et pour dégager les conséquences du conflit survenu. Il s'agit d'un film d'auteur et il y a donc place pour la caricature, la satire et l'imaginaire. »

En somme, insistent les Gagné, nos films ne sont pas d'une facture hollywoodienne aseptisée. Ils laissent place à la réalité brute, à l'imprévu et par le biais de poètes témoins comme dans ce documentaire-ci, à de pures émotions. Ils tentent de traduire l'authenticité et la spontanéité de gens ordinaires aux prises avec leur quotidien et en quête active de la vérité.

Par voie de conséquence, signalent-ils, « J'irai danser... » va questionner les besoins, la production et les filières énergétiques québécoises, les énergies du futur, les autres barrages car il y en aura d'autres, et les mégas projets.

« Que ceux qui ont des oreilles pour entendre, entendent, et que ceux qui ont des yeux pour voir, voient », concluent les coréalisateurs.



ON TOURNE- Les cinéastes Serge et Jean Gagné connaissent tout le pouvoir de l'image. Ils savent également la puissance du verbe. Ils comptent bien que le documentaire « J'irai danser sur vos barrages » permettra aux téléspectateurs et cinéphiles de mieux comprendre l'ampleur et les conséquences du développement hydro-industriel amorcé au début du XXe siècle et qui se poursuit encore aujourd'hui.

Photo MICHEL TREMBLAY

Dodge Caravan

La mini-fourgonnette préférée au pays.

Méga vente

AVERTISSEMENT

Cette offre peut vous donner envie d'agrandir votre famille!

Achetez à

21 888 $*

Ou louez à

199 $†

par mois.
Location de 48 mois.
Comptant initial de 4 275 $
ou échange équivalent.

Aucun dépôt de sécurité.

Location de 48 mois†	
2 999 $ comptant	0 $ comptant
226 $	288 $

Dodge Caravan Édition anniversaire 2004

Roues de 16 po en aluminium chromé • Climatiseur • Lecteur de CD • Lève-glaces, portes et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Régulateur de vitesse • Dispositif de prévention du vol Sentry Key^MD • Boucliers avant et arrière de couleur assortie • Volant gainé de cuir • PLEIN D'ESSENCE GRATUIT^Ω • Et plus!

Édition DVD aussi offerte

Ou louez
la Dodge Grand Caravan Édition anniversaire
pour seulement

25 $†

de plus par mois.
Location de 48 mois.
Aucun dépôt de sécurité.

00581117

FINANCEMENT OFFERT PAR Services financiers Chrysler Canada

LA MEILLEURE PROTECTION QUE NOUS AYONS JAMAIS OFFERTE SUR TOUTES LES DODGE CARAVAN ET GRAND CARAVAN 2004. GARANTIE DE 7 ANS OU 115 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR ET ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24.**

GM, FORD, HONDA ET TOYOTA NE L'ONT PAS.

VISITEZ VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP^MD • DODGE

dodge.ca

TRANSFÉRABLE SANS RESTRICTION 7 ANS 115 000 KM

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Caravan Édition anniversaire 2004 avec l'ensemble 28P. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan Édition anniversaire 2004 avec l'ensemble 28P et pour la Dodge Grand Caravan Édition anniversaire 2004 avec l'ensemble 28P (25 $ additionnels par mois). Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. *, † Transport et taxe sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2004 neufs en stock sélectionnés. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Véhicule à titre indicatif seulement. Charge additionnelle pour le système DVD. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2004. ** Tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2003 et 2004 sont couverts par la meilleure protection que nous ayons jamais offerte: une garantie de 7 ans ou 115 000 km* sur le groupe motopropulseur et une assistance routière 24 heures sur 24+, selon la première éventualité. La garantie de base est de 3 ans ou 60 000 km*. La protection de la carrosserie contre la corrosion est de 3 ans. Le moteur turbo Cummins^MD diesel est couvert par une garantie limitée distincte de 7 ans ou 160 000 km* sur le moteur. * Selon la première éventualité. + Certaines conditions ainsi qu'une franchise peuvent s'appliquer. Cette offre ne s'applique pas à certains véhicules vendus à des fins commerciales ou aux Ram SRT-10. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge du Québec

SANTÉ

Chronique de voyage

L'Afrique: pour le plaisir de la découverte et de la connaissance

Vous savez qu'il m'arrive régulièrement de partir en voyage. J'ai déjà séjourné trois fois en Afrique et, selon mon expérience, ce continent doit être parcouru à l'intérieur d'un cadre humanitaire. Or, l'occasion m'a été donnée d'assister à un congrès de médecine de voyage, à Cape Town, en Afrique du Sud, qui a été suivi d'un voyage de 10 jours en Namibie. Je me suis permis de prolonger mon séjour, juste pour le plaisir de la découverte et de la connaissance.

PERREAULT
DANIELLE
dperreault@lequotidien.com

1. Dans l'avion

Pour nous rendre en Afrique du Sud, nous avons pris un premier vol de nuit Montréal-Londres, puis après une journée entière passée à visiter Londres, nous avons repris un autre vol jusqu'à Cape Town. À une heure du matin, épuisée, mais incapable de dormir, je me suis résolue à prendre un léger somnifère. Une demi-heure plus tard, je sursautais en entendant l'hôtesse demander: «Y a-t-il un médecin à bord?» Oh non à mais comment vais-je faire, je suis droguée? J'avais mal évalué l'effet de l'adrénaline ou de la volonté. Une fois au chevet du patient, mes neurones étaient complètement replacés. Un homme dans la soixantaine gisait, inconscient. Crise d'épilepsie? Infarctus? Nous étions à six heures de Cape Town, au-dessus du Gabon ou de l'Angola, et on me demandait s'il est nécessaire de faire atterrir l'avion avec ses 400 passagers, je ne sais où. Heureusement, la trousse médicale de South African Airlines était suffisamment équipée pour que je puisse stabiliser mon patient. Rassurés, nous avons pu nous rendre à destination sans autre escale.

2. Le sida

Durant le congrès, un médecin sud-africain, le Dr Brink, de la Cie Anglo American, a présenté un compte rendu sur l'état de séropositivité des travailleurs d'une soixantaine de leurs mines. Cette compagnie minière, en plus des tests de dépistage du VIH, offre des antiviraux aux travailleurs atteints. Ce qui n'est actuellement pas le cas pour la population sud-africaine. Le Dr Brink était particulièrement outré par une récente contestation sur les chiffres de séropositivité en Afrique. Dans certains milieux, en effet, on a mis en doute les statistiques élevées, laissant supposer qu'elles étaient gonflées pour attirer l'aide internationale. Le taux de séropositivité chez l'adulte est de 25%, ce qui représente 30 000 mineurs à l'emploi de cette compagnie. Un médecin du Zimbabwe, le Dr Laver, qui venait de compléter une étude à laquelle participaient 10,000 hommes, de 15 à 29 ans, a obtenu des résultats similaires, soit 24,5% de séropositivité. Au moment de mon passage, il semble que le président Mbeké aurait accepté l'idée de fournir à sa population les antiviraux nécessaires. Toutefois, jusqu'à présent, il s'est refusé à l'idée que le sida est une maladie transmise sexuellement.

3. Les serpents et les antivenins

On me demande parfois s'il existe des antivenins pour un voyage exotique. Voici ce qui en est. Quoique la majorité des serpents sont sans danger, ceux venimeux causent trois types de problèmes. D'abord, certains (la grande majorité) sont cytotoxiques, c'est-à-dire qu'ils provoquent une réaction nécrotique (destruction des tissus) autour et sur l'endroit de la morsure. Plus rarement, le serpent sera porteur d'une neurotoxine pouvant mener à la paralysie et à l'arrêt respiratoire. Et plus rarement encore (moins de 1%), il produit des hématotoxines qui perturbent le système de coagulation et entraînent des hémorragies.

La plupart des morsures (90%) sont faites au pied ou à la jambe et 80 % des victimes ignorent quel type de serpent les a mordues. On comprend que dans ces circonstances, il est difficile de choisir l'antivenin qui convient. Celui-ci est utile pour quelques serpents seulement. Il ne sera utilisé qu'en présence d'un des trois signes et symptômes sévères et spécifiques: gonflement qui rejoint le coude ou le genou à l'intérieur de trois à quatre heures ou difficulté respiratoire. Pourquoi ne pas utiliser l'antivenin plus vite? Parce que chez une personne sur cinq, l'antivenin provoque une réaction allergique très sévère.

4. Le tourisme communautaire.

En Afrique, la population locale ne profite guère du passage des touristes qui paient à grands frais leurs safaris-photos. Un site Internet (<b>www.responsibletourism.com<xb>), actuellement en préparation, risque d'être intéressant pour choisir des séjours où il y a un juste retour pour l'économie locale. Au cours de notre voyage en Namibie, nous avons séjourné dans un lieu de tourisme communautaire dans le Damaraland, région réputée pour la présence des fameux éléphants du désert. La terre a été prêtée par la communauté pour l'installation des infrastructures (10 tentes) et le personnel (une quarantaine) provient des villages des environs. Un pourcentage des profits lui est versé régulièrement. Nous y avons rencontré Rosy, mère de deux ados, qui a d'abord été femme de ménage. Mais curieuse et enthousiaste, elle a pu suivre une formation en tourisme grâce au soutien de son employeur. Non seulement, elle a été notre meilleur guide, mais sa riche personnalité nous a conquis. L'Afrique est pleine de richesses dont on parle trop peu.

5. La queue de l'âne

Toujours à Damaraland, nous avons rencontré un villageois, bien embêté, car la queue de son âne avait été à demi arrachée par un lion, plus tôt en après-midi. Étonnamment, cette blessure ne semblait pas faire souffrir l'animal. En tant que docteure, j'ai tenté de voir comment je pourrais remettre en place cette queue excentrique, mais je n'avais pas les instruments appropriés. Le propriétaire a quand même apprécié mes bonnes intentions. Avec patience, il a lavé la plaie avec de l'eau salée avant d'appliquer une pommade à base d'aloès, dont l'arbuste pousse à proximité.

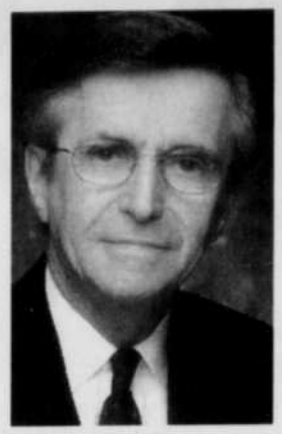
On peut joindre le Dr Danielle Perreault à l'adresse suivante :
C.P. 63082, Île-des-Soeurs, H3E 1V6
perreaultmd@videotron.ca

EN BREF

Sources de l'eau

(EN)—Avons-nous vraiment besoin de boire 8 verres d'eau par jour ? Bien que les adultes aient besoin de l'équivalent de 8 à 12 tasses d'eau par jour pour bien s'hydrater, cette eau peut provenir de plusieurs sources. Par exemple, la teneur en eau du lait et du jus est d'environ 88 %. Celle de la plupart des fruits et légumes est d'au moins 80 %. Le yogourt en contient 80 %, le bœuf 60 %, et même un bagel en compte 33 %.

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



LES 12 QUESTIONS LES PLUS FRÉQUENTES SUR LE JEÛNE PROTÉINÉ

1. **LA FAIM EST-ELLE CONTRÔLÉE ?** Elle est contrôlée dans une large mesure après 48 à 72 heures chez la majorité des gens.
2. **LA PERTE DE POIDS EST-ELLE RAPIDE ?** Environ 1,5 à 2 kilos (3 à 5 livres) par semaine.
3. **LA PEAU DEVIENT-ELLE MOLLE** ? Grâce à l'apport de protéines d'une haute valeur biologique, elle est protégée. Certaines personnes qui ont perdu beaucoup de poids doivent subir des corrections chirurgicales.
4. **LES MUSCLES RESTENT-ILS FERMÉS ?** Les protéines les nourrissent, les empêchant ainsi de fondre et de s'amollir. Les exercices aident à conserver le poids et à raffermir les muscles.
5. **SE SENT-ON FAIBLE ?** Votre médecin vous donnera des conseils pour éviter la sensation de faiblesse.
6. **EST-IL DANGEREUX ?** Non. Il existe des directives précises que les médecins initiés à cette méthode doivent suivre pour assurer sa sécurité. Des cas de gouttes et de pierres à la vésicule biliaire ont été relevés.
7. **PEUT-ON CONTINUER À TRAVAILLER ?** La plupart des gens peuvent vaquer à toutes leurs occupations quotidiennes sans éprouver de fatigue ou de troubles de concentration.
8. **PEUT-ON FAIRE DU SPORT ?** La plupart des gens peuvent pratiquer leurs sports. Si nécessaire, le médecin modifiera leur régime.
9. **DEMEURE-T-ON MOTIVÉ ?** Oui, puisque la motivation est renforcée de façon constante par la rapidité de la perte de poids et le sentiment de réussite.
10. **EST-IL DIFFICILE À SUIVRE ?** Non puisqu'il n'oblige pas à calculer et à peser les aliments. Il évite la tentation puisqu'on n'est pas en contact avec la nourriture.
11. **QUI PEUT LE SUIVRE ?** Les personnes âgées de 18 à 65 ans ayant un indice de masse corporelle supérieur à 30 et ayant subi plusieurs échecs à l'aide des régimes amaigrissants conventionnels.
12. **PENDANT COMBIEN DE TEMPS PEUT-ON LE SUIVRE ?** De façon générale, on peut suivre ce régime pendant une période de 12 à 16 semaines.

Avant de suivre le **Jeûne protéiné**, votre médecin vous expliquera ses avantages, ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

CHICOUTIMI 543-1968
475, boul. Talbot, bur. 102
ROBERVAL 275-7878
683, boul. Saint-Joseph
www.docteurmarineau.com
00580972

Cécile Desbiens-Simard: acéricultrice

«Madame La Tire» trimbale son sirop

(SB) - Une érablière ouverte à l'année, des dégustations de tire d'érable au printemps, mais aussi en été et en hiver, c'est le rêve que caresse les propriétaires de l'Érablière Vincent et Cécile Simard.

Depuis déjà trois ans, Cécile Desbiens-Simard se promène à divers endroits de la région et à

BÉGIN
STÉPHANE
sbegin@lequotidien.com

DÉPLACEMENT - Cécile Desbiens-Simard n'hésite pas à se déplacer dans les centres de la petite enfance ou encore dans les résidences pour personnes âgées et même dans les écoles pour offrir des dégustations de tire d'érable.
(Photo Sylvain Dufour)

diverses périodes de l'année pour rencontrer des enfants de la garderie, de l'école ou encore des personnes âgées dans les résidences de la région.

Propriétaire d'une petite érablière en bordure du sentier de motoneiges 93 du club Caribou-Conscrits sur les monts Valin, le couple Simard n'est pas encore en mesure de servir de repas à leur emplacement, mais aimerait bien ouvrir une autre érablière, à environ un kilomètre de leur bâtiment actuel, afin de pouvoir répondre à la demande de la clientèle.

Mais en attendant, Cécile Desbiens (Simard) se déplace afin d'offrir des dégustations aux jeunes et au moins jeunes.

En période hivernale, l'acéricultirce utilise la neige tombée durant les dernières semaines pour y recevoir la tire d'érable. Mais elle utilise d'autres méthodes pour la balance de la saison, étant donné qu'elle ne conserve pas de quantité de neige à l'année.

«Il est possible de faire de la dégustation de tire d'érable à l'année. Les gens nous demandent souvent comment nous pouvons le faire au mois de mai ou juin. Nous utilisons une machine à concasser la glace. Cela nous permet d'étendre la tire d'érable sur la glace et ainsi permettre aux gens d'en déguster et ce peu importe le moment de l'année.

«J'ai commencé à le faire il y a quelques années à la station de ski du Valinouët. Les gens appréciaient cette initiative et me surnomment Mme La tire. Cette année, je me suis aussi rendue au mont Fortin», dit-elle.

Cécile Desbiens-Simard a aussi entrepris de rendre visite à une école et à un centre de la petite enfance.

Ces visites lui ont permis de faire trois ou quatre écoles, trois ou quatre centres de la petite enfance et même une résidence pour les personnes âgées.

Cabane à sucre

En ce qui concerne la cabane à sucre, le couple Simard aimerait bien utiliser le même principe et ouvrir l'érablière durant toute l'année. Les utilisateurs de véhicules quatre roues, de vélo, de cheval ou de traîneaux à chiens peuvent déjà s'y arrêter et y déguster les produits de l'érable. Mais avec le projet, ça pourrait être été comme hiver. «À l'heure actuelle, les motoneigistes s'arrêtent et viennent s'informer.

Nous faisons une visite guidée de l'érablière à l'ancienne et nous offrons une dégustation de produits.» À cette érablière de Saint-David de Falardeau, les propriétaires entaillent environ 700 érables et aimeraient bien passer à 2000, si notre projet d'agrandissement se réalise. Avec une nouvelle érablière, on pourrait offrir plus de services, dont celui des repas sur place.

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide!»

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-Appelle

00579103

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
00579075

DÉJEUNER, C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE
Le Club des petits déjeuners du Québec

Un gros merci et une magnifique journée

Le Club des petits déjeuners du Québec tient à remercier du fond du cœur le Groupe Cegerco qui nous a remis le 27 février 2004 un montant de 10 000 $ pour la quatrième année consécutive. La remise du chèque s'est faite lors de la journée au Domaine Laterrière que le propriétaire de Cegerco, monsieur Jeannot Harvey, offre à 50 enfants de la région. Cinquante enfants très heureux de leur journée. L'apprentissage fait au cours de cette journée leur permettra de se forger des rêves et de se donner les moyens pour les atteindre.

Merci de croire en nous
Club des petits déjeuners du Québec

Caroline Deschênes, adjointe à la coordination et au développement, madame Cécile Simard, coordonnatrice régionale et madame Diane Trudel, directrice régionale du Club des petits déjeuners du Québec. M. Jeannot Harvey, président du Groupe Cegerco, monsieur Marc Tremblay, responsable des projets communautaires CSRS, monsieur Jean-Robert Larouche, vice-président principal opérations et administration Cegertec.

00581282

SAVOIR
lire, écrire et compter c'est profiter de la vie!

Si une personne de votre famille ou de votre entourage doit améliorer ses connaissances dans l'une ou l'autre de ces activités, encouragez-la à le faire.

info alpha
1 800 361-9142

apprendre tout au long de la vie

Éducation Québec

00580905

SEXOLOGIE

D'une tristesse impossible

« Je suis inquiète de la peine d'amour de mon fils de 16 ans»

Mon fils de 16 ans est en peine d'amour. Sa petite amie l'a laissé il y a 15 jours après un an de fréquentation. Vous dire la peine qu'il a, est impossible. Il ne mange plus, n'étudie plus, se renferme dans sa chambre et nous envoie promener, il est très agressif quand mon mari et moi essayons de le raisonner. Je me sens totalement impuissante. Moi-même, je n'ai jamais vécu de peine d'amour, le seul amour que j'ai eu, je l'ai épousé. Je suis très inquiète, on voit tellement souvent sur le journal, la nouvelle qu'un jeune adolescent s'est suicidé suite à une peine d'amour.

Je ne sais plus quelle attitude prendre avec lui. Je ne veux pas trop dramatiser, mais je ne veux pas non plus faire l'autruche et l'abandonner à son sort et le regretter toute ma vie. J'ai vraiment besoin d'un conseil. Répondez-moi vite.

Mère inquiète

BOILY
ANDRÉE
aboily@lequotidien.com

Votre fils est en train, pour la première fois de sa vie, de passer à travers les étapes qu'entraîne une perte d'affection, un deuil. Sa petite amie l'a quitté sans crier gare. Le ciel lui est tombé sur la tête. Sans doute a-t-il été tenté dans un premier temps de nier le fait, de ne pas y croire. Une fois le fait accepté, il est entré alors dans la phase de la déprime, il ne mange plus, n'étudie plus, ne voit plus personne; tout ça est tout à fait normal, il est en train de désinvestir celle qu'il aimait, il essaie de moins l'aimer et de faire le deuil de cette relation. Puis, dans quelque temps, vous vous apercevrez qu'il reprend goût à la vie, qu'il recommence à fonctionner dans le monde extérieur. Il sera alors prêt à nouer de nouvelles relations.

Normalement, un chagrin d'amour chez un ado ne dure pas plus d'un mois ou deux. S'il dure plus longtemps, cela peut indiquer que votre fils reste figé à la phase dépression; son échec amoureux serait alors vécu comme un abandon, comme l'échec total de toute sa vie, de tout ce qu'il est. On parlerait dans ce cas de deuil pathologique. Il serait alors grand temps de vous inquiéter et de le soutenir pour qu'il aille chercher l'aide appropriée.

Autrement dit (et pour calmer vos inquiétudes), un adolescent ne devient pas profondément dépressif à cause d'une déception amoureuse. Si un trouble de l'humeur aussi grave se déclare, c'est qu'il était là avant; la rupture ne servant que d'élément déclencheur.

Pour aider votre jeune à se sortir le mieux possible de cette période difficile, montrez-lui que vous êtes disponible pour l'écouter, l'entourer de petites attentions. Il vaut mieux aussi éviter les longs discours ou clichés réducteurs du genre «une de perdue, dix de retrouvées» ou encore «elle ne te méritait pas».

Rappelez-vous qu'un rejet amoureux s'accompagne toujours d'une perte d'estime de soi qui, heureusement, n'est la plupart du temps que temporaire parce que réactionnelle.

Respecter son chagrin, mais sans complaisance, l'accompagner, rester près de lui, mais sans trop l'envahir sont quelques-unes des façons de l'aider. Votre amour fera le reste.

Faites parvenir vos lettres à:

Madame Andrée Boily
Le Progrès du Saguenay
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1

SANTÉ

Insuffisance veineuse chronique

Les varices touchent les hommes

PARIS (AP) — Aujourd'hui, près d'un tiers des Français souffrent de douleurs des membres inférieurs dues à une insuffisance veineuse chronique. Et contrairement aux idées reçues, les hommes sont eux aussi touchés: un homme pour trois femmes souffre d'une maladie liée à une mauvaise circulation du sang, comme les varices.

Bien qu'il soit impossible d'échapper totalement à une maladie veineuse si l'on est une personne à risque, notamment à cause du patrimoine génétique, la Société française de phlébologie rappelle quelques règles d'hygiène simples qui permettent d'en retarder l'apparition et d'en réduire les effets.

Eviter la prise de poids qui entraîne une augmentation de la pression dans les jambes, l'exposition à la chaleur car une température élevée favorise la dilatation des veines et entraîne chez elles une perte de tonicité. Les anciennes méthodes de chauffage par le sol, les bains très chauds ou les séances de sauna sont donc à proscrire chez les personnes à risque.

L'exposition solaire n'est en revanche pas mauvaise (sauf pour la peau) si elle est accompagnée d'un rafraîchissement régulier des jambes (en marchant dans l'eau par exemple).

Il est aussi recommandé d'éviter la station assise ou debout de manière prolongée. Dans le cas où ces postures sont imposées, le port de bas de contention est conseillé.

Il faut aussi savoir que quatorze pas suffisent à vidanger le surplus de sang présent dans les veines. Ce simple mouvement agit comme une pompe et permet le retour veineux.

La sédentarité et le manque d'exercice sont à proscrire: ils sont les alliés de la maladie veineuse.

Il est donc essentiel de pratiquer une activité physique régulière. La marche (équipé de bonnes chaussures), le vélo ou la natation sont conseillés quand on souffre de ce type de pathologie. Les sports traumatisants tels que le tennis ou le basket le sont moins, mais il faut savoir que bouger, quel que soit le sport, est toujours préférable à la sédentarité.

Il est également recommandé de consulter (même sans douleurs) un phlébologue-angéiologue si l'on est une personne à risque.

Plus tôt la maladie est traitée et soulagée, moins les risques sont graves.

A côté de ces quelques conseils d'hygiène — indispensables mais insuffisants pour empêcher l'apparition des varices —, les médecins disposent de plusieurs traitements efficaces.

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux
Québec
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Direction de santé publique
Julie Tremblay, diététiste-nutritionniste
coordonnatrice régionale du mois de la nutrition
Complexe hospitalier de la Sagamie

MARS - MOIS DE LA NUTRITION 2004
Mange bien. Goûte la vie... à l'école

Les enfants vont à l'école pour apprendre, jouer et développer des aptitudes qui leur seront utiles toute leur vie. Agrémentez les journées de vos enfants de choix alimentaires sains afin qu'ils profitent au maximum de leur expérience scolaire.

Le dîner est un repas important pour les enfants

La création de dîners savoureux et nutritifs s'avère un défi pour de nombreux parents. Grâce à un peu de planification et à quelques idées, vous pouvez préparer de bons dîners nourrissants.

* **Demandez de l'aide:** Les enfants sont plus intéressés à manger leur dîner s'ils ont participé à sa création. Invitez vos enfants à confectionner leur dîner en les laissant choisir des aliments de leur boîte à lunch.
* **Organisez-vous:** Accélérez la préparation des dîners en rangeant ce dont vous avez besoin à un seul endroit, par exemple les contenants isolants, les boîtes ou sacs à lunch, les boîtes à boire réutilisables, les serviettes et les ustensiles.
* **Fiez-vous au Guide**: Pour les dîners, enseignez à vos enfants à choisir au moins un aliment parmi chacun des quatre groupes du *Guide alimentaire canadien pour manger sainement.*
* **L'innocuité des aliments passe en premier:** Conservez les aliments de façon à ce qu'ils soient toujours frais et sans danger à consommer. Les aliments chauds doivent être tenus chauds au moyen de contenants isolants et les aliments froids ne doivent pas devenir tièdes une fois rendus à l'heure du dîner. Ajoutez un bloc réfrigérant ou « Ice pack » ou une boîte de lait ou de jus congelé.
* **N'oubliez pas les boissons:** Actifs et en pleine croissance, les enfants ont besoin de liquide pour étancher leur soif. Ne pas boire assez de liquide peut causer des problèmes comme de la constipation, des maux de tête, de la fatigue ou de la difficulté à se concentrer. Assurez-vous que vos enfants boivent assez (par exemple eau, lait et jus) tout au cours de la journée et pas seulement à l'heure du dîner. Encouragez les enseignants à permettre aux enfants d'apporter leur bouteille d'eau en classe. Cette bouteille devrait toutefois être rapportée à la maison chaque jour pour être nettoyée.
* **Variez les aliments:** Offrez une variété d'aliments pour faire du dîner un repas plaisant pour votre enfant et éviter la monotonie. Êtes-vous à court d'idées? Nous vous invitons à aller visiter la section «boîtes à lunch savoureuses et sécuritaires et idées de menus et recettes» de notre site internet régional soit au www.moisnutritionregion02.qc.ca. Une foule d'autres conseils vous y attendent.

00579063

Une collaboration de progrès-dimanche

FILMS À L'ÉCRAN

Cinéma Odyssée, Chicoutimi

Jusqu'au 25 mars 2004

VOLEUR DE VIES

EN VEDETTE : Angelina Jolie, Ethan Hawke, Kiefer Sutherland, Olivier Martinez

Une des meilleures agents spéciaux du FBI, Illeana Scott n'utilise pas les techniques habituelles pour démystifier les meurtres et l'esprit meurtrier des tueurs. Son approche intuitive et non conventionnelle fait toute la différence entre attraper un meurtrier et envoyer un cas non résolu aux archives.

DU SOLEIL PLEIN LA TÊTE

EN VEDETTE : Jim Carrey, Kate Winslet, Kristen Dunst, Tom Wilkinson, Elijah Wood

Un couple, sur le point de rompre, décide d'avoir recours à un procédé révolutionnaire qui permettrait à Joel et à Clémentine d'oublier toutes les fautes qu'ils ont commises.

L'AUBE DES MORTS

EN VEDETTE : Sarah Polley, Ving Rhames, Jake Weber

Une épidémie inexpliquée a décimé la population du monde mais les morts ne sont pas morts. Ils sont devenus des zombies, dans une interminable quête pour se nourrir de la chair et du sang des derniers humains.

LE PAPILLON BLEU

EN VEDETTE : William Hurt, Pascale Bussières, Mark Donato

Basé sur des faits réels.

Pete Carlton, un jeune garçon de 10 ans est atteint d'un cancer en phase terminale, son rêve ultime est de capturer le mythique papillon bleu, nommé Mariposa Azul, le plus beau du monde..

LA PASSION DU CHRIST

EN VEDETTE: James Caviezel, Monica Bellucci, Maia Morgenstern

Les dernières douze heures de la vie du Christ, de sa crucifixion à sa résurrection.

LES INVASIONS BARBARES

En vedette: Marie-Josée Croze, Pierre Curzi, Roy Dupuis, Rémy Girard, Mitsou Gélinas, Yves Jacques, Sophie Lorain ,Dominique Michel, Louise Portal, Stéphane Rousseau.

Réalisateur : Denys Arcand

À coups de pots-de-vin, le jeune opérateur de marché Sébastien entreprend d'adoucir les derniers jours de son père, le professeur d'histoire Rémy, hospitalisés pour un cancer au cerveau.

50 PREMIERS RENDEZ-VOUS

EN VEDETTE : Drew Barrymore, Adam Sadler, Rob Schneider, Sean Astin

Henry Roth tombe amoureux de Lucy après une incroyable rencontre. Malheureusement pour lui, il découvrira que celle-ci souffre de pertes de mémoires à court terme suite à un accident de voiture et ne se souvient rapidement plus de qui il est.

FENÊTRE SECRÈTE

EN VEDETTE: Johnny Depp, John Turturro, Maria Bello, Kyle Allatt

Mort Rainey, un écrivain récemment divorcé est poursuivi par un dangereux psychopathe qui l'accuse de s'approprier son histoire

LE DERNIER TUNNEL

EN VEDETTE : Michel Coté, Jean Lapointe, Christopher Heyerdahl, Nicolas Canuel

C'est l'histoire d'un homme à qui la société a volé l'enfance et tous ses rêves, et qui décide de se venger en organisant un formidable vol de banque avec quatre complices. Leur moyen : un tunnel percé dans les égouts de Montréal.

AGENT CODY BANKS 2 : Destination Londres

EN VEDETTE: Frankie Muniz, Anthony Anderson, Hannah Spearritt, David Keith

TITRE ORIGINAL: Agent Cody Banks 2: Destination London

Le jeune agent secret de 16 ans de la CIA, Cody Banks devait se rendre dans une colonie de vacances spéciale pour devenir agent junior, mais il est finalement invité par l'agence pour une autre tâche.

CINÉMA JONQUIÈRE

Le dernier tunnel

Voir Cinéma Odyssée Chicoutimi

L'aube des morts

Voir Cinéma Odyssée Chicoutimi

Sentier Nouveau

remercie du fond du cœur les généreux donateurs de la campagne de financement 2004. Un montant de 35 000 $ a été amassé pour venir en aide aux personnes atteintes de cancer du Saguenay.

Photos: Jude Gauthier

Merci à notre président d'honneur M. André Michaud, copropriétaire de Corneau Cantin.
Merci à nos généreux parrains et marraines.
Merci à nos coordonnatrices, Mme Sylvie Gravel-Gaudreault et Mme Renée Gagné pour les mois de travail offerts à notre organisme.
Merci à l'équipe du concert et ses musiciens.
Merci à la chorale du CRDA qui a encore démontré sa générosité.
Et **Merci** à Gervaise Tremblay, soprano, pour avoir prêté son merveilleux talent à la réussite de ce concert.

Sentier Nouveau: 699-0009

00581345

serres dame nature

LE CONSEIL HORTICOLE DE RÉBÉCA

Je vous entretiendrai sur l'entretien des potées fleuries de Pâques pour les deux prochaines chroniques.

Rébéca Rousseau
Agroéconomiste
Resp. mise en marché
Les serres dame nature

• C'est le temps d'acquérir votre Hydrangea, Hortensia ou Quatre-saisons. •

Les Hydrangeas bleus sont particulièrement beaux, cela nous change du traditionnel rose. Nous cultivons les Hydrangeas bleus de type couronne, le centre de l'inflorescence demeure fermé, ce qui donne un joli cachet. Il faut maintenir le sol humide pendant la floraison, quitte à arroser quotidiennement, car l'Hydrangea perd beaucoup d'eau par transpiration. La floraison peut durer plus d'un mois. Rabattez à 10-15 cm du sol après la floraison.

Pour le conserver, plantez-le en permanence au jardin dans un endroit frais et mi-ombragé. Un épais paillis hivernal est essentiel. L'Hortensia fleurit sur le bois de l'année précédente. Il faut donc éviter de le tailler à l'automne, car sinon la floraison n'aura pas lieu. Toute taille doit se faire tout de suite après la floraison.

Nous avons une production de bulbes de toutes sortes, venez chercher votre jacinthe pour parfumer votre intérieur.

Le site internet horticole à visiter:
http://www.cchvdr.qc.ca/soinsservices/centreantipoison/depliantscap/joliesplantes.pdf
Vous y retrouverez un dépliant faisant état des plantes d'intérieur toxiques.
un bon outil pour les parents de petits!

Le livre ou la revue horticole à lire:
La culture écologique pour petites et grandes surfaces.
Yves Gagnon. Les Éditions Colloidales, 2003, 224 p.

Vous avez des questions:
rebecarou@cgocable.ca
1252, ROUTE 170, ST-GÉDÉON / Téléc.: 345-8663
Tél.: (418) **345-2464** / Sans frais: 1-800-463-9183

00580348

Photo à titre indicatif seulement. Le modèle illustré est l'Escape Limited, offert à 35 895 $. *Transport (995 $) et taxes en sus. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut vendre moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails. ¹Selon les données relatives aux ventes publiées par l'Association des constructeurs automobiles en décembre 2003.

00581051

En Allemagne, du 13 au 23 août 2005

Les rencontres J.M.C. ne sont pas finies

Depuis l'automne dernier nous avons commencé les rencontres pour les jeunes qui veulent vivre une autre expérience de J.M.J. qui aura lieu, cette fois-ci, à Cologne, en Allemagne, du 13 au 23 août 2005. Nos premières rencontres ont permis de mettre en place les grandes bases de notre préparation d'ici 2005.

Il y a actuellement 35 jeunes qui se montrent intéressés pour vivre cette expérience inoubliable. Le groupe a convenu qu'à partir de janvier 2004, nous aurions une rencontre par mois. Les rencontres prennent diverses formes selon les personnes qui les préparent ou les événements auxquels nous participons. Déjà, ont eu lieu : une fin de semaine de Taizé à Québec à la fin de janvier, une journée d'apprivoisement à Dolbeau, le 21 février, et une journée de ressourcement à Jonquière, le 13 mars. La préparation spirituelle est à la couleur des jeunes et animée par eux. Un comité de travail a élaboré un plan d'action pour aller chercher le financement afin de réaliser le projet. Actuellement nous l'estimons à 2500 dollars par personne. Vous connaissez un jeune entre 16 et 35 ans qui aurait le goût de vivre une expérience de foi profonde dans une aventure inoubliable? Il est toujours le temps de s'inscrire. Plus tôt on le fait, plus tôt il se créera des liens avec les autres jeunes du groupe. Vivre la J.M.J., c'est vivre une expérience de fraternité intense, c'est vivre le dépassement de soi dans la rencontre d'autres cultures et langues, c'est surtout vivre une expérience chrétienne profonde dans la rencontre de l'autre et de Jésus-Christ.

« Vous connaissez un jeune entre 16 et 35 ans qui aurait le goût de vivre une expérience de foi profonde dans une aventure inoubliable? Il est toujours le temps de s'inscrire. »

Pour inscription ou information :
Frédéric Plourde au 549-2754
543-0783 poste 235
courriel : fredericpasto@hotmail.com

Voici le calendrier des rencontres à venir d'ici juin 2004.

3 avril 2004 : Grand Rassemblement 2004 à Québec

Mai 2004 : 3 possibilités :
Journée sur la spiritualité de St-Augustin (29 mai ?)
Congrès provincial catholique des jeunes à Montréal (30 avril, 1e et 2 mai)
Journée chez les Carmélites (22 mai)

12 Juin 2004 : Journée retour (lieu à déterminer)

Frédéric Plourde
Pastorale jeunesse diocésaine

« Demander de l'aide... c'est fort! »

Centre Prévention Suicide:	*545-1919*
	1-866-Appelle
	(277-3553)
Centre réadaptation toxicomanie:	*695-7710*
Association de santé mentale:	*549-0765*
	275-2405
Le Miens Info Sida:	*693-8983*
	1-800-463-3764

Le MOTS CROISÉS des RENDEZ-VOUS de la FRANCOPHONIE

GAGNANT
Forfait douceur

BAIE SUR MER
SAGUENAY
CENTRE DE SANTÉ

Manon Deschênes
Jonquière

Valeur de 500$

Solution

	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
01	C	O	R	N	E	I	L	L	E	■	S	F
02	O	H	I	O	■	B	O	U	C	H	E	R
03	T	A	S	■	P	I	■	C	H	E	R	E
04	E	R	■	M	■	S	C	I	A	■	M	D
05	C	A	C	A	S	■	L	E	N	T	O	■
06	O	■	H	O	U	R	I	■	G	E	N	S
07	U	V	A	■	M	I	C	H	E	L	■	H
08	R	E	S	S	A	C	S	■	R	E	M	I
09	■	U	■	O	C	H	■	P	■	F	E	R
10	T	R	A	N	S	A	K	A	D	I	■	L
11	I	N	R	I	■	R	O	U	E	L	L	E
12	R	E	N	A	U	D	■	L	E	M	A	Y

Une collaboration de:

RÉGIONS ET SPORTS LOISIRS ET SPORTS SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

énergie 94.5

progrès-dimanche

005B1478

LOGIQUE ALLEMANDE:

Quand l'intérêt baisse, l'intérêt augmente.

3,9% de financement à l'achat jusqu'à **60 mois** sur toutes les Volkswagen 2004

Golf, Jetta, New Beetle, Passat, Touareg, Phaeton... Pour la première fois, tous — vous avez bien lu : tous — les modèles 2004 de la gamme Volkswagen sont offerts à seulement **3,9 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.** Alors, rendez-vous sans plus attendre chez votre concessionnaire Volkswagen pour découvrir quel modèle vous convient le mieux. Mais dépêchez-vous, car une offre comme celle-là est évidemment d'une durée limitée.

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

1 888 ROULE VW | **vw.ca**

005B1043

*L'offre s'applique à tous les véhicules Volkswagen 2004, neufs, en stock. Exemple de financement : un montant de 20 000 $ au taux d'intérêt annuel de 3,9 % correspond à un versement mensuel de 367,43 $ pendant 60 mois. Coût d'emprunt de 2 045,71 $, pour une obligation totale de 22 045,71 $. Les mensualités et le coût d'emprunt varieront en fonction de la durée, du montant emprunté et de l'acompte ou de l'échange. Ne s'applique qu'aux ventes faites à des particuliers. Sujet à l'approbation de crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offre en vigueur à partir du 3 mars 2004. Cette offre est d'une durée limitée et peut être retirée en tout temps sans préavis. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire.

POLYVALENTE DOMINIQUE-RACINE

La guerre en Haïti change leur destination

Ça a fait presque deux ans que 19 jeunes de la polyvalente Dominique-Racine travaillent fort, chaque semaine, pour préparer leur voyage d'aide humanitaire en Haïti. Lorsque la crise en Haïti a débuté, rien ne les empêchait d'aller dans la petite communauté qui les attendait, loin des manifestations. Jusqu'au moment où la communauté s'est faite attaquer et menacer.

MÉLISSA VIAU
mviau@lequotidien.com

À ce moment-là, les responsables ont décidé de changer de destination. Allaient-ils être remboursés? L'école entière a mis de l'énergie dans ce projet d'envergure et les missionnaires ont vécu un gros moment de stress.

À bientôt Haïti et viva la République Dominicaine!

Les quatre organisateurs : Mario Lemieux, directeur adjoint du secondaire 3, Michel Marcotte, animateur de vie spirituelle, Hélène Morin et Harold Tremblay, enseignants, ont dû faire vite pour arranger la situation lorsque les étudiants ont appris la tragédie qui menaçait leur destination. Il n'était pas question d'annuler mais ils devaient établir des contacts ailleurs pour être hébergés tout en gardant le but de leur mission d'aide humanitaire.

M. Marcotte tient à faire ces voyages qu'il organise depuis des années, car il voit des jeunes s'épanouir dans cette façon d'apprendre. Après quelques recherches, ils ont choisi la République Dominicaine.

Michel Marcotte a déjà des projets pour le prochain voyage qui aura lieu dans deux ans et demi : «Évidemment un voyage comme ça doit être orienté vers les apprentissages et entrer dans le cadre de l'école orientale.»

Haïti les aurait accueillis du 24 février au 10 mars. Ils auraient aidé à construire une église et ils avaient ramassé de l'argent pour une école. La plupart des étudiants se promettent d'y aller un jour. L'équipe d'enseignants, responsables du projet, gardent contact avec les Haïtiens. L'argent recueillie pour Haïti se rendra, comme prévu, dans une école de milieu défavorisé.

Malgré les déceptions, les jeunes y voient beaucoup de positif : «Au début nous étions 49 à partir pour ce voyage. Petit à petit, des élèves ont débarqué mais ceux qui restent ont resserré les liens : on a appris à se connaître et devenir amis!»

RÉPUBLIQUE - Voici les jeunes et leurs accompagnateurs qui partiront, d'ici peu, vers le soleil chaud de la République Dominicaine. Un voyage qui garde malgré tout sa mission d'entraide.

Photo ROCKET LAVOIE

Ils devaient s'immerger dans la culture haïtienne en parlant créole, mais là ça va être en espagnole! Puisque les coûts seront élevés, le départ est réduit d'une semaine et prévu pour le 8 avril. Il ne reste que quelques semaines pour apprendre la langue! Les six jours au soleil seront plus relaxes et plus confortables que ce que réservait Haïti : hébergés dans un hôtel près de la plage, la tournure prend des airs de vacances! Heureusement, ils ont réussi à garder une mission d'aide humanitaire en allant aider une dame qui a une école.

École La Source de Saint-Honoré

Les jeunes s'initient à la poésie

Je vous parle souvent de cette nouvelle réforme qui, tranquillement, change la vision des écoles. Dès leur plus jeune âge, on cherche à plonger les enfants dans la vie réelle et intégrer les gens du marché du travail dans les écoles. L'école n'est plus un lieu clos qui oublie la vraie vie extérieure.

Bien des gens ont compris ce tournant de restructuration et ont décidé de s'impliquer. Pour devenir de futurs travailleurs autonomes, polyvalents et débrouillards, les jeunes demandent des exemples; c'est pourquoi les écoles alimentent ses élèves vers toutes les possibilités d'emplois.

La poésie, par exemple, est une matière parfois difficile à aborder. L'école La Source a demandé l'aide du poète Sylvain Dodier. Cet artiste multidisciplinaire a, à son actif, deux livres et débutera bientôt un spectacle. Il vit de son talent depuis 20 ans. Avec la nouvelle réforme, M. Dodier a vu les écoles s'ouvrir à lui pour qu'il initie les jeunes à ce genre littéraire inexploité qu'est la poésie. L'atelier qu'il donne est loin d'être une banale conférence! Suite à la visite du poète, les étudiants du primaire m'ont dit avoir le goût de lire de la poésie et s'aventurer dans l'écriture de leurs émotions.

POÉSIE - Les jeunes ont apprécié l'atelier interactif donné par le poète, Sylvain Dodier. Ils ont appris à donner du rythme à des émotions écrites.

Photo ROCKET LAVOIE

POTINS

Écoles à l'étranger

Il y a plusieurs années, une dame de Chicoutimi est partie en République Dominicaine pour élever seule sa fille. Ensuite elle a adopté plusieurs enfants et elle a créé une école. Lors de leur voyage, les étudiants de Dominique-Racine iront visiter et aider cette femme remplie de courage.

Fabrication de maisons

Un homme et une femme du Saguenay ont créé «L'aide humani-terre», un organisme de coopération international. Ils ramassent des dons et, deux fois par année, partent construire des maisons pour les familles pauvres de la République Dominicaine. Le coût d'une maison est de 2500 $ et il est même possible d'aller, avec eux, construire ces maisons! C'est un nouveau concept de voyage humanitaire et de vécu culturel.

École L'Horizon

Les élèves de cinquième année, de la classe de Dominic Bouchard ont fait un journal étudiant! Il y a plusieurs chroniques dont une sur les animaux : les étudiants y mettent des photos de leur animal de compagnie avec un petit texte qui les décrit. Picotte était si fière d'eux qu'elle est allée leur rendre visite...

Emploi dans la région

Laurie Michaud a 22 ans. Elle a toujours rêvé de gagner sa vie avec les chevaux.
Après avoir terminé sa technique équestre, elle s'est placée à la Ferme Daniel Bédard et elle y gagne sa vie en dressant des chevaux. En plus de rester dans sa région, elle voit que les chevaux prennent un tournant important dans le monde du spectacle!

MIGRATION DES JEUNES

Plusieurs facteurs expliquent le phénomène

Entre 1986 et 2000, la proportion de jeunes a diminué partout au Québec, selon Serge Côté qui a écrit un article sur les mouvements de la jeunesse québécoise.

SIMARD ARIANE
asimard@lequotidien.com

Certaines régions, telles que l'Outaouais, la Côte-Nord et la Gaspésie, sont plus touchées que d'autres et voient leur nombre de jeunes diminuer de plus en plus. Comme les jeunes représentent la relève, il est inquiétant de constater que dans ces régions, elle finira par manquer à l'appel.

Où vont-ils?

Pour les jeunes, les villes telles que Montréal et Québec offrent de nombreux attraits auxquels il est difficile de résister. Le premier attrait, c'est évidemment des perspectives d'emplois qu'ils ne retrouvent pas dans leur région. Contrairement à la croyance populaire, les jeunes qui quittent les régions ne se dirigent pas que dans les grands centres. Certains ne font que passer d'une région à l'autre pour différentes raisons.

Selon un recensement pour la période 1996 à 2001, le taux de migration interrégionale pour l'ensemble du Québec a été de 9,5 %. Les jeunes qui changent de région sont généralement âgés de 20 à 34 ans, tranche qui ne représente que 20 % de la population. Malgré cette autre tendance démographique, il reste que généralement, c'est vers les grands centres que se dirigent les jeunes. En fait, les grandes villes attirent les jeunes de 15 à 24 ans tandis que ceux de 25 à 34 ans préfèrent les zones rurales et les petites villes. Chacun ses goûts!

Pourquoi?

Comme chacun s'en doute, c'est le plus souvent pour des questions d'emplois que les jeunes quittent leur région. Un sondage réalisé par le Groupe de recherche sur la migration des jeunes en 1998-1999, auprès de 5518 Québécois âgés entre 20 et 34 ans, dans les 17 régions administratives du Québec, nous montre des faits intéressants:

- Toutes les régions réussissent à attirer un certain nombre de jeunes, sans compter ceux qui décident de revenir dans leur région d'origine.
- Les filles sont plus nombreuses à migrer, souvent pour des raisons d'ordre relationnel. Par exemple suivre son conjoint.,
- La migration chez les 16 à 21 ans a comme motif principal les études.
- La migration chez les 22 à 25 ans a comme principal motif la recherche d'emploi.
- D'autres raisons sont revenues dans le sondage, par exemple la «volonté de changer la routine», l'«aspiration à un autre style de vie» et le «désir d'augmenter ses chances dans la vie».
- Pour beaucoup de jeunes, la migration est synonyme d'autonomie.

Revenir?

Les raisons de partir sont multiples. Malgré tout, un grand nombre de jeunes, surtout les 24-25 ans, gardent une opinion favorable envers leur région d'origine et souhaitent revenir y vivre un jour. Même s'ils ont choisi de quitter leur région, les jeunes, qu'ils décident d'y revenir ou pas, demeurent toujours attachés à leurs origines. Le jeune qui revient après avoir vécu à l'extérieur représente une richesse pour sa région, car il apporte avec lui de l'expérience et des valeurs qui seront utiles pour consolider l'avenir.

La migration des jeunes est une tendance démographique très présente au Québec. Certains jeunes aiment bien aller voir ailleurs tandis que d'autres y vont pour des fins d'études ou d'emplois. Cela fait mal au développement de certaines régions, mais chacune reçoit tout de même quelques nouveaux arrivants. Pour elles, il faut continuer de tenter d'attirer les jeunes et ainsi en arracher aux grands centres, qui nous volent plusieurs de nos jeunes richesses.

POLYVALENTE ARVIDA

Des élèves de première secondaire bien entourés

Depuis maintenant trois ans, l'école polyvalente Arvida, de l'arrondissement Jonquière, offre un programme de parrainage qui favorise grandement l'intégration des élèves de première secondaire. Le passage du primaire au secondaire n'est pas toujours facile. Le programme de parrainage se veut donc un moyen d'adoucir ce passage et de répondre au besoin de sécurité des nouveaux arrivants. Les parrains et marraines sont des élèves de secondaire 5 qui, pendant toute l'année scolaire, supervisent un groupe de 30 jeunes de secondaire un, par groupe de deux.

Pour devenir parrain ou marraine, ils doivent participer à un processus de sélection qui consiste en une entrevue pendant leur quatrième secondaire. Ces derniers s'occupent de l'accueil des jeunes de première secondaire, au début de l'année. Ils leur expliquent le fonctionnement de l'école, la vie étudiante et leur font visiter les lieux. Ainsi, les nouveaux ne se sentent pas perdus et savent qu'ils ont des gens de confiance sur qui compter en cas de problème. D'ailleurs, les casiers des élèves de 5e secondaire sont disposés entre ceux des élèves de secondaire 1, pour favoriser encore plus le rapprochement. En cas de problème majeur, les parrains savent qu'ils doivent s'adresser à un adulte.

PARRAINAGE - Les élèves de secondaire 1 de l'école polyvalente Arvida peuvent être parrainés par ceux de secondaire 5 afin de faciliter leur intégration.

Avec un tel programme, il est évident que l'impact du passage primaire-secondaire est amorti. Que ce soit chez les élèves de première ou de cinquième secondaire, les conséquences du parrainage sont très positives. Dans le premier cas, ils développent un sentiment d'appartenance à leur école secondaire et se sentent intégrés. Dans le deuxième cas, ils apprennent les bases d'une relation d'aide et vivent une expérience enrichissante à plusieurs points de vue. Dans les années à venir, il est certain que la polyvalente Arvida continuera de travailler à l'amélioration de son programme de parrainage.

LA SEMAINE PROCHAINE: Réflexion sur l'importance de l'argent dans la vie des ados.

Écrivez-moi sur courrier électronique: ariane@progresdimanche.com

LA PAGE À PICOTTE

FERME DANIEL BÉDARD

L'art de dresser un cheval, peu importe son âge!

Picotte : «Instinctivement, l'homme est un prédateur (chasseur) qui ressent le besoin d'utiliser sa force. Le cheval, quant à lui et malgré son imposante taille, a l'instinct d'une proie (chassé) et il repoussera les menaces de l'homme. L'humain devra donc se transformer en un protecteur infaillible pour son cheval. Rien ne sert de brutaliser les bêtes qui ont peur, il faut les rassurer... Et lorsque vous entendrez votre cheval chuchoter : "Quand tu es là, rien ne peut m'arriver", vous formerez la plus belle équipe.»

Le spectacle équestre taille sa place

Il n'y a pas d'âge pour dresser l'homme et la bête! Daniel Bédard dresse des chevaux, de tous les âges, depuis une trentaine d'années en suivant des formations partout dans le monde. C'est dans notre région que ce passionné des chevaux pratique un art qui peut s'apprendre.

«Pour être un bon dresseur, il faut être travaillant et persévérant. Le reste, c'est le cheval qui nous l'apprend. Comme un athlète, le cheval doit avoir un programme d'entraînement et l'entraîneur doit se demander jusqu'où il veut aller.» Oubliez la façon dont il montrera ses chevaux. L'entraîneur n'associe pas ses cavaliers à un style en particulier, il vise plutôt l'attitude qui permettra de voir le cheval évoluer et devenir discipliné. Pour que le cheval évolue bien, l'humain devra se questionner sur lui-même!

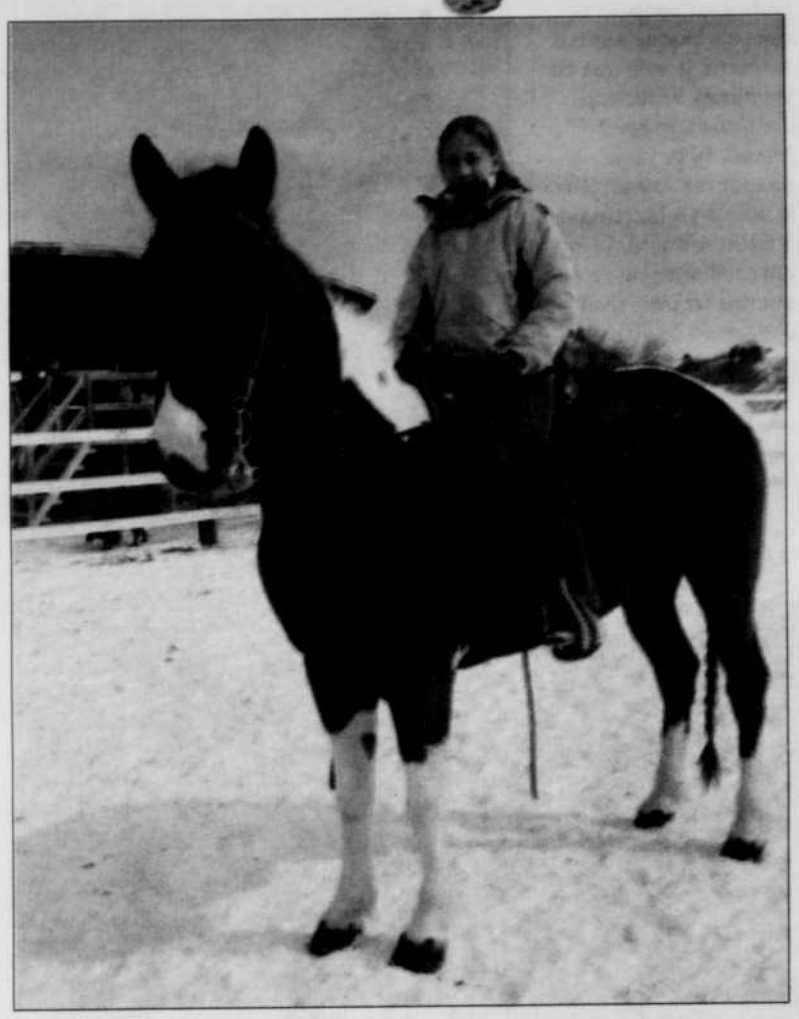
À la Ferme Daniel Bédard, l'hiver n'est pas un temps où l'on délaisse les bêtes. Les chevaux sont un peu moins montés, mais c'est aussi l'occasion, pour certains chevaux, d'être en liberté, savourer leur vie de cheval et profiter des vacances. Mais à tous les jours ils sont entretenus, longés, entraînés...

C'est aussi en hiver que M. Bédard et son équipe d'entraîneurs dressent les poulains (la relève) et apprennent de nouveaux trucs aux chevaux. Avec ses projets grandissants, Daniel Bédard doit penser à former des gens pour l'aider à réaliser ses défis. En juin, son nouveau spectacle, «Nouvelle-France», verra le jour et ses chevaux en seront les vedettes.

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay L'école à cheval

Dans le cadre du programme sport-art-étude, Daniel Bédard et la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay sont devenus de bons partenaires pour favoriser l'apprentissage des jeunes. Les jeunes inscrits dans ce programme seront, tous les après-midi de la semaine, immergés dans le monde des chevaux.

Le but n'est pas seulement d'apprendre à monter sur leur dos, mais à saisir la physionomie et le comportement psychologique qui entourent le cheval. Les élèves performants académiquement devront aussi s'entraîner pour être en forme! Vanessa Pépin Lavoie fait tout pour être prise dans ce programme, elle va même changer d'école!



COWBOY - Daniel Bédard est un modèle dans la vie de Vanessa Pépin Lavoie puisqu'elle veut suivre ses traces en faisant du spectacle et en dressant les chevaux. Elle n'a pas de crainte puisqu'elle a bien appris à monter son cheval Cowboy.

Les nouvelles de Picotte

Un cheval pour ta fête

Chloë : «J'ai 26 ans. Seize années se sont écoulées depuis cette histoire : j'ai été le cadeau de fête de deux petites filles qui venaient d'avoir 10 et 11 ans (j'avais leur âge). Leurs parents avaient décidé que je serais le loisir de la famille pour les faire grandir en beauté et les amuser. Imaginez, entourées de leurs amis et parenté, elles reçoivent cette magnifique bête que je suis! Elles me mettaient la selle au dos et nous partions ensemble des heures de temps... Que d'aventures je leur ai fait vivre et on m'en a fait de drôles de coiffures. Pas surprenant qu'une d'elle soit devenue coiffeuse. L'autre s'amusait à me faire parler, elle est devenue reporter pour les ados et elle fait toujours parler les animaux. Même à ma retraite je suis irremplaçable.»

Chloë

SUPER PICOTTE À LA RESCOUSSE

Adoptez-moi!

Description: Ma famille est venue me mener ici parce qu'elle trouvait dommage de me laisser dehors au bout de ma corde sans avoir le temps de s'occuper de moi...

mviau@lequotidien.com

Jonas
l'animalerie GRANDE surface

Chez Jonas l'affaire est Pet Shop!

Gagnez un bon d'achats de 25$
1 gagnant à chaque semaine

Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____

693-1994
Déposez vos coupons en magasin ou faites-les parvenir par la poste à:
1730, boul. Talbot – CHICOUTIMI (QC) G7H 7Z3

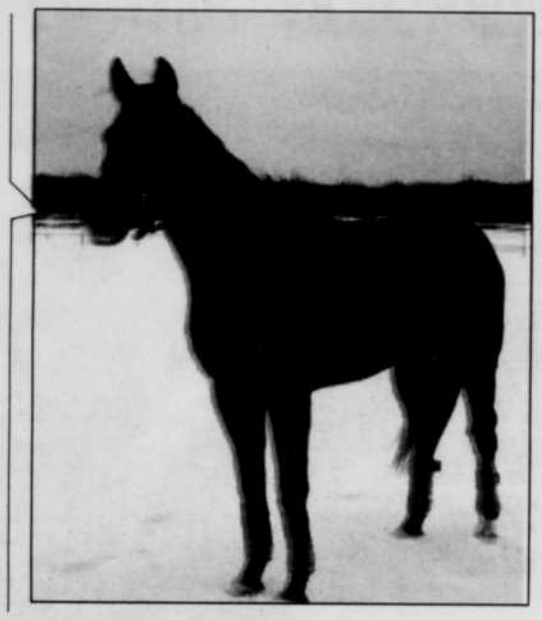
COURRIER MÉLI-MÉLO

UN MONDE FASCINANT

Les chevaux en ont aussi long à dire!

Ma maîtresse me parle beaucoup de ta belle chronique sur les animaux, je vois que tu les aimes beaucoup, continue ton beau travail. Si tu veux passer me voir un jour, je suis à La Martingale à Saint-Honoré. Tu es débrouillarde tu sauras trouver. Bye! J'attends ta visite.

Dowadiddy



Je suis un cheval de la ferme de Daniel Bédard. En plus d'apprendre à parler aux chevaux, je suis en train d'apprendre à Laurie Tremblay comment mettre mon licou. Elle apprend vite la petite! L'année prochaine, à son école, elle aimerait être dans le programme sport-art-étude pour être avec moi souvent! En plus d'avoir du talent dans le monde équestre, elle est aussi une excellente chanteuse; dans l'écurie, je suis certain qu'elle chante pour moi... Je suis une grande motivation scolaire dans la vie de la jeune fille de 11 ans.

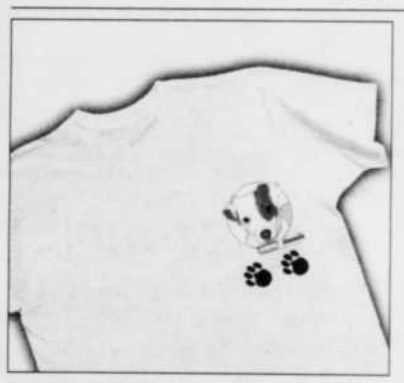
Poco

J'ai un fichu caractère quand je veux, mais tout le monde dit que j'ai tombé sur quelqu'un de bien et qui m'aime. Je suis content d'avoir été adopté par une jeune fille de 18 ans qui fait attention à moi comme à la prunelle de ses yeux. J'ai 10 ans et même si je suis un peu irritable et que je commence à faire du rhumatisme, elle prend soin de moi comme il le faut.

Dick

Je suis une petite jument Quaterhorse de 7 ans. Ma cavalière se nomme Léa Labonté. En passant, j'ai un petit secret : le père de ma cavalière, c'est l'homme fort Claude Labonté. Elle est très bonne pour moi. J'ai hâte à l'été pour me promener en liberté dans mon grand champ...

Maguy



T-shirt Picotte

Pour commander votre T-SHIRT PICOTTE

Si vous désirez vous procurer un T-shirt Picotte, il vous suffit de communiquer avec Mélissa Viau ou à nos bureaux au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, aux heures de bureau.

CONCOURS DESSINE-MOI UNE BD

À gagner un sac à dos Lavoie!

Continuez de m'envoyer vos BD... Je vous rappelle qu'il n'y a pas d'âge pour participer au concours. À chaque semaine, un gagnant voit sa BD publiée et, à la fin du mois, un grand gagnant, en plus de voir sa BD publiée, gagne un sac à dos Lavoie!

Le Printemps de Picotte

Nom : _____

Âge : _____

Ville : _____

Téléphone : _____

École : _____

À coller derrière ta BD

Gagnante de la semaine:
Mylène Truchon
12 ans / Chicoutimi

Thème pour le mois de mars: Enfin Picotte, c'est le printemps!

Faire parvenir à : Concours de BD, Progrès-Dimanche, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi

HYUNDAI

TOUT TOUT TOUT CE QUE VOUS RECHERCHEZ DANS UNE VOITURE

PLUS D'ESPACE POUR LA TÊTE ET LES JAMBES. AUCUN COMPTANT.

Accent GS 2004

0% Financement à l'achat† Jusqu'à 48 mois

OU

0$ de comptant

Louez à partir de 149$* par mois/60 mois
0 $ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

• Moteur multisoupapes à DACT de 1,6 litre • Transmission manuelle à 5 rapports • Deux coussins gonflables • Dossier arrière rabattable 60/40 • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Porte-verre double • Suspension indépendante aux quatre roues • **Direction assistée incluse** • Et beaucoup plus. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR L'ACCENT GL 4 PORTES ET LA SPORTIVE ACCENT GSi 3 PORTES.

0% financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur modèles sélectionnés†

Elantra GL 2004

• Moteur 2,0 litres à DACT, CVCS et 16 soupapes • Deux coussins gonflables • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossier arrière rabattable 60/40 • Radio AM/FM/CD • Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir • Porte-verre double • Suspension indépendante aux 4 roues • Et beaucoup plus

0% Financement à l'achat† Jusqu'à 60 mois

OU

Louez à partir de 159$* par mois/60 mois
Comptant de 1995 $
0 $ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

Santa Fe 2004

0% Financement à l'achat† Jusqu'à 48 mois

OU

Louez à partir de 199$* par mois/60 mois
Comptant de 2995 $
0 $ de dépôt de sécurité

• Moteur 4 cylindres de 2,4 litres à DACT et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Traction avant • Freins à disque aux 4 roues • Roues en alliage d'aluminium de 16 po avec pneus BFGoodrich† • Radio AM/FM/CD • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Et beaucoup plus

Sonata GL 2004

• Moteur 2,4 litres à DACT • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Transmission automatique SHIFTRONIC^MC • Télédéverrouillage avec alarme • Et beaucoup plus

0% Financement à l'achat† Jusqu'à 60 mois

OU

Louez à partir de 205$* par mois/60 mois
Comptant de 2495 $
0 $ de dépôt de sécurité

Tiburon 2004

0% Financement à l'achat† Jusqu'à 48 mois

OU

Louez à partir de 239$* par mois/60 mois
Comptant de 1995 $
0 $ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

• Moteur 2,0 litres à DACT, CVCS et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Phares antibrouillard • Roues en alliage d'aluminium • Radiaux Michelin† P205/55R-16 • Freins à disque aux 4 roues • Et beaucoup plus

XG350 2004

• Freins antiblocage ABS et antipatinage • Coussins gonflables frontaux et latéraux • Sellerie en cuir • Sièges avant chauffants • Toit ouvrant électrique • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Contrôle automatique de la température • Régulateur de vitesse • Transmission automatique SHIFTRONIC^MC • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Et beaucoup plus

0% Financement à l'achat† Jusqu'à 48 mois

OU

Louez à partir de 359$* par mois/60 mois
Comptant de 3695 $
0 $ de dépôt de sécurité

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS :
Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI *Gagnant*

*Programme de location des Services financiers Hyundai pour les véhicules 2004 neufs suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL 4 cylindres à traction avant/XG350; PDSF à partir de 13 295 $/15 625 $/20 495 $/22 395 $/21 095 $/32 995 $. Taux d'intérêt annuel de 0,12 %/0,61 %/3,45 %/0,86 %/3,81 %/2,62 %, mensualités de 149 $/159 $/239 $/205 $/199 $/359 $ pour 60/60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 8940 $/11 535 $/16 335 $/14 795 $/14 935 $/25 235 $. Option d'achat de 4673 $/4997 $/7037 $/8204 $/8718 $/10 363 $. Comptant de 0 $/1995 $/1995 $/2495 $/2995 $/3695 $, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Prix de location de l'Accent GS 2004 calculé après déduction du PDSF d'un crédit de location en gros de 350 $ du fabricant (crédit de location en gros du fabricant pour l'Accent GS annoncée uniquement). Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon; en sus pour les Sonata, Santa Fe et XG350. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. †Taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois pour tous les modèles Accent, Tiburon, Santa Fe et XG350 2004; jusqu'à 60 mois pour tous les modèles Elantra et Sonata 2004. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus (Québec). Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 0 %/0 % équivaut à des mensualités de 208,33 $/166,67 $ pour 48/60 mois. Coût de prêt de 0 $/0 $ pour une obligation totale de 10 000 $/10 000 $. En optant pour le financement à l'achat de l'Accent GS 2004 annoncée, l'acheteur renonce au crédit de location en gros. Si le crédit de 350 $ s'appliquait à l'offre de financement de l'Accent GS 2004, le taux d'intérêt annuel effectif de l'offre d'achat serait alors de 1,31 % sur une période de 48 mois. Toutes les offres de financement à l'achat et de location sont pour une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails.

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue Du Pont Sud
Alma 662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI
533, boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

RICARD AUTO INC.
706, boulevard Sacré-Cœur
St-Félicien 679-4775

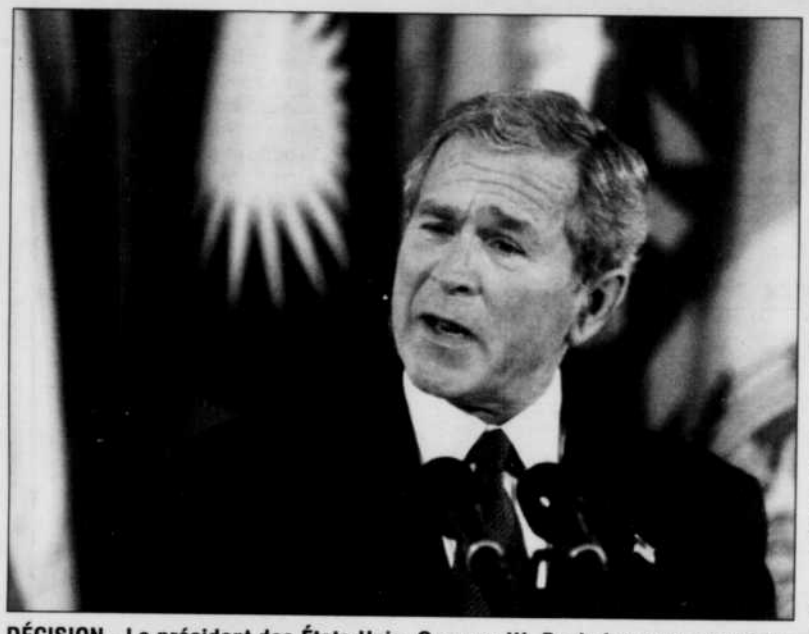
5111950O

Guerre en Irak

Georges W. Bush maintient sa position

WASHINGTON (AP) - Après avoir passé la semaine à tenter de convaincre les électeurs américains et les alliés des Etats-Unis du bien-fondé de la guerre en Irak, George W. Bush a maintenu samedi, lors de son allucution radiophonique hebdomadaire, que cette intervention armée était «bonne pour le peuple irakien, bonne pour l'Amérique et bonne pour le monde».

Alors que le dossier irakien est plus jamais source de division au niveau international, le président américain estime que la «libération de l'Irak» a permis d'éliminer une source d'agression dans la région, d'apporter de l'aide aux Irakiens et rendu l'espoir de la liberté aux peuples du Moyen-Orient.



DÉCISION - Le président des États-Unis, Georges W. Bush demeure convaincu que le déclenchement de la guerre en Irak a été une bonne chose pour le peuple irakien, pour l'Amérique et le monde.

(Photo PC)

«Le pire régime de la région a laissé la place à un autre qui sera bientôt parmi les meilleurs», a souligné M. Bush dans cette version raccourcie du discours qu'il a prononcé vendredi à la Maison Blanche à l'occasion du premier anniversaire de cette guerre.

Le président des Etats-Unis a reconnu qu'il subsistait des «individus violents et des meurtriers» en Irak. Il n'a toutefois pas rappelé les attentats à la bombe, les fusillades et les tirs de mortiers qui ont émaillé la semaine, portant à 570 le nombre de militaires américains tués en Irak depuis un an.

George W. Bush a exhorté les pays membres de la coalition en Irak -qui seraient selon lui plus d'une cinquantaine- à ne pas abandonner en chemin la campagne menée par les Etats-Unis pour la démocratie et de la stabilité dans ce pays.

«Aider l'Irak à devenir une nation libre est une responsabilité mondiale», a-t-il plaidé. «Nous ne rendrons jamais l'Irak aux terroristes qui visent notre destruction. Nous ne décevrons pas le peuple irakien qui nous a fait confiance.»

Le chef de la Maison Blanche s'est également appliqué à lier son action controversée en Irak à la guerre contre le terrorisme, qui lui vaut davantage d'opinions favorables parmi ses compatriotes.

«Les terroristes détestent l'idée d'un Irak libre. Ils détestent aussi et prennent pour cible tout pays qui défend la démocratie, la tolérance et la liberté dans le monde», a-t-il lancé. «La guerre contre le terrorisme n'est pas une figure de rhétorique. C'est le devoir inéluctable de notre génération (...) Quoi qu'il en coûte, nous traquerons, trouverons et détruirons les terroristes.»

Micro Logik
(418) 543-1333
Vente informatique
Configuration
Réparation

Système complet
Athlon XP 2400+
256Mo DDR 400
Disque 40Go 7200 RPM
Clavier bilingue
Souris optique et haut-parleurs
Moniteur 17" plat inclus
Système d'exploitation en sus

Seulement 699$
Photo à titre indicatif
ou 36 versements de 23$*
* Sur approbation de crédit

Maintenant spécialisé en Pro-Audio pour PC.

Venez voir et entendre notre système DJ Virtuel professionnel sur PC

M-AUDIO USB AUDIO DUO
Carte son professionnelle avec préampli pour micro deux entrées et deux sorties

Régulier: 509$$ Spécial seulement: 279$$

Micro-Logik
144, Racine Est, Chicoutimi
00578826
Tél.: 543-1333
www.micro-logik.com

Paiement préautorisé

progrès-dimanche

facile... fiable!

Progrès-Dimanche vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.

Grâce au prélèvement automatique de Progrès-Dimanche, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

- **Est-ce avantageux pour moi?** Fini les oublis, fini les chèques, fini les comptes, fini la collecte hebdomadaire. Pour une planification budgétaire plus facile, utilisez notre nouveau programme de prélèvements automatiques.
- **Qu'est-ce qui se passe si...?** **... vous partez en vacances**, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.
- **Comment ça fonctionne?** Remplissez et signez le formulaire inclus et retournez-le à l'adresse mentionnée. Vous donnez ainsi l'autorisation au journal Le Progrès-Dimanche de prélever automatiquement le montant de votre abonnement à toutes les quatre (4) semaines sur votre compte bancaire.
- **Un service fiable!** Progrès-Dimanche vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Progrès-Dimanche.

... vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.
... vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de votre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué!
... vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.
... vous annulez votre abonnement, tous les montants payés d'avance vous seront remboursés.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES progrès-dimanche

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement du Progrès-Dimanche par prélèvement automatique de:

4 semaines: 6,40 $ toutes taxes incluses
Route motorisée: 7,00 $ toutes taxes incluses
Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ $
Total: _____ $ 13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné
Adresse
Code postal — Téléphone (résidence)
Date — Signature **obligatoire** telle qu'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit.

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

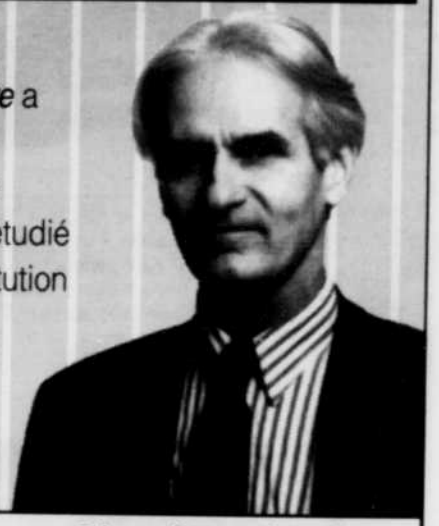
Nom de votre banque, caisse ou société de gestion
Adresse
N° de succursale — Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Progrès-Dimanche, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU PROGRÈS-DIMANCHE (précédent la date de prélèvement bancaire)**. Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

00579693

Paiement préautorisé, Progrès-Dimanche, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

APPEL À TOUS!



Chers amis,
Le *Collège de Jonquière* a été créé en 1955.
Depuis ce jour, près de 40 000 personnes ont étudié dans cette grande institution de notre région.

Aujourd'hui, le *Cégep de Jonquière* recherche les Anciens qui ont étudié au *Collège classique* entre 1955 et 1969, pour de grandes retrouvailles en mai prochain. Si, comme moi, vous avez fait vos études classiques au *Collège de Jonquière*, je vous invite à communiquer vos coordonnées à la *Fondation Asselin du Cégep de Jonquière* au **542-4102** ou par courriel à l'adresse suivante: fondation.asselin@cjonquiere.qc.ca.

Gérard Bouchard
Professeur à l'*Université du Québec à Chicoutimi*
Président d'honneur

Au plaisir de vous revoir en mai!

Fondation ASSELIN
DU CÉGEP DE JONQUIÈRE INC.

TQS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean

00580308

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 62 %
Économisez jusqu'à **62 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu prihcipal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

RETRAITÉE D'ALMA, début 60aine, 5'5", 130 lb, autonome, n-fum, cherche H 62-70 ans, loyal, honnête, aimant danse, restos, voyages. 48277

JEUNE FEMME RECHERCHE JEUNE HOMME, Chicout., 35 ans, 5'6", 116 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, généreuse, authentique, cherche H, pour relations intimes et plus. 765213

KATE LA ROMANTIQUE, mi 30aine, 5'2", 105 lb, blonde, yx verts, bonne vivante, autonome, célibataire, n-fum, à fille de 14 ans, aime restos, lecture, ciné, marche, cherche H pour amitié d'abord. 45781

CHERCHE PASSIONNÉ DU PRÉSENT ... Femme Dolbeau, 45 ans, 5'2", 133 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, réservée, sympathique, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 869791

PASSIONNÉE ROMANTIQUE, début 30aine, aime musique, cherche H 29-40 ans, du Saguenay, célibataire, sans enfant, ayant joie de vivre, même goûts, aimant balades en voiture, pour relation sérieuse. 48306

CHARMANTE DOUCEUR, 39 ans, 5'9", chev bruns, yx verts, jolie, romantique, douce, passionnée de la vie, aime nature, musique, humour, amour, cherche H romantique, doux, pour relation amoureuse. 48459

CHARMANTE, DOUCE ET POSITIVE, 45 ans, 5'7", léger surplus de poids, châtaine, yx pers, a fille de 16 ans, cherche H 40-55 ans, grand, attentionné, positif, n-fum, ayant belles valeurs. 10191

JE SUIS COMME UN MINI WHEAT ... Femme Chicout., 32 ans, 5'9", 120 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, généreuse, passionnée, cherche H, pour relations intimes et plus. 877989

UNE JOURNÉE À LA FOIS, Femme de Dolbeau, 50 ans, 5'3", 126 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, romantique, gentille, cherche H, pour relations intimes et plus. 675312

RESTER POSITIF, Femme Jonquière, 34 ans, 5'2", 104 lb, chev bruns, yx noirs, de belle app, fum, franche, positive, cherche H, pour relations intimes et plus. 859963

VEUVE SINCÈRE ET HONNÊTE, mi 60aine, blonde, yx noirs, affectueuse, n-fum, aime pêche, cherche monsieur environ même âge, honnête et affectueux. 48447

VEUVE AFFECTUEUSE, Alma, 60aine, de belle app, n-fum, a beaucoup d'amour à donner, aime musique, balades, restos, désire rencontrer H ayant mêmes goûts. 48373

VIVRE ACTIVEMENT POUR AVOIR UNE VIE SAINE, Femme Alma, 58 ans, 5'4", 130 lb, chev auburn, yx bruns, de belle app, n-fum, généreuse, gentille, aime littérature, ski de fond, cherche H de son âge, pour amitié. 858066

JOLIE ENSEIGNANTE, 25 ans, 5'3", de belle app, aime faire activités, cherche H 25-29 ans, pour rencontres en vue de trouver partenaire de vie. 47821

ANNONCE DE LA SEMAINE:

RESPECTUEUSE FIDÈLE, Chicoutimi, 50aine, 5'2", 122 lb, yeux bleus, en forme, autonome, libre, aime la marche, le camping, rire, la danse, la nature, cherche un Homme pour une vie comblée d'affection et de tendresse. 47621

DOUCE ROMANTIQUE, Chicoutimi, 60 ans, 5'5", 150 lb, jolie, belle personnalité, n-fum, aime musique, marche, aimerait rencontrer H 55-65 ans, belle app, honnête, fidèle, sincère, avec affinités. 46240

LE RIRE, ÇA DONNE DU SOLEIL DANS NOTRE JOURNÉE! Femme Chicout., 43 ans, 5'3", 121 lb, chev blonds, yx bruns, app agréable, fum, passionnée, attentionnée, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 854617

COMPRÉHENSIVE ATTENTIVE, 65 ans, 110 lb, chev gris, yx verts, douce, honnête, fum, aimerait rencontrer H pour l'accompagner dans sorties, ciné, restos ou autre. 48391

POUR PARTAGER LES BEAUTÉS DE LA VIE... Femme Dolbeau, 31 ans, 5'8", 161 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, n-fum, généreuse, romantique, aime plein air, patin, cherche H 30-40, pour amour et plus. 815407

FRANCHE ROMANTIQUE, Chicoutimi, 50aine, 5'5", 120 lb, douce, aime restos, marche, dialogue, cherche H 55-65 ans, mature, autonome, sincère, franc, doux, sens de l'humour, pour amitié d'abord. 44501

FIÈRE, CHALEUREUSE, SENSIBLE, ENJOUÉE ET DRÔLE, Chicout., 31 ans, 5'3", 117 lb, chev bruns, yx noirs, app agréable, n-fum, sociable, passionnée, aime sports nautiques, natation, cherche H 25-45, pour amitié et plus. 516900

CENDRILLON QUI A PERDU SON SOULIER DE VERRE, Jonquière, 59 ans, 5'2", 100 lb, chev châtains, yx verts, app agréable, n-fum, généreuse, timide, cherche H de son âge. 715653

SAINE DE CORPS ET D'ESPRIT, 46 ans, 5'7", 140 lb, cherche H bien dans sa peau, propre, autonome, romantique, doux, honnête, fidèle, pour partager beaux moments et relation sérieuse et évolutive. 48153

ELLE RECHERCHE..., un H 45-50 ans, sérieux, pas hypocrite, aimant enfants, animaux, campagne, voulant relation stable. 48398

ELLE EST D'APPARENCE AGRÉABLE, 50 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bruns, n-fum, propre, cherche H 46-52 ans, tendre, romantique, doux, fidèle, de 5'9"-5'10", propre, beau et bien fait, pour aimer et être aimée. 48348

AMITIÉ SINCÈRE, Femme Roberval, 51 ans, 5'4", 129 lb, chev châtains, yx noirs, app agréable, fum, tendre, réservée, cherche H, pour amitié. 823478

RÉSERVÉE DYNAMIQUE, 40 ans, grandeur et poids prop, a un conjoint, cherche H 35-48 ans, de grandeur et de poids prop, équilibré, cultivé, distingué, propre, belle personnalité, sobre et sans drogue. 48397

BLONDE AUX YEUX BLEUS, Chicoutimi, 32 ans, 4'7", 185 lb, aimerait rencontrer H 30-40 ans, pour relation sérieuse. 48266

INTELLIGENTE, DRÔLE, AIMANT LA SIMPLICITÉ! Roberval, 31 ans, 5'8", 181 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, n-fum, sociable, généreuse, aime ciné, plein air, cherche H, pour amour et plus. 613624

ENJOUÉE, SIMPLE ET TAQUINEUSE, Chicout., 40 ans, 5'8", 136 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, passionnée, gentille, aime plein air, littérature, cherche H 25-45, pour amour et plus. 160384

VIVRE CHAQUE JOUR COMME SI C'ÉTAIT LE DERNIER, Femme Jonquière, 46 ans, 5'5", 146 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, positive, franche, aime pêche, ciné, cherche H 45-55, pour relations intimes et plus. 681379

RIEN N'EST IMPOSSIBLE! Femme de Chicout., 38 ans, 5'2", 120 lb, chev noirs, yx verts, app agréable, n-fum, passionnée, respectueuse, aime sports de raquette, plein air, cherche H 35-55, pour relations intimes et plus. 573184

J'ESPÈRE TROUVER L'ÂME SOEUR, Femme de Alma, 23 ans, 5'4"", 109 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, sociable, drôle, cherche H, pour relations intimes et plus. 717810

AMOUREUSE DE JARDINAGE, Jonquière, début 50aine, 5'4", chev châtains, yx bleus, cherche H 48-55 ans, du Saguenay, 5'8"-5'10", de belle app, autonome financièrement, sérieux, avec affinités. 9398

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT! Femme Chicout., 42 ans, 5'4", 116 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, sociable, romantique, cherche H, pour amitié. 848998

VIVRE ET LAISSER VIVRE, Femme de Chicout., 29 ans, 5'5", 125 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, n-fum, gentille, sociable, aime sports d'équipe, plein air, cherche H 26-45, pour relations intimes et plus. 669863

PROFESSIONNELLE UNIVERSITAIRE, Saguenay, 50 ans, 5'5", 180 lb, simple, aime ciné, danse, sports, plein air, cherche compagnon de 47-55 ans, 5'9" et plus, calme, sociable, ayant un brin d'humour. 48381

SYLVIE AIME LA DANSE, mi 40aine, 5'4", yx verts, aime soupers à 2, entre amis, cherche H 50 ans et un peu plus, 5'8" et plus, pas gros, souriant, aimant rire, pour amour et complicité. 20441

EAU CLAIRE ET LIMPIDE À DÉGUSTER EN TOUTE SÉRÉNITÉ, Femme Alma, 43 ans, 5'5", chev et yx bruns, de belle app, n-fum, drôle, passionnée, aime littérature, ciné, cherche H 38-50, pour relations intimes et plus. 636032

POSITIVE SOCIABLE, 58 ans, 5'6", a 10 lb en trop, n-fum, aime musique, ciné, marche, plein air, balades, cherche H ayant mêmes goûts. 47579

JOLIE LILI, Saguenay, 61 ans, 5'3", 129 lb, autonome, n-fum, cherche H 60-75 ans, poids santé, attentionné, calme, fier, propre, romantique, autonome, n-fum, n-alcoolique, ayant humour. 9905

SI ÇA COLLE, CE SERA POUR LE MEILLEUR ET PAS POUR LE PIRE... Femme Chicout., 48 ans, 5'3", 114 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, n-fum, authentique, timide, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 820966

C'EST BEAU LA VIE, Femme Dolbeau, 56 ans, 5'3", 146 lb, chev blonds, yx pers, de belle app, n-fum, respectueuse, sociable, aime musique, ciné, cherche H, pour amitié. 873769

MORDUE DE CAMPING, mi 50aine, simple, autonome, aime la vie, télé, sports, cherche ami-copain-amoureux, simple, n-fum, ayant mêmes goûts, pour vivre beaux moments. 48152

UN SOURIRE EN ATTIRE UN AUTRE, Femme de Roberval, 45 ans, 5'4", 132 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, authentique, respectueuse, aime littérature, plein air, cherche H 40-52, pour relations intimes et plus. 674253

PASSIONNÉE ET DYNAMIQUE... Dolbeau, 27 ans, 5', 118 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, n-fum, authentique, généreuse, cherche H 28-50, pour amitié. 855052

ELLE AIME LE PLAISIR, 42 ans, 5'10", 160 lb, chev et yx noirs, célibataire, aime sports, ciné, danse, rire, cherche H 40-45 ans, sérieux, fiable, pour passer soirées, s'amuser, faire sorties. 48462

DOUCE LICORNE OUVERTE D'ESPRIT, 45 ans, 5'4", 128 lb, chev bruns, yx pers, attentionnée, cherche H 35-50 ans, bien membré, ayant forte libido, pour rencontres occasionnelles. 46765

MAGALIE VEUT UN AMANT, 33 ans, 5'4", 110 lb, chev et yx bruns, en couple, mère au foyer, cherche H 30-45 ans, respectueux, honnête, très discret. 47811

JOLIE FEMME BELLE ET BIEN DANS SA PEAU, 40aine, rousse aux yeux verts, 5'2", 130 lb, aime arts, sports et nature, recherche H simple, avec du charme et du charisme. 47925

DOUCE FIDÈLE, 42 ans, honnête, affectueuse, aime balades en auto, voyages, soupers tête-à-tête, restos, cherche H 42-49 ans, ayant mêmes goûts. 48383

LE SOLEIL BRILLE POUR TOUT LE MONDE, Femme de Chicout., 33 ans, 5'1", 108 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, sociable, compréhensive, cherche H, pour amitié. 780144

PRÊTE POUR L'AVENTURE, 34 ans, 5'6", 125 lb, chev blonds, yx pers, de belle app, n-fum, passionnée, enjouée, cherche H de son âge, pour relations intimes et plus. 875648

MÉLISSA À UNE FORTE POITRINE, Alma, 22 ans, 5'4", 140 lb, blonde, yx brun vert, de belle app, chaleureuse, cherche H sens de l'humour, ayant entregent, pour relations occasionnelles et chaudes. 48064

JOLIE JOHANNE DE JONQUIÈRE, 33 ans, 5'7", 178 lb, chev blonds, yx bruns, n-fum, sans enfant, aime quilles, restos, nature, cherche H 40-55 ans, doux, tendre, pour relation stable et durable. 4176

JOLIE ET DISCRÈTE, Alma, 38 ans, honnête, libre, cherche H 40 ans et plus, gentil, généreux, honnête, pour l'accompagner lors de soupers, activités de plein air, sorties, etc. 48480

SKIEUSE ET NAGEUSE, 55 ans, 5'1", 110 lb, calme, de bonne humeur, dynamique, aime camper, cherche H propre, fière allure, n-fum, n-alcoolique, aimant la vie, sachant dialoguer, pour vie à deux. 48070

NATURELLE ET CULTIVÉE, 40 ans, active, n-fumeuse, aime sports doux, activités détente, cherche H sincère, cultivé, responsable, aimant rire et sourire à la vie, pour partager petits bonheurs. 47967

SPORTIVE SOURIANTE, Chicoutimi, début 30aine, 5'9", bien prop, blonde, yx bleus, cherche H 30-45 ans, de belle app, sportif, cultivé, sens de l'humour, libre, n-fum, pour amitié d'abord. 47783

SÉDUISANTE, SENSUELLE ET PROVOCANTE, 30 ans, 5'4", 110 lb, chev brun moyen, yx vert gris, cherche H 30-55 ans, de belle app, respectueux, honnête, pour relations occasionnelles alléchantes. 48253

LA VIE EST SI COURTE... Femme Alma, 40 ans, 5'6", 129 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, fum, passionnée, intellectuelle, cherche H 40-54, pour relations intimes et plus. 840517

SEULE ET LIBRE, Alma, 59 ans, 5'6", 120 lb, autonome, n-fum, cherche H 50-60 ans, doux, honnête, fidèle, libre, aimant danse, voyages, chasse, pêche, pour partager petits bonheurs. 48500

SEXE, Femme de Jonquière, 28 ans, 5'8", 126 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, sérieuse, timide, aime plein air, ciné, cherche H 18-35, pour relations intimes. 365975

HOMME CHERCHE FEMME

CHALEUREUX AFFECTUEUX, Chicoutimi, 32 ans, 6', 150 lb, chev châtains, yx verts, seul, fidèle, mature, libre, n-fum, aime plein air, pêche, marche, cherche F 28-34 ans, pour relation sérieuse. 48520

PROFESSIONNEL DE BELLE APPARENCE, 5'10", poids prop, chev et yx bruns, cherche fille 20-30aine, voulant partager joie de vivre, pour amitié avec espoir d'amour. 46178

FRANC ET RESPONSABLE, Saguenay, 36 ans, 165 lb, chev et yx noirs, autonome, handicapé, aime promenades en VTT, culture physique, cherche F noire ou asiatique, pour amitié et peut-être plus. 48527

NATUREL, RESPECTUEUX, SIMPLE ET FIDÈLE, Lac St-Jean, 44 ans, 5'7", 145 lb, chev et yx bruns, cherche F 30-45 ans, mince, affectueuse, célibataire, ayant bon caractère, pour amitié et plus. 48446

AMANT DE LA NATURE, Alma, 40 ans, 5'10", 175 lb, chev châtains, yx verts, bien prop, divorcé, aime marche, cherche F 20-40 ans, mince, pas compliquée et aimant s'amuser. 6678

VEUF DU SAGUENAY, début 60aine, cherche F 48-58 ans, en santé, affectueuse, autonome, n-fum, sans problèmes, pour relation sérieuse. 48502

CHARMANT ET MINCE, Chicoutimi, 25 ans, 6', 150 lb, de belle app, cherche jolie F 18-40 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles. 48540

CHÂTAIN ENGAGÉ, 41 ans, 5'11", 195 lb, yx bleus, cherche F 30-50 ans, engagée ou libre, ayant bon buste, n-grassette, pour plaisir, amitié et rencontres occasionnelles. 48452

SEUL DIEU SAIT, PIS LE DIABLE S'EN DOUTE! Homme Jonquière, 35 ans, 5'11", 171 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, fum, mature, sociable, aime vélo, ski de fond, cherche F 18-35, pour amour et plus. 845982

TANT DE CHALEUR À PARTAGER, Homme Roberval, 48 ans, 5'8", 185 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, intellectuel, sympathique, aime sports de raquette, cherche F 35-48, pour amour. 868000

LA VIE C'EST TELLEMENT PLUS AGRÉABLE À DEUX... Homme La Baie, 47 ans, 5'8", 161 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, respectueux, romantique, cherche F, pour amour. 834936

RÉAL AIME DANSER, 48 ans, 5'6", 150 lb, chev noirs, yx brun foncé, aime musique, sports, cherche F 40-48 ans, honnête, fine, gentille, affectueuse, pour but amical d'abord. 10009

ÉCRIVAIN CULTIVÉ, 50 ans, 6'1", chev et yx bruns, romantique, cherche F 40-50 ans, 5'5" et plus, jolie, cultivée, pour camping, voyages, scrabble, ciné, danse, lecture, écriture. 48366

LE POSITIF ATTIRE TOUJOURS LE POSITIF... Homme Chicout., 30 ans, 6', 195 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, romantique, sérieux, aime cinéma, sports d'hiver, cherche F, pour amour et plus. 874794

AMANT DE LA NATURE, François, 40 ans, 6', 140 lb, aime vélo, pêche, sorties à 2, ciné, lecture, animaux, cherche F. 48456

DOUX, SOCIABLE ET HONNÊTE, 25 ans, 6', chev noirs, yx brun-vert, cherche F peu importe l'âge, douce, aimant musique, danser et communication. 48285

BEAU ET LIBRE, Saguenay, 49 ans, 6', cherche F du Saguenay, libre, ayant très forte libido, pour relations sexuelles occasionnelles. 48521

PLAISIR AVANT TOUT, Homme Chicout., 40 ans, 6', 183 lb, chev châtains, yx pers, fum, généreux, sympathique, aime cinéma, vélo de montagne, cherche F 25-45, pour relation amoureuse et plus. 570340

ANNONCE DE LA SEMAINE:

LES FEUX DE L'AMOUR, Homme du Saguenay, 38 ans, 5'7", cheveux noirs, yeux verts, fier, drôle, passionné, sensuel, cherche une jolie fille de 24-40 ans, douce, affectueuse, pour vivre un vrai bonheur à deux. 48535

BLOND AUX YEUX BLEUS, 40 ans, 5'8", 175 lb, cherche F ouverte d'esprit, pour réaliser fantasmes avec conjointe. 48513

DOUX PASSIONNÉ, Roberval, début 40aine, 6', yx bleus, de belle app, respectueux, cherche F 25-50 ans, de belle app, douce, engagée ou non, pour rencontres intimes occasionnelles. 48455

UN AMANT? POURQUOI PAS!, bel homme début 40aine, 5'8", poids santé, blond, yx bleus, ouvert d'esprit, discret, engagé, cherche F ou couple 25-45 ans, poids santé, pour rencontres occasionnelles. 47822

UN SAGUENÉEN COOL, COMIQUE ET SYMPA! 29 ans, 5'11", 201 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, respectueux, drôle, aime plein air, ciné, cherche F 18-25, pour relations intimes et plus. 499921

COME AS YOU ARE! Homme Jonquière, 33 ans, 5'10", 175 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, passionné, drôle, aime vélo de montagne, canot camping, cherche F, pour relation amoureuse et plus. 828791

ATTRAYANT ET HONNÊTE, début 50aine, 5'10", 190 lb, aimerait rencontrer F 40-50 ans, de belle app, honnête, autonome, voulant refaire sa vie. 44944

LE CONTACT HUMAIN N'A PAS SON PAREIL! Homme Alma, 37 ans, 5'10", 201 lb, chev rares, yx pers, app agréable, n-fum, spontané, drôle, aime tennis, volley-ball, cherche F 23-45, pour amour et plus. 693895

PROFESSIONNEL DOUX ET SENSUEL, 51 ans, 5'5", 135 lb, chev poivre et sel, yx verts, n-fum, aime sports, camping, vélo, voyages, cherche F pour relations intimes et plus. 48539

VEUF RETRAITÉ, 60aine, 5'7", 160 lb, chev grisonnants, yx bleus, de belle app, propre, n-fum, aime ski, vélo, voyages, cherche F 50-60 ans, honnête, libre, n-fum, pour relation amicale et plus. 48321

COUPLE DÉSIRANT..., lui; 51 ans, elle; 47 ans, cherche F 40-50 ans, chaude, n-fum, pour petites soirées chaudes. 48327

CHARMANT CÉLIBATAIRE, début 40aine, 5'7", poids prop, chev châtains, yx verts, sportif, n-fum, cherche F 24-40 ans, 5'-5'7", poids prop, séduisante, célibataire, pour amitié, amour, intrigue. 48039

ÊTRE TENACE, Homme Alma, 51 ans, 5'9", 177 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, authentique, respectueux, cherche F de son âge, pour amitié. 857880

CULTIVÉ RESPECTUEUX, Benoît, 28 ans, 6', 195 lb, de belle app, cherche F peu importe l'âge, ayant belles rondeurs, pour relations intimes basées sur respect et discrétion. 48403

ATTIRANT SPORTIF, 55 ans, 5'8", 170 lb, chev sel et poivre, engagé, cherche F 50 ans ou moins, bien prop, de belle app, intelligente, pour rencontres intimes occasionnelles sur base régulière. 48466

DIVORCÉE FACILE À VIVRE, Jonquière, 61 ans, a auto, aime ski de fond, patin, vélo, promenades, marche, cherche jolie compagne, 5'1"-5'5", pas trop grosse, pour loisirs et partager vie à deux. 48489

GENTIL ET DOUX, Alma, Mario, 39 ans, 5'6", 180 lb, chev et yx bruns, aime restos, vélo, cherche F 25-40 ans, app sans importance, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 45735

CHAQUE JOUR A SA SPIRITUALITÉ ET SON BONHEUR! Homme Alma, 50 ans, 5'6", 236 lb, yx noirs, app agréable, fum, respectueux, attentionné, cherche F 40-53, pour relation amoureuse et plus. 844661

IL A LES YEUX NOISETTE, 40 ans, 170 lb, chev bruns, aimerait rencontrer fille sexy, chaude, un peu cochonne. 48080

FLORENT EST FIDÈLE, St-Ambroise, 58 ans, 5'5", 130 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, honnête, aime ski, 4 roues, nature, cherche F 55-60 ans, passé réglé, n-fum, pour vie à deux. 48442

VAUT MIEUX ÊTRE DANS LA PARADE QUE DE LA REGARDER PASSER, Homme Chicout., 51 ans, 5'9", 159 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, romantique, sociable, aime littérature, plein air, cherche F 35-55, pour amitié. 184454

CŒUR DE LOUP! Homme Jonquière, 42 ans, 4'6", 165 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, n-fum, sympathique, romantique, aime plein air, ciné, cherche F 25-45, pour relations intimes. 213561

GAGEONS QUE VOUS NE POURREZ VOUS ARRÊTER, Homme Dolbeau, 33 ans, 5'8", 152 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, positif, sociable, cherche F 18-35, pour amitié. 644676

TOUJOURS DE L'AVANT, Homme Roberval, 48 ans, 5'10", 161 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, romantique, respectueux, cherche F, pour amitié. 855750

PROFESSIONNEL ATHLÉTIQUE, Alma, 32 ans, 5'11", 183 lb, chev châtains, yx pers, n-fum, cherche F bien dans sa peau, pour amitié ou plus. 48449

J'ÉTAIS EN AMOUR... Homme Chicout., 39 ans, 5'8", 158 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, passionné, respectueux, cherche F 33-45, pour relation amoureuse et plus. 770859

IL AIME TOUT CE QUI EST BEAU, Lac St-Jean, autonome, n-fum, cherche madame 52-59 ans, pour dialoguer, apprendre à se connaître puis on verra. 45726

HOMME CHERCHE HOMME

ALMATOIS AUX YEUX PERS, 18 ans, 5'9", 185 lb, chev bruns, cherche H qui pourrait combler coeur esseulé au cours des années. 48265

ALMATOIS CÉLIBATAIRE, 55 ans, 140 lb, aime tout ce que la vie peut offrir, cherche H 35-55 ans, pour passer bons moments dans certaine continuité. 10029

À VOUS DE DÉCOUVRIR, Homme de Alma, 28 ans, 5'8", 176 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, sérieux, passionné, aime équitation, sport, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 851889

MICHEL VEUT VIVRE SA PREMIÈRE EXPÉRIENCE, 34 ans, 5'6", 135 lb, chev châtains, yx verts, cherche couple ou H, environ même âge. 48536

POUR L'AMOUR ET PLUS ENCORE... Homme de Chicoutimi, 5'10", 170 lb, sportif, cherche H peu importe l'âge, masculin, sportif, voulant s'entraîner sexuellement et sportivement. 48464

À LA RECHERCHE DE.... Homme de 40 ans, 5'11", 205 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H 30-40 ans, du même style, masculin, pour rencontres occasionnelles régulières. 48519

MUSCLÉ SPORTIF, Jonquière, 50aine, 5'8", 168 lb, propre, discret, marié, cherche H 20aine, de belle app. 4369

UN PEU BEDONNANT, 50 ans, 5'9", 175 lb, chev poivre et sel, désire rencontrer H 60 ans et plus, pouvant recevoir occasionnellement de façon régulière. 48096

CHÂTAIN AUX YEUX VERTS, Roberval, 27 ans, 6', 185 lb, cherche H 18-35 ans, de Roberval, St-Félicien ou Dolbeau, pour rencontres intimes occasionnelles. 5636

DOUX ET AFFECTUEUX, 30aine, de belle app, propre, bien membré, cherche H 50 ans et plus, pour rencontres intimes occasionnelles. 48401

MARIÉ SPORTIF, 56 ans, 5'8", 170 lb, chev sel et poivre, poilu moyen, cherche H moins de 50 ans, bien prop, pas poilu, efféminé si possible, pour découvrir plaisirs entre H. 48393

PIERRE VEUT DES PETITS FRISSONS, 52 ans, 5'8", 165 lb, chev poivre et sel, propre, en santé, cherche bon copain, n-fum, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 48409

POUR UN AMI À LONG TERME, Homme mi 40aine, cherche copain 35-50 ans, marié ou séparé, avec enfant, pour amitié, activités et masturbation fréquente. 48523

ÉCONOMISEZ 62 %
Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit
VISA ou MASTERCARD
Service à la clientèle de 9 h à 24 h
1-888-985-2233
15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

PANTOUFLARD ET MATURE, Dolbeau, 41 ans, 6', 270 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, fum, cherche H, pour relations intimes. 829697

JEAN-YVES ADORE FAIRE LA FELLATION, 48 ans, 5'8", 160 lb, chev courts, paraît bien, humble, pas compliqué, bien membré, demeure seul, cherche H ayant estomac poilu, n-engagé, n-efféminé. 47251

TU MANQUES DE QUOI!, Homme de Chicout., 22 ans, 5'7", 146 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, drôle, authentique, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 865820

IL RECHERCHE LE VRAI AMOUR, 25 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx bruns, cherche gars 18-25 ans, sérieux, pour vie de couple sincère basée sur fidélité et confiance. 7770

BISEXUELLE TRAVESTIE DE CARACTÈRE SEXUELLEMENT SAUVAGE, 25 ans, 5'5", 161 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, fum, drôle, compréhensif, cherche H, pour relations intimes. 838393

ATTRAYANT COSTAUD, Chicoutimi, 27 ans, chev bruns, yx bleus, peau foncée, cherche H de belle app, n-obèse, aimant sexe, pour réaliser fantasmes. 48353

DOMINIC HABITE SEUL, Alma, 45 ans, chev courts, sans moustache, aimerait rencontrer H peu importe l'âge, 180 lb ou moins, fiable, sobre, n-drogué, n-efféminé, pour 1 visite par semaine. 10567

BOUCHE GOURMANDE, Alma, doux, affectueux, aime caresser, faire longues fellations, cherche H 35-50 ans, viril, voulant relaxer, bienvenue H d'affaires et autres. 48438

LAPIN DE PÂQUES, 50aine, peut recevoir, cherche autre lapin avec queue en chocolat, de tout âge, de La Baie. 48392

BEAU BRONZÉ, Alma, 21 ans, 6'2", 180 lb, chev et yx bruns, de belle app, aimerait rencontrer H ou couple, pour relations sexuelles ou amour. 48454

BISEXUEL DU SECTEUR DOMAINE DU ROI, 38 ans, 5'7", 172 lb, cherche H 20-50 ans, viril, poilu, pour aventures sexuelles. 47772

BLOND AUX YEUX BLEUS, Roberval, 30aine, 5'6", recherche H 18 ans et plus, pour sexe et plaisir. 8184

COUPLE AMANT-MAÎTRESSE, Chicoutimi, lui; 38 ans, 5'10", mince, elle; 32 ans, 5'4", jolie, cherche H mince, beau, bien membré, bisexuel, marié, pour relations occasionnelles. 48388

YANNICK DEMEURE À ALMA, 27 ans, 5'11", 165 lb, chev et yx bruns, cherche beaux mecs de son âge, pour rencontres occasionnelles et intimes. 48538

RÉSERVÉ ET RESPECTUEUX, Roberval, 28 ans, 5'5", 136 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, cherche H 35-55, pour relations intimes. 422890

C'EST GOOD! Homme de Dolbeau, 37 ans, 6', 165 lb, chev et yx bruns, fum, romantique, cherche H, pour amour. 864630

VICIEUX ET COSTAUD, 25 ans, 5'6", 140 lb, bien membré, cherche H âge sans importance, discret, pour avoir du plaisir à l'occasion. 44156

IL REÇOIT, Roberval, discret, cherche H 18-45 ans, de belle app, pas trop gros, ne sentant pas trop la fumée, pour découvrir plein de belles choses. 48522

RECHERCHE UN AMI, Homme de Jonquière, 56 ans, 5'8", 161 lb, chev poivre et sel, yx bleus, de belle app, n-fum, romantique, spontané, cherche H de son âge, pour relations intimes. 785516

VENEZ ME VOIR... J'AI JAMAIS MORDU PERSONNE, Homme de Jonquière, 18 ans, 5'7", 110 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, drôle, passionné, cherche H de 22 ans, pour relation amoureuse et plus. 850340

IL A DE BELLES FESSES, Chicoutimi, mi 40aine, 5'11", 190 lb, châtain, yx bleus, bien membré, n-fum, cherche H bien membré, autonome, n-fum, sans problème, pour relations intimes et discrètes. 43915

VIVRE UN JOUR À LA FOIS, Homme La Baie, 24 ans, 5'10", 141 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, fum, authentique, mature, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 879421

DANS LES PETITS POTS, LES MEILLEURS ONGUENTS, Homme Alma, 52 ans, 5'4", 126 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, fum, intellectuel, drôle, cherche H 30-60, pour amitié. 875808

LÉO À DE BELLES FESSES, Baie-Comeau, chev blonds, yx bleus, beau, cherche H 18-25 ans, pour sexe et plaisir, bienvenue aux Montagnais. 48435

SEXUELLEMENT SAUVAGE, Homme de 45 ans, 5'9", 191 lb, jeune de caractère, aime porter lingerie féminine, cherche H bisexuel, pour relations intimes. 48460

VIVRE AUJOURD'HUI ET NON DEMAIN, Homme de Roberval, 60 ans, 5'9", 191 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, passionné, sociable, aime littérature, hockey, cherche H de son âge, pour amour et plus. 826564

IL REÇOIT DANS LA DISCRÉTION, 38 ans, 5'7", 170 lb, beau, soigné, propre, cherche H 50 ans et moins, marié, travailleur manuel ou de la construction. 48387

RÉMI AIME CARESSER, 34 ans, 5'11", 148 lb, chev et yx bruns, aime marche, films XXX, cherche H 34-50 ans. 10555

HOMME DE JONQUIÈRE, 30 ans, 5'10", 190 lb, cherche H peu importe l'âge, propre, pour belle aventure sexuelle sans attachement. 48418

ANNONCE DE LA SEMAINE:

BEAU GARS MINCE, Lac St-Jean, 27 ans, 5'7", 125 lb, cheveux châtains, yeux verts, cherche un beau gars de 25-35 ans, poids proportionné, masculin, viril, pour une relation sérieuse ou autre. 44470

L'ESSAYER C'EST LADOPTER, Homme Roberval, 24 ans, 5'10", 198 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, drôle, sociable, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 743231

LA VIE ES TROP COURTE! Homme de Roberval, 19 ans, 5'8", 143 lb, chev blonds, yx noirs, de belle app, fum, tendre, sociable, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 646370

VIRIL BIEN BÂTI, 40 ans, allure straight, c

SUPERGRILLE

HORIZONTALEMENT

1. En dents de scie (2 mots) - Avoir les dents longues (2 mots).
2. Bien moins excitant - Insipide - Presse - Qui convient au sujet.
3. Compagnon en peluche - Chef d'entreprise - Forcées par les cambrioleurs - Ont des faces - Haute récompense cinématographique.
4. Sillon de la peau - C'était une voile - Pronom - Dernière chose - Prudemment - Première femme.
5. Canadienne - Ferrure - Service institué pour fournir de la main-d'œuvre à l'effort de guerre allemand - Pigment orangé - Terme de photo - Infusions.
6. Préposition - Sur la Méditerranée - Éclairage - En tête - Souverain de Russie - Roi de Thèbes.
7. Obstacles de concours - Sobre - Formules - Le plus petit degré.
8. Vase - Produit de beauté - Embarras - Préfixe signifiant seul - A cours en Bulgarie - On y danse.
9. Dénudé - Plante voisine du radis - Varlope - Explosent - Bouquiné.
10. Le moi - Disposition naturelle à faire le mal - Passe à Chartres - Évident - Bouclier - Notre-Seigneur - Établi.
11. Arbre - Élève - Partie d'un tout - Poème - Cinglées.
12. Au bout d'une colonne - Ensemble formé par un divan encastré dans un meuble d'angle à étagères - Rapaces - Traîne ses guêtres - Mode de cuisson - Est mondé ou perlé.
13. Pas révélé - Fait suer - Nombre de points à un test - De l'Icarie - Chrome - Donner des reflets changeants.
14. Ville du Japon - Rivière alpestre de l'Europe centrale - Cadeau des Rois mages - Il sait se battre - Profession - Sociétés humaines.
15. Chanteurs - Vin - Murmurer doucement - Trou du pain - Sa capitale est Téhéran.
16. Cuivre - Importuner - Véritable - Cité antique - Tonnerrois mort à Londres.
17. Égayée - Argile rouge ou jaune - Broutille - Ronde - Partenaire.
18. Ville des Pays-Bas - Rivière d'Autriche - Renvoyé - Arbrisseaux - À aucun moment.
19. Leur maître était Jupiter - Onomatopée - Possessif - Prévenue d'un danger - Avoir de l'aversion pour.
20. Se dit à Madrid - Interpénétration - Par la voie de - Conjugaison - Virage au mont Tremblant - Ventile.
21. Machine servant à la fabrication des textiles - Du verbe avoir - Longues lances - Risqués - Démodé.
22. Dont on ne peut se passer - Personne malfaisante - Monnaie - Se dit d'un ciel couvert de petits nuages blancs.
23. Cahors - Cloison - Stocke - Habitants - Il rejette toute autorité.
24. Propres aux baudets - Loutres de mer - Genre de grand canard - Invisible.
25. Maladie dentaire - Trousse - Explique - Recueilli - Champignons - Possessif - Thallium.
26. Greffé - Première épouse de Jacob - Envie de rendre - Exercice de traduction - Moyen de transport - Sous une balle.
27. Entre Valence et Alicante - Bref exposé sur une question - Tache permanente de la cornée - Projets - Craintes.
28. Banalité - Rastafari - Rivalisent - Avions.
29. Tsiganes - Glande du veau - Siamois - Qui est sous l'eau - Tendance à exalter la valeur morale de la douleur.
30. Décapite - Il serre fort - Glissée - Avec lui, pas besoin d'aller au petit coin - Disque.
31. Cerisier sauvage - Impératrice d'Orient - Substance sombre et visqueuse - Indigence.
32. D'... et déjà - Qui ne manque pas d'argent - Rompu - Violente agitation dans un groupe - Thorium.
33. Maison - Symbole - Whisky écossais - Ville d'Allemagne - Molybdène - Organisation révolutionnaire clandestine.
34. Membre d'un service de renseignements - Moyen de défense - Symbole d'un métal blanc, dur - Rétablir l'unité d'un parti.
35. Congénitale - Souverain de l'Égypte ancienne - Qui peut payer ses créanciers - Rigolard.
36. Mammifère rongeur - Mille-pattes - Au courant - Complète - Patrie des frères Anguier - Ronsard en a écrit plus d'une - Coule dans l'arbre.
37. Remporté - Douze mois - Enlève le lustre du papier - Incontinence - Démonstratif - Avant nous.
38. Sur le derrière - Ingénieur allemand - Plante à fleurs bleues - Chose difficile à trouver - Pronom indéfini - Braquée.
39. Génie malfaisant - Coutelas - Table de bois - Roulement de tambour - Passereau.
40. Allonger - Comprimée - Qui n'éprouve aucune gêne en faisant quelque chose de répréhensible - Décent.

VERTICALEMENT

1. Montrer les dents (5 mots)- Dents.
2. Sans vigueur - Qui a des aspérités - Magistrats - Pleurer - Alcools.
3. Contient de l'argent - Quelqu'un - Affluent du Danube - Enduite d'une préparation colorée - Ses manches sont courtes - Avec tristesse - Servent à égoutter les bouteilles.
4. Circonstance - Soutirer - Qui a vu le jour - D'accord - Sans variété - S'inscrivent en faux - Décoction - Pénible à supporter.
5. Île de France - Appelé - Salut latin - Demande une certaine adresse - Nombre - Tache rouge sur la peau, présente à la naissance - Nids - Religieuse allemande - Câblé.
6. Qui a mangé à satiété - Monté - Considérées comme - Elle est couverte de poils - Partagé - Conjugaison - Excepté.
7. Pas moroses - Nouvelle - Cavités - Infuse - Avachie - Potelé.
8. Intégral - Roche - Une partie de la journée - Assemblage de branches entrelacées - Division d'une exposition - Bien marqué - Pas à moi.
9. Administré - Inspiration - Inflammation touchant surtout la barbe - Vêtement de certains moines - Montagne de Grèce - Dieu - Se repose.
10. Lichens - Partie du pied - Abréviation chrétienne - Signe de ponctuation - Partie d'une porte - Possessif.
11. Donne de l'huile et de la farine - Légère apparence - Minéral argileux - Habite - Atmosphère spirituelle - Figures.
12. Commence dans le froid - Couvrir - Étendue très aride - Terme de psychanalyse - Dans la gamme - Pierre de lune - Mesure chinoise.
13. Belle fleur - Hégire - Choisi - Rivière des Alpes du Nord - Projetés en gouttelettes fines - Immédiate.
14. Poisson rouge - L'artichaut en a un - Large et longue ceinture - Qualifie un appareil - Après la communion - Tape sur le clavier d'une caisse enregistreuse - Centilitre - La langue des félibres - A deux branches.
15. Très drôle - Trouvailles - Cultivée - Recouvert de tain - Pour jouer à la pelote basque.
16. Se baguenauder - Aspect mat et terne de la surface d'une peinture à l'huile - Papillon de nuit - Pas absurde - Préfixe qui multiplie par un million - Il avale sa proie - Bière légère.
17. Monnaies - Astronome néerlandais - Inaccoutumé - Grandes divisions - Indispensable - Dodeliner.
18. Immolent - Soudards - Affluent du Pô - Satisfaite - Éprouve un attachement profond pour.
19. Exposé universitaire - Symbole - Sa capitale est Dublin - Compliment - L'opale amorphe en est une - Tangente - Se dit d'une aile d'avion - Il est peuplé en majeure partie par les mormons.
20. Ennuyeuse - Ébrécher - Premières pages - Qui rachète - Affranchi.
21. Liaison - Fait des mouvements avec les bras - Typiquement espagnol - Maître du Tonnerre - Décomposé, en parlant d'un mot - Tribunal - Parcourue des yeux - Étain.
22. Poète grec de l'époque primitive - Ils sont quatre - Rapaces - Consentement donné à - D'une grande chaîne de montagnes - En face de La Pallice - Admettons.
23. Titre - Lambiner - Grand-mère - Petite figurine en terre cuite peinte - Madame - Huilée.
24. Assises - Couscous - Chiffres romains - Résine malodorante - Ils ne sont pas tous graves - Usages - Herbe aux écrouelles - Utile en dessin.
25. Idem - Pernicieuse - Disposés par couples - Onze - Érodent - Mignonne - Conteste - Sert à désigner.
26. Dieu égyptien du Savoir et de l'Écriture - Radon - Sans déguisement - Charpente du corps humain - Grivoise - C'était le do - Acteur américain mort en 1961 - Rayé - Petite lésions cutanées épaisses et dures.
27. Une des Cyclades - Pas toujours bronzé - Personnel - Fille de Cadmos - Oiseaux coureurs - Donc moins courte - Susceptible de fondre.
28. Représentation du Christ couronné d'épines - Maintenir fermement - Asiatique - Étoffe de soie légère - Nom gaélique de l'Irlande - Partie d'une poulie.
29. Nul et non ... - On en fait des bouchons - Imbiber un tonneau de vin avant de le remplir - Tresser - Pas bavarde! - Ne se perd qu'une fois.
30. Amontillado - Petit champignon comestible délicat - Supprimer la partie la plus haute de - Chargée - Soumettent à des moqueries répétées.

SUPERGRILLE

Solution du Nº 92

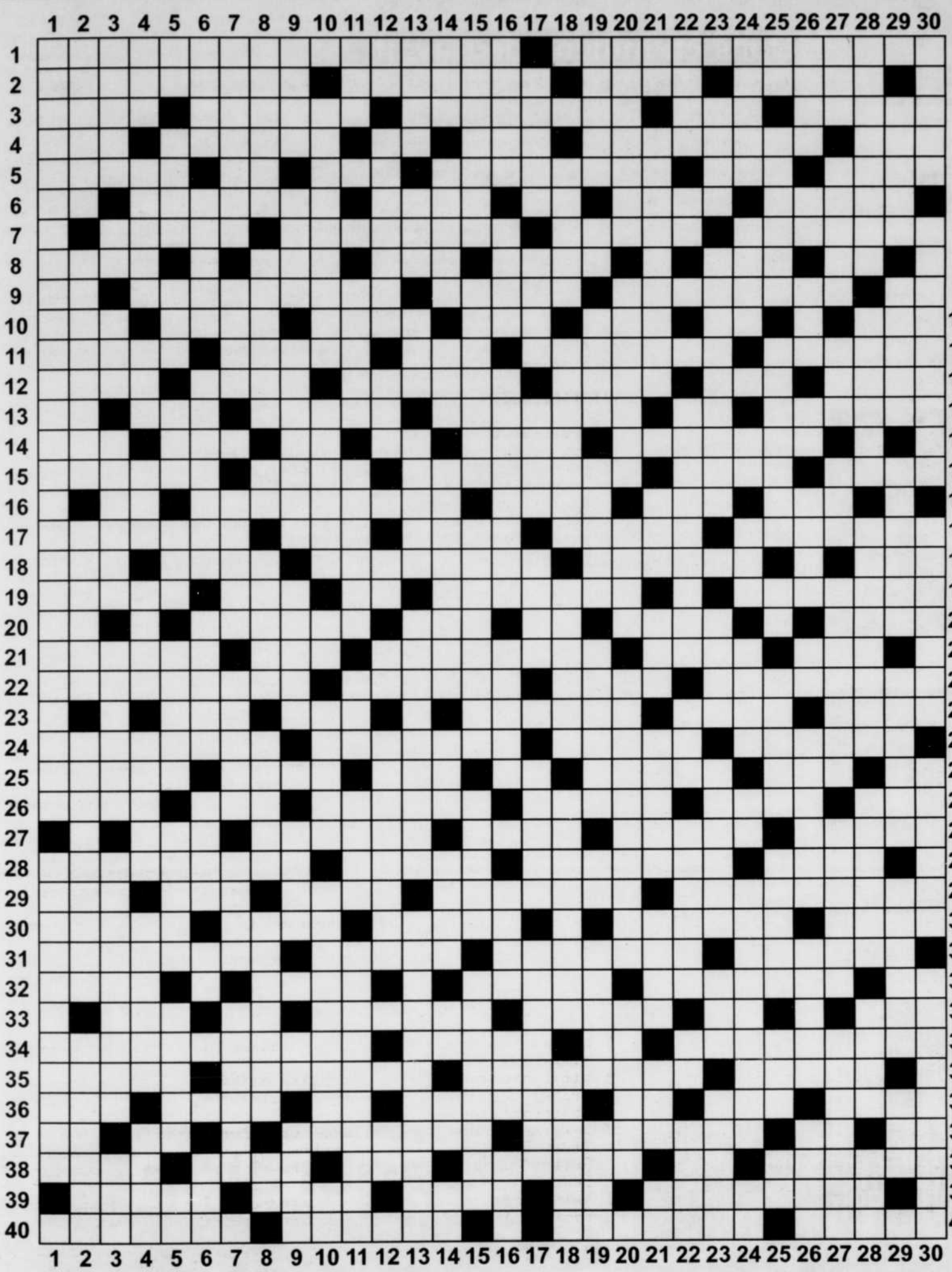
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	P	I	L	O	N	■	S	E	N	F	U	I	R	E	N	C	O	U	R	A	N	T	■	Q	U	I	L	L	E	S	1
2	E	X	O	N	E	R	E	■	I	L	■	S	E	R	I	E	S	■	E	P	A	R	T	■	N	I	A	I	S	E	2
3	R	O	T	■	F	E	L	E	■	E	T	A	U	■	D	R	■	I	C	I	■	I	U	L	E	■	I	S	S	U	3
4	O	D	E	S	■	M	E	T	A	T	A	R	S	E	■	E	O	L	E	■	O	S	M	O	S	E	■	S	I	L	4
5	N	E	R	E	S	■	C	R	I	A	R	D	■	R	I	S	S	O	L	E	R	■	U	T	■	N	U	E	E	■	5
6	E	■	I	M	P	A	T	I	E	N	T	■	F	E	R	■	S	T	E	N	C	I	L	■	F	A	N	■	U	R	6
7	■	R	E	E	L	U	■	P	U	■	E	D	I	T	■	B	E	E	S	■	H	E	T	R	E	■	S	S	■	E	7
8	S	A	■	S	E	■	D	E	L	A	■	E	■	H	O	R	U	S	■	M	I	N	E	U	R	S	■	I	L	S	8
9	A	G	E	■	E	M	I	R	■	V	A	L	O	I	R	■	S	■	C	O	D	A	■	S	U	A	I	R	E	S	9
10	N	O	M	I	N	E	R	■	A	I	M	E	■	S	■	F	E	L	U	R	E	■	F	E	L	I	X	■	G	A	10
11	S	U	E	S	■	T	I	E	N	S	■	S	E	M	E	E	S	■	M	A	E	R	L	■	E	T	I	R	E	S	11
12	S	T	U	C	S	■	G	U	S	■	A	T	T	E	L	E	■	H	I	C	■	N	A	O	S	■	O	U	R	S	12
13	O	■	T	A	P	E	E	S	■	A	X	E	R	■	A	R	C	A	N	E	S	■	N	B	■	A	N	I	S	E	13
14	I	B	E	R	I	D	E	■	U	R	E	■	A	M	N	I	O	S	■	E	L	I	S	I	O	N	■	S	■	N	14
15	N	O	■	I	R	I	S	E	N	T	■	E	V	I	D	E	N	T	S	■	A	N	■	T	R	A	N	S	A	T	15
16	■	A	L	O	E	S	■	C	I	S	E	L	E	E	S	■	C	■	A	P	L	A	T	■	E	G	E	E	N	■	16
17	E	■	E	T	E	O	C	L	E	■	L	E	S	T	■	C	U	L	E	R	O	N	■	V	E	R	G	L	A	S	17
18	B	U	T	E	■	N	A	O	■	D	U	C	■	T	A	R	■	U	■	I	M	I	D	E	■	A	R	E	N	E	18
19	A	R	A	■	A	■	I	S	B	A	■	T	E	E	N	A	G	E	R	S	■	T	A	T	A	M	I	■	A	R	19
20	T	E	L	A	M	O	N	■	O	R	A	U	X	■	E	C	R	U	■	E	T	E	T	E	■	M	E	S	S	E	20
21	S	T	■	B	I	C	■	T	S	U	B	A	■	S	C	■	E	R	S	■	U	S	U	R	I	E	R	E	■	I	21
22	A	R	E	C	A	C	E	E	S	■	R	I	G	I	D	E	S	■	A	V	E	■	R	A	T	S	■	C	O	N	22
23	M	E	C	■	B	I	P	■	U	N	I	R	■	L	O	R	E	T	T	E	■	F	A	N	A	■	T	H	E	S	23
24	O	■	R	I	L	S	A	N	■	O	■	E	C	O	T	S	■	L	I	C	O	U	■	S	L	A	V	E	S	■	24
25	U	L	U	L	E	■	I	O	D	E	S	■	U	S	E	E	S	■	R	U	I	N	E	■	I	R	A	■	T	H	25
26	R	U	E	E	■	A	R	C	■	M	U	R	I	■	S	A	U	R	I	E	N	■	R	H	E	A	■	P	R	O	26
27	E	T	■	O	S	T	■	I	C	E	B	E	R	G	■	U	R	U	S	■	T	I	R	E	■	F	U	R	E	T	27
28	U	S	E	N	T	■	I	V	E	■	I	L	E	A	L	■	A	R	E	I	S	M	E	■	F	A	R	O	■	E	28
29	X	■	T	■	E	V	E	I	L	L	E	E	■	N	E	C	T	A	R	S	■	P	U	R	I	T	A	I	N	■	29
30	■	M	O	E	R	E	■	T	A	U	■	N	A	T	U	R	E	L	■	A	M	I	R	A	L	■	T	E	E	S	30
31	G	A	C	H	E	T	T	E	■	E	N	T	I	E	R	E	■	E	N	T	E	E	■	R	A	S	E	■	T	E	31
32	A	■	■	O	■	I	R	■	E	T	A	■	E	L	■	D	A	■	A	I	R	■	V	E	N	T	■	I	■	N	32
33	M	A	G	N	O	L	I	A	■	T	I	C	■	E	R	O	D	E	■	S	I	P	O	■	D	A	R	N	E	S	33
34	B	E	A	T	■	L	E	■	D	E	V	A	S	T	E	■	E	R	S	■	N	A	S	A	R	D	E	■	G	E	34
35	E	R	■	E	G	E	R	I	E	■	E	N	A	■	P	A	N	N	E	T	O	N	■	R	E	E	L	L	E	■	35
36	T	E	S	■	R	U	E	L	L	E	■	E	X	P	E	R	T	E	■	A	S	S	I	D	U	■	E	U	R	E	36
37	T	E	T	R	A	S	■	E	U	P	A	T	O	I	R	E	■	S	A	Q	■	E	L	U	S	I	V	E	■	P	37
38	E	■	R	E	V	E	R	■	R	I	■	T	■	S	E	N	A	T	E	U	R	■	L	■	E	M	E	U	T	E	38
39	S	U	I	T	E	■	A	C	E	S	C	E	N	T	■	A	M	■	D	E	A	L	E	R	■	A	■	R	U	E	39
40	■	R	E	S	S	A	S	S	E	■	A	S	S	E	Z	■	I	V	E	T	T	E	■	D	E	M	I	S	E	S	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

579126

Nº 94

Par Michel Hannequart

progrès-dimanche



GAGNANTS DU 19 MARS

1ER PRIX: 50 $

Carolle Lavoie
193, rang 4
Normandin

2E PRIX: 30 $

Paquerette Séguin
39, rue Simard
Dolbeau-Mistassini

3E PRIX

Le livre Mots croisés et autres jeux de lettres de Michel Hannequart

Valeur: 24,95$

Jocelyn Vandal
1533, des Tangaras
Chicoutimi

MICHEL HANNEQUART

Mots croisés et autres jeux de lettres
En librairie · 192 pages · 19,95 $

4E PRIX: 20 $

Fleurette Simard
2979, Mousseau
Jonquière

Votre prix sera expédié par la poste.

CHAQUE SEMAINE

1ER PRIX: 50 $
2E PRIX: 30 $
3E PRIX: Livre Mots croisés et autres jeux de lettres
4E PRIX: 20 $

TIRAGES: vendredi 2 avril parmi toutes les bonnes réponses.

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE **AVANT LE 30 MARS**

POSTER À:
MOTS CROISÉS Nº 94
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI – G7H 5C1

progrès-dimanche

579126

Un résultat exceptionnel de

Centraide
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Certificats mérite
campagnes en milieux de travail

Sur les photos suivantes, vous retrouvez quelques-uns des récipiendaires des certificats de mérite avec Mention Or, Argent, Bronze et Spéciale. Ces certificats ont été remis afin de souligner la grande générosité des donateurs en milieux de travail qui se sont surpassés pour venir en aide aux organismes associés à Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Certificat de mérite avec Mention Or (MO)

Certificat de mérite avec Mention Argent (MA)

Certificat de mérite avec Mention Spéciale (MS)

Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean est fier du travail des nombreux bénévoles et donateurs qui ont contribué au succès de la campagne de financement 2003.

Dons en milieux de travail

Les milieux de travail dont les employés ont contribué pour 500 $ et plus à la campagne 2003.

200 000 $ et plus
- Alcan inc. :
  Centre de recherche (MA)
  Énergie électrique Québec (MO)
  Installations portuaires (MO)
  Roberval-Saguenay (MO)
  Services régionaux (MA)
  Technologies de l'information (MO)
  Usine Alma (MS)
  Usine Arvida (MS)
  Usine Dubuc (MO)
  Usine Grande-Baie (MA)
  Usine Lapointe (MO)
  Usine Laterrière
  Usine Saguenay (MO)
  Usine Vaudreuil
  Retraités (MS)

100 000 à 199 999 $
- Hydro-Québec (MS) :
  Employés (MO)
  Retraités (MS)

25 000 à 49 999 $
- Retraités de la Fonction publique du Québec

10 000 à 24 999 $
- 3e Escadre Bagotville (MS)
- Agence des douanes et du revenu du Canada (Jonquière) (MA)
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- Ministère des Ressources naturelles, Faune et Parcs (MS)
- Ministère des Transports (MS)
- Université du Québec à Chicoutim (MS)

5 000 à 9 999 $
- Association des médecins (MS)
- Bowater produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau)
- Cégep de Jonquière
- Centres jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean
- CGI
- Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail (MS)
- Complexe hospitalier de La Sagamie
- Costco Canada inc. (Chicoutimi) (MO)
- Future Shop (MA)
- Loblaws (MS)
- Maxi & Cie (Jonquière) (MS)
- Ministère du revenu
- Samson Bélair Deloitte & Touche (MA)
- SFK Pâte (MS)
- Société des alcools du Québec (MS)
- Ville de Saguenay

3 000 à 4 999 $
- Agence de santé et de services sociaux du SLSJ (MS)
- Banque Nationale du Canada
- Cascades Fjordcell – une division de Cascades Canada inc. (MB)
- Carrefour de santé de Jonquière (MS)
- Centre Cléophas-Claveau (CH-CHSLD CLSC)
- Centre Le Jeannois (MS)
- CLSC Le Norois (MS)
- Maxi Alma (Pont-Nord) (MS)
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MS)
- Ministère de la Justice (MS)
- Ministère de la Sécurité publique (MS)
- Ministère de l'Éducation (MS)
- Ministère de l'Environnement (MS)
- RBC Banque Royale
- Rona L'Entrepôt (MA)
- Société canadienne des postes
- Société de la faune et des parcs du Québec
- Stas-Unigec
- Sûreté du Québec (MS)

1 000 à 2 999 $
- Abitibi-Consolidated inc. (Alma)
- Abitibi-Consolidated inc. (Jonquière)
- Abitibi-Consolidated inc. (La Baie)
- Abitibi-Consolidated inc. (Roberval)
- Agence des douanes et du revenu du Canada (Chicoutimi) (MB)
- Bell (MS)
- Blackburn & Blackburn (MS)
- Bowater produits forestiers du Canada inc. (Cadres)
- Bureau en Gros (Chicoutimi) (MA)
- Bureau en Gros (Jonquière)
- Caisse de dépôt et de placement du Québec (MS)
- Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi (MS)
- Caisse populaire Desjardins de Jonquière (MB)
- Caisse populaire Desjardins de La Baie
- Caisse populaire Desjardins Ville d'Alma
- Cégep de Chicoutimi
- Cégep de Saint-Félicien
- Centre financier aux entreprises Desjardins (MS)
- Centre technologique de l'aluminium (MA)
- Centre Maria-Chapdelaine (MS)
- CLSC des Prés-Bleus
- CLSC du Grand Chicoutimi
- Commission de la construction du Québec
- Commission scolaire De La Jonquière
- Commission scolaire des Rives-du Saguenay (MS)
- Commission scolaire du Lac-Saint-Jean (MS)
- Commission scolaire du Pays-des Bleuets
- Conseil du Trésor
- Développement des ressources humaines Canada (principal) (MB)
- Développement économique Canada (MO)
- Distributions B.T.L.
- FDO Axion inc.
- Fédération des caisses populaires Desjardins du Québec (MS)
- Gaz Métro
- Génitique LMB inc. & Cognicase
- Hewitt Equipement ltée
- Hôtel-Dieu de Roberval
- ING Assurance (MO)
- Le Progrès du Saguenay
- Les Produits Alba inc.
- Maxi Alma (Pont-Sud) (MS)
- Maxi Chicoutmi
- MDF La Baie inc.
- Ministère de la Culture et des Communications
- Ministère de la Santé et des Services sociaux
- Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (MS)
- Ministère du Développement économique et régional (MS)
- Nutrinor Saint-Bruno
- Provigo Roberval
- Prowatt/Racman
- Régie de l'assurance-maladie du Québec
- Régie des rentes du Québec
- Sears (Chicoutimi)
- Société de l'assurance automobile du Québec
- Société Radio-Canada (CBJ) (MO)
- Super C (Chicoutimi) (MS)
- Techmat (MS)
- TQS Saguenay-Lac-Saint-Jean
- Trust et Banque Laurentienne

500 à 999 $
- Agriculture et agroalimentaire Canada (MB)
- Association des retraités Desjardins
- Banque de développement du Canada (MO)
- Banque HSBC (MO)
- BMO Banque de Montréal
- Caisse populaire Desjardins d'Arvida-Kénogami
- Commission administrative des régime de retraite et d'assurances (CARRA)
- Commission des lésions professionnelles
- Commission des valeurs mobilières du Québec
- CRDI du Saguenay–Lac-Saint-Jean Curateur public du Québec
- Développement des ressources humaines Canada (Chicoutimi)
- Elkem Métal Canada inc.
- Financière agricole du Québec
- Financière Banque Nationale
- Foyer St-François inc.
- Groupe Conseil Saguenay
- L'Industrielle Alliance
- ICLT inc.
- Institut de la Statistique du Québec
- Joseph Martz Opticien
- Ministère des Affaires municipales, Sport et Loisir (MS)
- Ministère des Finances, Économie et Recherche
- Nav Canada (St-Honoré) (MB)
- Pfizer Canada inc.
- Potvin & Bouchard
- Provigo (Jonquière)
- Provigo (La Baie)
- Publi-Sac Saguenay–Lac-Saint-Jean (MO)
- Rona Le Régional (MS)
- Sears (Alma)
- Société des loteries du Québec
- Super C (Jonquière)
- Unimarketing
- Ville de Dolbeau-Mistassini

Quelques bénévoles dévoilant le résultat de la campagne 2003

• Lors de la soirée reconnaissance, plusieurs milieux de travail ont reçu un Certificat de mérite avec mention Bronze (MB), Argent (MA), Or (MO) ou Mention Spéciale (MS) pour leur contribution à la campagne.

005813340

1 251 652 $ grâce à la solidarité des gens d'ici

Partenaires majeurs

Nous voudrions souligner l'appui financier des trois partenaires suivants. Les montants remis représentent le don corporatif, les dons des employés ainsi que les dons des retraités.

Alcan inc.

Mme Diane Gagnon, présidente de la campagne 2003, reçoit le chèque d'Alcan inc. des mains de M. Pierre Savard, représentant la vente de garage, M. Ghislain Fortin, directeur de la campagne, M. Dominique Bouchard, directeur de l'usine Alma, Mme Jeanne Lavoie, conseillère en communications, partenariat avec la communauté, et M. Gérald O'Bomsawin, directeur de la campagne à l'usine Alma.

Fonction publique provinciale

M. Benoît Côté, ministère des Régions, représentant la Fonction publique provinciale, remet un chèque à Mme Diane Gagnon, présidente de la campagne 2003.

Hydro-Québec

M. Ravenald Guy, Relations avec le milieu, MM. Léon Parent et Raynald Desmeules, codirecteurs de la campagne, Mme Isabelle Simard et M. Pierre Larouche, représentants d'HydroShow, remettent un chèque à Mme Diane Gagnon, présidente de la campagne 2003.

Donateurs corporatifs de 1 000 $ et plus

Certificats de reconnaissance remis aux donateurs corporatifs de 1 000$ et plus lors de la Soirée reconnaissance.

Grâce à cet inestimable appui de la population, Centraide pourra continuer, au cours de la prochaine année, à offrir un soutien tangible aux organismes communautaires qui viennent en aide, tous les jours, aux plus démunis de la région.

Dons corporatifs

Les entreprises et les organisations ayant contribué pour 1 000 $ et plus à la campagne de financement 2003.

75 000 $ et plus
- Hydro-Québec
- Alcan inc.

25 000 à 74 999 $

10 000 à 24 999 $
- Banque Nationale du Canada

5 000 à 9 999 $
- Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de Chicoutimi
- Bell
- Bowater produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau)
- Mouvement Desjardins : Desjardins Sécurité financière Groupe Desjardins, assurances générales Fiducie Desjardins Fédération des caisses populaires Desjardins du Québec
- RBC Banque Royale du Canada
- SFK Pâte
- Société des alcools du Québec
- Ville d'Alma

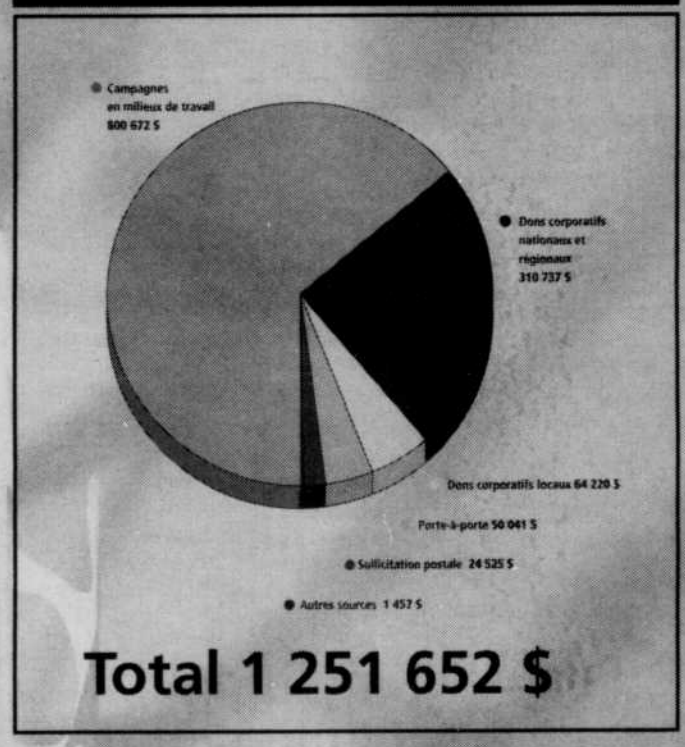
3 000 à 4 999 $
- Cascades Fjordcell – une division de Cascades Canada inc.
- Costco Canada inc. (Chicoutimi)
- Les Antoniennes de Marie
- Société des Technologies de l'Aluminium S.T.A.S. ltée

1 000 à 2 999 $
- Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de Roberval
- BMO Banque de Montréal
- Bowater produits forestiers du Canada inc. (Mistassini - Forêt)
- Caisse de dépôt et de placement du Québec
- Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi
- Caisse populaire Desjardins de La Baie
- Cégerco inc.
- CN
- Dale Parizeau L.M. inc.
- Diocèse de Chicoutimi
- Elkem Métal Canada inc.
- Fondation Banque Laurentienne du Canada
- Fondation Thomas-Léon Tremblay
- Gaz Métro
- Génitique LMB inc. & Cognicase
- Groupe de sociétés Rogers
- Groupe Provigo
- Hewitt Equipement ltée
- ING Assurance
- La Congrégation des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil
- La Great West, compagnie d'assurance
- Lar Machinerie (1983) inc.
- Le Fonds de bienfaisance Molson
- Les Frères Maristes de Québec
- Les Sœurs du Bon-Pasteur de Québec
- MDF La Baie inc.
- Ministère de l'Agriculture MAPAQ
- Pharmacies Jean Coutu
- Place du Royaume
- Samson Bélair Deloitte & Touche
- Ville de Saguenay

Dons des individus

Des milliers d'individus ont versé un don à Centraide par le porte-à-porte, le publi-postage ou par le biais d'activités spéciales. Nous tenons à souligner leur fidèle collaboration.

Provenance des dons



Total 1 251 652 $

Merci aux bénévoles et aux donateurs.
Merci à tous ceux qui, de près ou de loin,
ont contribué à ce beau succès.
Merci aux gens qui aident des gens de chez nous !

475, boul. Talbot, bureau 107 • Chicoutimi (Québec) G7H 4A3
Tél. : (418) 543-3131 • Téléc. : (418) 543-0665 • centraideslsj@bellnet.ca

La conception graphique est une gracieuseté d'Idem [Concept] Les photos sont une gracieuseté de Gratien Tremblay

ELLIS ISLAND, NEW JERSEY

Poussée d'espoir au pied de la Statue de la Liberté

OUELLET
YVES
youellet@lequotidien.com

Il faisait un soleil d'enfer et une chaleur à peine supportable à bord du bateau passeur naviguant vers Ellis Island. J'admirais la vue imprenable que l'on a de Manhattan à partir de la rive voisine de l'Hudson, au New Jersey. Je découvrais la Statue de la Liberté, à un jet de pierre de là. J'essayais d'imaginer ce que cela aurait été, d'arriver d'Irlande ou de Pologne par un temps semblable, il y a un siècle. Au lieu de lézarder au soleil et de respirer la brise chaude, j'aurais baigné dans les odeurs moites de sueur et de ranci. J'aurais été debout au milieu d'une foule de passagers épuisés après une rude traversée de l'Atlantique, longue comme l'éternité. Au seuil de la panique, le cœur aurait voulu me sortir de la poitrine au moment même de tourner le dos à une vie de misère pour plonger dans le rêve américain. Au pied de la Statue de la Liberté, j'aurais ressenti jusque dans mes veines une extraordinaire en même temps que la peur et l'angoisse m'auraient envahi.

Comme douze millions d'immigrants qui sont débarqués sur Ellis Island entre 1892 et 1954, j'aurais fui la famine qui sévissait en Irlande et dans bien d'autres pays d'Europe. Fui le chômage, les épidémies, l'intolérance, la guerre. Prêt à tout abandonner pour me refaire une vie dans cet immense pays qui avait besoin de bras et de cerveaux. Ce pays, les États-Unis d'Amérique, où l'on disait que l'argent tombait du ciel et que les billets verts se cueillaient aux arbres.

Le centre d'immigration

J'imagine quand même qu'en entrant dans le port de New York, je n'aurais pas eu la moindre idée de ce qui m'attendait. La partie n'était pas gagnée du simple fait d'avoir réussi à atteindre l'Amérique. Encore fallait-il passer tous les tests requis à l'immigration. Être approuvé par la médecine et la loi. Montrer patte blanche et bon œil.

La première escale de tous les immigrants qui arrivaient par bateau était une toute petite île d'à peine trois acres qui a grandi et grandi pour couvrir 27,5 acres et abriter 35 bâtiments. Jusqu'à 5000 nouveaux arrivants par jour débarquaient sur Ellis Island, une véritable marée humaine. Leurs biens étaient immédiatement désinfectés. Les passagers de première et de deuxième classe étaient, le plus souvent, examinés à bord du bateau. Ceux de troisième classe, on les alignait dans la grande salle du bâtiment d'accueil pour les enregistrer et un médecin leur faisait passer un examen décisif. Cela ne durait que quelques minutes, parfois quelques secondes. Il soulevait la paupière pour détecter quelque infection. Faisait tirer la langue. Prenait le pouls. Jetait un coup d'œil. Rien à signaler ? Ça passe. Si on a rien à vous reprocher au plan légal, vous voilà citoyen américain ! Si on détecte une des nombreuses maladies contagieuses qui couraient à l'époque, vous prenez alors la direction de l'hôpital où l'on vous met en quarantaine. Si vous avez des problèmes de vision ou souffrez d'une maladie mentale ou de toute autre affection jugée trop grave ou incurable (2% des arrivants), on vous retourne tout simplement d'où vous venez.

Ce passage obligé, tous ceux et celles qui partaient refaire leur vie en Amérique, qu'ils arrivent par Grosse-Île dans le Saint-Laurent, ou par Ellis Island au New Jersey, l'ont vécu.

Aujourd'hui, les installations restaurées d'Ellis Island sont devenues un monument à ces nouveaux arrivants qui ont bâti l'Amérique puisque, de nos jours, leurs descendants composent 40% de la population des États-Unis.

DÉPART - Un des points de départ de la croisière, à l'ancienne gare du Liberty State Park à Jersey City.

QUAIS - Les anciens quais d'Ellis Island.

Un musée

Les touristes contemporains se rendent à Ellis Island à partir de Battery Park, à l'extrémité de la ville de New York, ou à partir de Liberty State Park, à Jersey City (New Jersey) qui fait face aux gratte-ciel de Manhattan dont elle n'est séparée que par la rivière Hudson. Le bac de la Circle Line Statue of Liberty vous propose une excursion (7h à 17h tous les jours) qui vous conduit alternativement au pied de la Statue de la Liberté puis au Musée de l'immigration d'Ellis Island où vous pourrez demeurer aussi longtemps qu'il vous plaira pour faire la visite. Dès l'entrée dans l'édifice principal, on ressent quelque chose d'indéfinissable, une ambiance palpable, dans cette salle immense et bruyante au milieu de laquelle on a placé dans un savant désordre une multitude de malles poussiéreuses, de valises disloquées et de paniers d'osier. Aux étages, on passe d'une salle à l'autre dans un silence religieux, des parquets de bois aux planchers de carrelage, des boiseries aux murs blancs, pour s'arrêter devant une collection remarquable de photos saisissantes et d'objets intensément significatifs. Visages austères, allure inquiète et désemparée, hommes à moustache qui se tiennent bien droit et femmes à écharpe au regard perçant. On trouve ici des milliers de pièces qui, bien souvent, ont été remises au musée par les descendants des premiers arrivants qui les ont conservées dans leurs greniers. Des papiers personnels, des bijoux, des articles religieux, des vêtements. Des murs de cartes postales aux messages chargés d'amour et de naïveté. Des murs de passeports. Les voix des immigrants racontent elles-mêmes leur grande aventure alors que deux films d'époque nous plongent directement dans leur réalité.

D'autre part, l'exposition " Peopling of America " offre un tour d'horizon de quatre siècles d'immigration aux USA, de l'époque précoloniale à nos jours. Après la Première Guerre Mondiale, la station est devenue moins utilisée. On l'a transformée en centre de détention puis en hôpital pour les blessés militaires et en centre de formation pour la Garde côtière. Ellis Island a définitivement fermé ses portes en 1954 puis est passé à la charge du Service des parcs nationaux en 1965. À la suite d'un programme de rénovation de six ans qui a coûté 170 millions $US, on y a ouvert un musée en 1990.

La statue et la gare

Lorsqu'on reprend le bac, les deux étapes suivantes prennent un sens nouveau. La Statue de la Liberté exulte toute sa charge symbolique même si, fort malheureusement, on ne peut plus la visiter de l'intérieur depuis septembre 2001. C'est quand même quelque chose que de faire le tour de ce monument unique au monde, conçu par Gustave Eiffel, qui trône devant New York depuis 1886.

Les visiteurs du New Jersey ont comme point de départ et de retour un autre monument riche en symbolique : le Central Railroad of New Jersey Terminal. Une gare immense, magnifiquement restaurée et un peu fantomatique avec ses longs quais désertés. C'est là que commençait véritablement la nouvelle de ces centaines de milliers d'immigrants qui mettaient enfin pied en Amérique.

Info : New Jersey : 1-888-JERSEY3 - www.visitnj.org
Ellis Island : www.ellisisland.com
Généalogie: www.ellisislandrecords.org

BATEAU - Les visiteurs arrivent en bateau sur le site historique.

Confusion sur les hydrates de carbone

WASHINGTON (AP) — L'Administration américaine des aliments et des médicaments, la FDA, entend mettre de l'ordre dans l'appellation des aliments à faible teneur en hydrates de carbone (HC).

C'est que des millions d'Américains ont adopté récemment une nouvelle diète plus riche en protéine et moins riche en hydrates de carbone, comme le pain, les sucres, les pâtes et amidon, qui contribuent chacun de leur façon à des tours de taille ou des hanches d'une ampleur désespérante. Le hic, c'est que dans l'industrie alimentaire, on ne compte pas les HC de la même façon. Les tablettes des épiceries regorgent ainsi de produits étiquetés à faible teneur en HC alors qu'ils ne le sont pas vraiment, mais ils se vendent quand même plus cher. D'autres fabricants ont pour leur part choisi de ne rien mentionner sur les HC sur leurs étiquettes. Les consommateurs en perdent donc leur latin, avant de pouvoir perdre du poids.

La FDA veut donc établir une fois pour toutes ce qui constitue une faible teneur en HC et amener les fabricants à compter les grammes de la même façon. «Nous voulons mettre fin à la confusion sur les hydrates de carbone», explique la commissaire adjointe de la FDA Lester Crawford, qui s'attend à ce qu'un nombre important de fabricants soient obligés de changer la distribution des ingrédients sur les étiquettes de leurs produits.

Mais tout ça prendra un certain temps encore et en attendant, les consommateurs devront se fier aux nutritionnistes. Et c'est pas parce qu'un produit se dit à faible teneur ou à teneur réduite en HC qu'il faut conclure qu'il s'agit d'un produit faible en calories, disent-ils.

Par exemple, un biscuit au chocolat peut bien être étiqueté comme à teneur réduite en HC. Il reste que c'est encore un biscuit au chocolat.

«Avant, on s'était fait dire qu'il fallait éviter les pâtes, les collations croquantes et toutes sortes de gâteries, explique le Dr Alice Lichtenstein, une spécialiste en nutrition. Maintenant, on trouve des versions à faible teneur en HC de tous ces aliments. À mon avis, les diètes à faible teneur en HC vont avoir encore moins de succès que les diètes précédentes.» D'ailleurs, une enquête récente effectuée par un groupe de défense des consommateurs a donné des résultats étonnants relativement aux mets à faible teneur en HC affichés dans des restaurants. Dans un cas, un repas complet fournissait pas moins de 1000 calories. Un repas affiché bas en HC dans un restaurant Subway avait finalement 100 calories de plus que le total affiché.

La confusion peut être encore plus grande avec les produits sur les tablettes d'épicerie, soutient la nutritionniste Bonnie Liebman. Ainsi, dit-elle, on voit des crèmes glacées aussi riches en calories que les crèmes glacées ordinaires étiquetées comme faibles en HC. En outre, certains produits affichent le contenu total de HC tout en donnant un chiffre différent pour le «total net en HC».

CLEF D'OR : MEILLEUR VÉHICULE UTILITAIRE SPORT INTERMÉDIAIRE
– L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2004

GMC ENVOY SLE 4X4 • Moteur Vortec L6 4,2 L de 275 HP • Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée
Climatisation à deux zones • Portes, vitres et rétroviseurs chauffants électriques • Télédéverrouillage
Roues de 17 po en aluminium • Pont différentiel autobloquant

358 $/mois* Terme de 48 mois à la location Transport et préparation inclus
OU
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT*

MOTEUR 5 CYLINDRES EN LIGNE PLUS PUISSANT QUE N'IMPORTE QUEL V6 DANS SA CATÉGORIE

298 $/mois* Terme de 48 mois à la location Transport et préparation inclus
OU
3,9 % FINANCEMENT À L'ACHAT*

GMC CANYON SLE • Moteur Vortec 3500 L5 de 220 HP • Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée • Climatiseur • Régulateur de vitesses • Pont différentiel autobloquant • Radio AM-FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs

«L'UN DES VÉHICULES PRÉFÉRÉS DE LA RÉDACTION EN 2003.» – EDMUNDS.COM

GMC SIERRA SL À CABINE ALLONGÉE • Moteur V8 Vortec 4800 de 285 HP • Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée et mode remorquage charge lourde • Freins à disque avec système ABS aux 4 roues • Pont différentiel autobloquant • Roues de 16 po stylisées chromées • Climatisation à deux zones

329 $/mois* Terme de 36 mois à la location Transport et préparation inclus
OU
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT*

«DES PERFORMANCES ÉNERGIQUES... POUR UN VÉHICULE SUPERBEMENT ÉQUIPÉ.» – EDMUNDS.COM

228 $/mois* Terme de 48 mois à la location Transport et préparation inclus
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT*

PONTIAC MONTANA À EMPATTEMENT RÉGULIER • Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une cinquième année consécutive** • Sécurité 5 étoiles*** • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • Boîte automatique électronique 4 vitesses • Climatiseur et lecteur CD • Portes, vitres et rétroviseurs à commandes électriques

PONTIAC BUICK GMC

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants : Envoy (TT15506/R7A), Canyon (TS15653/R7B), Sierra (TC15753/R7E) et Montana (2UN16/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Sierra 36 mois) avec versement initial ou échange équivalent: (Envoy : 4 699 $, Canyon : 2 789 $, Sierra : 2 232 $ et Montana : 3 661 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km à l'exception du Sierra à cabine allongée, frais de 12 ¢ après 60 000 km. Première mensualité et dépôt de sécurité exigés à la livraison (Envoy : 425 $, Canyon : 350 $ et Sierra : 400 $) Montana : dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt de la Montana ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Canyon : 3,9 %. **Basée sur les données publiées par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2004. ***Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager du siège avant lors des tests d'impacts latéraux (Montana). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00581047

Partage d'une passion... le temps d'un instant

Le 20 mars dernier avait lieu la quatrième édition du souper-bénifice "Venaison". Cette activité organisée par l'Association des Agents de la Protection de la Faune du Saguenay-Lac-Saint-Jean remet, à chaque année, par le biais de ce souper gastronomique, la totalité des profits à une cause humanitaire. Cette année, les profits ont été versés à la Neuropathie Sensivito-Motrice. À noter que près de 10,000$ ont été remis chaque année grace au souper Venaison.

Pour l'édition 2004, j'étais le chef-coordonnateur de l'événement. Désireux d'augmenter le prestige du souper Venaison, il fût décidé de le concevoir en partenariat avec différents chefs de la région.

Donc, à leurs tables, élues les plus prestigieuses du Saguenay, ces 7 chefs ont ouvert une parenthèse... Les artifices et les apparences ont été chassés. Les excessives civilités prestement éconduites. Les méfiances remisées.

Dans un quotidien professionnel obsédant, qui enchevêtre et entrechoque resonsabilités, inquiétudes, pressions, erreurs, triomphes, qui ligote à la prudence et à l'isolement, cette rencontre fût une respiration... une évasion éphémère, une délivrance fugace mais salvatrice qui sema les confidences, distilla les confessions, divulga l'intimité...

Alors ils racontèrent... les vertus insoupçonnées de la table. L'affection atavique qu'ils transmettent à leur propre descendance. L'attachement qui croît dans la saveur de chaque nouvelle dégustation et qui s'épanouit dans l'enrichissement d'une mémoire. L'addition de souvenirs ou se mêlent, s'entrelaçent, rassemblements familiaux, célébrations d'anniversaires, reviviscence de blessures, mise à nu, confrontations et conquêtes professionnellles, résorption de heurts, tête-à-tête émus et finalement d'événements tels ce souper-bénifice.

Il y a aussi la tendresse pour un lieu qui régénère, même reconstruit. L'amitié pour l'hôte, artiste sacralisé. La correspondance de plusieurs parcours de chef dont les métiers et l''envergure des enseignes, fortement dissemblables, et les problématiques, étonnamment proches, nourrissent une réciproque admiration. L'émouvante similitude d'un héritage et d'une transmission de savoirs initiés de puis plusieurs générations.

La même participation, parfois considérable, au développement, au maintien, ou à la résurrection du bassin d'activité. Le partage osmotique des valeurs et des singularités d'un terroir que leur créativité s'est approprié, qui ont innervé leurs histoires, leurs personnalités, leurs convictions.
Enfin, simplement le plaisir d'un plat, l'Amour de la cuisine, qui inspirent à ces chefs volontiers ficelés à la pondération et à la rationalité, une emphase libératrice... C'est l'hédonisme porté haut...

Merci Louis-Charles Boivin, Israël Lamontagne, Claude Laprise, Georges Ménard, Denis Godin, louis Normand, Susan Petit et Caroline Deschênes.

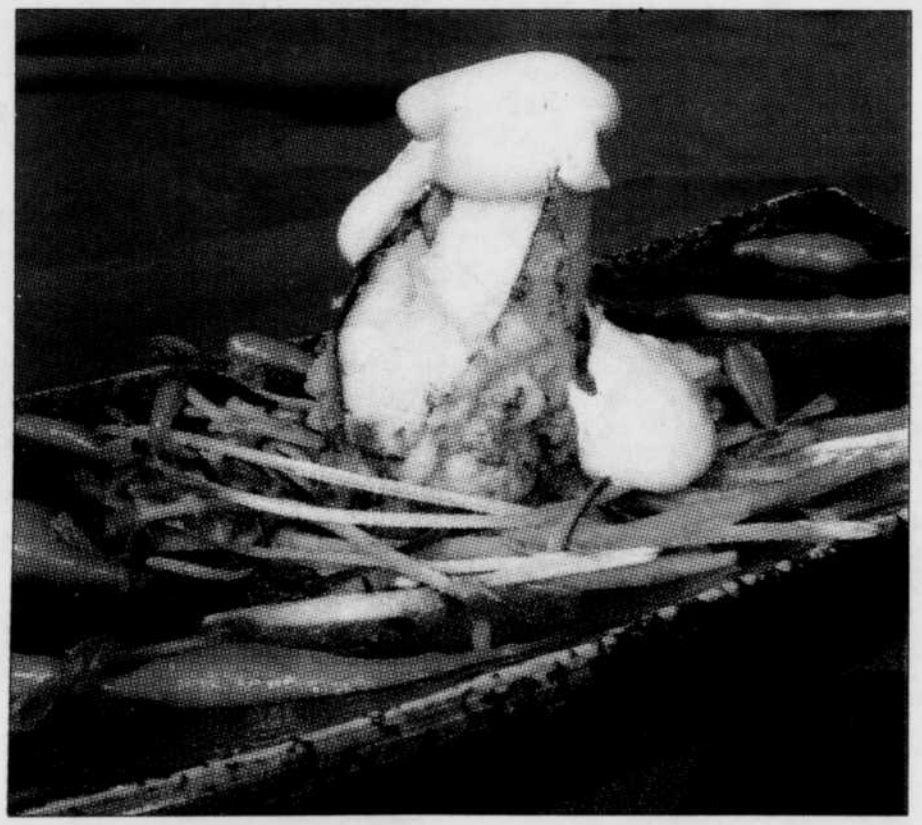
Steve Brassard
Chef-coordonnateur souper Venaison 2004
Enseignant CFP Jonquière, Édifice Mellon Hôtellerie

RECETTE DE LA SEMAINE

Tempura de lotte aux épices (pour 6 pers.)

- **Lotte parée en filets 1**
- **Citronnelle bâton (ou 1 citron) ..... 4 un.**
- **Curcuma poudre..... 20 g**
- **Sel ..... 10 g**
- **Vin blanc..... 100 ml**
- **Piment broyé..... 5 g**
- **Eau..... 2 l**
- **Algue Nori.....3 feuilles**
- **Mélange tempura..... 100 g**
- **Huile à friture..... 2 l**

Méthode
Demandez à votre poissonnier d'enlever la peau noire sur la surface de la lotte. Réserver au froid. Porter tous les autres ingrédients à ébullition. Ajouter la lotte et porter à frémissement pour 5 min. Laisser refroidir dans le liquide. Égoutter et bien essorer. Enrouler d'une feuille de nori et envelopper dans un papier film. Quand l'huile est bien chaude, tremper le rouleau débarrassé de son film plastique dans le mélange tempura (suivre les indications du fabricant). Frire à 350°f jusqu'à ce que le tempura soit doré. Égoutter. Servir avec une garniture ou une sauce à sushi de votre choix.

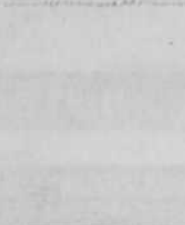


Recette de la semaine extraite du souper venaison du 24 mars 2004

progres-dimanche

YANNICK RIEU

La tête remplie de musique aux influences planétaires



De la SABLONNIÈRE
JOHANNE
jdelasablonniere@lequotidien.com

Lui prétend ne pas s'en souvenir, mais ses parents lui ont raconté que tout petit, la musique le rendait littéralement contemplatif. «Ils faisaient jouer de la musique classique et apparemment rien ne pouvait plus me déranger, raconte Yannick Rieu avec un plaisir certain. Ma mère qui était photographe sortait son appareil-photo et organisait l'éclairage et, selon elle, je ne bougeais même pas.»

Le réputé saxophoniste de jazz, originaire du quartier Saint-Jacques à Arvida, ne s'est pas contenté d'avoir une écoute attentive. À 10 ans, tandis qu'il joue «tout bêtement de la flûte à bec», il compose déjà de courtes pièces qu'il transcrit dans un petit cahier. Trois années plus tard, il se joint à l'Harmonie d'Arvida pour apprendre le trombone à coulisse. Puis ses parents ont emménagé en France où il a pu intégrer le Conservatoire à Rennes, cette fois avec un instrument qu'il n'allait plus le quitter : le saxophone, choisi, dit-il, simplement pour sa forme et sa beauté.

«Le matin, c'était l'enseignement traditionnel et l'après-midi, la musique. À cette époque, on ne voyait pas beaucoup ce mode d'enseignement. Pendant une année, j'ai roulé sur les chapeaux de roues», affirme le jazzman en entrevue téléphonique. De retour à Chicoutimi, il s'inscrit au Conservatoire de la rue Jacques-Cartier et poursuit son apprentissage jusqu'au 3e cycle, préférant arrêter avant le concours pour se consacrer à une approche musicale plus jazzée que classique. «Je n'allais plus à l'école mais pas question de perdre mon temps. À partir de 20 ans, ça été extrêmement intensif : 14 à 16 heures de musique par jour», affirme le musicien.

Ses références passent alors par John Coltrane et Phil Woods, des mentors qu'il écoute et dont il retranscrit les solos. L'acquisition de cet imposant bagage musical lui permettra d'envisager de passer par Montréal où il ira vivre quelques années pour rencontrer d'autres musiciens et échanger avec eux, entre 1985 à 1992. «Et, poursuit Yannick Rieu, plus tard, je suis parti à Paris pour les mêmes raisons. Élargir mes horizons.»

À Paris, le musicien a soif d'entendre d'autres musiques. Des interprétations d'ailleurs. Sans partir pour l'Inde, il rêvait d'entendre les influences de ce pays. La Bulgarie, la Hongrie, Paris se révèle une plaque tournante où il fera des rencontres aussi diversifiées qu'enrichissantes. «J'y ai aussi rencontré beaucoup d'Américains. Quand ils viennent jouer à Montréal, ils ne sont pas très longtemps. Mais à Paris, ils restent souvent plusieurs jours. Ça nous donne le temps d'échanger», souligne-t-il, heureux d'avoir baigné dans ce «melting-pot» culturel.

Puis le saxophoniste est revenu à Montréal, la tête remplie de musique aux influences planétaires. Installé à Saint-Gabriel, à une heure et demie de Montréal, Yannick Rieu compose, un volet extrêmement important dans la carrière du musicien. Avec un son qui lui est de plus en plus particulier, il élabore avec d'autres musiciens de nouvelles pistes musicales. Yannick Rieu termine actuellement un septième album qui sera prêt, espère-t-il, à être lancé cet été, dans le cadre du Festival de jazz de Montréal.

Cette année, il sera du prestigieux festival mais pendant le segment «Off-Festival». Cette partie met en scène des artistes de Montréal qui travaillent pendant toute l'année mais qui sont exclus à la faveur de musiciens en provenance de l'extérieur. «Quand j'étais à Paris et que je remportais pas mal de succès là-bas, on m'invitait au Festival de jazz de Montréal, ce qui n'est pas le cas depuis que je suis de retour à Montréal. C'est encore vrai qu'on n'est pas prophète en son pays», affirme Yannick Rieu qui se réjouit que cette année, le «Off-Festival» précède le festival officiel.

D'ici là, il viendra jouer au Festival jazz et blues Héritage de Chicoutimi, le vendredi 2 avril, à la salle Saguenay de l'Hôtel Chicoutimi et le lendemain, à l'International café-bar, il se joindra à son ami, le saxophoniste saguenéen Guy Tremblay. «J'ai très, très hâte de revoir Guy. C'est un de mes grands amis. Ça fait longtemps qu'on n'a pas joué ensemble», confie Yannick Rieu. Le dimanche, à l'invitation de Guy Tremblay, il offrira une classe de maître à l'Atelier de musique d'Arvida.

Autre texte en page A 69

■

FESTIVAL - L'excellent saxophoniste Yannick Rieu, originaire de la région, participera au Festival jazz et blues Héritage de Chicoutimi, le 2 avril. Une formidable occasion d'entendre ce musicien de réputation internationale.

■

www.sorties.ca

PENSEZ CADEAU, PENSEZ CULTURE !

SEMAINE DU 21 AU 27 MARS 2004

Os/Bone, samedi 20 h

Pour faire une histoire courte jeudi, vendredi et samedi 20 h

DIMANCHE 21 MARS

10 h **Marie-Denise Pelletier**
Déjeuner-spectacle avec la marraine de la Journée de l'Hymne au printemps et remise des prix du concours national de parolier. Cabaret de l'Hôtel La Saguenéenne. Chicoutimi.

13 h **Livromagie**
Club de lecture pour les jeunes de 8 ans et plus. Bibliothèque publique de Chicoutimi.

13 h 30 **Les Dimanches au CNE : Deux artistes vous invitent**
Cindy Dumais et **Patrice Duchesne** vous invitent à découvrir leur travail, leur processus de création et la réalité des jeunes créateurs au Saguenay - Lac-Saint-Jean. Centre National d'Exposition. Jonquière.

14 h **Jacinthe Rioux, 609, Saint-Gabriel**
Le Théâtre la Rubrique présente jusqu'au 3 avril une pièce d'**Isabelle Hubert**. Cette pièce propose une réflexion cinglante sur l'identité, au cœur de la quotidienneté. La direction artistique est assurée par **Benoît Lagrandeur**. (16 ans et +) Salle Pierrette-Gaudreault. Jonquière.

14 h 30 **Heure du conte**
Pour les 3 à 8 ans avec animation faites autour du livre. Bibliothèque publique de Chicoutimi.

16 h **Concert printanier**
Atelier de musique de Jonquière. Salle Orphée. Jonquière.

17 h **Les Sorties d'Anne-Martie**
Venez assister à l'enregistrement de l'émission culturelle présentée à CKTV, Radio-Canada. Chaque semaine, de nombreux artistes et invités sont reçus par l'animatrice **Anne-Marie Simard**. Prestations musicales, chronique cinéma et entrevues sont au programme. Réservation obligatoire.
Bobar de l'Hôtel Universel. Alma.

19 h 30 **Sur le Seuil**
Québec. Film d'**Éric Tessier**, d'après le roman de **Patrick Sénécal**, avec **Michel Côté, Patrick Huard, Catherine Florent, Jean L'Italien** et **Albert Millaire** (13 +). Un psychiatre désabusé est amené à s'occuper d'un écrivain suicidaire dont les romans d'horreur semblent anticiper des faits divers terrifiants. Ciné-Club de Jonquière. Salle François-Brassard.

20 h **Lise Dion**
Une des humoristes les plus appréciées du Québec. Auditorium Dufour. Chicoutimi.

20 h **Place à la relève**
À l'occasion de la journée de l'Hymne au printemps, spectacle de la relève avec **Marilou Gagnon** et **Stéphanie Gagné**. Café-Théâtre Côté-Cour. Jonquière.

20 h 30 **Patrick Norman**
Une vraie légende de la musique québécoise. Centre des congrès La Genèse.

21 h **Deadlock**
International Café Bar. Chicoutimi.

LUNDI 22 MARS

19 h 30 **Traduction infidèle**
Etats-Unis. Comédie sentimentale de **Sofia Coppola**, avec **Scarlett Johansson, Bill Murray** et **Giovanni Ribisi**. Un acteur vieillissant et désabusé se rend à Tokyo pour tourner une pub de whisky. Il y fait la rencontre d'une jeune américaine délaissée par son ami photographe et se lie d'amitié avec elle. Ciné-Club d'Alma. Complexe Jacques Gagnon.

19 h 30 **American Splendor : La vie de Harvey Pekar**
Etats-Unis. Film de **Shari Springer Berman** et **Robert Pulcini**, avec **Paul Giamatti, Harvey Davis** et **Joyce Brabner**. Sous forme de bande dessinée, recréée aussi par des acteurs et commentés par les principaux intéressés (Harvey Pekar et sa femme Joyce), les principaux épisodes de la vie de ce modeste employé d'un hôpital de Cleveland devenu un auteur culte de la bande dessinée américaine. Ciné-Club de Chicoutimi. Auditorium Dufour.

19 h 30 **Sur le Seuil**
Voir la description du dimanche. Ciné-Club de Jonquière. Salle François-Brassard.

MARDI 23 MARS

19 h 30 **Bon voyage**
France. Film de **Jean-Paul Rappeneau**, avec **Grégori Derangère, Isabelle Adjani, Virginie Ledoyen, Gérard Depardieu, Yvan Attal** et **Peter Coyote**. Alors qu'en juin 1940, le tout-Paris se réfugie à Bordeaux pour fuir l'armée allemande, un jeune écrivain retrouve une vedette de cinéma qui l'a compromis dans une affaire de meurtre et qui est devenue la maîtresse d'un ministre. Ciné-Club de Dolbeau-Mistassini. Cinéma L'Orphéon.

19 h 30 **Les Mardis de l'Impro**
Café-Théâtre Côté-Cour. Jonquière.

20 h **Lancement**
« Les Rendez-vous du soir qui penche »
Soirée de lecture publique. Une invitation est lancée à tous ceux qui écrivent et qui aiment partager leurs écrits. Les lecteurs doivent s'inscrire à 19 h 30. Bibliothèque publique de Roberval.

MERCREDI 24 MARS

17 h 30 **Charles Poliquin**
International Café Bar. Chicoutimi.

19 h **Rétrospective cinématographique Richard Desjardins et Robert Monderie**
La toute première rétrospective complète au Québec des films de Richard Desjardins et Robert Monderie. Collège d'Alma.

19 h 30 **Bon voyage**
Voir la description du mardi. Ciné-Club du Boréalium. Saint-Félicien.

19 h 30 **Le Club de Jazz**
Les musiciens jazz et amateurs d'ambiance feutrée sont conviés à une soirée intime et pleine de belles surprises. Les artistes, peintres et photographes peuvent également y participer. Théâtre Palace Arvida. Jonquière.

20 h **Concert des professeurs**
Concert au profit des bourses pour les étudiants en musique du Collège d'Alma. Salle La Tourelle. Alma.

20 h **Jacinthe Rioux, 609, Saint-Gabriel**
Voir la description du dimanche. Salle Pierrette-Gaudreault. Jonquière.

20 h **Concert des jeunes solistes**
Conservatoire de musique du Saguenay. Chicoutimi.

20 h **Cinéma Rézo**
TIRESIA. France - Québec. Film de **Bertrand Bonello**. Tiresia, un transexuel brésilien d'une grande beauté, vit clandestinement avec son frère dans la périphérie parisienne. Terranova, un esthète à la pensée poétique, l'assimile à la rose parfaite et la séquestre pour qu'elle soit sienne. Café-Théâtre Côté-Cour. Jonquière.

20 h **3 Regs**
Les étudiants de l'UQAC présentent des courts métrages, des vidéos, des textes littéraires et des compositions musicales selon les contraintes imposées par les organisateurs. Bar Le Potin. Chicoutimi.

JEUDI 25 MARS

17 h **La 13e heure**
Vernissage et première projection du court métrage de Jmarc Roy, photographe et vidéaste. Espace Virtuel. Chicoutimi.

19 h **Conférence**
« L'entretien de nos plantes d'intérieur »
Bibliothèque publique de Chambord.

19 h **Concert des jeunes étudiants**
Conservatoire de musique du Saguenay. Chicoutimi.

20 h **Jacinthe Rioux, 609, Saint-Gabriel**
Voir la description du dimanche. Salle Pierrette-Gaudreault. Jonquière.

20 h **Lise Dion**
Humour. Salle Thérèse-Plante. Dolbeau-Mistassini.

20 h **Le Sang d'un poète**
Les Vues animées présentent *Le sang d'un poète* (1930), un film de **Jean Cocteau** traitant de la joie et de l'angoisse de tout créateur et particulièrement les poètes. Café-Théâtre Côté-Cour.

20 h **Pour faire une histoire courte**
Le Théâtre ni plus ni moins propose une soirée de courtes pièces écrites et mises en scène par **Frédéric Blanchette**. Avec **Rose-Maïté Erkoréka, Steeve Laplante, Sébastien Rajotte, David Savard** et **Catherine-Anna Toupin**. Une comédie aux accents absurdes et parfois purement loufoques. Une écriture rythmée, nerveuse. Auditorium Dufour. Chicoutimi.

VENDREDI 26 MARS

20 h **Jacinthe Rioux, 609, Saint-Gabriel**
Voir la description du mardi. Salle Pierrette-Gaudreault. Jonquière.

20 h **Pour faire une histoire courte**
Voir la description du jeudi. Auditorium Dufour. Chicoutimi.

20 h **Dominic et Martin**
Après deux ans d'absence de la scène, le sympathique duo revient nous présenter son tout nouveau deuxième spectacle. Théâtre Palace Arvida. Jonquière.

20 h 30 **Ivy et Ado Tchamo**
Les chansons de Ivy et Reggie réinterprétées et une généreuse quantité de nouveau matériel : un mélange multicolore de rythmes trad., blues, folk et country-folk, gitan, rock, punk, reggae et salsa et de paroles sans compromis, des chansons qui voyagent loin. Ado Tchamo c'est **Ivy** (guitare, voix), **André Daneau** (harmonica, podorythmie) et **Philippe Brault** (contrebasse) Café-Théâtre Côté-Cour. Jonquière.

21 h **Steve Hill**
Au Vieux Théâtre de La Baie.

21 h **Gill Poitras et gang**
International Café Bar. Chicoutimi.

SAMEDI 27 MARS

10 h **Architecturer le site : Oeuvres, fragments et témoins 1973-1997**
Ouverture de l'exposition qui retrace le caractère novateur des œuvres de Pierre Granche. Par le biais de sculptures et de fragments d'installations, de maquettes, d'esquisses, de plans et de photographies, découvrez le travail de ce sculpteur qui a marqué l'art québécois. Centre National d'Exposition. Jonquière.

12 h 30 **Donjons et Dragons**
Pour les 10 et +. Bibliothèque publique de Chicoutimi.

17 h **Vernissage**
« Martin Bureau »
Une occasion unique de découvrir un artiste en pleine ascension. Peintre, photographe, vidéaste, le félicinois Martin Bureau propose une œuvre éclectique et étonnante.

20 h **Jacinthe Rioux, 609, Saint-Gabriel**
Voir la description du dimanche. Salle Pierrette-Gaudreault Jonquière.

20 h **Le Quartet Deviller**
Redécouvrez Bécaud, Aznavour, Lama, Duteil et bien d'autres encore! Auditorium Fernand-Bilodeau. Roberval.

20 h **Pour faire une histoire courte**
Voir la description du jeudi. Salle Thérèse-Plante. Dolbeau-Mistassini.

20 h **Dany Bédard**
Parfois pop, parfois rock, parfois plus folk ou même country, l'auteur-compositeur-interprète Dany Bédard dévoile ses pensées. Théâtre Palace Arvida. Jonquière.

20 h **Os/Bone**
Grand événement au Saguenay - Lac-Saint-Jean, cette première co-production sino-canadienne associe quatre musiciens et douze superbes danseurs de la Beijing Modern Dance Company à deux artistes montréalais : la chorégraphe **Nadine Thouin** et le compositeur **Jerry Snell**. Os/Bone est le fruit d'une union explosive qui bouleverse le temps et les sens. Auditorium Dufour. Chicoutimi.

20 h 30 **Lecture publique**
À l'occasion de la Journée mondiale du théâtre, le **Théâtre CRI** nous convie à une lecture publique de la pièce Le faiseur de théâtre, du dramaturge autrichien **Thomas Bernhard**, avec la participation de trois comédiens. Café-Théâtre Côté-Cour.

21 h **Les Piliers du Rock**
Au Vieux Théâtre de La Baie.

22 h **Maharaja**
Rock francophone. Bar Le Potin. Chicoutimi.

22 h **Gill Poitras et gang**
International Café Bar. Chicoutimi.

22 h **Coolblues**
La Voie Maltée. Jonquière.

ACTIVITÉS DANS LES CENTRES D'ARTISTES, LES MUSÉES, LES SITES ET AUTRES

● Finissant aujourd'hui
♦ Finissant cette semaine

ALMA
Langage Plus
♦ *Sous le Sabre* **- *Chroniques du Festival de l'Eau***, Installation photo-vidéo de la photographe Eva Quintas
Jusqu'au mardi 23 mars

CHICOUTIMI
Atelier Jones Robert
Visite guidée de l'atelier avec conférence sur réservation seulement
Atelier Lise Bouchard
Sculptures d'oiseaux stylisés. Visite en tout temps, de préférence sur rendez-vous
Boutique au Courant d'Art
Regroupe les œuvres de plus de 35 artisans professionnels. Carte routière de la Route des artisans disponible
Centre des arts et de la culture
♦ *Gestes créateurs* étudiants de Diane Laurier, finissants au BAC en éducation des arts, présentent leurs oeuvres
Jusqu'au jeudi 25 mars
Espace virtuel
● *Itinéraires croisés* **le temps d'un paysage**, Thierry Pertuisot peintre
De la fenêtre, Installation in-situ, Nathalie Bachand
Galerie d'Art Jacques Lacroix
Jean-Paul Lapointe, Raynald Simard, Gilles McLean, Hélène Beck, Odet Tremblay
Galerie d'art La Corniche
Exposition d'œuvres d'artistes peintres de la région : Dominique Desmeules, Gilles Jobin, Gabriel Maltais, Lynda Parent, Ann Saint-Gelais, Léo-Paul Tremblé, Jacques Villeneuve et bien sûr, Arthur Villeneuve
Galerie L'Oeuvre de l'autre
♦ *Linescape* Éric Raymond, exploite les qualités plastiques ou électroniques de la photographie, de la vidéo et de la robotique
Jusqu'au mardi 23 mars
Galerie Séquence
Désir, Extra-Objectum, Boran Richard et Simon-Pier Lemelin
Fréquence vidéo 98,5 FM, série de vidéos d'art présentée de la brunante au matin
La Pulperie
André Bélier, dessinateur et graveur
Licere... ou prendre le temps
Arthur-Villeneuve, œuvres d'atelier / On est comme on nait / L'espace Arthur-Villeneuve / Se dire d'ici. Au pays du Saguenay et du Lac-Saint-Jean / Les enjeux de la pulperie

JONQUIÈRE
Centre d'histoire Sir-William-Price
Traversez deux siècles d'histoire, de la colonisation du Saguenay à la révolution industrielle du Québec
Centre national d'exposition
● *Convergence* production réalisée par des artistes professionnels en art contemporain au Saguenay - Lac-Saint-Jean
Mémoires suspendues 2002-2003, sculpter la nature avec les matières végétales pour construire de nouveaux hybrides
Du roc au métal, exposition itinérante du Musée de la Civilisation

LA BAIE
Touverre, verrerie d'art
Exposition permanente d'œuvres en verre soufflé

MASHTEUIATSH
Musée amériendien de Mashteuiatsh
Nukuminan nimushuminan
(Nos grands-pères et grands-mères)
20 portraits au pastel sèche réalisés par Alain Gagné
Pekuakamiulnuatsh (Mémoires vives)
Nutshimui Ishkeu (Femme de la forêt)

MÉTABETCHOUAN - LAC-À-LA-CROIX
Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité
Gens de la terre

PÉRIBONKA
Musée Louis-Hémon
De la croix à la plume / La Maison Samuel-Bédard / Maria Chapdelaine, Vérités ou mensonges

SAINT-FÉLICIEN
Zoo sauvage de Saint-Félicien
Vert tendre
Exposition présentée par le Musée canadien de la nature et les Jardins botaniques royaux.

SAINT-PRIME
Musée du fromage cheddar
Classée monument historique, elle est la seule fromagerie survivante de son espèce au Québec. Réservation de groupes seulement

BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES
Dolbeau-Mistassini
D'une saison à l'autre de l'artiste peintre Jocelyne Rousseau
Normandin
Rêver son avenir en région
Roberval
Aux couleurs de l'amitié, exposition des huiles de Manon Grenon et Guylaine Bergeron
Évolution du temps d'hier à aujourd'hui, Exposition d'objets anciens par l'Association québécoise des retraités de Roberval (AQDR)

CONSORTIUM DE PROMOTION DES ARTS ET DE LA CULTURE DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE Saguenay – Lac-Saint-Jean (Chapeau les filles)

Conseil régional de concertation et de développement Saguenay – Lac-Saint-Jean

progrès-dimanche

Québec

Avec la participation de :
Emploi Québec
Ministère du Développement économique et régional
Ministère de la Culture et des Communications

CJPM
CKRS590

Pour inscrire vos activités :
consortium.crc@cgocable.ca / 662-6623

00580111

Trio de psy-musiciens

Réflexions sur les travers de la vie

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS)-«Parle-moi mon âme.» Avec pareil titre, Guy Boucher, Ouriel Ouaknine et Serge Rousseau risquaient de donner l'impression que leur DC explorerait une sorte de périple intérieur, un voyage au fond de soi. Ou pire, une tendre masculinité... Et, c'est justement ce qu'ils ont voulu faire!

Les trois musiciens qui travaillent en psychologie ont concocté ensemble un album sur lequel on retrouve neuf chansons qui se veulent des réflexions sur les travers de la vie. «On a abordé ces questions avec poésie, mais avec un peu d'humour aussi. Ce sont des thèmes qui nous sont souvent confiés en clinique», relate l'auteur-compositeur Guy Boucher.

Les pièces «Reste» ou «Partir» évoquent au son des guitares, qui sont omniprésentes sur l'album, la difficulté d'une séparation douloureuse et «Je le fais pas exprès» aborde les difficultés de conciliation. Étonnamment, le trio formé de trois psy qui aborde la musique sous un angle risqué propose un disque compact fort agréable à écouter.

Guy Boucher qui chante la plupart des chansons (paroles et musique) est doté d'une voix un peu rauque et quand il la pousse, les belles intonations ne sont pas sans rappeler celles de Raoul Duguay. Sans se révéler être des trouvailles d'originalité, les mélodies fort bien interprétées par les trois complices constituent une très jolie invitation à la détente et la réflexion.

Évitant la monotonie et l'ennui, ils abordent plutôt avec douceur et philosophie des thèmes qui leur sont familiers dans le cadre de leur travail.

«C'est sûr qu'on ne fait pas dans le heavy-métal, affirme Guy Boucher. Mais les gens apprécient.» Cela dit, le chanteur s'empresse d'ajouter que cette démarche d'abord entamée pour le plaisir s'est effectuée sans prétention. Toutefois, la réception positive des gens l'incite à penser que cette réflexion «autour du vivre et aimer» est pertinente. Lors de spectacles antérieurs présentés à Québec et Montréal, les commentaires se sont traduits en larmes et en rires. «Et on nous a dit que ce n'était pas cher pour une thérapie», lance à la blague le sympathique musicien. Le spectacle «Guérir du rêve» se transporte au café-théâtre Le Côté-Cour de Jonquière, le 28 mars à 19h30. Au programme, des chansons, de la musique mais également des textes et de la poésie.

TRIO - Ouriel Ouaknine, Guy Boucher et Serge Rousseau, un trio de psy-musiciens, présentent «Guérir du rêve», au café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, le 28 mars.

«Pour une chanson»

Des textes mais aussi plusieurs auteurs

par Yvon Paré

(YP) - «Pour une chanson», tel est le titre du petit livre qui regroupe les textes primés de 1999 à 2003 au concours national de paroliers. En tout vingt-cinq textes, soit les cinq textes primés à chacune des années où se tenait ce concours qui a mobilisé plus de 2000 participants. Un recueil préfacé par Robert Léger, spécialiste de la chanson au Québec qui assumait la présidence du jury qui a choisi ces lauréats.

«Bel éventail, écrit-il. Certains s'inquiètent de la dégradation de la planète, tandis que d'autres célèbrent les joies moins écologiques d'une promenade en skidoo. Pamphlets anti-guerre et souvenirs d'enfance. Quelques chats, un peu de sexe, beaucoup de solitude. De façon étonnante, plus de chansons sur le bonheur d'être parent que de déclarations d'amour-passion.»

Un peu étonnant, il y a plus d'hommes que de femmes dans cette sélection. On aurait pu penser le contraire. L'âge des participants aussi. Je croyais peut-être un peu naïvement que l'on retrouvait surtout des jeunes dans ce genre d'aventure. Et bien non! Ils sont de tous les âges.

Il y a aussi des petits détails qu'il serait intéressant de connaître. Certains indiquent leur lieu de naissance. Gaspésie, Québec, Saint-Bruno au Lac-Saint-Jean, mais la présente édition reste muette sur un grand nombre de lauréats. Bien oui, j'aurais aimé avoir une carte géographique si l'on veut pour situer les gagnants, pour savoir d'où ils viennent et ce qu'ils font.

Si certains veulent faire une carrière dans le domaine, ils ont participé à plusieurs festivals de chansons, d'autres écrivent par pur plaisir. C'est ce que nous apprenons dans les courtes biographies. Des questions aussi surgissent. On se demande s'il est vraiment possible de mettre une musique sur un texte aussi hachuré que «Valse de trois fois rien» d'Alain St-Yves. Tout un défi en tous les cas...

Surprise aussi que de retrouver Raynald Harvey, un homme bien connu dans la région avec Harvey.com ou encore Unimarketing. Il signait un texte en 1999. Comme quoi la chanson rejoint tout le monde. Un livre sympathique avec des textes que l'on lit avec plaisir. Une mémoire aussi pour l'événement et une banque pour les musiciens en panne d'inspiration. Le lancement avait lieu hier en présence de Marie Denise Pelletier à l'occasion de la tenue de la fête de l'Hymne au printemps.

«Pour une chanson», textes primés au concours national de paroliers 1999-2003, Éditions Isabelle Quentin, 144 pages, 19,95 $.

«Je suis constamment en exploration»

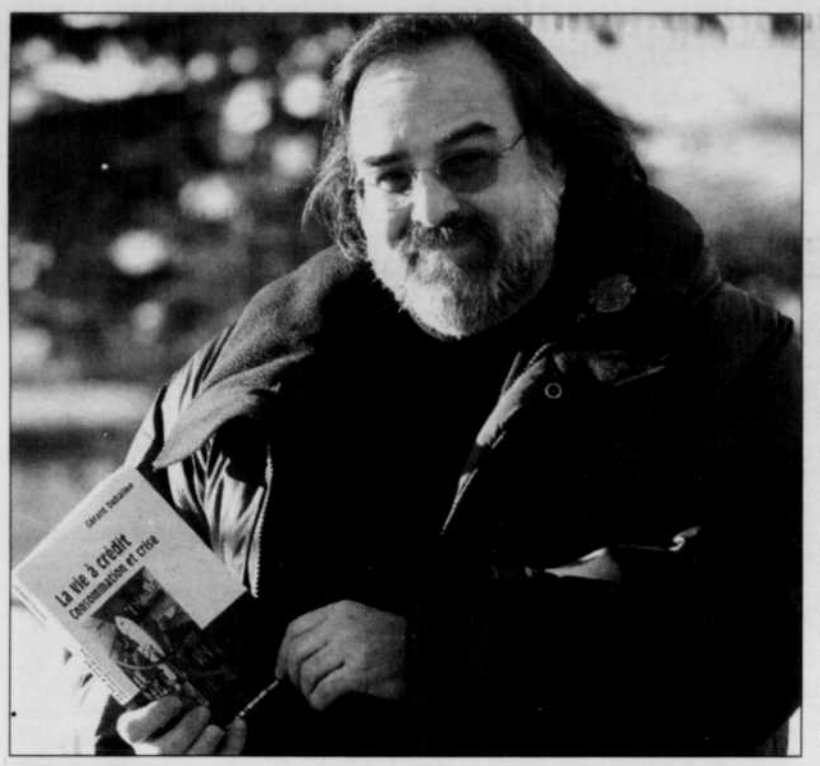
- Yannick Rieu

(JDLS) - Après toutes ces années consacrées à la musique, l'excellent saxophoniste Yannick Rieu estime avec modestie qu'il est loin d'avoir fait le tour du jardin.

«Je ne connais pas grand-chose, lance celui-ci. La musique, c'est tellement vaste. Et à 44 ans, je suis heureux qu'il en soit ainsi. C'est tant mieux. Il y a encore beaucoup de choses que je veux découvrir», énonce avec sincérité le musicien. L'Asie, la Chine, le Viêt-nam sont autant de pays que le musicien insatiable rêve de visiter pour découvrir d'autres harmonies. «Tout m'intéresse. Je suis constamment en exploration», énonce-t-il avec passion.

«In the Myth» (1992), «Sweet Geom» (1994) «What is the Colour of Love»(1995), «Little Zab 1» (1999) «Little Zab 2,» « Non Acoustic Project/Jazz Album» (2002), Yannick Rieu a remporté deux Félix pour le meilleur album jazz (What is the Colour of Love et Little Zab 1) en plus d'être en nomination dans les catégories album jazz et compositeur de l'année en 2002. Il a également signé une vingtaine de collaborations (dont plusieurs en France) sur les albums de divers artistes : Guy Nadon, Bernard Primeau Jazz, Vic Vogel, Daniel Thouin, François Théberge, Pierre Marcault, Alex Fish et plus récemment Jean-François Groulx.

Mais ce passionné de jazz qui ne s'impose pas de frontières ne se limite pas non plus à un style. S'il reste plutôt contemporain, il s'ajuste aux propositions qu'on lui achemine et expérimente avec plaisir de nouvelles avenues : musiques pour documentaires ou spectacles de danse, le jazzman aime beaucoup composer dans ces nouvelles perspectives. «La plupart des styles musicaux m'intéressent», conclut le jazzman, résolument inspiré par la diversité.



ENDETTEMENT - Gérard Duhaime, originaire de la région, est professeur de sociologie à l'Université Laval. Il vient de publier un livre très fouillé sur les pièges de l'endettement.

(Photo Rocket Lavoie)

«La vie à crédit»

Gérard Duhaime se méfie des pièges de l'endettement

(JDLS) - La vie à crédit s'immisce désormais dans le quotidien de chacun, empruntant toutes sortes de formes et de détours. Difficile à éviter, le crédit peut causer des ravages et le consommateur très sollicité risque le surendettement, un cercle vicieux dont il devient difficile de s'extirper, détaille Gérard Duhaime dans un ouvrage très documenté, «La vie à crédit, consommation et crise».

Consommation, argent, dettes, l'auteur, qui est professeur au département de sociologie de l'université Laval, a analysé en profondeur le fonctionnement de la société de consommation de masse démontrant que le surendettement est bien plus qu'un accident de parcours.

Pour bien illustrer son propos, Gérard Duhaime propose des exemples recueillis auprès de consommateurs endettés qu'il a ensuite répartis en quatre catégories types. Il nous offre l'histoire de Louise, une jeune femme qui voit sa vie en fragile équilibre, basculer au rythme de coûteuses décisions.

De la SABLONNIÈRE
JOHANNE
jdelasablonniere@lequotidien.com

Après un divorce, elle repart non sans difficultés avec un nouveau compagnon, un second revenu et deux autres enfants. Fatiguée des privations et des longues heures de travail, elle parvient à trouver un créancier qui fera confiance à son caractère honnête pour l'acquisition d'une maison et de meubles qu'elle juge appropriés. Puis, devant des heures de travail tout à coup réduites, elle étouffe, effectue des achats compensatoires avec cartes de crédit et se retrouve dans un cul-de-sac.

L'auteur explique que l'histoire de Louise, confrontée à une accumulation de dettes en apparence incontrôlable, a ceci de commun avec plusieurs autres histoires du genre : elle se révèle justifiée aux yeux de celui qui les contracte. «Il y a plusieurs sortes de personnes qui s'endettent et pas de recettes miracles pour s'en sortir, signale Gérard Duhaime. Mais ce qu'on remarque, c'est que la plupart des gens ne se sentent pas responsables de ce fait. Or, l'important c'est vraiment de prendre conscience de sa responsabilité face à l'endettement», déclare l'auteur en entrevue qui espère que les gens se reconnaîtront dans les exemples qu'il a retenus.

«À partir des années 1970, l'offre de crédit se caractérise par une offre de mise en marché agressive, par un élargissement de la clientèle visée et par une extraordinaire diversification des produits», soumet Gérard Duhaime dans son ouvrage, expliquant qu'il existe un ordre hiérarchique chez les prêteurs, ce qui fait que chacun y trouve son compte. Les banques trônent au sommet de cette hiérarchie, recherchant les emprunteurs les plus fortunés, devant les grands magasins qui s'adressent à la classe moyenne et arrivent ensuite, les entreprises spécialisées dans les petits prêts qui se partagent les moins fortunés.

Vulnérables, malchanceux, parvenus ou compulsifs, à l'intérieur de chacune de ces catégories, le consommateur doit admettre sa responsabilité face à sa situation et ses choix.

Le livre de Duhaime présente aussi des statistiques intéressantes sur la consommation : «On peut estimer le nombre des consommateurs compulsifs au Québec à plus de 420 000, le nombre des faillites de consommateurs au Québec dépasse les 17 000 en moyenne annuellement et pourtant il n'y a pas 40 associations d'économie familiale», fait remarquer l'auteur. «La vie à crédit» est publiée aux Presses de l'Université Laval.

Création de Dominique Breton

Emprunter la forme poétique pour exprimer le mystère

par Yvon Paré

(YP) - Dominique Breton, comédienne, présente un spectacle qu'elle a conçu, écrit et mis en forme. Un «work in progress» qui semble un peu étrange et un peu flou selon ce qu'elle veut bien en dire. Une vingtaine de tableaux qui met en scène Zaza, une fille qui a subi un traumatisme et qui sombre dans le mutisme. Elle aura recours à l'invention poétique pour parvenir à s'exprimer, aux fantasmes pour se dire et peut-être aussi retrouver le sens de la réalité ou une façon de vivre.

«Nous avons travaillé sur l'expression avec les comédiennes depuis deux mois. Certains tableaux sont visuels, d'autres portent le texte. Nous avons travaillé avec Nadine Simard qui connaît le Butô et qui nous a montré une façon d'être totalement sur scène et de parler avec son corps», de dire Dominique Breton lors d'une courte entrevue.

La conceptrice de ce spectacle travaille sur cette idée depuis au moins un an. Elle a rédigé les textes, empruntant la forme poétique pour mieux exprimer le mystère, le monde onirique dans lequel se déplace Zaza par l'esprit et par le corps. Dominique Breton est peu volubile en entrevue sur cette production, restant volontairement vague, un peu floue, se retranchant il me semble dans l'atmosphère qu'elle a voulu donner à cette suite de tableaux. «Il y a un fil, il y a des liens, mais je laisse le spectateur faire sa démarche, tisser des liens et structurer des rapports», dit-elle.

Trois représentations de «Axe métamorphique ou Le silence de la Bête-Humaine» au Pavillon des arts de l'Université du Québec à Chicoutimi. Vendredi et samedi à 20h et dimanche à 14h. Le spectacle met en scène Sophie Larouche, Jessyka Maltais-Jean et Chantale Simard.

RACONTE-ART

Ciné-club

Le Ciné-club de Chicoutimi présente le 22 mars, à 19h30 à l'Auditorium Dufour, «American Splendor : la vie privée de Harvey Pekar», un drame réalisé par Shari Springer Berman et Robert Pulcini. Cette réalisation a remporté le Prix FIPRESCI à Cannes en 2003 et le Grand prix du jury au Festival du film de Sundance en 2003. Un film qui mélange habilement la fiction et la réalité et pose un regard troublant de sincérité sur un «personnage» malgré lui.

Jean Cocteau

Les Vues animées présentent le premier film du poète Jean Cocteau, «Le sang du poète», le 25 mars au Côté-Cour, à 20h. Une belle occasion de voir le film où cet écrivain français qui a fait sa marque au cinéma montrait ses couleurs. Il faut se souvenir que cette production a été réalisée en 1930. Une sorte de rêve dirigé, très songé, une parabole et une méditation sur la destinée du poète dans le monde des hommes. On y retrouvera tous les thèmes de Jean Cocteau.

Musée virtuel

Une exposition unique regroupe 250 peintures provenant des collections de plusieurs musées du Canada et de la Russie. Les oeuvres inspirées de paysages canadiens et russes permettent aux amateurs de découvrir ces deux pays par le biais de la peinture. L'exposition comprend aussi des dessins, des détails d'images et les biographies de plus de 120 artistes canadiens et russes. Des oeuvres peintes entre 1860 et 1940. Il suffit d'aller sur le site http:/www.museevirtuel.ca/PM.cgi?LM=Exhibits&LANG=Français&AP=vecatlist.

Conservatoire de musique

Le Conservatoire de musique de Saguenay, en collaboration avec les écoles de musique et les professeurs privés de la région, tiendra des auditions pour le programme de formation préprofessionnelle dans les disciplines suivantes : basson, clarinette, contrebasse, cor, flûte, hautbois, orgue, piano, trompette, violon et violoncelle. Il faut remplir le formulaire disponible au conservatoire avant vendredi le 26 mars à 16h30. Les auditions auront lieu du 13 au 19 avril 2004. Informations : Suzanne Bourdages au 698-3505.

Expo-vente Loto-Québec

Aujourd'hui, deux artistes de l'exposition «Convergence, expo-vente Loto-Québec» seront sur place au Centre national d'exposition de Jonquière pour rencontrer le public. Cindy Dumais et Patrice Duchesne partageront avec le public leur travail et parleront de leur processus de création d'une oeuvre et de la réalité des jeunes créateurs de la région. Cindy Dumais est membre des ateliers TOUTOUT et fait partie du conseil d'administration de la galerie Séquence. Patrice Duchesne est aussi membre fondateur des ateliers TOUTOUT et de la galerie Le Lobe. La rencontre débute à 13h30.

Lecture publique

Samedi prochain, 20 mars, c'est la journée mondiale du théâtre. Pour l'occasion, le Théâtre Cri présente une lecture publique de la pièce «Le faiseur de théâtre» du dramaturge autrichien Thomas Bernhard avec la participation de trois comédiens. Le tout au Côté-Cour à 20h30.

Exposition

Le module des arts de la Polyvalente de La Baie présentera une exposition à compter du 26 mars à la bibliothèque de l'école secondaire. Cinquante élèves ont choisi de livrer ce qu'ils pensaient et ressentaient devant la fermeture de l'usine Port-Alfred. L'activité, dit-on, devait permettre aux jeunes de plonger dans la vie d'un artiste professionnel en leur faisant vivre toutes les étapes de la création. Il devait aussi prendre position devant ce phénomène qui a touché grandement la population baieriveraine. Le vernissage a lieu le 26 mars à 16h. Les jeunes espèrent rencontrer des travailleurs lors de cette manifestation.

Concert annuel

Le département de musique du collège d'Alma présente le concert annuel de ses professeurs à la salle La Tourelle le 24 mars à 20h. Un répertoire varié qui représentera les tendances musicales enseignées au collège. Ce concert a pour objectif d'amasser des fonds pour offrir des bourses d'études à des étudiants du département ainsi que d'aider à la production d'activités pour les étudiants. Les billets sont en vente au département de musique ou à l'entrée de la salle.

Festival interceltique de Lorient

Les Acadiens disposeront d'une belle vitrine

PARIS (PC) — À l'occasion du 400ee anniversaire de sa création, l'Acadie sera l'été prochain l'invitée d'honneur du grand Festival interceltique de Lorient, en Bretagne.

Pendant 10 jours, du 30 juillet au 8 août, les Acadiens disposeront d'une «vitrine unique», comme l'a noté le président de la Société nationale de l'Acadie, Denis LaPlante.

Le Festival, avec ses 2500 artistes et ses 700 000 visiteurs attendus, se présente comme le premier rendez-vous musical français et une des principales manifestations «celtiques» d'Europe.

Depuis sa création en 1971, il est aussi devenu, selon le mot de son patron Jean-Pierre Pichard, une «énorme machine à communiquer mise au service des minorités». Environ 500 journalistes du monde entier couvriront l'événement.

L'été prochain, le Festival interceltique donnera donc un coup de projecteur sans précédent sur la culture acadienne, célébrant ainsi le 400e anniversaire de l'installation des Français en terre d'Amérique.

Pour Denis LaPlante, cette invitation est à la fois une «marque tangible de reconnaissance du peuple acadien sur la scène internationale» et un «retour aux sources». «Ce sera l'occasion de rappeler la grande influence que la culture celte a exercée sur l'identité acadienne, à travers la musique et la danse particulièrement», a-t-il souligné.

La délégation acadienne à Lorient comptera environ 80 personnes, dont une vingtaine de chanteurs, musiciens, plasticiens, cinéastes et écrivains, qui viendront mêler leurs voix aux artistes venus de Bretagne, bien sûr, mais aussi d'Écosse, d'Irlande, du Pays de Galles, de Cornouailles, des États-Unis ou d'Australie.

Parmi les artistes attendus à cette grande fête, on trouve les groupes Vishten et Suroît, la «violoneuse» Dominique Dupuis, le chanteur Fayo, Bernard Félix et Angèle Arsenault.

Au programme, dont les grandes lignes ont été dévoilées au cours d'une conférence de presse à la résidence de l'ambassadeur du Canada à Paris, figurent notamment un «grand spectacle liant chanson, poésie et images», une nuit acadienne, une soirée acadienne, un cabaret acadien.

Les visiteurs pourront par ailleurs découvrir l'Acadie et ses attraits dans un pavillon aménagé au centre de Lorient. Une exposition d'art contemporain est aussi prévue. On peut par ailleurs s'attendre à quelques concerts mêlant musique et réjouissances dans les nombreux bars de la ville.

«Le courant va passer», a prédit Jean-Pierre Pichard, qui savoure à l'avance ces retrouvailles. «Entre Lorient et l'Acadie, il n'y a finalement que l'Atlantique», a-t-il noté.

Depuis plusieurs années, la musique celtique est l'objet d'un véritable engouement. Elle représente désormais, a souligné M. Pichard, huit pour cent des ventes de disques, «plus que le classique, le lyrique et le jazz réunis».

Il suffit d'aller dans une «fest-noz», une de ces fêtes bretonnes réunissant régulièrement des centaines ou des milliers de personnes, pour mesurer l'ampleur du phénomène.

Samedi, c'est tout le stade de France, à Paris, qui battra au rythme des musiques celtes, à l'occasion de la troisième Nuit interceltique, créée par Jean-Pierre Pichard. On y attend 500 chanteurs et musiciens, notamment le groupe corse I Muvrini, 80 choristes gallois, 40 danseuses irlandaises et autant de danseurs bretons. La violoniste Dominique Dupuis sera de la partie. Elle jouera deux pièces de son répertoire. Plus de 60 000 spectateurs l'entendront.

Nomination

MONTREAL (PC) — Le conseil d'administration du Théâtre d'Aujourd'hui a confirmé jeudi la nomination de Marie-Thérèse Fortin à titre de directrice artistique et codirectrice générale de l'établissement.

Elle remplacera René-Richard Cyr qui avait lui même proposé la candidature de Mme Fortin.

Marie-Thérèse Fortin remplacera M. Cyr au début du mois d'août 2004. Elle va parallèlement assurer le suivi de la saison 2004-2005 élaborée par René Richard Cyr et planifier ce qui sera sa première saison en 2005-2006.

Comédienne issue du Conservatoire d'art dramatique de Québec et metteur en scène, Marie-Thérèse Fortin a assumé la direction artistique du Théâtre du Trident à Québec de 1997 à 2003. Elle a aussi joué dans une cinquantaine de productions.

On la connaît également par son rôle de la mère dans le téléroman «Le Monde de Charlotte». Ce rôle lui a d'ailleurs valu le Prix Gémeau de la meilleure interprète féminine à deux reprises, en 2001 et en 2002.

Prix Génie

Les films québécois dominent les nominations

TORONTO (PC) — Le Québec domine nettement la cuvée 2004 des nominations pour la 24e édition des prix Génie du cinéma. Trois des cinq candidats au Génie du meilleur film sont québécois, et deux oeuvres québécoises ont récolté ensemble pas moins de 20 nominations.

NOMINATIONS - «La Grande Séduction» domine tous les autres films canadiens avec 11 nominations.

(Archives)

En tête du peloton, avec 11 nominations : «La Grande Séduction», premier long métrage de Jean-Francois Pouliot mettant notamment en vedette Raymond Bouchard. La sympathique comédie a été un véritable succès au Québec, où elle a engendré des recettes de 8 millions $ et été mise en nomination dans 13 catégories pour les prix Jutra de l'industrie cinématographique québécoise. Mais le film a perdu aux mains des «Invasions barbares» de Denys Arcand, qui a écrasé ses concurrents dans la plupart des catégories importantes à la soirée des Jutra.

Le film d'Arcand est, quant à lui, en nomination dans neuf catégories, dont le Génie du meilleur film, pour lequel il est perçu comme le favori. «Les Invasions barbares» a déjà remporté bon nombre de prix internationaux, dont l'Oscar du meilleur film étranger.

«C'est une année très forte pour le Québec», a commenté Maria Topalovich, pdg de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision, dont relèvent aussi les prix Gemini pour la télévision.

Parmi les autres candidats québécois aux Genie, «Séraphin : un homme et son péché», de Charles Binamé, a décroché six nominations et «La Face cachée de la Lune», de Robert Lepage, quatre, dont celle du meilleur film.

Les Québécois ont également trois nominations dans la catégorie du meilleur réalisateur : Denys Arcand, Robert Lepage et Jean-François Pouliot.

Raymond Bouchard est en nomination pour le Génie du meilleur comédien, tout comme Robert Lepage, tandis que Micheline Lanctôt et Karine Vanasse sont en lice pour le Génie de la meilleure comédienne, pour leur rôle dans «Comment ma mère accoucha de moi durant sa ménopause» et «Séraphin», respectivement.

Les nominations québécoises ne s'arrêtent pas là. En lice pour le Génie de l'acteur de soutien figurent Benoît Brière, pour sa prestation dans «La Grande Séduction», Roy Dupuis, pour son rôle dans «Séraphin» et Stéphane Rousseau, pour «Les Invasions barbares». Marie-Josée Croze, qui partageait l'affiche avec ce dernier dans «Les Invasions barbares», est aussi en nomination pour le Génie de la meilleure actrice de soutien.

Les Québécois sont aussi présents dans les catégories du scénario, de l'adaptation, des images, du montage, de la direction artistique, des costumes et de la musique.

Les prix Génie, l'équivalent canadien des Oscars, seront attribués au cours d'un gala qui aura lieu le 1er mai. La soirée sera retransmise, non pas sur les ondes de CBC, comme c'était traditionnellement le cas, mais sur CHUM Television— en simultané sur MusiMax au Québec.

ENCORE - «Les Invasions barbares» pourraient décrocher jusqu'à neuf prix au gala des prix Génie.

(Archives)

LA SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME

PRÉSENTE EN GRANDE PREMIÈRE LA SUPERBE COMÉDIE MUSICALE

Un Violon sur le Toit

DU 23* AVRIL AU 2 MAI 2004
À L'AUDITORIUM DUFOUR

*Soirée Gala sous la présidence d'honneur de Me Marc-André Bédard

Un spectacle exceptionnel, à voir absolument!

Mise en scène: Éric Chalifour
Direction musicale: Maestro Gilles Auger

Auditorium Dufour: 549-3910
Réseau réservatech.net
www.reservatech.net

Billets:
Régulier: 32 $ + frais billetterie
Étudiant: 21 $ + frais de billetterie
Groupe de 20 personnes et plus: 29 $ + frais billetterie

FORFAITS LYRIQUES DISPONIBLES
Réservation: 1-800-863-4278
aubergeleparasol.com

00579743

TQS · Radio-Canada Télévision · QUOTIDIEN · Conseil des arts et des lettres Québec · Le Soleil dimanche · Saguenay · CFIX 96,9 FM · ALCAN

Pour une soirée INOUBLIABLE

Hommage aux Gendarmes

GUY HARVEY
17 avril
Souper-spectacle
ou spectacle

Information et réservation: 349-8484

Centre des Congrès La Genèse

Tél.: (418) 349-8484
Téléc.: 349-8213
Sans frais: 1-888-349-8494
email: lagenese@aei.ca

- Service de traiteur - Méchoui - Disco-mobile
- Bar - Décoration (location d'accessoires)
- Location de salles pour banquet, bal, congrès, etc.
- 5 salles d'une capacité de 20 à 500 personnes
- Service audiovisuel, télécopieur, Internet

30, avenue des Érables, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, G8G 1P8

00581317

THÉÂTRE LA RUBRIQUE et le Groupe Pour Cela

Jacinthe Rioux, 606 Saint-Gabriel

texte Isabelle HUBERT
mise en scène Catherine LACHANCE
avec Éva DAIGLE, Pierre GAUVREAU
assistance à la mise en scène Julie PELLETIER
décors et costumes Serge LAPIERRE
éclairages Serge PETTERSEN
bande sonore Michel CÔTÉ
direction artistique Benoit LAGRANDEUR

du 17 mars au 3 avril 2004

Salle Pierrette-Gaudreault
Centre culturel du mont Jacob
Jonquière
billeterie : 418-542-5521
www.reservatech.net

00576187

Conseil des arts et des lettres Québec · Conseil des Arts du Canada · Ville de Saguenay · Hydro Québec · TQS · QUOTIDIEN · Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean · CFIX 96,9 FM · Télé-Québec · 93,1 FM

Films produits en 2003

La France établit un nouveau record

PARIS (AP) — Le cinéma français a établi l'an dernier un nouveau record du nombre de films produits : 212 longs métrages, selon les chiffres du Centre national de la cinématographie publiés aujourd'hui.

L'année précédente, la production s'élevait à 200 films.

Sur ces 212 films financés par des capitaux français, 183 ont été des productions françaises ou coproductions à majorité française (contre 163 en 2002), et 29 des coproductions franco-étrangères à majorité étrangère (contre 37 en 2002).

Ces chiffres confirment la tendance continue observée ces dernières années, le nombre de films produits ayant presque doublé en dix ans : ils étaient 111 en 1994 (89 productions françaises ou coproductions majoritaires, 22 coproductions à majorité étrangère).

Sur les 183 films à production majoritaire française l'an dernier, 68 étaient des premiers films, soit 37 pour cent.

On observe parallèlement une stabilisation du nombre des films à petit budget (41 de moins d'un million d'euros) et une augmention de celui des films à gros budget (11 de plus de 15 millions d'euros).

Les films français à plus gros budgets produits l'an dernier ont été «Deux frères» de Jean-Jacques Annaud, qui va sortir le 7 avril sur les écrans français, «Un long dimanche de fiançailles» de Jean-Pierre Jeunet (sortie prévue en octobre prochain), «Danny The Dog» de Louis Leterrier (sortie prévue en septembre prochain), «San Antonio» de Fred Auburtin (sortie prévue en juillet prochain) et «Les Rivières Pourpres 2» d'Olivier Dahan (sorti le 16 février dernier).

Bellucci attend un heureux événement

PARIS (AP) — L'ex-mannequin devenue actrice Monica Bellucci, 35 ans, donnera naissance à son premier enfant à l'automne prochain.

Le futur papa n'est autre que son mari, le comédien français Vincent Cassel.

Avant de se préparer à pouponner, Monica Bellucci n'a pas chômé.

L'actrice italienne a tourné en compagnie de son conjoint dans «Agents secrets» de Frédéric Schoendoerffer, puis incarné Marie-Madeleine dans le sulfureux «La Passion du Christ» de Mel Gibson.

Également en boîte, elle devrait incarner une fée dans «Les frères Grimm» aux côtés de Matt Damon en 2005, mais aussi dans «She Hates Me» de Spike Lee.

On ne sait pas encore si sa grossesse empêchera sa participation prévue auprès de Nicholas Cage dans «Lord of War» dont le tournage devait débuter en juin ou dans «Ice Harvest» où elle devait partager l'affiche avec Billy Bob Thornton.

ENCEINTE - Monica Bellucci donnera naissance à son premier enfant à l'automne prochain.

(Archives)

CONCERT
vivre une harmonisation par les sons des vaisseaux de cristal

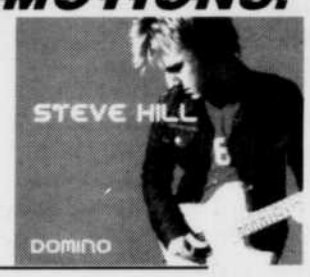
Nous nous déplaçons pour les concerts (minimum 15 personnes et plus)

Interprété par: Jean Gagnon
Contactez: Sylvie Bouchard
693-8200

00572304

RÉSERVEZ VITE L'UN DES SHOWS OU TOUT LE TRIO PRINTANIER DE ...
Coopérative socioculturelle Au Vieux Théâtre
ET FAITES LE PLEIN D'ÉMOTIONS!

À SURVEILLER:
LE VENDREDI 26 MARS, 21 H
STEVE HILL
COÛT: 20$ / PERSONNE TAXES INCLUSES



LE SAMEDI 27 MARS, 21 H
LES PILIERS DU ROCK
Le rock québécois à son meilleur
COÛT: 15$ / PERSONNE TAXES INCLUSES

LE VENDREDI 2 AVRIL, 21 H
SHOW BAND NEW COUNTRY
Hommage à Shania Twain, Garth Brooks et Terri Clark
COÛT: 20$ / PERSONNE TAXES INCLUSES

BILLETS DISPONIBLES:
JONQUIÈRE — Tabagie Nelson
CHICOUTIMI — Tabagie du Royaume, Tabagie 500
LA BAIE — Tabagie chez Jacques, Ultra Dépanneur Denis Gagnon

INFORMEZ-VOUS: 544-3166
OFFREZ-VOUS LA SORTIE DU PRINTEMPS!

00579977

Le Théâtre du Double Signe
félicite

François Godin
LAURÉAT de la deuxième édition
du concours d'écriture dramatique
DOUZE EN SCÈNE

Auteur et comédien, François Godin a remporté la palme avec *Agnita*, une œuvre ciselée avec finesse qui a complètement ravi le jury.

Agnita sera présenté en lecture publique
le dimanche 6 juin à 16h
au Théâtre Léonard-St-Laurent

Auteurs de textes de théâtre,
à vos crayons et vos claviers!
Dès maintenant, faites-nous découvrir vos oeuvres en participant à la troisième édition du **CONCOURS *DOUZE EN SCÈNE*.**

Vous avez jusqu'au vendredi 29 octobre 2004, 16h pour nous déposer vos textes. Pour obtenir les règlements et pour plus d'information contactez-nous!

Théâtre du Double Signe
CONCOURS DOUZE EN SCÈNE
c.p.171.
Sherbrooke, Qc
J1H 5H8
Tél. : (819)565-5536
Téléc. : (819)565-5202
theatre@doublesigne.ca
www.doublesigne.ca

Culture et Communications Québec
Ville de Sherbrooke

«Picasso Ingres»

Une exposition comparative à Paris

PARIS (AP) — Pablo Picasso a admiré Ingres, il s'en est inspiré, l'a interprété, se l'est approprié, l'a parodié. L'influence qu'a exercée sur lui le maître du «Bain turc» ne se réduit pas à sa période ingresque (1915-1921); elle s'étend sur toute sa vie. Le musée Picasso à Paris le démontre avec une exposition qui prend un peu la forme d'un «jeu des sept erreurs».

«Jamais on n'avait physiquement et matériellement rapproché l'oeuvre d'Ingres et celle de Picasso», rappelle Laurence Madeline, commissaire de l'exposition qui présente depuis ce mercredi plus de 110 toiles et dessins des deux artistes.

«Ils ont en commun le regard sur les maîtres anciens», remarque-t-elle. «C'est en se rendant familières les inventions des autres qu'on apprend, dans l'art, à inventer soi-même», estimait Jean-Auguste-Dominique Ingres (1780-1867). «Qu'est-ce qu'au fond un peintre? C'est un collectionneur qui veut se constituer une collection en faisant lui-même les tableaux qu'il aime chez les autres», renchérissait Pablo Picasso (1881-1973).

Ils accordent tous deux la plus grande importance au dessin — qui est pour eux «la base de tout», note Laurence Madeline. Ainsi qu'aux personnages : «C'est la figure humaine qui prime», selon elle.

«Picasso est animé du même amour de la femme, du même érotisme qu'Ingres», affirme Louis-Antoine Prat, commissaire de l'exposition des dessins d'Ingres, qui se tient parallèlement au Louvre.

L'amas de corps du «Bain turc» (1865) «a fourni une espèce de répertoire formel» à Picasso, explique Laurence Madeline. On retrouve la même atmosphère sensuelle dans «Le Harem» (1906). Les «Baigneuses» (1918) ont des postures semblables aux femmes nues du hammam. La figure de la parfumeuse apparaît dans plusieurs tableaux de Picasso.

Dans la «Tête de la Grande Odalisque», comme la jeune femme se trouve dos au spectateur et tourne la tête de trois quarts pour le regarder, son nez se détache sur un fond foncé. Ingres, «par un moyen très doux, un clair-obscur, fait surgir un profil à l'intérieur de la face», relève la commissaire de l'exposition comparative. «Picasso fait la même chose, de façon beaucoup plus forte et brutale. Il met face et profil dans une même tête.»

La «Vénus à Paphos» d'Ingres (1852) a des seins très denses et une épaule qui tombe. Dans la «Femme nue dans un fauteuil rouge» de Picasso (1932), «l'épaule disparaît, les bras sont devenus indépendants, les seins sont ronds et sphériques», souligne Laurence Madeline. Dans la «Femme au fauteuil rouge» peinte la même année, «les seins ont acquis une autonomie totale».

Tout comme Ingres faisait preuve de liberté dans ses recherches anatomiques, Picasso «recrée un équilibre avec les mêmes formes mais placées dans un ordre différent», note-t-elle.

Le visiteur sera surpris par les ressemblances entre un autoportrait dessiné d'Ingres et un de Picasso, la symétrie entre le «Portrait de Mme Rivière» (1805) et celui d'«Olga dans un fauteuil» (1917). Le cri d'une mère dans une étude pour «Le Martyre de saint Symphorien» d'Ingres rappelle celui d'une mère à l'enfant mort dans une étude pour «Guernica» de Picasso. Sur deux portraits de 1937, Dora Maar se tient de la même façon que «Mme Moitessier assise», la tête appuyée sur la main, un doigt sur les cheveux, un doigt le long de la joue. Picasso «emprunte ce geste directement à Ingres» pour peindre «une femme calme, souveraine», affirme Laurence Madeline.

Le Louvre, qui a prêté plusieurs oeuvres d'Ingres au musée Picasso, propose à partir de mercredi une exposition consacrée aux dessins du maître de Montauban: des dessins préparant ou reprenant ses grandes compositions historiques mais surtout des portraits de toute délicatesse.

EN BREF

Festival

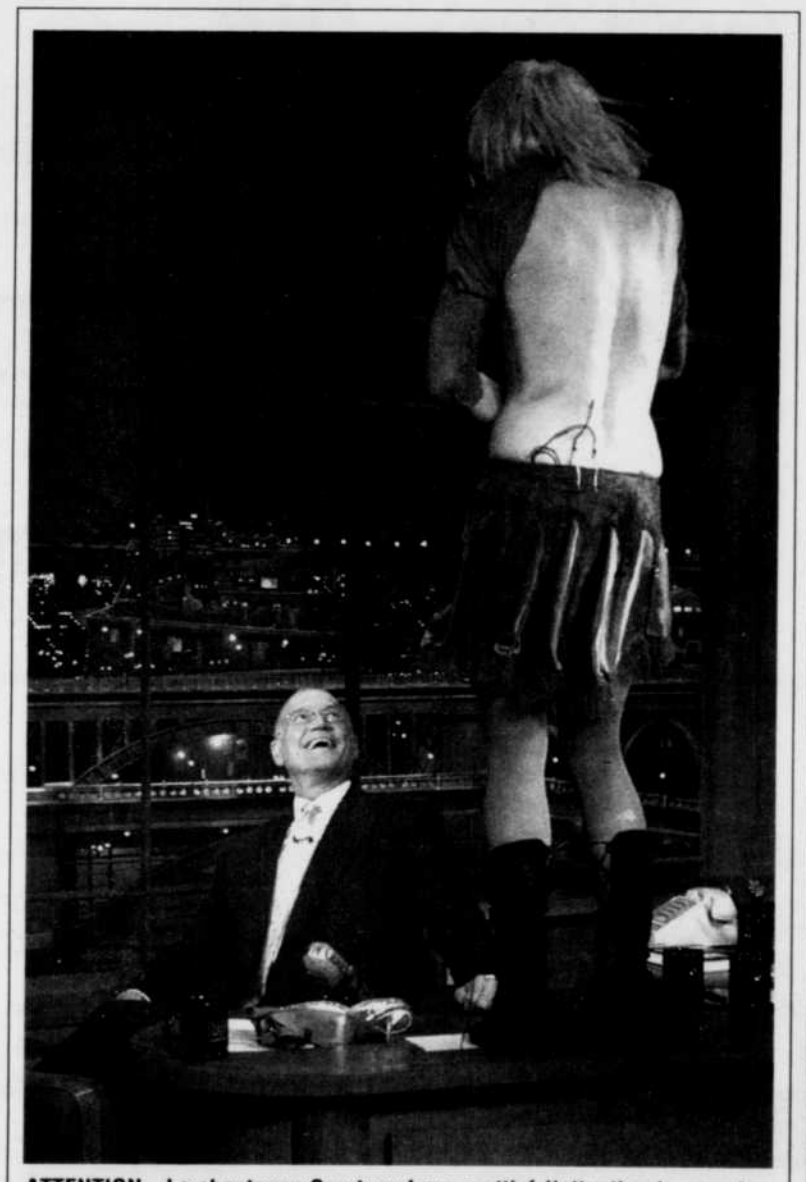
GATINEAU (PC) — Le Festival du film de l'Outaouais s'est ouvert jeudi soir avec la projection du film «Le Dernier Tunnel», d'Erik Canuel.

Pour l'occasion, le théâtre du Casino affichait presque salle comble. Des comédiens étaient de la fête, dont Jean Lapointe, qui venait présenter le film auquel il a participé.

Jusqu'au 26 mars, on présentera dans la région 40 films de 15 pays, dont 14 canadiens et 21 français. On y proposera notamment d'Allemagne «Good Bye Lenin!» de Wolfgang Becker et «Berlin est en Allemagne» de Hannes Stoehr, et d'Espagne «Mes chers voisins» d'Alex de la Iglesias.

Le festival est aussi l'occasion de présenter, dans une région où le cinéma américain domine largement, des oeuvres québécoises comme «Dans l'oeil du chat», «La Grande Séduction», «La Face cachée de la Lune» ou «Gaz Bar Blues».

Des personnalités françaises y sont attendues, comme le cinéaste Claude Zidi, qui accompagnera «Les Ripoux 3», et la comédienne Nathalie Baye, qui participe à «France Boutique».



ATTENTION - La chanteuse Courtney Love a attiré l'attention la semaine dernière. Comme on peut le voir sur cette photo, la flamboyante veuve de Kurt Cobain a effectué, mercredi, un passage remarqué à l'émission «The Late Show with David Letterman». Puis, Courtney Love a été arrêtée vendredi matin après un incident dans une boîte de nuit huppée de Manhattan. La rockeuse est accusée d'avoir lancé un pied de micro qui a heurté un jeune homme à la tête, selon la police. Le jeune homme de 24 ans a été hospitalisé dans un état stable. Ancienne chanteuse du groupe Hole, Love avait déjà été arrêtée en octobre après avoir apparemment tenté d'entrer par effraction dans le domicile de Los Angeles d'un ancien petit ami. La police aurait ensuite trouvé des anti-douleurs à son domicile. La star a été inculpée de plusieurs chefs, dont possession de drogues. L'audience préliminaire a été reportée au 15 avril prochain.

(Photo PC)

Ensemble... donnons-nous des soins

Campagne 2003-2004

Sous la présidence d'honneur de M. Jasmin Gilbert
président du groupe Intercar

La Pharmacie Daniel Marchand s'implique dans son milieu

Monsieur Daniel Marchand était heureux de remettre un chèque au montant de 500 $ à monsieur Jasmin Gilbert, président d'honneur et Me Claude Roy, président du Fonds de dotation du centre hospitalier Jonquière inc. dans le cadre de la campagne 2003-2004.

00580964

L'QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO		SANS PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE	29,95$ SUR DEUX COLONNES	TEXTE seulement 7$ JUSQU'À 40 MOTS (45¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

Bonne fête Ghislaine Claveau pour tes 58 ans. De ton conjoint Romuald, ta famille: Steeve, Samuel, Nathalie, André, David-Alexandre, Ann-Lydia, Caroline, Jean-Guy, Jessica, Bryan, Frank, Karine G. et Karine, ta mère Rose-Anna Duperré. Ton amie Aline. Nous t'aimons très fort, passe une belle journée xxx

Bonne fête et bonne journée à tous!

À moins d'indications contraires, les photos ne seront pas retournées

00578379

VAINQUEUR - Steve Cyr a bouclé sans difficulté le parcours de 50 km en style patin pour remporter l'épreuve avec une très confortable avance sur ses rivaux.

(Photo Sylvain Dufour)

EN FAMILLE - Le Tour du Mont-Valin, c'est aussi le prétexte pour une belle sortie en famille. Jean-François Ouellet, de Jonquière, a effectué les 12 kilomètres en compagnie de la plus jeune participante du tour, Charlie, 20 mois.

(Photo Sylvain Dufour)

592 skieurs inscrits

Un nouveau record trône au sommet des monts Valin

(JSTP) - Difficile de demander plus pour le comité organisateur du 19e Tour du Mont-Valin.

Avec 592 skieurs inscrits, - un nouveau record -, et des conditions idéales pour le ski qui ont permis de

St-PIERRE
JOHANNE
jstpierre@lequotidien.com

réaliser des temps beaucoup plus rapides que l'an dernier, et un décor enchanteur, il va sans dire que tous les éléments étaient réunis pour faire un succès de cette grande fête du ski de fond. D'ailleurs, bien des participants ne se sont pas gênés pour exprimer bruyamment leur satisfaction au fil d'arrivée!

Cette année, le parcours de 50 kilomètres reste fort populaire puisque plus de 50 % des inscrits ont évolué sur ce tracé. Les coureurs ont effectué un départ sur les chapeaux de roues, à un point tel que quelques-uns ont dû rajuster le tempo en cours de route. Mais le tempo n'a pas trop ralenti puisque de nombreuses minutes ont été retranchées aux chronos de l'an dernier.

En style classique, l'excellent fondeur de Shipshaw, Dominic Gagnon, a enlevé les grands honneurs, devant François Vallières de Thetford Mine et Gaétan Beaulieu de Saint-Ferréol. Gagnon était fort satisfait de sa course, lui qui en est à son troisième titre au Tour. Un beau retour pour celui qui avait conclu au 2e rang il y a deux ans.

«Les conditions étaient excellentes, lance-t-il avec un grand sourire. C'était vraiment rapide». Les yeux pétillants, il a vanté les charmes du tour. «Ici, c'est vraiment le plus beau parcours. Je fais tout le circuit de la Coupe Québec. Il y a le mont Orford qui est très beau et il y a ici, à cause de la beauté du paysage, la qualité du parcours, le degré de difficulté, le degré de pente pour le style classique, tout est parfait et en plus, il ne fait pas froid, c'est confortable. Chapeau aux organisateurs et aux bénévoles!»

François Vallières de Thetford Mines était heureux de sa 2e position, lui qui se situait entre la 4e et 6e position à ses trois éditions précédentes. «Ç'a été ma course la plus constante. Le début a été plus difficile parce que le rythme de course a été plus élevé.»

Confusion

En style libre (patin), si Steve Cyr de Québec a nettement dominé tous ses poursuivants (par près de 10 minutes), il y a cependant eu confusion pour les 2e et 3e position car deux des meneurs ont omis une boucle de deux kilomètres.

Jocelyn Vézina et Denis Vachon ont débattu leur point de vue et ont finalement évité la disqualification. On a plutôt inscrit leur temps réalisé sur une distance de 48 km au lieu de 50. «Il n'y a aucun enjeu pour nous. Sauf qu'on donne tout l'effort qu'on peut pour une compétition et on nous disqualifie rapidement. On est prêt à accepter l'erreur qu'on a fait mais on aimerait qu'il multiplie par deux notre temps manqué. Même avec cela, ça ne changerait rien à notre classement», ont-ils fait valoir auprès de Nadia D'Élia, coordonnatrice du tour, avant de trouver le compromis.

Le grand gagnant, Steve Cyr, a effectué le parcours haut la main à sa première présence. «Ça a bien été. C'est bien le fun et j'ai bien aimé l'expérience», résume celui qui est membre de l'équipe nationale de biathlon et athlète à temps plein. Sa seule réserve se situe au niveau des pistes conçues pour le classique au détriment du patin.

Le Baieriverain Pierre Lavoie a pris le 3e rang, non sans peine. «Les gars ont décollé comme des fusées et je les ai suivis mais j'ai ralenti pour ne pas exploser. J'ai fait de l'acide lactique et il a fallu que je récupère tout le long des montées. Sylvain Thibeault m'a rejoint avec Stéfan Desfossés et ça m'a tout pris pour rester avec eux. J'ai joué stratégique. Je suis parti en échappée mais avec une vingtaine de secondes d'avance, Stéfan (Desfossés) est venu me rechercher. Il glissait vraiment plus que moi.»

Stéfan Desfossés, 37 ans, de Sainte-Adèle, était ravi de sa 2e position, lui qui a renoué avec le ski de fond l'an dernier après 16 ans d'absence de la compétition. «Je me suis amélioré un petit peu par rapport à l'an dernier. Je suis revenu un peu plus fort parce que je me suis mieux préparé. Le tour est difficile pour moi parce que je suis un skieur assez lourd. Je ne suis pas le plus performant dans les longues montées mais je me rattrape sur les plats.»

Chez les dames, Diane Bouchard, de Lac-au-Saumon, a été la première à franchir le fil du 50 km en style libre. Ancienne championne canadienne chez les Maîtres, elle avait pris le 4e rang dernier. Elle s'est bien reprise cette année, gagnant toutes ses courses dans le circuit des Maîtres Fisher-Taïga, incluant le tour. «C'était beau et pas froid. Les pistes étaient vraiment belles, de vraies conditions d'hiver. Je pense que ce sont les plus belles conditions que j'ai eues cette année. C'était vraiment le fun!» a commenté celle qui partage le titre féminin du circuit provincial des Maîtres Fischer-Taïga avec Francine Déry.

En style classique, Odette Lapierre, de Beauport, a défendu avec succès son titre de l'an dernier et l'a même abaissé de plus de 15 minutes.

PREMIÈRE - Diane Bouchard de Lac-au-Saumon a conclu une saison parfaite en prenant le premier rang aux 50 km en style patin au Tour du Mont-Valin.

(Photo Sylvain Dufour)

ARDU - C'est ce qui s'appelle «finir la langue à terre», pour ce compétiteur ...

(Photo Sylvain Dufour)

RAPIDES - Stéfan Desfossés (2e), Steve Cyr (1er) et Pierre Lavoie (3e) ont été les plus rapides sur la distance de 50 kilomètres en style libre. Cyr a retranché plusieurs minutes au meilleur temps de l'an dernier.

(Photo Sylvain Dufour)

BONNE HUMEUR - Outre le volet compétitif, le Tour du Mont-Valin, c'est aussi la grande fête du ski de fond comme en témoigne la bonne humeur de l'olympien Pierre Harvey (à gauche), qui échange une franche poignée de main avec un autre participant.

(Photo Sylvain Dufour)

AMICAL - Dominic Gagnon de Shipshaw et François Vallières ont respectivement pris les 1er et 2e rangs aux 50 km classiques. La compétition se déroule dans une ambiance de franche camaraderie.

(Photo Sylvain Dufour)

Sport-études en patinage de vitesse

Un programme pour parfaire l'entraînement

COMPLÉMENT - Les membres du club des Comètes de Chicoutimi pourront profiter d'un nouveau programme sport-études qui se veut un complément à leur entraînement régulier. Ci-haut, à l'avant, Meyranie Rodriguez, kinésiologue et Gino Roberge, coordonnateur du centre Lucien-Brunel; à l'arrière, Yvan Gravel, président du club Les Comètes, et Dany Vaillancourt, directeur des programmes sports-arts-études à l'école Dominique-Racine.

(Photo)

(JSTP) - Quelques membres des Comètes de Chicoutimi pourront évoluer, à compter de septembre, dans le nouveau programme sport-études de patinage de vitesse.

Ce programme se veut un complément à l'entraînement des jeunes qui leur permettra de bien intégrer leurs études à leur pratique sportive.

St-PIERRE
JOHANNE
jstpierre@lequotidien.com

«Ça faisait longtemps qu'on examinait les programmes sports-études parce que les parents nous le demandaient. Mais ça semblait difficile de mailler les entraînements des Comètes avec un programme sport-études compte tenu de la difficulté d'avoir des heures de glace en après-midi.

«Par contre, le programme proposé par Dominique-Racine s'avère un complément qui fournit un encadrement à nos jeunes. Ces derniers pourront améliorer leurs conditions physiques avec des exercices propres à leur âge et à leur discipline. De plus, ils pourront arriver à l'entraînement (en soirée) libérés de leurs devoirs», explique Yvan Gravel, président du club des Comètes. Même si le nouveau centre d'excellence dispose d'une salle d'entraînement, le club ne dispose pas de suffisamment de ressources, et ce, malgré la bonne volonté des entraîneurs.

Pour éviter tout dédoublement ou même surentraînement, le coordonnateur du centre Lucien-Brunel, Gino Roberge travaille en collaboration avec les deux entraîneurs des Comètes, Bernard Boucher et Christian Simard. «Avec eux, nous allons arrimer notre planification pour que les jeunes arrivent en compétition sans être surchargés. On veut éviter le surentraînement. Ce programme se veut vraiment un complément pour tout athlète qui veut se développer», précise-t-il.

Les jeunes qui se sont inscrits auront donc droit à un entraînement adapté à raison de trois fois semaine tandis que les deux autres après-midis seront consacrés aux «stretching», aux principes d'une saine alimentation, de la visualisation, à la gestion du stress en compétition (avant et pendant). Pour ces derniers aspects, le centre profite de la présence de la kinésiologue, Meyranie Rodriguez, qui effectue un stage à Dominique-Racine. Les patineurs inscrits seront aussi appelés à découvrir d'autres disciplines sportives à travers leur formation.

Le président des Comètes a tenu à préciser que ce programme sport-études se fera dans le respect des autres clubs de patinage de vitesse. Les jeunes des autres clubs pourront profiter de ce programme tout en continuant d'évoluer dans leurs clubs respectifs. Un protocole a été signé pour justement éviter que ce programme devienne une porte d'entrée des Comètes.

Le responsable des programmes sports-arts-études à l'école Dominique-Racine, Dany Vaillancourt, souligne l'importance de maintenir un bon rendement scolaire. «Les résultats scolaires sont transmis aux entraîneurs. Ces derniers connaissent le jeune tant sur le plan athlétique qu'académique. C'est un tout», insiste-t-il.

Trousse médicale pour le patinage de vitesse

par Roger Tremblay

(RT) - Le nouveau comité médical aviseur de la Fédération québécoise de patinage de vitesse vient de lancer sa nouvelle trousse médicale qui sera utilisée lors des prochaines compétitions d'envergure de patinage de vitesse. Cette trousse a d'ailleurs servi lors de la dernière tranche de la Coupe du Québec tenue à Chicoutimi la semaine dernière.

Ce nouveau comité est formé des docteurs Alain Turcotte de Laval (qui a exercé sa profession à Roberval pendant de nombreuses années), André Lachance de Québec et la recrue, Donald Aubin, adjoint au directeur des services professionnels au Complexe hospitalier de la Sagamie. C'est d'ailleurs ce dernier, en compagnie de son épouse Constance Gagné infirmière, qui était en devoir au centre Vézina même si ses deux confrères étaient sur place pour encourager leur enfant lors de cette compétition.

«Notre comité s'est réuni afin de savoir ce qui était nécessaire à la dispense de soins lors de ces épreuves de patinage de vitesse. Il y a maintenant deux trousses disponibles au Québec, une pour l'Ouest et l'autre pour l'Est. On retrouve de tout dans cette trousse comme collier cervical, des attelles et autres. Elles sont standardisées et bien sûr, l'idéal serait que chaque club en posséderait une. Actuellement, les clubs en ont une petite pour dispenser les premiers soins mais un jour viendra où il y en aura un peu partout», espère cet urgentologue.

Le docteur Aubin, qui s'est joint à l'organisation des Comètes de Chicoutimi en 2002, estime que la nécessité de mettre à la disposition des organisations de compétitions cette trousse complète.

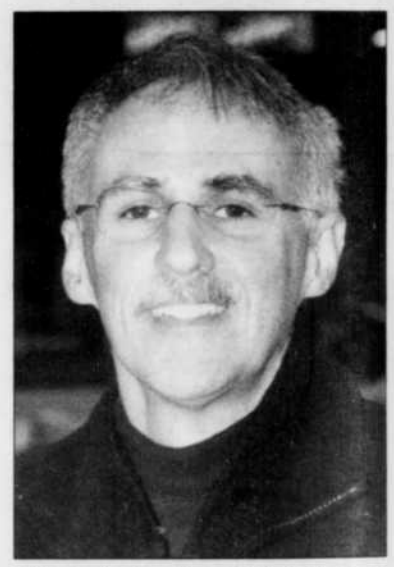
«On tient aussi des séances de formation à ceux qui oeuvrent dans cette discipline sportive. Cette trousse prouve à chaque fois son utilité. On savait que le besoin était là et c'est un ajout important pour une organisation comme par exemple la Coupe du monde ou encore les compétitions Can-Am», ajoute-t-il.

Le docteur Aubin donne beaucoup de son temps pour les jeunes et il le fait avec passion.

«Mon fils Marc-André fait partie des Comètes et il adore ce sport. C'est un peu ce qui nous a amenés, mon épouse et moi, à s'impliquer avec le club. Il faut dire aussi que le président Roger Fradette est très persuasif et il a réussi à nous convaincre de travailler avec son organisation. On ne le regrette pas du tout et tout en donnant du temps aux jeunes, ça nous permet d'assister aux compétitions».

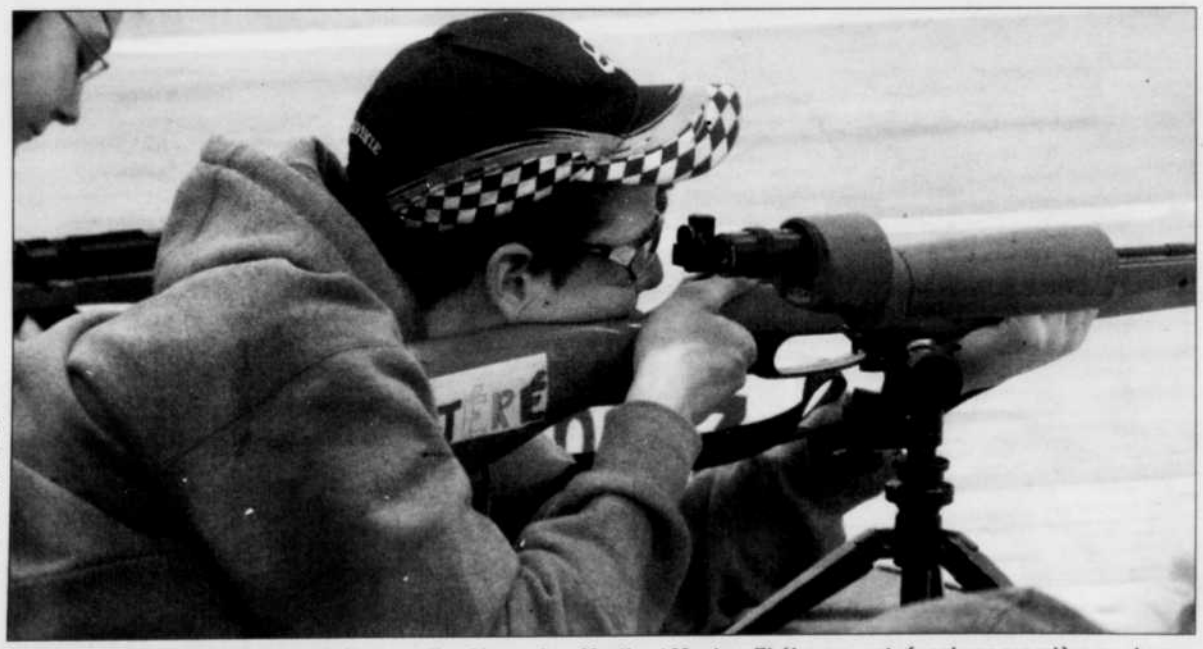
Donald Aubin et son épouse ne craignent pas les blessures qui peuvent survenir tant à leur fils qu'aux autres athlètes.

«C'est un sport à risques et les jeunes qui le pratiquent en sont bien conscients. On redoute toujours une blessure mais les risques sont aussi grands dans la vie de tous les jours. Quant à notre fils, s'il lui arrivait quelque chose, je serai content d'être là pour aller l'aider comme je le serais aussi pour tous les jeunes», de dire le docteur Donald Aubin.



AIDE - Le docteur Donald Aubin adore son travail avec les Comètes de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)



CADETS - Trois cadets du corps de Normandin, Alexandre, Martin et Maxime Théberge, ont réussi une première au championnat de zone de tir à la carabine à air comprimé en gagnant les classes junior et ouverte. Ci-dessus, Jérémie Tremblay du corps de cadet de Métabetchouan en pleine action.

(Photo Caroline Blackburn)

Normandin

Les cadets tireront au niveau provincial

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Le Corps de cadets 1497 Normandin a remporté les honneurs du championnat de tir à la carabine à air comprimé de la zone Lac-Saint-Jean et a obtenu, par la même occasion, le billet de participation au championnat provincial.

La compétition tenue dimanche dernier, au centre Mario-Tremblay d'Alma, a été le théâtre d'une première puisque les cadets Théberge de Normandin, Alexandre, Martin et Maxime, ont réussi un doublé, en gagnant à la fois la catégorie junior et la classe ouverte.

Six corps de cadets et quatre escadrons du Lac-Saint-Jean ont participé à la rencontre, soit les corps de cadets 752 de Métabetchouan, le 1332 d'Alma, le 1437 de Saint-Félicien, le 1497 de Normandin, le 1750 du Secteur nord, le 2769 de Belle-Rivière, les escadrons 766 de Roberval, le 804 d'Alma, le 838 de Chapais et le 839 de Chibougamau.

Si les cadets de Normandin ont remporté la palme, signalons que le 752 de Métabetchouan a pris le 2e rang et le 2750 du Secteur nord, le 3e. Au total, 55 cadets ont participé au championnat de zone.

Association du hockey mineur de Chicoutimi

Le fisc réclame 20 000 $ en TPS et TVQ

(RT)- Le ministère du Revenu du Québec vient de faire parvenir à l'Association du hockey mineur de Chicoutimi un avis de cotisation lui réclamant plus de 20 000 $ pour avoir encaissé des montants de TPS/TVQ sans y avoir droit. L'avis est parvenu au président Bruce Aziz il y a une quinzaine de jours.

TREMBLAY
ROGER
rogrtremblay@lequotidien.com

«La Ville, comme elle le fait depuis de nombreuses années, nous offre gratuitement plus de 2000 heures de glace pour nos jeunes joueurs. Ce qui signifie en argent un montant se situant à environ 300 000 $ annuellement. Or, Revenu Québec, dans son avis, soutient que nous n'avions pas le droit de percevoir les remboursements de ces deux taxes parce qu'il s'agissait d'un échange de services. Il aurait fallu, en suivant ce raisonnement, que la Ville nous remette un chèque de 300 000 $, somme que nous lui aurions remboursée aussi par un chèque», de raconter le président Aziz. Pour avoir droit à ce retour de TPS/TVQ, la loi précise que les subventions ne doivent pas dépasser plus de 40 % des revenus d'une association.

«C'est la première fois qu'une telle vérification est faite sur place par un fonctionnaire de Revenu-Québec. Dans les années 90, des comptables avaient confirmé que nous étions admissibles à ce remboursement. Je pense que nous sommes la seule association au Québec à être ainsi vérifiée en plus de recevoir un avis de cotisation. Peut-être que la loi a été changée mais toujours est-il que nous ne pouvons pas payer ce montant de plus de 20 000 $. Nous avons besoin de notre fond de roulement et on va voir ce qu'on peut faire pour trouver une solution», ajoute Aziz.

Ce dernier a déjà rencontré le député Stéphane Bédard à ce sujet afin d'obtenir son aide. «À ce moment-ci, M. Bédard a pu discuter de notre dossier auprès du sous-ministre adjoint aux Finances. Vous savez que si la Ville ne nous aide pas au niveau des locations de glace, il n'y a pas de hockey mineur. On utilise 2000 heures annuellement. Je ne pense pas qu'il y ait eu une plainte pour amener Revenu Québec à faire enquête à notre sujet. On n'a jamais été vérifié auparavant et notre façon de procéder est toujours la même depuis de nombreuses années. On va voir ce qui va se passer», de terminer le président Bruce Aziz

8750$
FOIS MERCI
SUPER BOWL
1er FÉVRIER 2004 HOUSTON TEXAS
XXXVIII
NEW ENGLAND
CAROLINA
Au profit du football étudiant de la
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
RENDEZ-VOUS EN 2005
SUPER BOWL XXXIX
30 JANVIER HÔTEL LE MONTAGNAIS
MERCI À NOS COMMANDITAIRES
INTERCAR
M. Jacques Côté Québec
Le Montagnais
Imprimerie DGM
Coors Light
Desjardins
énergie 94.5
Quotidien
Café Internet
Combustion
progrès-dimanche
Pepsi
Roger Lévesque Maître Traiteur
Services sanitaires R. Bonneau
Vidéotron
00581429

AU REVOIR l'hiver!
LIQUIDATION D'INVENTAIRE DES MODÈLES 2003
Des prix jamais vus!
Offre valide jusqu'au 31 mars 2004
Motos hors-route
2001 RM250 NEUF Rég.: 7200 $ Spécial au revoir l'hiver: 4895$
2002 RM250 NEUF Rég.: 7200 $ Spécial au revoir l'hiver: 5295$
2003 RM125 NEUF Rég.: 7000 $ Spécial au revoir l'hiver: 4995$
2003 DRZ250 NEUF Rég.: 6395 $ Spécial au revoir l'hiver: 4895$
Motos de route
2003 GSX-R600 Rég.: 11 4000 $ Spécial au revoir l'hiver: 9495$
2003 SV1000 Rég.: 11 800 $ Spécial au revoir l'hiver: 9895$
2003 VOLUSIA 800 Spécial au revoir l'hiver: Rég.: 8700 $ 7695$
Sports
DRC ALMA
Jean-Sébastien Martel
Représentant
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI
de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h
JEUDI, VENDREDI:
8 h à midi, 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h
SAMEDI de 9 h à midi
3055, av. du Pont Sud
ALMA (Québec)
Tél.: 668-7389
Fax: 668-5906
SUZUKI
Laissez-vous emporter!
00581329

SUR LES ALLÉES

SALON LE DALLO

Ligue du Coq rôti
Dames

Rachel Fortin	227	609
Ginette Vaillancourt	222	605
Pâquerette Tardif	221	604
Colombe Tremblay	225	
Claudette Côté	211	
Marthe Gaudreault	211	
Thérèse Savard	209	
Agathe Lavoie	204	
Mado Houle	203	

Hommes

Gilles Deschênes	257	743
Joël Thibeault	279	736
Jocelyn Belley	246	726
Pierre Imbeault	246	705
Michel Tremblay	274	681
Fernand Gauthier	247	677
Réjean Tremblay	258	669
Daniel Pellerin	268	654
Alain Bouchard	226	649
Bertrand Martin	254	639
Léon Girard	226	636
Michel Tardif	235	635
Gilles Perron	227	632
Roger Trudeau	236	621
Pierre Gauthier	221	619
Jean-Marc Girard	231	618
Pierre Boivin(2)	224	616
Jean-Paul Boivin	235	614
Gilbert Tanguay	215	608
Jean-Guy Tremblay	224	607
Jacques Bilodeau	233	606
Robert Martin	205	605

Ligue Jackpot

Pierre Boivin(1)	299	789
Stéphane Girard	268	772
Alain Girard	289	749
Laurent Rivard	266	740
Louis Savard	258	731
Alain Bouchard	258	731
Gaby Chassé	253	725
Ghislain Renaud	259	720
Jocelyn Belley	259	720
Jacques Simard	257	705
Ghislain Tremblay	247	700
Mario Bouchard	255	699
Pierre Imbeau	258	697
Martin Lavoie	246	724
Sylvain Brisson	247	684
Gilles Gagnon	247	683
Jean-Paul Lafrance	258	681
Steeve Jackmino	247	678
Claude Bilodeau	236	672
Lévis Gagnon	257	670

Ligue Alouette
Dames

Thérèse Perron		545
Agathe Tremblay		533
Monique Lapointe		529
Claudette Larouche		527
Louise Murray		524
Denise McClusky		518
Lisette Martin		517
Marielle April		502
Rose-M. Gaudreault		502

Hommes

Léo Perron		626
Claude Savard		619
Yvon Tremblay		594
Ghislain Pellerin		589
Maurice Poitras		586
Camil Lagacé		578
Robert Bélanger		568
Ghislain Gravel		569
Ghislain Potvin		585
Laurier Boivin		581

Ligue féminine

Sandra Morency	268	663
Élen Barrette	253	617
Thérèse Savard		548
Hélène Lévesque	246	576

Ligue commerciale

Iris	137,5 pts
Garda Canada	136 pts
Mecfor	133 pts

Meilleures performances

Sébastien Potvin	299	795
Adrien Gagné	279	747
Yves Imbeau	260	730
Alain Bouchard	259	718
Jean-Yves Lessard	264	715
Léo Perron	290	688
Richard Lavoie	258	687
Réginald Lévesque	290	687

CENTRE JOSEPH-NIO
(Petites quilles)

Benoît Brassard	289	
Réal naud	279	
Patrice Morin	269	752
Rémy Durant	267	716
Raymond Bouchard	267	719
Yan Dubreuil		756
Julien Bouchard		730

Dames

Rita Gilbert	299	
Karine Larouche	269	
Laurette Bourque	268	
Colette Laberge	260	
Margot Dubé	257	
Sylvie Lamontagne		722
Henriette Gagnon		694
Gisèle Larouche		686

(Grosses quilles)

Michel Dumas	257	685
Stéphane Painchaud	248	665
Pierre Girard	258	664
Michel Tremblay		660
Dominic Tremblay		631
Jean-Louis Hébert	265	
Gilles Girard	257	

Dames

Louise Gaudreault	235	625
Monique Gauthier	223	
Francine Desbiens	220	
Gilda Dufour	219	
France Leblanc	218	

PALAIS DES QUILLES
(Petites quilles)

Félicitations à Mario Ouellet, auteur d'une partie parfaite!

Hubert Lessard	258	726
Mario Ouellet	300	
Gérard Simard	289	
Guy Tremblay	283	
Jean-Guy Turcotte	279	
Rock Jean	271	
Marcel Tremblay	269	
Roger Gagnon	268	
Marc Tremblay	260	
André Maltais	259	
Gervais Audet	256	
Nicolas Thibeault	254	
Claude Perron	250	

Dames

Lise Tremblay	288
Ginette Giguère	268
Rachelle Maltais	268
Simone Fortin	260
Lilianne Simard	259
Lisette Truchon	257
Fabienne Simard	257
Rita Barbeau	253

ROYAUME DU QUILLEUR

Félicitations à Karl Vileneuve qui a réussi une partie parfaite!

Belle humeur

Albert Duhamel	257	
Steeve Gagné	216	
Claude Fortin	212	
Josée Fortin	222	615

L'Envol

Carl Desgagné	265	698
Alain lefebvre	232	
Michel Tremblay	231	647

Belle humeur

Gilles Brisson	236	612
Nicol Déry	220	621
Maurice Lajoie	215	608
Diane Déry	216	

Ligue Pneus Président

Jeff Bittner	266	971
Alexandre Marcoux	266	915
Jimmy Lalande	258	953
Yvon Gauthier	246	951

Retraités de l'hôpital

Jean-Marie Beaulieu	214	
Julien Pinet	209	
Pierre Côté	208	
Céline Lechasseur	217	

Joyeux Troubadours

Jacques Houle	257	716
Harold Tremblay	287	
Nicol Déry	246	
Henry Tremblay	213	601

Toiles Auvents Saguenay

Jean-Léon Tremblay	269	728
Julie Fortin	226	634
Germain Imbeault	256	630
Réjean Tremblay	258	611

Bouton d'or

Jean Martin	234	634
Daniel Asselin	232	
Marcel Mimeault	224	
Louis St-Hilaire	220	

Resto La Cervoise

Karl Villeneuve	300	803
Pierre Blackburn	267	721
Claude Beauchemin	223	
Louisette Claveau	212	

Seniors 4X4

Jacques Houle	246	821
Jean-Marie Beaulieu	234	809
Alain Desbiens	243	
Gérard Thibeault	236	

Liberté 55

Marc Simard	277	751
Alexandre Marcoux	277	720
Réjean Tremblay	258	707
Josée Bittner	235	

Bons copains

Jeannot Pedneault	236	604
Jos-Marie Gaudreault	232	
Michel Tremblay	222	
Guylaine Gagnon	219	

CARREFOUR DU QUILLEUR

Ligue Lève-tôt

Benoît Larouche	222	
Armand Villeneuve	203	
Ghislaine Roy	203	

Boule d'or

Philippe Poitras	236	638
Roland Guillemette	225	633
Julien Girard	243	
Raymond Gagné	228	
Jean-Nil Dallaire	222	

Barsatech

Patrick Labrecque	234	651
Sébastien Villeneuve	246	629
Jean-Rock Girard	228	623
Pierre-Yves Bélanger	237	609
Céline Villeneuve	205	
Monique Bélanger	204	

Corrojet

France Bouchard	243	
Francine Côté	215	
Serge Tremblay	203	

Rayon de soleil

Rémi Gagné	247	671
Boyd Arseneault	235	663
Marc Lachance	225	

Ligue Clarcy Paquet

Jocelyne Gagnon	227	629
Marc Landry	227	629
Chantal Brassard	209	
Céline Fortin	204	

Roberval Saguenay

Gilles Gagné	268	958
Mike Hicks	276	953
Victor Paradis	238	913
Pierrette Laventure	202	
Véronique Gervais	203	

Pneus R. Guay

Martin Fortin	258	736
Errol Guay	275	675
Rémi Gagné	228	632
Germain Bouchard	233	628
Monique Arseneault	206	590
Linda Vaillancourt	223	580

Bonne entente

Laurent Dessureault	256	707
Serge Côté	226	648
Gérard Hébert	227	638
Rock Pedneault	227	623
Guylaine Lapierre	204	598
Françoise Gagnon	203	

Le plus bel âge

Philippe Poitras	256	705
Maurice Larouche	288	648
Roland Guillemette	212	
René Lambert	211	605
Rachel Potvin	203	

Bistro Chez Monik

Louis Savard	269	751
Ghislain Gagné	238	715
Patrick Hachey	279	715
Jean-Yves Beaulieu	276	705
Louise Paradis	279	
Lily Perron	221	

Ligue du sourire

Julien Richard	218	605
Bertrand Brassard	227	604
Jacques Brassard	213	604
Léopold Tremblay	224	
Rosaire Martel	224	

Les Joyeux Gailurons

Claude Leblanc	223	
Émile Doucet	233	
Jean-Yves Tremblay	210	

Ligue Guy Gauthier

Viateur Beaulieu	256	687
Claude Desbiens	268	678
Michel Lessard	269	654
Serge Chrétien	247	630
Francine Roy	210	
Sylvie Lavoie	212	

Boule de feu

Étienne Laroche	256	706
Pierre Lapointe	265	669
Robert Blackburn	256	662
Frédéric Munger	257	650
Ghislaine Aubin	238	
Judith Tremblay	212	

Bistro Chez Monik 4X4

Benoît Gagné	254	859
Gaétan Roy	277	
Martin Desbiens	244	
Hélène Bernier	244	
Denis Gagnon	237	
Josée Dubé	215	

Banquets Saguenay

Sébastien Tremblay	244	666
André Provost	235	650
Jacques Pedneault	237	632
Dominic Bradette	237	625
Céline Fortin	210	

Ligue Mode Choc

Réjean Lebel	226	622
André Bessette	236	613
Guylaine Lapierre	236	
Donald St-Germain	222	
Odette Corneau	210	
José Diaz	209	

Les Balloos

Jasmin Laberge	235	
Sébastien Gagnon	234	
Christiane St-Pierre	233	
Barbara Santerre	200	
Pierre Bouchard	209	

L'ÎLE DU QUILLEUR

Resto Casa Quick

Jean-Yves Lavoie	243	656
Donald Gagné	218	640
Germain Mailloux	215	617
David Claveau	254	
David Claveau	253	
Alain Brassard	222	
Pierre-Paul Lalancette	204	

Resto Lucerne

Marcel Sasseville	247	
Raphaël Harvey	220	
Jocelyn Tremblay	217	
Carol Boivin	200	

Sans Pression

Léopaul Marquis	222	
Lucien Dompierre	204	
Huguette Richard	200	

Ligue des femmes

Pauline Émond	201	

Ligue des hommes 4X4

Jacques Simard	277	992
Marc Tremblay	247	956
Raynald Bouchard	256	956
Patrick Gauthier	269	932
Julien Dufour	266	
Pierre-Paul Lalancette	258	
Michel Pelletier	257	
Pierre Boivin	247	
Luc Desbiens	246	
Yves St-Hilaire	237	
Michel Gagné	237	

Le Bel âge

Romain Girard	255	
Gilles Ménard	225	
Fernand Lévesque	225	
Camil Richard	220	
Claude Marquis	214	

Laboratoire S.L.

Daniel Rainville	246	655
Sylvain Simard	253	
Patrick Gauthier	243	
Roger St-Hilaire	236	
Steeve Bergeron	234	
Mario Martel	225	
Jocelyn Tremblay	225	
François Simard	223	

LIGUE DE DARDS

LIGUE RÉGIONALE DU SAGUENAY

Classement général
CLASSE "A"

1er: Rona St-Honoré	76 pts
2e: Pièces d'autos Ste-Geneviève	64 pts
3e: Pièces d'autos Châteauguay	58 pts
4e: Restaurant Lina	53.5 pts

CLASSE "B"

5e: Spécialité voitures accidentées	43.5 pts
6e: Salon Création Élite	43 pts
7e: Bijouterie Orlac	39.5 pts
8e: Roko-Bar	33.5 pts

CLASSE "C"

9e: Les Guérillos	31 pts
10e: Danny Claveau	22 pts
11e: Restaurant le Relais	20 pts
12e: S.O.S. Ramonage	2 pts

Performances individuelles

Le plus de 180: Guy Tremblay avec 22 fois.
Le plus de 171: Raymond Gagné avec 18 fois.
Meilleur simple: Robert Thorn avec deux parties en 12 dards. Denis Lamoureux, Marcel Simard, Raynald Dufour et Stephane Gaudreault avec une partie en 12 dards chacun.
Meilleur double: Guy Tremblay et David Dionne ainsi que Jean-Yves Lavoie et Daniel Coulombe avec une partie en 12 dards chaque équipe.
Meilleure fermeture: Ghislain Tremblay avec 164 de fermeture.
Plus haut pointage: Ghislain Tremblay avec deux fois 177.
Meilleure moyenne: Guy Tremblay en simple (.923) et en double (.923).

Résultats du mardi

Restaurant Lina 2 Salon Création Élite 1
Danny Claveau 2 S.O.S. Ramonage 1
Pièces d'autos Châteauguay 3 Spécialité voitures accidentées 0
Roko-Bar 3 Restaurant le Relais 0
Rona St-Honoré 3 Pièces d'autos Ste-Geneviève 0
Bijouterie Orlac 0 Les Guérillos 3

Finales
CLASSE "A": (2 de 3)

Restaurant Lina VS Rona St-Honoré
Pièces d'autos Châteauguay VS Pièces d'autos Ste-Geneviève

CLASSE "B": (2 DE 3)

Roko-Bar VS Les Guérillos
Bijouterie Orlac VS Salon Création Élite

CLASSE "C": (2 DE 3)

S.O.S. Ramonage VS Les Guérillos
Restaurant le Relais VS Danny Claveau

Ligue du Club nautique du Fjord
Classement final:

1er: Pièces d'auto Châteauguay	47 pts
2e: Transport A&G	38 pts
3e: Pièces d'autos Ste-Geneviève	32 pts
4e: Les Boîtes GGL	29 pts
5e: Restaurant A&W	29 pts
6e: Kiosque du pêcheur	26 pts
7e: Électricité NTS	26 pts
8e: Dooly's	26 pts
9e: Boucherie Raymond & André	25 pts
10e: Pâtisserie Nicolas	23 pts
11e: Carrosserie Gran & Savard	21 pts
12e: Club nautique du Fjord	20 pts
13e: Bar La Chandelle	19 pts
14e: JPR Éclairage	17 pts
15e: Sorrento	13 pts
16e: Saguenay Cigares	9 pts

Performances individuelles

Meilleure partie: Francis Boudreault avec une partie en 13 dards; chez les dames, Suzanne Lavoie avec une partie en 20 dards.
Meilleure fermeture: Rémy Lalancette (140); chez les dames: Isabelle Boulay (116).
Meilleur en simple: Francis Boudreault avec une moyenne .956 (22 victoires, une défaite); chez les dames: Lizie Tremblay avec une moyenne de .833 (20-4)
Le plus de 180: Éric Desbiens, Francis Boudreault et Rosaire Girad avec deux chacun.
Plus haut pointage: Michel Gagné avec un 177 et Natacha Girard, chez les dames, avec un 174.

CHAMPIONS - Lors de la récente compétition de ski tenue au Valinouët, plusieurs jeunes athlètes du Club le Valinouët ont récolté des grands honneurs. Ces jeunes, que l'on voit ici sur cette photo, sont entourés de leurs entraîneurs, Marc Larouche, Tessa Bergeron, Valérie Lemieux, Philippe Simard et Éric Saucier.

INVITATION - Le club de patinage Les Fines lames de Chicoutimi tiendra son spectacle fin d'année les samedi 27 mars et dimanche 28 mars au Centre Georges-Vézina. Cet événement haut en couleurs, présenté à tous les deux ans, met l'emphase sur la production d'un spectacle de très grande qualité. Les patineurs offrent 17 numéros différents pour un spectacle d'une durée d'environ 2h30 sous le thème «Le tour du monde sur glace». Sur cette photo, on aperçoit quelques patineuses et dirigeantes des Fines Lames de Chicoutimi.

Les Voyageurs à l'entraînement

Philippe Guillemette veut revenir en force

DÉBUT - L'entraîneur Patrick Bélanger discute ici avec Martin Leblanc, la recrue Marie-Josée Tremblay, Olivier Tremblay et Jonathan Martel. Du monde de bonne humeur pour reprendre l'entraînement.

(Photo Sylvain Dufour)

par Roger Tremblay

(RT) - Des 35 joueurs qui participent depuis hier au camp d'entraînement des Voyageurs de Jonquière, Philippe Guillemette constitue certainement celui qui démontre la plus belle motivation. Absent toute la saison dernière en raison d'une vilaine blessure au genou, il reprend de plus en plus de force et se dit assuré qu'il pourra jouer toute la saison.

«J'ai subi une déchirure complète du genou lors d'un entraînement d'hiver en 2003 et j'ai été opéré par des spécialistes à Trois-Rivières à deux reprises. Je n'ai pas touché à une balle de baseball en 2003 mais cette saison, je veux être prêt lors que le traditionnel «Play ball» sera prononcé. Je me sens bien, à 85 pour cent rétabli et d'ici trois semaines, tout devrait rentrer dans l'ordre. Je n'ai aucune douleur jusqu'à présent même si je sens quelques raideurs après un effort», raconte le jeune baseballeur, enthousiaste.

Un bon début de camp

L'entraîneur Patrick Bélanger et son adjoint Éric Bégin travaillaient hier en présence de sept vétérans et de 30 jeunes recrues, surtout des jeunes de 15 et 16 ans et aussi de Marie-Josée Tremblay de Saint-Honoré.

Jimmy Durette et Jean-François Gamache sont au camp ABC en Floride alors que Michaël Bérubé et Pierre-André Bouchard du Bas-du-Fleuve devraient se joindre à nous en même temps qu'une vingtaine d'athlètes de leur coin de pays un peu plus tard. De ce nombre, on retrouve dix lanceurs mais aucun receveur d'expérience.

«Jean-Philippe Gauthier, un voltigeur, devrait hériter de ce poste avec le départ de nos vétérans dont Dominique Tremblay. On va se préparer comme il faut en vue de cette prochaine saison en raison de deux pratiques par semaine. On voudrait bien s'entraîner sur le terrain le plus tôt possible mais on sait si bien qu'on ne pourra pas le faire avant le début de mai. En avril, on va ajouter une séance pour les lanceurs», de révéler Bélanger.

Parmi les vétérans de retour, on note Maxime Gagné, Martin Leblanc, Olivier Tremblay, Jonathan Martel, Sébastien Lapierre, Michaël Marcil sans oublier Philippe Guillemette. Martin Tremblay, présent dans le gymnase, devait prendre une décision dans les prochaines heures.

Le camp se poursuit aujourd'hui.

Sport détente

Spinning-O-Thon

(JSTP) - La 3e édition du spinning-O-thon aura lieu samedi (à compter de midi) et dimanche prochain (à 18h), au Centre d'activités physique du Cégep de Chicoutimi. Cette année, l'organisation espère franchir la barre des 500 participants. Les profits de l'événement seront remis à l'Association régionale de l'acidose lactique. Pour inscription ou information: sur Internet au «www.atoumproductions.com» ou auprès de Jean-François Dubé au 698-6914.

Les personnes désirant oeuvrer comme bénévoles sont aussi invitées à se manifester.

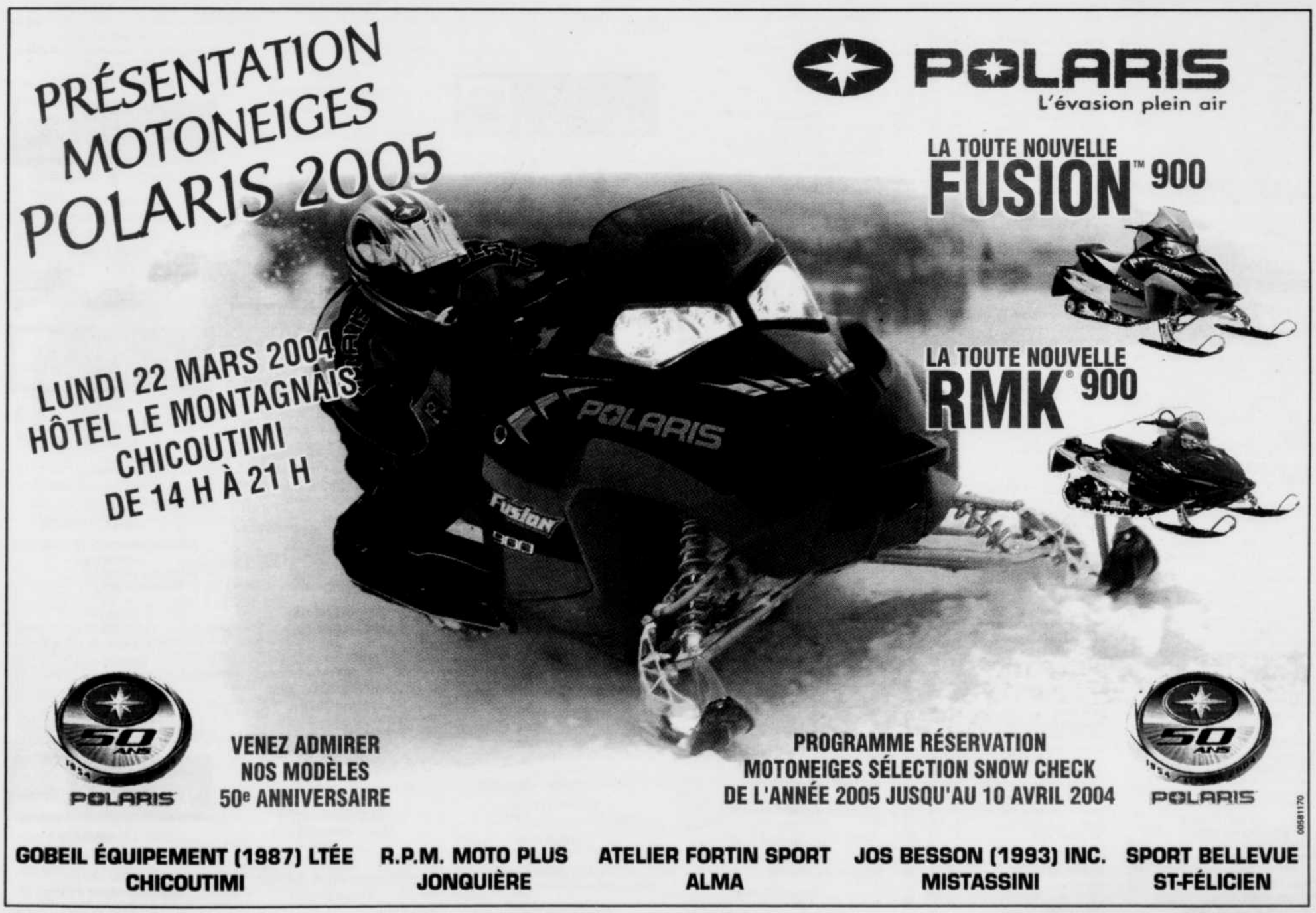
Club Acidose lactique

(RT) - Les dirigeants du Club Acidose lactique convient les personnes intéressées à faire partie de leur club cycliste à une importante réunion le 24 mars à 19 h à la cafétéria du Cégep de Chicoutimi. Le club veut assurer le développement des jeunes et aussi aider au dépistage des maladies héréditaires. Il y a le vélo de montagne, le vélo de route et le cyclo-sportif.

Lors de cette réunion, toutes les informations seront dévoilées et les jeunes de 9 ans et plus pourront également s'inscrire sur place. Pour en savoir davantage, il suffit de consulter le site du club: www.clubacidose.com

Précision

Martin Tremblay de La Baie, et non Marc comme il avait écrit, a mérité la médaille d'argent en double masculin avec son coéquipier Jordan Hovington, lors du Championnat régional de badminton collégial AA.



STATISTIQUES

Ligue Nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
x-Boston	75	37	17	14	7	191	170	95	16-10-8-2	21-7-6-5	7-2-1-0	G1
x-Toronto	76	41	23	9	3	223	193	94	21-13-2-2	20-10-7-1	6-4-0-0	G2
x-Ottawa	75	39	21	9	6	241	168	93	23-7-5-5	16-14-4-1	4-5-0-1	P1
Montréal	76	40	26	7	3	198	173	90	22-11-4-1	18-15-3-2	7-1-1-1	G1
Buffalo	75	33	32	6	4	198	206	76	18-12-4-3	15-20-2-1	5-2-0-3	G1

Section Atlantique

x-Phil.	76	38	18	14	6	216	171	96	24-8-3-3	14-10-11-3	5-3-2-0	G1
New Jersey	75	38	23	12	2	189	152	90	20-12-5-1	18-11-7-1	5-3-1-1	P1
NY Islanders	74	33	27	10	4	209	194	80	22-10-3-1	11-17-7-2	3-4-1-2	G1
é-NY Rangers	75	25	36	7	7	190	225	64	13-18-3-4	12-18-4-3	2-6-0-2	P5
é-Pittsburgh	75	19	45	7	4	169	282	49	11-22-5-0	8-23-2-4	6-2-2-0	G1

Section Sud-Est

y-Tampa Bay	75	42	20	8	5	223	175	97	21-9-4-2	21-11-4-3	6-3-1-0	P1
Atlanta	76	30	34	8	4	202	228	72	17-15-4-2	13-19-4-2	4-2-2-2	N1
Floride	75	27	31	14	3	167	195	71	15-13-6-2	12-18-8-1	3-6-1-0	P2
Caroline	75	26	30	13	6	151	183	71	12-15-8-2	14-15-5-4	6-2-0-2	G1
é-Washington	75	22	42	9	2	171	231	55	12-20-6-1	10-22-3-1	2-7-1-0	N1

Association de l'Ouest

Section Centrale

x-Detroit	73	42	18	11	2	226	162	97	28-6-4-0	14-12-7-2	7-1-2-0	N1
St. Louis	75	34	28	11	2	174	185	81	20-10-7-0	14-18-4-2	5-2-3-0	P1
Nashville	74	33	27	11	3	195	199	80	21-8-7-1	12-19-4-2	1-4-4-1	P1
é-Chicago	73	20	38	9	6	172	225	55	13-14-5-5	7-24-4-1	2-6-2-0	G1
é-Columbus	74	20	42	8	4	156	217	52	15-16-4-2	5-26-4-2	2-8-0-0	P8

Section Nord-Ouest

Colorado	75	38	20	12	5	222	181	93	18-13-5-1	20-7-7-4	5-4-1-0	P3
Vancouver	75	37	23	10	5	210	182	89	17-12-7-0	20-11-3-5	2-4-3-1	P2
Calgary	74	38	26	7	3	185	160	86	19-12-5-1	19-14-2-2	6-2-2-0	G3
Edmonton	74	31	27	12	4	199	191	78	20-12-4-2	11-15-8-2	5-0-2-3	G3
Minnesota	74	25	27	20	2	161	164	72	15-13-7-1	10-14-13-1	4-2-4-0	P1

Section Pacifique

San Jose	74	37	19	12	6	196	166	92	20-6-7-2	17-13-5-4	6-3-1-0	G2
Dallas	75	38	24	13	0	174	158	89	25-6-8-0	13-18-5-0	6-2-2-0	G2
Los Angeles	73	28	22	16	7	193	192	79	15-12-9-1	13-10-7-6	4-5-1-0	P2
Anaheim	75	26	31	10	8	165	195	70	17-10-7-4	9-21-3-4	4-5-1-0	P1
é-Phoenix	74	20	31	17	6	178	222	63	10-17-7-4	10-14-10-2	0-6-2-2	N1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1. y-Tampa Bay	75	97
2. ox-Philadelphie	76	96
3. ox-Boston	75	95
4. x-Toronto	76	94
5. x-Ottawa	75	93
6. New Jersey	75	90
7. Montréal	76	90
8. NY Islanders	74	80
9. Buffalo	75	76
10. Atlanta	76	72
11. Floride	75	71
12. Caroline	75	71
13. é-NY Rangers	75	64
14. é-Washington	75	55
15. é-Pittsburgh	75	49

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. ox-Detroit	73	97
2. o-Colorado	75	93
3. o-San Jose	74	92
4. Dallas	75	89
5. Vancouver	75	89
6. Calgary	74	86
7. St. Louis	75	81
8. Nashville	74	80
9. Los Angeles	73	79
10. Edmonton	74	78
11. Minnesota	74	72
12. Anaheim	75	70
13. é-Phoenix	74	63
14. é-Chicago	73	55
15. é-Columbus	74	52

é - éliminé d'une place dans les séries éliminatoires.
o- occupe le premier rang de sa section.

CALENDRIER

Vendredi 19 mars
Montréal 1 New Jersey 1
Chicago 4 Vancouver 3 (P)
Pittsburgh 4 Caroline 3 (P)
Atlanta 3 Floride 2
N.Y. Islanders 3 Minnesota 1
Edmonton 5 Nashville 4
San Jose 4 Anaheim 2

Samedi 20 mars
Tampa Bay 4 Boston 5
N.Y. Rangers 0 Philadelphie 3
St. Louis 1 Dallas 3
Colorado 2 Toronto 5
New Jersey 2 Montréal 3
Caroline 3 Ottawa 2 (P)
Atlanta 2 Washington 2
Buffalo 2 Floride 1
Nashville à Calgary, 22h00.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Dimanche 21 mars
Tampa Bay à N.Y. Islanders, 13h00.
N.Y. Rangers à Pittsburgh, 15h00.
Phoenix à Chicago, 15h00.
Detroit à Anaheim, 20h00.
Edmonton à San Jose, 20h00.
Columbus à Vancouver, 22h00.

Lundi 22 mars
Phoenix au Minnesota, 20h00.
Dallas à Calgary, 21h00.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.

Mardi 23 mars
Ottawa à Boston, 19h00.
Washington à N.Y. Islanders, 19h00.
Philadelphie en Caroline, 19h00.
Tampa Bay à Toronto, 19h30.
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h30.
New Jersey en Floride, 19h30.
Anaheim à Nashville, 20h00.
Chicago au Colorado, 21h00.
Detroit à San Jose, 22h30.

LES MARQUEURS

(Parties à Calgary et Los Angeles non incluses)

	B	A	PTS
Martin St. Louis, Tampa Bay	35	51	86
Joe Sakic, Colorado	32	52	84
Ilya Kovalchuk, Atlanta	39	42	81
Alex Tanguay, Colorado	25	54	79
Marian Hossa, Ottawa	34	44	78
Markus Naslund, Vancouver	32	46	78
Robert Lang, Washington	29	49	78
Daniel Alfredsson, Ottawa	29	45	74
Milan Hejduk, Colorado	35	38	73
Mark Recchi, Philadelphie	26	46	72
Mats Sundin, Toronto	30	41	71
Cory Stillman, Tampa Bay	24	47	71
Brad Richards, Tampa Bay	22	49	71
Jaromir Jagr, Rangers	28	42	70
Joe Thornton, Boston	22	48	70
Patrik Elias, New Jersey	34	33	67
Keith Tkachuk, St.Louis	30	36	66
Steve Sullivan, Nashville	23	43	66
Jarome Iginla, Calgary	37	28	65
Shane Doan, Phoenix	24	40	64
Bill Guerin, Dallas	32	31	63
Pavel Datsyuk, Detroit	25	36	61
Martin Havlat, Ottawa	28	33	61
Mike Ribeiro, Montréal	20	41	61
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	29	31	60
Brett Hull, Detroit	24	36	60
Scott Walker, Nashville	23	37	60
Todd Bertuzzi, Vancouver	17	43	60
Sergei Fedorov, Anaheim	27	32	59
Michael Ryder, Montréal	23	36	59
Doug Weight, St.Louis	13	46	59
Daniel Brière, Buffalo	25	33	58
Scott Gomez, New Jersey	10	47	57
Jason Arnott, Dallas	20	36	56
Glen Murray, Boston	29	26	55
Miroslav Satan, Buffalo	29	26	55
Michal Handzus, Philadelphie	17	38	55
Saku Koivu, Montréal	14	40	54
Sergei Gonchar, Boston	10	44	54
Ryan Smith, Edmonton	20	33	53
Shawn McEachern Atlanta	16	37	53
Patrick Marleau, San Jose	27	25	52
Ladislav Nagy, Phoenix	24	28	52
Pavol Demitra, St.Louis	21	31	52
Jason Spezza, Ottawa	20	32	52
Marc Savard, Atlanta	19	33	52
Rick Nash, Columbus	37	14	51
Brendan Morrisson, Vancouver	19	32	51
John LeClair, Philadelphie	22	28	50
Bobby Holik, Rangers	21	29	50
Daymond Langkow, Phoenix	21	29	50
David Vyborny, Columbus	20	30	50
Tyler Anarson, Chicago	20	30	50
Tony Amonte, Philadelphie	19	31	50
Daniel Sedin, Vancouver	16	34	50
Bryan McCabe, Toronto	15	35	50
Fredrik Modin, Tampa Bay	26	23	49
Richard Zednik, Montréal	25	24	49
Brendan Shanahan, Detroit	24	25	49
Valeri Bure, Dallas	21	28	49
Petr Sykora, Anaheim	20	29	49
Vyacheslav Kozlov, Atlanta	20	29	49
Jean-Pierre Dumont, Buffalo	19	30	49
Marek Zidlicky, Nashville	13	36	49
Olli Jokinen, Floride	23	25	48
Luc Robitaille, Los Angeles	21	27	48
Nils Ekman, San Jose	19	29	48
Brian Rolston, Boston	19	29	48
Vaclav Prospal, Anaheim	18	30	48
Peter Forsberg, Colorado	17	31	48
Dick Tarnstrom, Pittsburgh	14	34	48

Ligue Américaine

Association de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hartford	70	37	20	11	2	168	131	87
Manchester	68	35	22	6	5	182	150	81
Worcester	69	31	24	11	3	174	164	76
Providence	68	31	24	10	3	148	153	75
Lowell	69	30	28	6	5	187	199	71
Portland	70	25	26	12	7	128	140	69
Springfield	69	23	36	8	2	158	195	56

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Philadelphie	69	39	23	6	1	189	151	85
Bridgeport	69	36	20	9	4	155	124	85
Wilkes-Barre	70	30	26	8	6	175	172	74
Binghamton	71	32	30	7	2	195	193	73
Norfolk	70	32	29	4	5	155	162	73
Hershey	70	29	29	8	4	179	193	70
Albany	70	16	34	11	9	157	228	52

Section Nord

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hamilton	72	36	22	10	4	211	174	86
Syracuse	67	32	19	10	6	196	185	80
Cleveland	69	31	25	6	7	195	191	75
Rochester	70	31	26	9	4	174	168	75
Toronto	69	31	27	8	3	196	192	73
Manitoba	72	28	32	10	2	185	200	68
St. John's	69	27	32	7	3	187	224	64

Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Milwaukee	68	40	18	7	3	232	156	90
x-Grand Rapids	69	40	21	8	0	168	137	88
Chicago	70	35	23	9	3	211	181	82
Houston	70	24	31	11	4	167	192	63
Cincinnati	69	25	35	8	1	158	181	59
San Antonio	65	25	32	8	0	157	186	58
Utah	71	24	38	4	5	139	205	57

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Vendredi 19 mars
Manitoba 5 Syracuse 4 (P)
Manchester 4 Lowell 3 (P)
Philadelphie 3 Wilkes-Barre 2 (P)
St. John's 2 Hamilton 0
Binghamton 5 Albany 4
Bridgeport 1 Hartford 0
Chicago 2 San Antonio 2
Cincinnati 1 Cleveland 0
Milwaukee 7 Utah 2
Providence 3 Springfield 2
Rochester 2 Grand Rapids 1
Worcester 4 Portland 0

Samedi 20 mars
Hamilton 5 St. John's 1
Springfield 5 Lowell 1
Bridgeport 1 Binghamton 3
Portland 1 Hartford 0
Houston 2 Norfolk 3
Rochester 1 Syracuse 3
Cincinnati 3 Cleveland 4
Providence 1 Manchester 0
Utah 5 Chicago 2

Dimanche 21 mars
Houston à Norfolk, 16h00.
Springfield à Manchester, 16h05.
Portland à Providence, 16h05.
Lowell à Worcester, 16h05.
Bridgeport à Albany, 17h00.
Wilkes-Barre à Hershey, 17h00.
Milwaukee à San Antonio, 17h00.
Syracuse à Toronto, 17h00.
Utah à Cincinnati, 17h05.
Grand Rapids à Philadelphie, 17h05.
Manitoba à Rochester, 18h05.

Junior Majeur

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Huitièmes de finale (4 de 7)

SÉRIE «A»
Baie-Comeau (13) vs Moncton (4)

Vendredi 19 mars
Baie-Comeau 1 Moncton 8

Samedi 20 mars
Baie-Comeau 2 Moncton 3 (P)
(Moncton mène la série 2-0)

Mardi 23 mars
Moncton à Baie-Comeau, 19h30.

Mercredi 24 mars
Moncton à Baie-Comeau, 19h30.

SÉRIE «B»
Québec (12) vs I.-P.-E. (5)

Vendredi 19 mars
Québec 3 I.-P.-E. 1

Samedi 20 mars
Québec 2 I.-P.-E. 3 (P)
(Série égale 1-1)

Mardi 23 mars
I.-P.-E. à Québec, 19h00.

Mercredi 24 mars
I.-P.-E. à Québec, 19h00.

SÉRIE «C»
Drummondville (11) vs Shawinigan (6)

Vendredi 19 mars
Drummondville 3 Shawinigan 2

Samedi 20 mars
Drummondville 4 Shawinigan 6
(Série égale 1-1)

Mardi 23 mars
Shawinigan à Drummondville, 19h00.

Mercredi 24 mars
Shawinigan à Drummondville, 19h00.

SÉRIE «D»
Val-d'Or (10) vs Chicoutimi (7)

Vendredi 19 mars
Val-d'Or 0 Chicoutimi 4

Samedi 20 mars
Val-d'Or 4 Chicoutimi 1
(Série égale 1-1)

Mardi 23 mars
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h30.

Mercredi 24 mars
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h30.

SÉRIE «E»
Lewiston (9) vs Rouyn-Noranda (8)

Vendredi 19 mars
Lewiston 1 Rouyn-Noranda 4

Samedi 20 mars
Lewiston 7 Rouyn-Noranda 2
(Série égale 1-1)

Mardi 23 mars
Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h00.

Mercredi 24 mars
Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h00.

	PJ	B	A	PTS
17-Stanislav Lascek	2	1	2	3
15-David Desharnais	2	1	1	2
19-Yvan Busque	2	1	1	2
97-Maxime Boisclair	2	1	0	1
55-François Lemieux	2	1	0	1
88-Yan Gaudette	2	0	1	1
77-Rosario Ruggeri	2	0	1	1
76-Martin Chabot	2	0	1	1
49-Sébastien Courcelles	2	0	1	1
48-Nicolas Marcotte	2	0	1	1
20-Miche Dubé	2	0	0	0
04-Julien Lavoie	2	0	0	0
13-Jesse Goodsell	2	0	0	0
26-Brent Macsween	1	0	0	0
81-Francis V. Paul	2	0	0	0
41-Marc-André Roy	2	0	0	0
87-Patrick Tessier	2	0	0	0
12-Julien Brouillette	2	0	0	0
71-Romy Elayoubi	1	0	0	0
10-Travis Coles	0	0	0	0
38-Jeff Deslauriers	2	0	0	0
35-Alexandre Vincent	1	0	0	0

Ligue Senior Majeur

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales de section (4 de 7)
Pont-rouge vs Saint-Georges

Vendredi 19 mars
Pont-Rouge 0 Saint-Georges 2
(Saint-Georges mène la série 1-0)

Dimanche 21 mars
Pont-Rouge à Saint-Georges, 15h00.

Vendredi 26 mars
Saint-Georges à Pont-Rouge, h.a.d.

Dimanche 28 mars
Saint-Georges à Pont-Rouge, h.a.d.

Rivière-du-Loup vs Thetford Mines

Vendredi 19 mars
Rivière-du-Loup 1 Thetford Mines 7

Samedi 20 mars
Thetford Mines 8 Rivière-du-Loup 3
(Thetford Mines mène la série 2-0)

Mardi 23 mars
Rivière-du-Loup à Thetford Mines, 20h00.

Jeudi 25 mars
Thetford Mines à Rivière-du-Loup, 20h00.

Section Ouest
Sherbrooke vs Verdun

Vendredi 19 mars
Sherbrooke 1 Verdun 8
(Verdun mène la série 1-0)

Dimanche 21 mars
Verdun à Sherbrooke, 16h00.

Mardi 23 mars
Sherbrooke à Verdun, 20h00.

Vendredi 26 mars
Verdun à Sherbrooke, 20h00.

Saint-Hyacinthe vs Saint-Jean

Dimanche 21 mars
Saint-Hyacinthe à Saint-Jean, 20h00.

Jeudi 25 mars
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 19h30.

Vendredi 26 mars
Saint-Hyacinthe à Saint-Jean, 20h00.

Dimanche 28 mars
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 14h00.

Ligue Midget AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Finale (4 de 7)
C.Charles-LeMoyne vs C.Antoine-Girouard

Dimanche 21 mars
C.Charles-LeMoyne au C.Antoine-Girouard, 14h00.

Mardi 23 mars
C.Antoine-Girouard au C.Charles-Lemoyne, 19h30.

Vendredi 26 mars
C.Charles-Lemoyne au C.Antoine-Girouard, 19h30.

Dimanche 28 mars
C.Antoine-Girouard au C.Charles-Lemoyne, 19h30.

Mercredi 31 mars
x-C.Charles-Lemoyne au C.Antoine-Girouard, 19h30.

Vendredi 2 avril
x-C.Antoine-Girouard au C.Charles-Lemoyne, 19h30.

Dimanche 4 avril
x-C.Charles-Lemoyne au C.Antoine-Girouard, 13h30.
x - si nécessaire.

	B	A	Pts	Pén
71. M. Ribeiro	20	41	61	32
73. M. Ryder	23	36	59	26
11. S. Koivu	14	40	54	46
20. R. Zednik	25	24	49	61
27. A. Kovalev	14	31	45	56
44. S. Souray	15	20	35	100
94. Y. Perreault	16	15	31	36
38. J. Bulis	13	16	29	28
43. P. Brisebois	4	25	29	20
34. J. Dowd	6	21	27	38
79. A. Markov	6	21	27	18
26. P. Dagenais	15	9	24	22
37. N. Sundstrom	8	12	20	18
51. F. Bouillon	2	15	17	61
90. J. Juneau	5	10	15	16
22. S. Bégin	9	5	14	37
24. A. Dackell	4	8	12	10
52. C. Rivet	4	8	12	80
17. J. Ward	3	7	10	21
5. S. Quintal	2	4	6	75
8. M. Komisarek	0	4	4	32
15. D. Langdon	0	3	3	135
60. J. Théodore	0	3	3	4
65. R. Hainsey	1	1	2	4
81. M. Hossa	1	1	2	8
46. B. Gratton	0	1	1	4
32. G. Dwyer	0	0	0	7
28. K. Dykhuis	0	0	0	2
88. C. Higgins	0	0	0	0
35. T. Plekanec	0	0	0	0
30. M. Garon	0	0	0	0

HOCKEY RÉGIONAL

Ligue Senior AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUART-DE-FINALES (4 de 7)

SÉRIE «C»
LA BAIE/CHIC. VS FORESTVILLE

Vendredi 19 mars
Forestville 3 La Baie/Chic. 4 (P)

Samedi 20 mars
La Baie/Chic. 1 Forestville 9
(Série égale 1-1)

Vendredi 26 mars
Forestville à La Baie/Chic., 21h

Samedi 27 mars
La Baie/Chic. à Forestville, 14h

SÉRIE «D»
ROBERVAL VS JONQUIÈRE

Vendredi 19 mars
Roberval 4 Jonquière 3

Samedi 20 mars
Jonquière 2 Roberval 3
(Roberval mène 2-0)

Vendredi 26 mars
Roberval à Jonquière, 21h (Palais)

Samedi 27 mars
Jonquière à Roberval, 20h (St-Félicien)

Ligue Junior

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)

SÉRIE «F»
MÉTABETCHOUAN VS NORMANDIN

Dimanche 21 mars
Métabetchouan à Normandin, 20h30

Mercredi 24 mars
Normandin à Métabetchouan, 20h

Vendredi 26 mars
Métabetchouan à Normandin, 21h

Dimanche 28 mars
Normandin à Métabetchouan, 19h30

Ligue Midget

DIVISION «BB»
SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE (4 de 7)
SÉRIE «D»
JONQUIÈRE VS DOL.-MIST.

Vendredi 19 mars
Dol.-Mist. 3 Jonquière 2
(Dol.-Mist mène 2-0)

Dimanche 21 mars
Jonquière à Dol.-Mist., 19h

Mardi 23 mars
Dol.-Mist. à Jonquière, 19h (Foyer)

DIVISION «CC»
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
SÉRIE «G»
JONQ. (ORIOLES) VS DOL.-MIST.

Samedi 20 mars
Jonq. (Orioles) 0 Dol.-Mist. 4
(Dol.-Mist. mène 1-0)

Dimanche 21 mars
Dol.-Mist. à Jonq. (Orioles), 18h (Foyer)

Mardi 23 mars
Jonq. (Orioles) à Dol.-Mist., 19h (Mistassini)

Ligue Bantam BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)

SÉRIE «F»
JONQUIÈRE VS LAC-ST-JEAN-EST

Samedi 20 mars
Lac-St-Jean-Est 2 Jonquière 4
(Série égale 1-1)

Dimanche 21 mars
Jonquière à Lac-St-Jean-Est, 14h (St-Bruno)

Mardi 23 mars
Lac-St-Jean-Est à Jonquière, 19h30 (Foyer)

Ligue Pee Wee AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES (3 de 5)
EXPRESS RIVE SUD VS ESPOIRS SAG-LAC

Samedi 20 mars
Espoirs Sag-Lac 0 Rive Sud 1
(Rive-Sud mène 1-0)

Dimanche 21 mars
Rive Sud à Espoirs Sag-Lac, 14h (Métabetchouan)

Ligue Pee Wee BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES (3 de 5)
SÉRIE «E»
ALMA VS DOL.-MIST.

Samedi 20 mars
Dol.-Mist. 1 Alma 2
(Alma gagne la série 3-1)

SÉRIE «F»
JONQ. (MARQUIS) VS ST-FÉLICIEN

Jeudi 18 mars
St-Félicien 6 Jonq. (Marquis) 0
(St-Félicien gagne la série 3-1)

SÉRIE «G»
FINALE (3 de 5)
ST-FÉLICIEN VS ALMA

Mardi 23 mars
Alma à St-Félicien, 19h

Mercredi 24 mars
St-Félicien à Alma, 19h30

Vendredi 26 mars
Alma à St-Félicien, 19h

Ligue Atome BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (3 de 5)

SÉRIE «G»
JONQ. (MARQUIS) VS ALMA

Dimanche 21 mars
Jonq. (Marquis) à Alma, 14h (Delisle)

STATISTIQUES

SOMMAIRES

Statisticien
Yves Boudreault

BOSTON 5
TAMPA BAY 4
Première période

1. Tampa Bay, Kubina 16 (Lecavalier) 3:08
2. Tampa Bay, Andreychuk 18 (Taylor, Afanasenkov) 15:06
3. Tampa Bay, Modin 25 (Stillman, Richards) 18:08
4. Boston, Rolston 19 (Lapointe, McGillis) 18:48

Pénalité — Aucune.

Deuxième période

5. Boston, Green 9 (Nylander) 0:31
6. Boston, Gonchar 10 (Thornton, Knuble) 2:01
7. Boston, Thornton 22 (Nylander) 7:11 (an)
8. Tampa Bay, Modin 26 (Boyle) 9:30 (an)

Pénalités — Taylor TB (double min.), Boynton Bos 6:49, Boston banc (purgée par MacDonald) 8:39, Lecavalier TB (double min.) 11:05, Lapointe Bos 17:24.

Troisième période

9. Boston, Nylander 1 (Boynton) 2:52

Pénalités — Lecavalier TB, Gill Bos 11:20.

Tirs au but

Tampa Bay	17	9	14	—	40
Boston	11	8	11	—	30

Gardiens — Tampa Bay: Khabibulin (P,26-17-7); Boston: Raycroft (G,26-16-8).
Avantages numériques — Tampa Bay: 1-2; Boston: 1-3.
Arbitres — Dan Marouelli, Kevin Pollock.
Juges de lignes — Brian Murphy, Tony Sericolo.
Assistance — 17,565 (17,565).

PHILADELPHIE 3
N.Y. RANGERS 0
Première période

1. Philadelphie, Lapointe 5 (Sharp, Radivojevic) 4:11
2. Philadelphie, Gagné 22 (Amonte, Zhamnov) 13:19

Pénalités — Lapointe Phi 1:55, Jagr NYR 15:01, Gagné Phi 15:23.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Lapointe Phi 6:07, Hlavac NYR 16:19, Brashear Phi 18:53.

Troisième période

3. Philadelphie, Timander 2 (Recchi) 19:15 (dn, fd)

Pénalités — McAllister NYR 8:17, J.Green NYR 12:33, N.Y. Rangers banc (purgée par McAllister) 17:07, Kapanen Phi 18:18, Jagr NYR 19:36.

Tirs au but

N.Y. Rangers	7	9	8	—	24
Philadelphie	9	5	11	—	25

Gardiens — N.Y. Rangers: McLennan (P,12-11-3); Philadelphie: Esche (G,21-8-6).
Avantages numériques — N.Y. Rangers: 0-5; Philadelphie: 0-5.
Arbitres — Dave Jackson, Chris Lee.
Juges de lignes — Tim Nowak, Ray Scapinello.
Assistance — 19,643 (19,519).

DALLAS 3
ST. LOUIS 1
Première période

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Deuxième période

1. Dallas, Modano 14 (Arnott, Morrow) 5:23 (an)
2. St. Louis, Johnson 4 (Demitra, Tkachuk) 6:13

Pénalités — Mellanby StL 3:29, Low StL 9:21, Finley StL 12:59, Sweeney Dal 17:55.

Troisième période

3. Dallas, Barnes 11 (Turgeon, Corson) 7:56
4. Dallas, Lehtinen 12 (Modano) 8:23

Pénalités — Barnes Dal 2:54, Therien Dal 14:24.

Tirs au but

St. Louis	4	10	5	—	19
Dallas	11	9	9	—	29

Gardiens — St. Louis: Osgood (P,26-24-8); Dallas: Turco (G,34-21-13).
Avantages numériques — St. Louis: 0-3; Dallas: 1-3.
Arbitres — Don Koharski, Marc Joannette.
Juges de lignes — Brad Lazarowich, Kevin Collins.
Assistance — 18,532 (18,532).

MONTRÉAL 3
NEW JERSEY 2
Première période

Aucun but.

Pénalité — Perreault Mtl 6:45.

Deuxième période

1. Montréal, Ryder 23 7:34

Pénalités — Dagenais Mtl 10:22, White NJ 18:58.

Troisième période

2. Montréal, Dowd 6 (Ryder, Bulis) 2:52
3. New Jersey, Madden 12 6:30 (dn)
4. Montréal, Kovalev 14 (Markov) 18:59 (fd)
5. New Jersey, Brylin 13 (Elias, Giroux) 19:24 (an)

Pénalités — Gionta NJ 4:59, Brown NJ, Elias NJ, Souray Mtl, Zednik Mtl 7:28, Sundstrom Mtl (double min.) 19:16.

Tirs au but

New Jersey	12	8	15	—	35
Montréal	8	8	9	—	25

Gardiens — New Jersey: Brodeur (P,34-24-11); Montréal: Théodore (G,32-24-5).
Avantages numériques — New Jersey: 1-4; Montréal: 0-2.
Arbitres — Don Van Massenhoven, Greg Kimmerly.
Juges de lignes — Steve Barton, Pierre Champoux.
Assistance — 21,273 (21,273).

CAROLINE 3
OTTAWA 2 (P)
Première période

1. Ottawa, Hossa 34 (Redden, Chara) 14:10

Pénalités — Phillips Ott 10:51, Cole Car 15:37.

Deuxième période

2. Caroline, Hill 12 (Brind'Amour) 3:55
3. Ottawa, Spezza 20 (Havlat, Pothier) 11:05

Pénalités — Hedican Car (double min.) 6:15, de Vries Ott 11:56, Svoboda Car 15:16.

Troisième période

4. Caroline, Vasicek 17 (Hill, Williams) 11:02

Pénalité — Aucune.

Prolongation

5. Caroline, Hedican 6 (Vasicek) 4:01

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Caroline	7	10	9	3	—	29
Ottawa	4	9	13	3	—	29

Gardiens — Caroline: Irbe (G,4-1-1); Ottawa: Lalime (P,24-22-7).
Avantages numériques — Caroline: 0-2; Ottawa: 0-4.
Arbitres — Eric Furlatt, Terry Gregson.
Juges de lignes — Michel Cormier, Derek Nansen.
Assistance — 18,500 (18,500).

TORONTO 5
COLORADO 2
Première période

1. Toronto, Nolan 18 (Francis) 7:43
2. Toronto, Reichel 10 (Johansson) 8:37
3. Toronto, Antropov 10, 10:15

Pénalités — Roberts Tor 1:14, McCabe Tor 11:08, Boughner Col, Belak Tor 13:44, Worrell Col, Belak Tor (majeures) 17:50, Nolan Tor 19:05.

Deuxième période

4. Colorado, Liles 8 (Konowalchuk, Sakic) 12:05 (an)
5. Colorado, Sakic 32 (Kariya, Hejduk) 15:21 (an)
6. Toronto, Sundin 30 (Mogilny, Roberts) 19:50

Pénalités — Nolan Tor 1:53, Gratton Col 5:21, Belak Tor (inconduite de partie, tentative de blesser) 11:10, Belfour Tor (purgée par Francis) 13:40.

Troisième période

7. Toronto, Nolan 19 (Kaberle) 19:38 (fd)

Pénalités — Barnaby Col, Domi Tor 2:45, Hahl Col, Worrell Col (inconduite) 5:06, Hahl Col 16:01, Ponikarovsky Tor 18:19

Tirs au but

Colorado	12	14	8	—	34
Toronto	7	5	12	—	2

Gardiens — Colorado: Aebischer (P,30-18-9); Toronto: Belfour (G,30-18-5).
Avantages numériques — Colorado: 2-8; Toronto: 0-3.
Arbitres — Brad Watson, Paul Devorski.
Juges de lignes — Brad Kovachik, Greg Devorski.
Assistance — 19,449 (18,819).

ATLANTA 2
WASHINGTON 2
Première période

Aucun but.

Pénalités — Santala Atl (double min.), Simon Atl, Boumedienne Wash, Witt Wash 6:00, Pettinger Wash 8:56, Kozlov Atl 11:56, Willsie Wash 13:37, Tjarnqvist Atl 16:30.

Deuxième période

1. Washington, Semin 9 (Boumedienne, Halpern) 7:51 (an)
2. Atlanta, Sutton 7 (Kaberle) 12:41 (an)
3. Washington, Halpern 15 (Semin, Miller) 14:20 (an)

Pénalités — Sutton Atl 6:38, Majesky Atl, Witt Wash 11:24, Exelby Atl, Kozlov Atl, Pettinger Wash 13:14, Witt Wash 19:26.

Troisième période

4. Atlanta, Sutton 8 (Kovalchuk, Robitaille) 19:18 (an)

Pénalités — Tjarnqvist Atl 1:56, Witt Wash 19:09.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Battaglia Wash 4:28, Kovalchuk Atl 5:00.

Tirs au but

Atlanta	7	20	14	4	— 45
Washington	4	12	1	1	— 18

Gardiens — Atlanta: Nurminen (N,25-27-7); Washington: Kolzig (N,19-33-8).
Avantages numériques — Atlanta: 2-6; Washington: 2-6.
Arbitres — Rob Martell, Mike Hasenfratz.
Juges de lignes — Steve Miller, Brian Mach.
Assistance — 14,636 (18,277).

BUFFALO 2
FLORIDE 1
Première période

1. Buffalo, Satan 29 (Hecht, Afinogenov) 6:29 (an)
2. Buffalo, Roy 8 (Bartovic, Jillson) 17:56

Pénalités — Trnka Flo 5:15, Nedorost Flo 10:35, Mair Buf 13:10, Berglund Flo 15:54, Drury Buf 19:17.

Deuxième période

3. Floride, Nedorost 3 (Jokinen, Weiss) 1:41 (an)

Pénalités — McKee Buf 1:25, Trnka Flo 4:03, Kalinin Buf 4:52, Floride banc (purgée par Horton) 6:14, Bartovic Buf 7:11, Samuelsson Flo 9:22, Cullen Flo 15:33, Roy Buf 18:33.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Buffalo banc (purgée par Dumont) 1:12, Afinogenov Buf, Horton Flo, Van Ryn Flo 6:41, Trnka Flo 9:16, Bartovic Buf (double min.), Odelein Flo 11:38.

Tirs au but

Buffalo	13	5	5	—	23
Floride	8	8	8	—	24

Gardiens — Buffalo: Biron (G,22-17-4); Floride: Luongo (P,24-30-13).
Avantages numériques — Buffalo: 1-9; Floride: 1-8.
Arbitres — Dan O'Halloran, Chris Rooney.
Juges de lignes — Stéphane Provost, Pierre Racicot.
Assistance — 18,504 (19,250).

VENDREDI

SAN JOSE 4
ANAHEIM 2
Première période

1. Anaheim, Chistov 2 (Prospal, Rucchin) 2:43 (an)
2. Anaheim, Fedorov 27 (Carney) 4:42
3. San Jose, Stuart 7 (Ekman, Korolyuk) 6:05
4. San Jose, Smith 1 (Marleau) 11:34

Pénalités — McCauley SJ 2:16, Parker SJ, Burnett Ana (majeures) 10:56, Rathje SJ 13:50.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Havelid Ana 3:12, Carney Ana 13:51.

Troisième période

5. San Jose, Korolyuk 16 (Ekman, Hannan) 3:52 (an)
6. San Jose, Korolyuk 17 (Stuart, Ekman) 16:09

Pénalités — Salei Ana 1:53, Carney Ana 16:48.

Tirs au but

San Jose	15	13	13	—	41
Anaheim	12	5	6	—	23

Gardiens — San Jose: Nabokov (G,26-18-8); Anaheim: Gerber (12-10), Giguère (P,15-29-6) (11:34 first) (29-27).
Avantages numériques — San Jose: 1-4; Anaheim: 1-2.
Arbitres — Mick McGeough, Mike Leggo.
Juges de lignes — Andy McElman, Don Henderson.
Assistance — 17,174 (17,174).

EDMONTON 5
NASHVILLE 4
Première période

Aucun but.

Pénalités — Hall Nash 7:04, Johnson Nash 14:59, Torres Edm 20:00.

Deuxième période

1. Edmonton, Moreau 19 9:59 (dn)
2. Nashville, Timonen 12 (Johnson, Hall) 11:59
3. Nashville, Walker 22 (Legwand, Hnidy) 15:07

Pénalités — Cross Edm 8:03, Nedved Edm 17:02, Smyth Edm 17:39.

Troisième période

4. Edmonton, Pisani 11 (Bergeron, Oates) 6:20
5. Nashville, Johnson 14 (Johansson, Hall) 6:40
6. Edmonton, Moreau 20 (Ulanov) 9:22
7. Edmonton, Dvorak 14 11:01
8. Nashville, Walker 23 (Zidlicky, Sullivan) 12:29
9. Edmonton, Ulanov 3 (Stoll, Moreau) 18:29

Pénalité — Legwand Nash 3:36.

Tirs au but

Nashville	2	13	12	—	27
Edmonton	9	10	17	—	36

Gardiens — Nashville: Vokoun (P,30-26-10); Edmonton: Conklin (G,14-12-4).
Avantages numériques — Nashville: 0-4; Edmonton: 0-3.
Arbitres — Bill McCreary, Kelly Sutherland.
Juges de lignes — Randy Mitton, Mark Wheler.
Assistance — 16,839 (16,839).

Junior Majeur

VAL-D'OR 4
CHICOUTIMI 1
Première période

Aucun but.

Pénalités - F. Verreault-Paul Chi 0:18, B. Lessard VdO 3:05, B. Piché VdO 6:40, F. Gagnon VdO 12:35, M. Chabot Chi 12:35, Y. Gaudette Chi 12:35, S. Collymore VdO 12:51, S. Courcelles Chi 14:44, F. Gagnon VdO 18:25.

Deuxième période

1. Val-d'Or, Erick Lajoie (1) (S. Collymore, F. Gagnon) 1:21
2. Val-d'Or, Olivier Latendresse (1) (P. Bilodeau, F. Gagnon) 9:05
3. Val-d'Or, Vladimir Kutny (1) (B. Lessard, C. Johnson) 16:19

Pénalités - F. Verreault-Paul Chi 2:10, V. Kutny VdO 3:15, S. Lascek Chi 10:57, F. Gagnon VdO 20:00, S. Collymore VdO 20:00, N. Marcotte Chi 20:00.

Troisième période

4. Chicoutimi, Francis Lemieux (1) (M. Chabot, Y. Busque) 4:56
5. Val-d'Or, Mathieu Dumas (1) (M. Curadeau, A. Kozitsyn) 18:48 (fd)

Pénalités - P. Tessier (inc.) Chi 2:12, A. Kozitsyn VdO 9:22, M. Curadeau VdO 14:17, S. Courcelles Chi 16:09, Y. Busque (inc.) Chi 17:31.

Tirs au but

Val-d'Or	5	13	6	—	24
Chicoutimi	5	5	14	—	24

Gardiens - Val-d'Or, Maxime Daigneault (1-1-0); Chicoutimi, Jeff Drouin-Deslauriers (1-1-0), Alexandre Vincent (à 0:00 de la 3e période), Alexandre Vincent (un retour à 18:48 de la 3e période).
Avantages numériques - Val-d'Or: 0 en 6; Chicoutimi: 0 en 8.
Arbitre - Jean Hould.
Juges de lignes - Daniel Béchard et Denis Drolet.
Assistance - 2413.

I.-P.-E. 3 (P)
QUÉBEC 2
Première période

1. I.-P.-E., Jonathan Persson (1) (S. Pelletier, M. Lee) 9:45
2. Québec, Robert Pearce (1) 15:00

Pénalités - B. MacLellan IPE 2:54, E. Shaw Qué 8:15, D. Soucy IPE 9:05, J. Bonneau IPE 18:46.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités - I. Mathieu-Girard Qué 2:20, P. Bureau IPE 2:43, J. Ryan Qué 16:57, S. Courcelles Qué 16:57, D. Soucy IPE 16:57.

Troisième période

3. I.-P.-E., Maxim Lapierre (1) (M. Lee, M. Hruska) 11:59
4. Québec, Nathan Welton (1) (A. Kojevnikov) 16:29

Pénalités - J. Ryan Qué 3:20, J. Bonneau IPE 3:20.

Première prolongation

5. I.-P.-E., Maxim Lapierre (2) (D. Laliberté, M. Lee) 17:37

Pénalité - Aucune.

Tirs au but

Québec	4	8	13	6	—	31
I.-P.-E.	15	14	19	18	—	66

Gardiens - Québec, Jean-Michel Filiatrault (1-1-0); I.-P.-E., Jonathan Boutin (1-1-0).
Avantages numériques - Québec: 0 en 4; I.-P.-E.: 0 en 3.
Arbitre - Guy Pellerin.
Juges de lignes - Derek Doucette et Jeff Hopkins.
Assistance - 3472.

COURSE AUTOMOBILE

Source: PC — Fabienne Sallin - PC

CLASSEMENT DES PILOTES ET DES CONSTRUCTEURS APRÈS LA COURSE DE MELBOURNE (AUSTRALIE), LE 7 MARS DERNIER

Pilotes		Points	Constructeurs		Points
1. M. Schumacher	(All.)	10	1. Ferrari	(Italie)	18
2. R. Barrichello	(Brésil)	8	2. Williams BMW	(R.-U.-All.)	9
3. F. Alonso	(Esp.)	6	3. Renault	(France)	8
4. R. Schumacher	(All.)	5	4. Bar-Honda	(R.-U./Japon)	3
5. J. P. Montoya	(Col.)	4	5. McLaren Mercedes	(R.-U.)	1
6. J. Button	(G.-B.)	3	- --	--	-
7. J. Trulli	(Italie)	2	- --	--	-
8. D. Coulthard	(G.-B.)	1	- --	--	-

Source: Formule 1 — PC

FORMULE UN
GRAND PRIX DE MALAISIE
GRILLE DE DÉPART

SEPANG, Malaisie (AP) — La grille de départ en vue du Grand Prix de Malaisie de Formule Un qui sera disputé dimanche sur les 5,54 km du circuit de Sepang:

1. Michael Schumacher, Allemagne, Ferrari, une minute et 33.074 secondes, (vitesse moyenne: 214.397 km/h).
2. Mark Webber, Australie, Jaguar-Cosworth, 1:33.715.
3. Rubens Barrichello, Brésil, Ferrari, 1:33.756
4. Juan Pablo Montoya, Colombie, Williams-BMW, 1:34.054
5. Kimi Raikkonen, Finlande, McLaren-Mercedes, 1:34.164
6. Jenson Button, G.-B., BAR-Honda, 1:34.221
7. Ralf Schumacher, Allemagne, Williams-BMW, 1:34.235
8. Jarno Trulli, Italie, Renault, 1:34.413
9. David Coulthard, G.-B., McLaren-Mercedes, 1:34.602
10. Cristiano da Matta, Brésil, Toyota, 1:34.917
11. Felipe Massa, Brésil, Sauber-Pétronas, 1:35.039
12. Giancarlo Fisichella, Italie, Sauber-Pétronas, 1:35.061
13. Christian Klien, Autriche, Jaguar-Cosworth, 1:35.158
14. Olivier Panis, France, Toyota, 1:35.617
15. Nick Heidfeld, Allemagne, Jordan-Ford, 1:36.569
16. Gianmaria Bruni, Italie, Minardi-Cosworth, 1:38.577
17. Zsolt Baumgartner, Hongrie, Minardi-Cosworth, 1:39.272.
18. Giorgio Pantano, Italie, Jordan-Ford, 1:39.902.
19. Fernando Alonso, Espagne, Renault, pas de temps.
20. Takuma Sato, Japon, BAR-Honda, pas de temps.

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Ligue Nationale

CLASSEMENT

	G	P	Moy.
Montréal	**12**	**6**	**.667**
Floride	11	6	.647
Milwaukee	11	7	.611
Colorado	9	8	.529
Houston	7	7	.500
St. Louis	9	10	.474
Arizona	8	9	.471
Philadelphie	8	9	.471
San Diego	8	9	.471
Chi Cubs	8	10	.444
N.Y. Mets	8	10	.444
Cincinnati	9	12	.429
Atlanta	7	11	.389
Los Angeles	7	11	.389
Pittsburgh	7	12	.368
San Francisco	6	11	.353

Ligue Américaine

CLASSEMENT

	G	P	Moy.
Seattle	10	5	.667
Cleveland	11	6	.647
Boston	10	6	.625
Tampa Bay	8	5	.615
Minnesota	11	7	.611
Oakland	11	7	.611
Kansas City	9	8	.529
Anaheim	9	10	.474
Detroit	9	10	.474
Chi Sox	8	9	.471
N.Y. Yankees	8	9	.471
Toronto	7	9	.438
Baltimore	7	10	.412
Texas	6	10	.375

Samedi 20 mars

Montréal 9 Floride 3
Boston 9 Toronto 4
Atlanta (éd) 6 Cincinnati (éd) 3
Atlanta (éd) 5 Detroit 4
Chicago Cubs (éd) 10 Milwaukee 0
Chicago White Sox 14 Texas 5
Cleveland 6 Houston 3
Oakland (éd) 9 Chicago Cubs (éd) 8
Oakland (éd) 5 Colorado 3
Philadelphie 6 Minnesota 1
Pittsburgh 2 N.Y. Yankees 1
San Diego 11 Arizona 8
San Francisco 10 Anaheim 8
Seattle 4 Kansas City 3
St. Louis 4 Baltimore 3
Tampa Bay 6 Cincinnati (éd) 4
Los Angeles 14 NY Mets 2 (8e)

Dimanche 21 mars

Minnesota c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
NY Mets (éd) c. Floride à Jupiter, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Cincinnati à Sarasota, Floride, 13h05.
St. Louis c. Atlanta à Disney, Floride, 13h05.
Detroit c. Toronto à Dunedin, Floride, 13h05.
Tampa Bay c. NY Yankees à Tampa, Floride, 13h15.
Montréal c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Boston c. Baltimore à Ft. Lauderdale, Floride, 13h05.
Los Angeles (éd) c. NY Mets (éd) à Port St. Lucie, Floride, 13h10.
Arizona (éd) c. Colorado (éd) à Tucson, Arizona, 15h05.
San Diego (éd) c. Chicago Cubs à Mesa, Arizona, 15h05.
Milwaukee c. Arizona (éd) à Tucson, Arizona, 15h05.
Colorado (éd) c. Texas à Surprise, Arizona, 15h05.
Chicago White Sox c. Seattle à Peoria, Arizona, 15h05.
San Francisco c. Oakland à Phoenix, Arizona, 15h05.
Kansas City c. Anaheim à Tempe, Arizona, 15h05.
Les étoiles de la filiale de San Diego c. San Diego (éd) à Yuma, Arizona, 15h05.
Houston c. Los Angeles (éd) à Vero Beach, Floride, 18h05.

Lundi 22 mars

Cincinnati c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
NY Yankees c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Philadelphie c. Tampa Bay à St. Petersburg, Floride, 13h05.
St. Louis c. Atlanta à Disney, Floride, 13h05.
Houston c. Floride à Jupiter, Floride, 13h05.
Boston c. Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
Minnesota c. Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Seattle c. Arizona à Tucson, Arizona, 15h05.
Chicago White Sox c. Milwaukee à Maryvale, Arizona, 15h05.
Colorado c. San Diego à Peoria, Arizona, 15h05.
Oakland c. Chicago Cubs à Mesa, Arizona, 21h05.
Texas c. Kansas City à Surprise, Arizona, 21h05.

Mardi 23 mars

Philadelphie c. Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Atlanta c. Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Los Angeles c. Floride à Jupiter, Floride, 13h05.
Cleveland c. Toronto à Dunedin, Floride, 13h05.
Tampa Bay c. Boston à Ft. Myers, Floride, 13h05.
Montréal (éd) c. Baltimore à Ft. Lauderdale, Floride, 13h05.
San Francisco c. Chicago Cubs à Mesa, Arizona, 15h05.
Kansas City c. Oakland à Phoenix, Arizona, 15h05.
Arizona c. Chicago White Sox à Tucson, Arizona, 15h05.
Milwaukee c. Anaheim à Tempe, Arizona, 15h05.
NY Mets c. Montréal (éd) à Viera, Arizona, 19h05.
NY Yankees c. Cincinnati à Sarasota, Floride, 19h05.
Texas c. San Diego à Peoria, Arizona, 21h05.
Seattle c. Colorado à Tucson, Arizona, 21h05.

Mercredi 24 mars

Tampa Bay c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Baltimore c. Montréal à Viera, Floride, 13h05.
Chicago Cubs c. Anaheim à Tempe, Arizona, 15h05.
Seattle c. Chicago White Sox à Tucson, Arizona, 15h05.
Oakland c. Texas à Surprise, Arizona, 15h05.
Arizona c. Colorado à Tucson, Arizona, 15h05.
San Diego c. San Francisco à Scottsdale, Arizona, 15h05.
Cincinnati c. Detroit à Lakeland, Floride, 18h05.
Pittsburgh c. Minnesota à Lee County, Floride, 19h05.
Toronto c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 19h05.
Floride c. St. Louis à Jupiter, Floride, 19h05.
Houston c. NY Mets Port à St. Lucie, Floride, 19h10.
Boston c. NY Yankees à Tampa, Floride, 19h15.

Jeudi 25 mars

NY Yankees c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
NY Mets c. Floride à Jupiter, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Cincinnati à Sarasota, Floride, 13h05.
Detroit c. Atlanta à Disney, Floride, 13h05.
Toronto c. Tampa Bay à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Montréal c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Minnesota c. Boston à Ft. Myers, Floride, 13h05.
St. Louis c. Baltimore à Ft. Lauderdale, Floride, 13h05.
Colorado c. San Francisco à Scottsdale, Arizona, 15h05.
San Diego c. Milwaukee à Maryvale, Arizona, 15h05.
Chicago White Sox c. Arizona à Tucson, Arizona, 15h05.
Texas c. Seattle à Peoria, Arizona, 15h05.
Chicago Cubs c. Oakland à Phoenix, Arizona, 15h05.
Los Angeles c. Houston à Kissimmee, Floride, 21h05.

Le Canadien rejoint les Devils au 6e rang

MONTREAL (PC) - Le Canadien espérait arracher quatre points aux Devils du New Jersey dans une série aller-retour. S'il n'a pas fait le plein, le Tricolore a quand même récolté trois points à la suite d'un match nul au New Jersey et d'une victoire de 3-2, samedi soir, au Centre Bell.

Grâce à ce gain, le Canadien a rejoint les Devils au sixième rang de l'Association est. Il s'est aussi approché à cinq points des Bruins de Boston qui occupent le premier rang de la division nord-est.

Le Tricolore n'a plus que six matchs à jouer mais cela demeure suffisant pour grimper au classement. Chose certaine, tous les affrontements sont désormais possibles en séries. Il faut toutefois souhaiter que le public n'aura pas à subir une série Montréal-New Jersey. Le spectacle offert aux 21 273 spectateurs n'avait rien de bien réjouissant.

Michael Ryder, Jim Dowd et Alex Kovalev, dans un filet désert, ont réussi les buts, Jan Bulis y allant de deux aides.

John Madden, en infériorité numérique, et Sergeï Brylin ont déjoué José Théodore. Théodore a par ailleurs sauvé le match en fin de troisième en stoppant Patrik Elias qui s'était échappé.

Quant à Martin Brodeur, il devra attendre le prochain match des Devils pour remporter sa 400e victoire dans la Ligue nationale.

90 points!

Il y a huit ans que le Canadien n'avait pas remporté 40 victoires et récolté 90 points. Et la saison n'est même pas terminée.

«Peu d'équipes ont atteint ce total. On doit bien se retrouver parmi les cinq premières équipes pour le nombre de gains. Et on parle de clubs tels Philadelphie et Ottawa. J'avoue que c'est plutôt agréable», a reconnu Saku Koivu.

PREMIER - Alex Kovalev reçoit les félicitations de Michael Ryder après avoir inscrit son premier but avec le Canadien.

(Photo PC)

En fait, seuls Tampa Bay (42), Detroit (42), Toronto (41) et Montréal ont atteint ce plateau.

«Cette saison, nous avons appris la façon de gagner des matchs, a-t-il ajouté pour expliquer les succès du Canadien. C'est un travail de longue haleine que nous sommes en train de réaliser», a ajouté le capitaine qui se dit étonné par la régularité de l'équipe.

Le Canadien est parvenu à récolter trois points sur quatre face aux champions de la coupe Stanley. Le Tricolore a dû travailler fort pour arracher ces points au terme de deux rencontres âprement disputées. Claude Julien a d'ailleurs rendu hommage aux Devils.

«C'est une équipe qui n'a jamais abandonné même si on a eu des avances de 2-0 et 3-1. Chaque fois, ils ont réagi deux fois plus fort. Les Devils ont le respect des autres équipes et, ce soir, ils ont démontré pourquoi.»

Au sujet de son équipe, Julien refuse de s'emballer même si les résultats sont très encourageants à deux semaines des séries éliminatoires. Le Canadien a remporté 12 de ses 16 derniers matchs et obtenu 26 points sur une possibilité de 32.

«Je suis heureux, c'est certain, a-t-il admis. Mais il est important de contrôler nos émotions. C'est ce qui nous permet de continuer à avoir du succès. Plus tôt dans la saison, on s'est laissé emporter par nos succès et on a éprouvé des problèmes par la suite. Il faut se rappeler que les choses peuvent changer rapidement au hockey», a-t-il rappelé.

Le match aurait pu basculer rapidement n'eut été d'un arrêt spectaculaire de José Théodore aux dépens de Patrik Elias en troisième période. Un but d'Elias et les Devils auraient créé l'égalité. Alex Kovalev a réussi son premier but dans l'uniforme du Canadien. Il était heureux même s'il a marqué dans un filet désert.

«Je suis soulagé. J'ai tellement eu de malchance cette saison, a-t-il dit. Des poteaux, des bâtons fracassés. C'est pourquoi je suis heureux même si (Martin) Brodeur n'était plus devant son filet.»

Natation: Cantin gagne 3 médailles

par Dave Ainsley

(DA) - Les membres des clubs de natation de Jonquière et de Chicoutimi sont à Sainte-Foy cette fin de semaine pour participer à une invitation provinciale.

Chez les 15 ans et plus, Éric Cantin du club de Chicoutimi a remporté deux médailles individuelles. Il a pris le troisième échelon au 100 mètres libre avec un temps de 56,7 secondes. Il a également remporté le 50 mètres papillon avec un temps de 27, 7 secondes. De son côté, Louis-David Poirier a pris la troisième position au 100 mètres dos avec un temps de 1 min 10 secondes.

Du côté des 13-14 ans, Jean-Philippe Chrétien et Raphaël Brassard du Club de Jonquière ont tiré leur épingle du jeu. Chrétien a terminé 3e au 200 mètres 4 nages et Brassard a gagné l'argent lors de cette même course.

L'équipe composée d'Éric Cantin, Charles Poirier, Samuel Garant et Louis-David Poirier ont remporté la course de 50 mètres 4 nages avec un temps de 1 min 45 secondes.

Chez les filles, Emmanuelle Ouellet de Chicoutimi a brillé chez les 13-14 ans. Elle a terminé première lors de la course de 50 mètres papillon avec un temps de 31,1 secondes. Elle a également pris la troisième place au 100 mètres dos avec un temps de 1 min 15 ainsi qu'au 200 mètres 4 nages avec un temps de 2 min 47.

Chez les 12 ans et moins, Geneviève Cantin a également connu une bonne journée. Elle a remporté l'or au 200 mètres 4 nages avec un temps de 2 min 43 en plus de terminer au deuxième rang au 50 mètres dos avec un temps de 33, 6 secondes.

Patricia Savard du Club de Chicoutimi a gagné la course de 100 mètres dos avec un temps de 1 min 12 secondes.

La compétition se termine aujourd'hui.

Kawasaki

V'la le bon temps!MC

PROMOTION sur les VTT SPORT et SPORT UTILITAIRE

SPORT UTILITAIRE

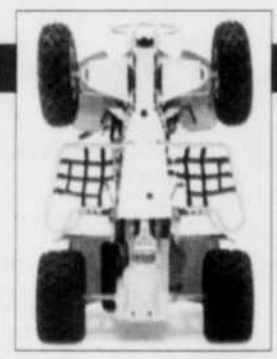
NOS BÊTES DE TRAVAIL S'EN TIRENT MAINTENANT ENCORE MIEUX

KVF 360 2004 4X4
800$ de rabais
incluant treuil et 30 mois de garantie
spécial 7199$ +taxes
134,99$* /mois

KVF 700 2004 4X4
600$ de rabais
incluant treuil et 36 mois de garantie
spécial 9699$ +taxes
180,34$* /mois

* 84 mois aucun acompte. Taxe et préparation inclus.

SPORT



KSV 700 2004
1000$ de rabais
incluant 700$ d'accessoires gratuits ou 500$ de rabais additionnel
spécial 8999$ +taxes
167,33$* /mois

PARÉS À L'ATTAQUE

KFX 400 2004
800$ de rabais
incluant 1200$ d'accessoires gratuits ou 800$ de rabais additionnel
spécial 7999$ +taxes
149,44$* /mois

005807 11

MOTO-MAG — 2, rue du Pont, Chicoutimi-Nord — 543-3750

R. Spence & Fils Jonquière — 4364, boul. du Royaume, Jonquière — 542-4456

Atelier Gaudin Sports Inc. — 2500, av. du Pont Sud, Alma — 662-6140

Réal Boivin & Fils Ltée — 492, boul. Marcotte, Roberval — 275-2502

Formule IRE — 358, Gust.-Dessureault, Dolbeau-Mistassini — 276-2672

Almatois à Barcelone

Les rameurs pagaient avec l'élite mondiale

par Johanne St-Pierre

ALMA (JSTP) - Six membres du Club d'aviron d'Alma se sont donné un bel avant-goût de leur saison en participant à un stage de 12 jours sur le bassin olympique de Banyoles, à Barcelone en Espagne.

Geneviève Guérin, Victor Dallaire, Christine Belley, Nathalie Collard, Julie Paillé et Annie Perron ont en effet profité du stage offert par le Club d'aviron de Montréal du 18 février au 1er mars pour aller s'entraîner sur un plan d'eau au lieu de l'entraînement en salle.

L'expérience a plu aux Almatois qui ont non seulement pu se retremper dans la pratique de leur sport mais ils ont également pu voir à l'oeuvre des athlètes de calibre international. «Nous étions au bassin qui a servi pour l'aviron lors des Jeux de Barcelone. Il s'agit d'un endroit très connu et très prisé pour l'aviron. Nous ramions aux côtés de Russes, d'Allemands et d'Espagnols. C'était plaisant de côtoyer l'élite et toutes ces personnes qui pratiquent le même sport», explique l'Almatoise, qui ne regrette pas un instant les 1500 $ investis dans cette belle aventure.

La circulation est intense sur le lac Banyoles. À un tel point que les embarcations doivent circuler dans un sens préétabli pour l'aller et dans l'autre voie pour le retour sur les deux kilomètres de long du trajet.

La délégation du club d'Alma n'a pas joué les touristes durant son séjour en sol catalan. Pendant 10 jours, ils se sont entraînés deux fois par jour à raison d'une heure et demie à deux heures chaque fois. Ils se sont accordés un peu de répit la dernière journée et en ont profité pour visiter Barcelone.

Une fois la fatigue du décalage horaire passée, les membres du club d'Alma ressentent déjà les bienfaits de cet entraînement hivernal sur un plan d'eau. «On a hâte à l'été!», conclut Geneviève Guérin en parlant avec enthousiasme du magnifique bassin Saint-Georges, à Alma, où le club a pignon d'ailleurs.

AVIRON - Les membres du Club d'aviron d'Alma, Geneviève Guérin, Christine Belley, Nathalie Collard, Julie Paillé, Annie Perron et Victor Dallaire, ont repris l'entraînement avec entrain après un stage au bassin olympique de Banyoles, à Barcelone en Espagne.

SUR LE CLOU

3e au Kyokushin

Quatre membres de l'école de karaté Kyokushin de Réal De Repentigny de Jonquière ont fort bien fait à leur première prestation en combat à la 7e édition du «Memorial Mas Oyama Gold Cup», tenue à Laval. François Tremblay, une ceinture noire combattant chez les poids lourds, s'est distingué avec une troisième place. Sébastien Bergeron, ceinture brune, a lui aussi fait sa marque, avec une 3e position chez les poids légers. Dany Tremblay, ceinture brune 15-17 ans lourds, et Marie-Claude Laforte, ceinture brune léger, ont également vécu leur première expérience en karaté semi-contact, en catégorie combat. La compétition s'est déroulée en présence du maître japonais Yoshikazu Matsushima, président de l'Organisation international kyokushim Kai Kan (IKO).

Kite sur glace

TORONTO (RT) - Françoise Harvey de l'équipe Paraskiflex, originaire de Saint-Fulgence, vient de remporter le titre de championne du monde en kite sur glace 2004 qui se tenait à Toronto la semaine dernière. Elle décrit ses beaux moments par la fierté, la joie, le sentiment d'appartenance à un groupe, la persévérance, le travail d'équipe, l'amour du sport et l'amitié.

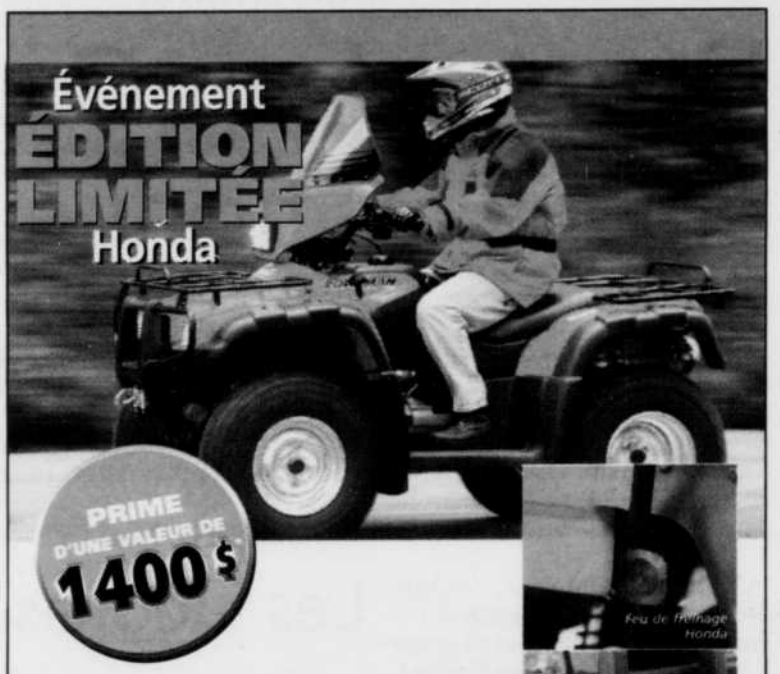
«Le moment le plus intense a été pour moi celui de la parade de fermeture sur la glace où tous les kiterider m'ont donné la chance d'ouvrir la parade», racontait-elle.

Françoise Harvey ne comptait seulement que sur une expérience de neuf mois dans ce sport qui se pratique avec des skis et un cerf-volant.

Tennis intérieur La Baie

(JSTP) - Exception faite de Ghislain Boudreault qui trône au sommet du classement de la Ligue de tennis intérieur de La Baie avec 43 pts, la dernière rencontre pourrait avoir une incidence sur les détenteurs de la 2e à la 7e place et, par conséquent, sur le classement pour le tournoi à la ronde qui débute cette semaine. Laurier Morin est 2e avec 31 pts, suivent Bernard Savard et Walter Gagnon avec 29 pts, Julien Dufour (25), Laval Perron (24), Daniel Grenon (23) et Denis Belley (18). Les matchs de lundi opposeront le duo Ghislain Boudreault/Daniel Grenon à celui de Julien Dufour/Laval Perron, et dans l'autre, le tandem Walter Gagnon/Laurier Morin à celui de Bernard Savard/Denis Belley.

Dans la Ligue du mercredi, Walter Gagnon a amélioré son pointage au sommet avec 21 pts grâce à une victoire de 2-1 contre Dominique Lavoie et Denis Belley. Son partenaire Carol Lajoie a accédé au 2e rang avec 18 pts, supplantant Jules Bouchard (17). Suivent Raymonde Gaudreau (15) et Dominique Lavoie (11). Enfin, vendredi, Ghislain Boudreault, Bernard Savard et Laurier Morin ont profité de leur match pour ajouter 2 pts à leur fiche. Boudreault mène avec 33 pts, suivi de Walter Gagnon (21), Laurier Morin (20) et Bernard Savard (19).



Les nouveaux modèles 2004 Édition limitée **TRX500FA/FG** et **TRX450FE/FM** de Honda sont offerts avec d'excellents accessoires d'une valeur de 1400$! Vous obtiendrez plus de polyvalence grâce au treuil ultra-robuste Warn, plus de protection grâce au pare-brise custom Honda et plus de sécurité grâce au feu de freinage Honda. Mais dépêchez-vous, car l'événement Édition limitée prend fin le 31 mai 2004. Consultez votre concessionnaire de VTT Honda dès aujourd'hui pour obtenir tous les détails.

Pare-brise custom Honda

*La prime d'une valeur de 1 400 $ s'applique aux nouveaux modèles TRX500FA/FG et TRX450FE/FM 2004, du 1er mars au 31 mai 2004. La valeur de 1 400 $ est fondée sur le prix de détail suggéré du fabricant. La livraison des accessoires varie en fonction des stocks et peut accuser du retard. Les accessoires ne peuvent pas être échangés contre de l'argent. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut être modifiée sans préavis. Les modèles peuvent différer des illustrations. L'offre est disponible chez les concessionnaires de VTT Honda Canada participants. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre.

VOUS SEREZ ENCORE PLUS ÉTONNÉ EN VISITANT VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU LE WWW.SUZUKI.CA

Dallaire Suzuki

560, Melançon, Saint-Bruno

343-3758

OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU JEUDI DE 19 H À 21 H

HONDA LES MEILLEURS SUR LA TERRE

honda.ca

PROFITEZ DE NOS PROGRAMMES PRÉSAISON!

LES 2004 SONT ARRIVÉS!

Achetez-les au prix des 2003

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF POUR LA RÉGION:

CRESTLINER

- Aluminium soudé
- Garantie 100 %
- Structure monocoque exclusive
- Plus large et plus stable
- Finition supérieure
- Prix compétitif

PROPULSÉ PAR HONDA MARINE

- 2 HP à 225 HP
- 4 temps
- Silencieux
- Aucune vibration
- Économique
- Garantie de 24 à 36 mois

L'INNOVATION TECHNOLOGIQUE

Financement nautique sur place.

Sport Bellevue

1395, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien

Téléphone: (418) **679-1005**

Tour du Mont-Valin

Les organismes doivent manifester leur appui

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Le Tour du Mont-Valin est devenu un incontournable au fil des ans. Cette année, avec ses 592 inscrits, c'est une centaine de skieurs des quatre coins du Québec qui ont répondu à l'invitation. Au total, 555 participants ont franchi le fil d'arrivée.

Il s'en est fallu de peu pour que le chiffre magique des 600 soit atteint! «T'aurais pas pu en inscrire huit autres de plus!», lance René Tremblay à la blague lorsqu'informé du nombre de participants. Plus sérieusement, il admet que cette donnée était «son objectif du plus fol espoir. J'espérais atteindre les 550 participants», explique-t-il, peu après avoir lui même participé au Tour.

L'épreuve de 50 kilomètres reste la plus populaire avec 298 inscrits, suivi du 38 kilomètres avec 153 inscrits. La nouvelle épreuve de 20 kilomètres a connu un bon succès avec 77 participants tandis que le 12 kilomètres a attiré 73 participants, dont plusieurs jeunes. De plus, les régionaux ont récolté leur part d'honneur, plusieurs ayant montés sur le podium (voir tableau).

Le directeur de l'événement n'était pas peu fier de son équipe et des 125 bénévoles qui ont contribué au succès de l'événement. Évidemment, comme l'événement est appelé à grandir encore, il estime que le temps est venu, pour les organismes de la région qui croit au potentiel récréotouristique du Tour, de manifester leur appui de façon concrète.

Le Tour s'autofinance et il compte des bénévoles dévoués qui ne comptent pas leurs heures mais son directeur préfère prévenir l'essoufflement de ses troupes. Grosso modo, il souhaiterait obtenir un appui financier pour les aider à se payer des fournisseurs (de services). «C'est le temps de gager sur nos succès pour pouvoir grandir», lance-t-il.

D'autre part, la Baieriveraine Dany Bergeron du club Bec-Scie, a vu sa passion pour son sport reconnu. La dame de 45 printemps a reçu l'un des prix des participations les plus remarquables. «Elle skie beaucoup durant l'hiver et elle est même parvenue à vaincre d'excellents skieurs comme Giovanni Otis. Elle a beaucoup grandi dans l'univers du ski de fond», dit-il.

Mentionnons enfin que le Tour couronnait le circuit provincial des Maîtres Fischer-Taïga. Jean-Yves Babin a enlevé le titre chez les hommes tandis que Diane Bouchard et Francine Déry sont ex aequo et ont partagé le titre féminin.

IMBROGLIO - Jocelyn Vézina et Denis Vachon ont omis une boucle et n'ont pu conserver leurs 2e et 3e positions au 50 km patin. Ils plaident ici leur cause auprès de la coordonnatrice du Tour, Nadia D'Élia.

(Photo Sylvain Dufour)

Résultats

50 km classique

Hommes

1- Dominic Gagnon Shipshaw	2h31m53
2- François Vallières Thetford Mines	2h32m47
3- Gaétan Beaulieu St-Ferréol	2h34m06

Dames

1- Odette Lapierre Beauport	3h12m49
2- Sonia Tremblay Jonquière	3h32m47
3- Catherine Thibeault St-Augutin	3h33m22

50 km libre (patin)

Hommes

1- Steve Cyr Québec	2h13m47
2- Stéfan Desfossés Ste-Adèle	2h23m13
3- Pierre Lavoie La Baie	2h23m51

Dames

1- Diane Bouchard Lac-au-Saumon	2h54m23
2- Mélanie Jacqmain Sillery	2h59m34
3- Karine Pellerin Lac-à-la-Tortue	3h02m27

38 km classique

Hommes

1- Patrice Doré Gatineau	2h27m45
2- Hugo Simard Jonquière	2h30m50
3- Jean Leclerc Lac-Beauport	2h35m14

Dames

1- Danièle G.-Duquet St-Basile	3h12m22
2- Lise Blackburn Jonquière	3h12m31
3- Nathalie Côté Magog	3h13m55

38 km libre

Hommes

1- Sacha Desfossés Prévost	2h15m37
2- Guillaume Paradis Normandin	2h17m15
3- Julien Bouchard Dolb.-Mist.	2h21m20

Dames

1- Martine Proulx Shawinigan	2h37m24
2- Francine Chabot lachine	2h41m15
3- Johanne Lavoie Val-d'or	2h48m22

20 km classique

Hommes

1- Charles Brassard Jonquière	1h03m52
2- Benoît Lefebvre Chicoutimi	1h27m35
3- Claude Soulière Sacré-Coeur	1h27m40

Dames

1- Martine Lavoie Val-Bélair	1h23m36
2- Micheline Thériault St-Paul	1h27m05
3- Nathalie Bournival Baie-St-Paul	1h30m45

20 km libre

Hommes

1- Martin Fontaine Otterburn Park	58m53
2-Rémi Bouchard Dolb.-Mist.	59m37
3- Guy Richard Joliette	1h07m13

Dames

1- Marie-Ève Brodeur Grand-Mère	1h10m41
2- Joëlle Bergeron Alma	1h13m35
3- Josée Chouinard Repentigny	1h14m17

12 km Classique

Hommes et 16 ans et moins

1-Pierre-Olivier Lévesque La Baie	46m57

Dames et 16 ans et moins

1-Ariane Carrier Jonquière	50m02

Style libre

Hommes et 16 ans et moins

1- Cédrick Bourgeois Jonquière	35m33

Dames

1- Joëlle Paradis Normandin	42m08

16 ans et moins

1- Émilie Chartrand La Baie	42m27

Tournoi de volley-ball féminin

L'équipe Jean-Gauthier enlève les honneurs

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Le volley-ball féminin était à l'honneur, hier, avec la tenue d'un tournoi dans la catégorie benjamine à l'école Jean-Gauthier d'Alma et d'un autre en classe cadet à l'école secondaire Jean-Dolbeau de Dolbeau-Mistassini.

Chez les benjamines, l'équipe de Jean-Gauthier a enlevé les honneurs de la rencontre grâce à une fiche parfaite de 6 victoires pour un total de 15 pts. La formation des Portes du Nord (Chibougamau) suit au 2e rang avec un dossier de 3 gains, autant de revers et un total de 12 pts. Suivent les équipes de Charles-Gravel (2-4/11 pts) et de Lafontaine (1-5/10 pts). Le prix de l'éthique sportive a été décerné à Marie-Hélène Bolduc de l'école secondaire Lafontaine et à Audrey Allard, des Portes du Nord.

Dans l'autre tournoi, 13 Équipes s'affrontaient. Dans la section A, Jean-Dolbeau a terminé en tête avec un dossier de 5 victoires, une défaite pour un total de 22 pts. Suivent dans l'ordre, Jean-Gauthier (3-3/18 pts), Curé-Hébert d'Hébertville (2-4/16 pts) et Charles-Gravel de Chicoutimi (2-4/16 pts). Dans ce dernier cas, le différentiel des points pour et contre a tranché.

Dans la poule B, le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan a terminé en tête (7-1/24,5 pts), suivi de la Polyvalente Fréchette #1 de L'Anse-Saint-Jean (6-2/23,5 pts), de la Polyvalente Arvida (4-4/20 pts), du Séminaire de Chicoutimi (2-6/17 pts) et de la Polyvalente Normandin (1-7/15,5 pts).

Dans la division C, les Portes du Nord de Chibougamau ont coiffé le lycée du Saguenay au sommet grâce à l'écart des points pour et contre. Les deux équipes ont conclu la journée avec une fiche de 5-1/14 pts. Au 3e rang, on retrouve l'école des Quatre-vents de Saint-Félicien (3-3/11 pts) et au 4e rang, la Polyvalente Fréchette #2 (0-6/9 pts).

Le prochain rendez-vous est fixé au 17 avril, à l'occasion du championnat régional scolaire.

Championnat provincial

Les judokas régionaux marquent le tempo

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Sur les 13 judokas de la région participant au Championnat provincial junior/senior de judo tenu au Collège Lévis-Lauzon, 10 sont montés sur le podium.

Les régionaux ont donc marqué le tempo en cette première journée consacrée aux juniors. Les représentants du club de judo de Jonquière ont fait bombance de médaille grâces aux efforts d'Alexandre Bernier, médaillé d'or chez les moins 55 kilos, Philippe Delisle, médaillé d'or chez les moins 60 kilos, Marie-Pier Gauvreau a elle aussi touché l'or chez les moins 52 kilos, tout comme maxime Tremblay, chez les moins 81 kilos.

La Jonquiéroise Kristel Munger a raflé l'argent chez les moins 52 kilos. Quant aux médaillés de bronze, ce sont les Jonquiérois Samuel Gagnon-Girard (juvénile) chez les moins 66 kilos; Guillaume Landry chez les moins 60 kilos; Simon Roy-Marchand, chez les moins 73 kilos; Dominic Tremblay chez les moins 66 kilos; et la Dolmissoise Laurie Bélanger chez les moins 63 kilos. Alexandre Laroche (Alma) a pris le 5e rang chez les moins 66 kilos. Jonathan Simard (Jonquière, -73 kilos), Jonathan Tremblay (Alma, -73 kilos) ne se sont pas classés. Cette compétition est doublement importante puisqu'elle sert de sélections pour les championnats canadiens.

Aujourd'hui, Bernier, Delisle, Gauvreau, Landry, Munger, Larouche et Tremblay verront de nouveau l'action aujourd'hui chez les seniors. L'Almatois senior Sébastien Dufour sera à l'oeuvre chez les moins 73 kilos.

Daniel-Guillaume Simard

D'autre part, des nouvelles de l'Almatois Daniel-Guillaume Simard, qui participe au tournoi de Rotterdam. Chez les moins de 60 kilos, Simard a d'abord mérité la victoire par Koka contre l'Israélien Gal Yekutiel, avant de baisser pavillon contre Marco Caudana par Yuko. C'est l'Argentin Miguel Albarracin qui a raflé l'or dans cette catégorie.

Demi-finale bantam AA

Les Citadelles surprennent les Espoirs

SAINT-BRUNO (RT) - Les Citadelles de Québec ne portent plus à terre. Après avoir causé toute une surprise à la formation de la Rive-Sud en quart-de-finale, voilà que la troupe de l'entraîneur André Boudreault ajoute l'insulte à l'injure à venant battre les Espoirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean 2-1 dans le premier de la série demi-finale.

Les Espoirs, à leur décharge, reprenaient le boulot après trois semaines d'absence et ça paraissait dans la première période disputée au centre sportif de Saint-Bruno.

«En commençant la partie, l'un de nos meilleurs joueurs, Alexandre Gagnon s'est blessé à une cheville et on craint une fracture. Cela a eu pour effet de déconcentrer mes joueurs. Puis, Simon Bouchard a été dans l'obligation de quitter le match pendant de longues minutes pour un bris d'équipement, ce qui ne nous aidait en rien. Je ne suis pas déçu des efforts de mes joueurs dans les circonstances surtout que ces trois semaines d'inactivités ont été difficiles à rattraper», mentionnait Stéphane Casgrain à l'issue de cette amère défaite.

TREMBLAY
ROGER
rogrtremblay@lequotidien.com

Opposition

Sébastien Robitaille a été le premier à déjouer le gardien Mathieu Fournier mais quelques minutes plus tard, Philippe Bergeron ramenait les deux équipes à la case départ en s'emparant d'un retour de lancer.

«On ne s'attendait pas à une aussi bonne opposition des Citadelles. On s'est aperçu qu'ils avaient des ailes sur la glace pendant que nous ne parvenions pas à contrôler notre nervosité. Notre manque de cohésion était apparent surtout en deuxième lors de nos avantages numériques», disait Casgrain.

En troisième, Cendric Lavoie est venu assommer les Espoirs en marquant le but de la victoire après avoir accepté une passe parfaite.

«Leur gardien Dominique Blanchette a excellé tout au long de la rencontre. Il a fait de gros arrêts et les Citadelles lui doivent en grande partie cette victoire. Nous avons dominé 27-17 dans le nombre des lancers mais leur cerbère était toujours à la bonne place au bon moment», ajoute-t-il.

Propos corroborés par l'entraîneur des Citadelles, André Boudreault, un ancien porte-couleurs des Sags de Chicoutimi du temps de Sylvain Locas, Daniel Dufresne et de l'entraîneur Yvan Gingras.

Blanchette superbe

«Blanchette a été superbe dans cette partie. On respecte énormément les Espoirs et il n'est pas question pour nous de crier victoire. C'est une excellente formation qu'il faut surveiller. Mes Citadelles constituent une équipe surprise, négligée mais ils travaillent forts. On vient de disputer un bon match mais tout est à recommencer dimanche. On ne les prend pas à la légère puisque Stéphane Casgrain compte sur de très bons joueurs», avoue Boudreault visiblement fier de ses protégés. Les Espoirs se rendent donc à Québec aujourd'hui pour tenter de retrouver le chemin de la victoire. Ils devront cependant oublier leur joueur étoile Alexandre Gagnon à moins que ce dernier ait la bénédiction des médecins pour qu'il puisse jouer. Tout est possible...

OUF! - Le gardien Dominique Blanchette des Citadelles ne voulait rien savoir des Espoirs. Il a fermé la porte de son filet à de nombreuses reprises dont celle-ci en fin de partie lors d'une attaque massive des locaux.

(Photo Caroline Blackburn)

Espoirs 0 Express 1

Pas de récompense pour les pee-wee

par Johanne St-Pierre

QUÉBEC (JSTP) - Les efforts des Espoirs pee-wee AA n'ont pas été récompensés, hier. La troupe de Charles Gauthier s'est inclinée 1-0 lors du premier match de demi-finales face à L'Express de Rive-Sud.

Malgré la défaite, le pilote des Espoirs n'avait rien à reprocher à ses protégés. «Ç'a été encore une bonne rencontre. Nous avons donné trois bonnes périodes de hockey. Ça nous fait deux bons matchs en ligne. Nous nous sommes donné comme objectif de travailler fort pendant trois périodes si on veut se donner une chance de gagner. Aujourd'hui (hier), nous avons manqué d'opportunisme», explique Charles Gauthier en substance.

L'Express a profité d'un avantage numérique et d'une mauvaise sortie de zone, à mi-chemin de la première période, pour déjouer le cerbère Jean-René Villeneuve et inscrire l'unique but de la rencontre. Les Espoirs pee-wee n'ont pas lésiné sur les efforts en tirant à 31 reprises sur le gardien adverse sans parvenir à capitaliser sur leurs jeux. «Nous avons eu plusieurs chances de marquer. Leur gardien a fait quelques beaux arrêts. Jean-René a très bien fait. Il a réalisé quelques beaux arrêts-clés. Ce fut un match de gardiens», relate Charles Gauthier.

La page est tournée puisqu'aujourd'hui, les Espoirs accueillent l'Express à compter de 14h, au centre sportif de Métabetchouan, pour la 2e rencontre de cette série 3 de 5. Le pilote des Espoirs enverra de nouveau Jean-René Villeneuve devant le filet des régionaux.

BASKETBALL

Basket-ball scolaire

(DA)- Les deux formations régionales éliminées, il ne restait que des équipes provenant de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean hier aux Championnats provinciaux de basket-ball scolaire AAA qui avaient lieu au Cégep de Chicoutimi et à la polyvalente Dominique-Racine.

Dans le cadet masculin, Barthélémy-Joliette a vaincu l'école secondaire Rochebelle par la marque de 59-40 dans une partie plus serrée que le pointage ne l'indique.

L'entraîneur de Barthélémy-Joliette, Denis Doyon, se réjouissait de cette belle victoire.

«Nous sommes classés 2e et eux 6e. Ils mettent beaucoup de pression à la sortie de zone et nous avons mal réagi en fin de première demie », rapporte l'entraîneur.

En finale, les joueurs de Barthélémy-Joliette affronteront ceux du Collège Jean-De-Brébeuf qui ont battu le Séminaire Saint-François 61-50. Olivier Bouchard a été le meilleur compteur pour les gagnants.

Dans le cadet féminin, le Séminaire Saint-François a vaincu l'École secondaire Fernand-Lefebvre 42-25 pour s'assurer une place en finale. Les représentantes de la polyvalente Nicolas-Gatineau ont battu le Collège Jésus-Marie et affronteront le Séminaire Saint-François en finale.

En catégorie juvénile féminin, le Collège Laval et le Séminaire Saint-François feront les frais de la finale. Les joueuses du Collège Laval sont difficilement venues à bout de celles de l'école secondaire du Rocher 59-55. Le Séminaire Saint-François a quant à lui battu l'école secondaire du Triolet au compte de 67-48.

Banquet

La fédération provinciale du sport étudiant a profité de la journée d'hier pour tenir son banquet annuel. Alex Boudreau, une joueuse de centre de la polyvalente Dominique-Racine a été nommé sur l'équipe d'étoiles de la catégorie cadet féminin. De son côté, Stéphanie Côté de Dominique-Racine, a également réussi à se tailler une place sur l'équipe d'étoiles en juvénile féminin-section est. Philippe Dorion de Dominique-Racine a quant à lui été élu sur la 2e équipe d'étoiles de la catégorie juvénile.

Qualifications du Nord-est

(DA)- Les Gaillards du Cégep de Jonquière ont subi un revers crève-coeur aux mains des joueuses de FX Garneau hier lors de qualifications du Nord-est du Québec en basket-ball. Les joueuses de l'entraîneur Jocelyn Chiasson ont perdu 53-50 en prolongation. Elles ont effacé un déficit de six points avant de voir FX Garneau se sauver avec la victoire. Stéphanie Bouchard-Dallaire a marqué 13 points dans la défaite. Jocelyn Chiasson avait tout de même de bons mots pour ses joueuses. «Je pense que nous aurions dû gagner ce match. Les filles ont tout donné. Je pense qu'on y croyait pas à 100% parce qu'on ne les a pas battu depuis 6 ans. Nous sommes de calibre et il faut maintenant gagner demain matin», explique Chiasson.

Dans leur premier match de la journée, elles avaient facilement gagné face au Cégep de Trois-Rivières 57-40. Stéphanie Bouchard-Dallaire et Alyson Forest ont connu un fort match avec 14 et 13 points respectivement.

Rien n'est perdu pour les filles du Cégep de Jonquière. Elles doivent absolument remporter leur match de ce matin contre Limoilou ou Chicoutimi pour terminer dans les quatres premières places et ainsi mériter leur place aux Championnats provinciaux qui se tiendront dans deux semaines à Sorel-Tracy.

Basket scolaire

(JSTP)- Les formations de la polyvalente Charles-Gravel n'ont pas fait beaucoup de cadeaux aux équipes qui leur ont rendu visite dans le cadre des matchs de la Ligue de basket-ball scolaire Nutrinor.

En benjamin féminin A, le Lycée du Saguenay a vaincu Charles-Gravel 49-34. Mélissa Tremblay (16 pts) pour le Lycée, et Cathy Fillion (10 pts) pour Charles-Gravel, ont été les plus efficaces à l'attaque.

En benjamin féminin AA, victoire de Charles-Gravel 52-41 sur la formation de la Polyvalente Arvida. Lydia Tremblay s'est distinguée avec 14 pts chez les gagnantes, tandis que Carel De Champlain a fait de même pour Arvida avec 14 pts.

Chez les benjamin masculin AA, Charles-Gravel a malmené la polyvalente Kénogami 73-41, avant de réserver un sort semblable au Lycée du Saguenay, qu'ils ont vaincu 71-21. Yannick Tremblay (Charles-Gravel) s'est distingués dans les deux cas avec 17 pts au premier match, puis 24 pts au second. Pour la polyvalente Arvida, Pierre-Marc Pageau a produit 15 pts. Antoine Duchesne y est allé de 8 pts pour le Lycée.

Enfin, en cadet masculin AA, le Lycée du Saguenay a disposé de Charles-Gravel 54-43. Nicolas Boivin a mené l'offensive victorieuse avec 22 pts tandis que Mathieu Boily a produit, à lui seul, 30 des 43 pts de Charles-Gravel.

Tournoi provincial de tennis

Les raquettes régionales s'essoufflent

(JSTP) - La journée a été moins fructueuse pour les raquettes régionales qui participent au Tournoi provincial de tennis des joueurs des 12 et 14 ans et moins qui se termine aujourd'hui, au Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière.

Chez les 12 ans et moins, Frédérique Hudon de Saint-Honoré s'est inclinée en deux manches identiques de 6-0 contre Paméla Paradis de Québec. Julie Larouche de Jonquière n'a pas eu plus de succès, en perdant 6-2, 6-2 devant Anne-Frédérique Rochette (Qc). Comme il s'agit d'un tournoi à la ronde, les deux jouent un autre match aujourd'hui.

Chez les filles, 14 ans et moins, Camille Gravel de Jonquière a subi la défaite aux mains de Amélie Tremblay-Denis (Qc) (6-1, 6-2). Cette dernière affrontera en demi-finales, Julie-Maude Coutelier-Bilodeau de la Beauce, qui a disposé de Émie Martin (Qc) 7-6 et 6-3 en quart de finale.

Dans l'autre demi-finale, Laurie Gingras (Qc) croisera le fer avec Caroline Monson-Fortin de Beauce. La Beauceronne a auparavant disposé de Gabrielle Girard de Jonquière 6-1 et 6-3. Quant à Laurie Gingras, elle a eu raison de Maude Saint-Maurice de Saint-Eustache 6-4 et 6-0.

Du côté masculin, chez les 12 ans et moins, la demi-finale opposera Félix Lavoie-Pérusse (Qc) à Jean-Michel Blouin (Qc). Auparavant, Lavoie-Pérusse avait vaincu facilement François Bilodeau de Québec en deux sets identiques de 6-0. Quant à Blouin (Qc), il a défait Thierry Baribault (Qc) 6-0 et 6-2. Dans l'autre demi-finale, Gabriel Talbot (Qc) affronte Mathieu Lacasse (Qc). En quart de finale, Talbot a vaincu Charles Levasseur 6-2, 7-5, tandis que Lacasse a fait de même avec William Bolduc (6-3, 6-0).

Chez les 14 ans et moins, Olivier Giraudo (Beauce) rencontre, en demi-finale, Louis Turcotte (Qc). Giraudo a auparavant disposé de Charles Désy de Chicoutimi en deux sets de 6-0. Turcotte a pour sa part vaincu Alex Paradis (Qc) en deux sets de 6-2. L'autre demi-finale met en présence les Québécois Benoît Paradis et Simon Lavoie-Pérusse. Paradis a d'abord vaincu Antoine Théberge-Fortin (Qc) 6-4, 6-0. Lavoie-Pérusse a fait de même avec Jean-Bruno Vachon (Beauce), 6-1, 6-2. En finale consolation, victoires en huitièmes de finale des régionaux Patrick Beaudry de Chicoutimi (5-3, 0-4, 4-0) sur Alexandre Nadeau (Qc), et de Marc-Antoine Moisan de Jonquière sur Maxime Dubé de Jonquière (5-3, 3-5, 4-0).

L'activité reprend à 8h au club de Jonquière et la dernière finale est jouée à 14h.

Collégial universitaire

(DA) - Maxime Gravel du Cégep d'Alma sera de la finale des Championnats collégial et universitaire de tennis qui a lieu à Québec. Avec son coéquipier Frédéric Dionne, ils ont remporté leurs deux parties de la journée. Dans leur premier match, ils ont vaincu la paire formée de Andres Zaleski et de Pierre-Luc Thériault en deux sets de 4-1 et 4-2. En demi-finale, ils sont difficilement venus à bout de Jérôme Gagnon et Sami Saad en trois manches de 2-4, 5-3 et 5-4. En finale, ils affronteront les troisième favoris du tournoi, Olivier Taschereault et Pascal Bouchard. En simple, Gravel a subi l'élimination contre Dario Zujo en deux sets de 6-1, 6-2.

Championnat provincial courte piste

Nos patineurs en bonne position

par Johanne St-Pierre

LÉVIS (JSTP) - Exception faite des catégories junior et juvénile féminin, les patineurs de la région sont en excellentes positions pour ramener des médailles, à l'occasion du championnat provincial de patinage de vitesse sur courte piste, division 2, couru à Lévis.

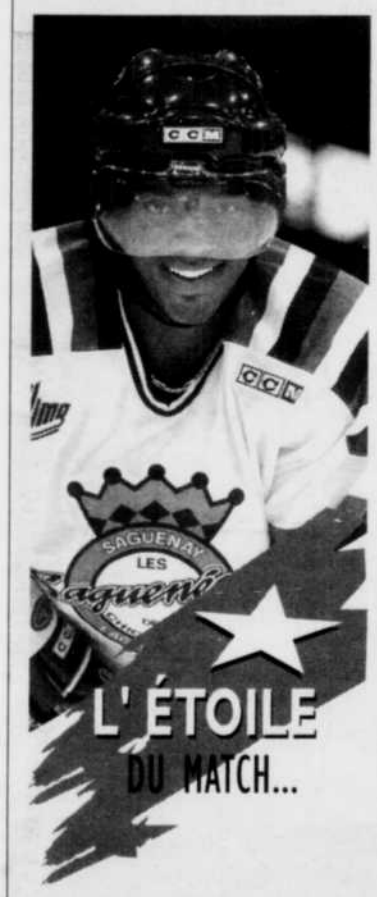
Après deux distances, la délégation régionale se situe comme suit: Chez les benjamines, Andréanne Parent (Roberval) occupe le premier rang après le 333m et le 666m, tandis que Catherine St-Gelais (St-Félicien) est 3e, suivie de Joanie Gervais de Jonquière (5e). Émilie Courtois (Roberval) est 7e et Josianne Bonneau (Chicoutimi) est 9e. Du côté masculin, Vincent Morin (Chicoutimi) et Vincent Bonneau (St-Félicien) sont respectivement 2e et 3e, tandis que David Lalancette de Chicoutimi détient le 6e rang. Aujourd'hui, ces patineurs courent les distances du 222m et du 500m. En cadet féminin, Catherine Gobeil (Chicoutimi) détient le 3e rang; Ève Thibeault (Chic.) est 5e. Du côté masculin, Benoît Savard (Chic.) mène le bal, suivi de Francis Bouchard (Roberval) au 2e rang. Vincent Laroche-Roy (Roberval) occupe le 6e rang, suivi de son concitoyen Samuel Boily, et de Gabriel Côté-Gagnon (Chic.) Samuel Dufour de La Baie se situe au 12e rang pour l'instant. Aujourd'hui, ils participent aux épreuves du 500m et du 777m.

En juvénile, après les épreuves du 666m et du 1000m, Shany Jean (Chic.) détient le 8e rang, les Dolbiennes Cyndie St-Pierre et Vanessa Larouche sont respectivement 12e et 13e tandis que Maude Leclerc (Roberval) est 15e. Chez les garçons, Jean-Éric Bonneau (St-Fél.) est installé au 3e rang, suivi de Jean-Michel Blackburn (La baie) et de Marc-André Bonneau (Chic.). Frédéric Tremblay (La Baie), Lenny Dion (St-Fél.) et Benjamin Ménard sont respectivement 14e, 15e et 22e. Aujourd'hui, ils s'attaquent au 500m et au 777m.

Chez les juniors, Jasmin Lavoie (Chic.) a gagné les épreuves du 777m et du 1000m pour occuper le premier rang. Pierre-Luc McNicoll (Chic.) s'est positionné au 5e rang, Guillaume Chevrier-Pelletier (Chic), est 7e et Francis Leclerc (Roberval) est 9e. Chez les dames, Jennifer Villeneuve (Chic) occupe la 10e place. Aujourd'hui, ils participent aux 500m et au 1500m.

Le MATCH VU PAR...
Normand Simard

« J'ai apprécié le travail physique de Maxime Boisclair qui a de loin été le meilleur des Sags. J'ai cependant moins aimé le manque d'intensité de l'équipe au cours des deux premières périodes. Ils ont peut-être trop joué l'homme, laissant la rondelle libre trop souvent. Enfin, le jeu de puissance a été inefficace».



L'ÉTOILE DU MATCH...

Maxime Boisclair

Maxime Boisclair a brassé la cage des Foreurs et il fut presque le seul à le faire. « On a éprouvé bien des problèmes en deuxième. On a voulu jouer de finesse sans amener la rondelle près du gardien. Ils nous ont donné une leçon de hockey».

Défaite de 4-1

Les Sags paniquent contre les Foreurs

(RT)- Les Foreurs de Val d'Or méritaient de remporter ce match hier au Centre-Vézina. Ils ont défait les Saguenéens dans leur château-fort par la marque de 4-1 dans un match physique et nettement plus intense que celui de vendredi devant quelque 2413 spectateurs déçus de la tournure des événements.

OCCUPÉ - Jeff Deslauriers a eu beaucoup plus de travail hier et il a vu plus de circulation devant son filet aussi. Il frustre ici François Gagnon.

(Photo Rocket Lavoie)

TREMBLAY
ROGER
rogrtremblay@lequotidien.com

Après une première période relativement calme où les deux équipes attendaient les ouvertures, la deuxième a été l'affaire des hommes de Claude Bouchard.

« On a été premiers sur la rondelle presque tout le temps et contrairement à vendredi, mes gars sont allés au filet pour mettre Jeff Deslauriers à l'épreuve. Les petits détails qui ont fait la différence vendredi nous ont bien servis ce soir. On a nettement travaillé plus fort qu'eux cette fois. On a accepté de payer le prix et on récolte le fruit de notre travail», mentionnait Claude Bouchard hier.

Les Foreurs ont trouvé le fond du filet à trois reprises en deuxième avec les buts de François Gagnon, Olivier Latendresse et Vladimir Kutny alors que les visiteurs dominaient cet engagement avec 13 tirs contre 5.

«On a paniqué un peu en troisième après les blessures de Chaz Johnson, de Shawn Collymore et de Jonathan Charette. En perdant ces trois vétérans, j'ai utilisé des recrues à l'attaque et les Sags en ont profité pour nous dominer. Finalement, les choses ont bien tourné pour nous. C'est une grosse victoire et on obtient maintenant l'avantage de la patinoire. Cette série est bien loin d'être terminée», avouait Bouchard.

Mathieu Dumas a marqué le dernier but des siens dans un filet désert.

«On a vraiment exploité notre vitesse lors de cette rencontre. On était moins nerveux alors que vendredi, on craignait de commettre des erreurs. Une série, c'est une guerre, c'est une bataille et il faudra surtout se préparer pour notre prochaine rencontre», de terminer Claude Bouchard.,

Au total, les deux équipes ont lancé 24 fois sur le filet adverse. Les deux clubs se revoient mardi et mercredi à Val d'Or. Seul François Lemieux a marqué pour les Saguenéen.

Notes...

Chaz Johnson a quitté la patinoire sur une civière et conduit à l'hôpital. Une vilaine chute a fait resurgir une vielle blessure au dos. Charrette est blessé à une épaule.

- Brent MacSween a subi une fracture à un poignet. Il sera absent deux semaines. Romy Élayoubi a pris sa place dans l'alignement et il a bien fait lors qu'il a sauté sur la patinoire.

- En raison de la tempête, les Foreurs ont décidé de demeurer à Chicoutimi pour la nuit, ce qui pouvait leur permettre de ramener Johnson avec eux à moins que sa blessure soit plus grave que prévue.

Série égale 1-1

Mauvaise réaction au hockey de rattrapage

par Roger Tremblay

(RT)- Autant les Sags avaient connu un bon match vendredi, autant la roue a tourné hier en faveur des Foreurs de Val d'Or. L'entraîneur Richard Martel soutient que ses joueurs ont mal réagi après le premier but des visiteurs survenus en deuxième période.

«On est pas habitué à jouer du hockey de rattrapage. Ce qui a rendu mes gars très nerveux. C'est pourquoi j'ai demandé un temps d'arrêt pour les calmer et aussi leur dire de redoubler d'efforts. Ils ont un peu paniqué lors de la deuxième. Ils sont jeunes, ils apprennent ce que ce sont les séries éliminatoires. Le premier but a fouetté les Foreurs qui mettaient beaucoup de pression sur notre défensive et fonçaient au filet contrairement à ce qu'ils faisaient vendredi. Ils ont disputé une très bonne partie», mentionnait Richard Martel après la rencontre.

Si la deuxième période a été laborieuse pour les locaux, la troisième a nettement tourné à l'avantage des Sags. Une blessure au dos subi par Chaz Johnson a ralenti l'ardeur des Chicoutimiens qui faisaient vivre un véritable tourbillon à l'équipe adverse.

«Ce fut un match pas mal physique et nos unités spéciales, surtout notre jeu de puissance, a eu de la misère. La rondelle ne parvenait pas jusqu'à Maxime Daigneault. J'ai décidé de lancer le gardien Alexandre Vincent dans la mêlée en troisième pour tenter de changer les choses. Je voulais aussi lui faire voir de l'action car c'est notre gardien d'avenir. Mais, on a surtout eu de la difficulté à 5 contre 5. Il faut maintenant aller en chercher une là-bas», de mentionner Martel.

Dans le vestiaire

Tous les joueurs des Sags quittaient la chambre des joueurs la mine déconfite certes mais pas découragée.

«On n'a pas travaillé comme on l'a fait vendredi. On a écopé de quelques pénalités douteuses mais Val d'Or a mieux joué que nous. On doit revenir au style que nous pratiquions vendredi car il faut maintenant aller en chercher une sur leur patinoire», disait la recrue Francis Verreault-Paul.

Pour sa part, Francis Lemieux partageait aussi le compte-rendu de ses coéquipiers. «C'est décevant de perdre, surtout chez nous. On a frappé au début mais on a cessé en deuxième et ils ont marqué trois buts. Un moment donné, il va falloir comprendre qu'il faut jouer pendant trois périodes. En saison régulière, ça passe mais pas dans les séries», de dire le vétéran joueur de centre.

Finalement, le défenseur Julien Lavoie lui aussi soulignait l'importance de jouer physique contre un club comme les Foreurs.

«On a connu une deuxième période difficile. En troisième, on a mieux fait mais il était trop tard. Il faut se regrouper maintenant pour rebondir à Val d'Or et reprendre l'avantage de la patinoire», de conclure Julien Lavoie.

PANIQUE - L'instructeur Richard Martel a pris un temps d'arrêt pour calmer ses joueurs.

(Photo Rocket Lavoie)

vous obtenez la plus longue garantie de Michelin et un entretien gratuit!

Entretien printanier*

GRATUIT

à l'achat de 4 pneus de tourisme Michelin 'Agility' de qualité supérieure

*Pour la plupart des véhicules. Comprend lubrification, huile (jusqu'à 5 litres), et filtre (jusqu'à 4,99), permutation des pneus, inspection des freins, inspection en 24 points, inspection du régulateur automatique de tension, plus remplissage des fluides (pour freins, radiateurs, transmission et essuie-glace). Rég. Sears 39,99. Rendez-vous requis.

MICHELIN

Pneus Michelin 'Agility'

Dimensions	Soldé, ch.
P205/70R15	121,49
P185/65R14	115,19
P195/70R14	112,49
P215/70R15	124,19
P225/60R16	142,19
P195/65R15	119,69
P205/65R15	124,19
P195/60R15	121,49
P215/65R15	128,69
P205/55R16	134,09

Autres formats aussi en solde

PNEUS DE TOURISME MICHELIN 'AGILITY' DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Soldé, à partir de

89,99 ch. P175/70R13

Garantie de 130 000 km contre l'usure**. Série nº 79000

Pas de paiement avant juin 2004 ou pas d'intérêt 6 mensualités égales Pour tous les pneus et services pour l'automobile avec la carte Sears

Sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat

Prix en vigueur jusqu'au samedi 27 mars 2004, dans la limite des stocks

**Détails complets chez Sears

CHICOUTIMI
549-8240(228)

service auto SEARS

ALMA
662-2222

00591112